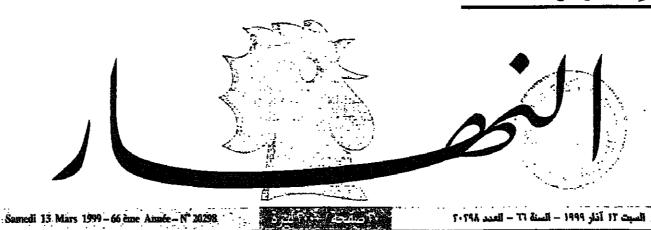
credit facilities en new collection of office furniture

36-month



وسط الاحتفالات بذكرى ١٤ آذار،

وفينما كنان وزير النفاع الاسرائيلي

مُوشَي اربِنَز يُشَبَّه الوقَّع في لبنَانَّ بأنه "برميل بارود" على مسمع نظيره

ونقلت "رويتــرز" عن المصــدر

"رصسدت وحسمات البسيش ثلاث

مجموعات هليكوبتر اسرائيلية أحداها

فوق غرب بيروت واخرى فوق منطقة

نهر أبرهيم وثالثة فوق بلدة

شمسطار في البقاع الاوسط. كما

رصدت وحدات الجيش تحركات طيران

نفاث يشكل مظلة جوية فوق اجوا

العاصمة والجبل والبقاع في الوقت الذي شوهد منطاد فوق منطقة راشيا

ألوادى معد كوسيط للاتصالات الجوية

هذه التحركات هو شن عملية

عسكرية ضد اهداف في العمق

اللبناني وقــد وضـعت قــوى الجـيش

وخصوصا وحدات الاسلحة المضادة

لُلطائراَت في حالة جموزية للتصدي

ليلا انه تم رصد تطيق طوافآت فوق

القطاعين الاوسط والفربي، كما رصد

لاحقا تطيق طيران حربي نفاث فوق

البحر من الجنوب في اتجاه الشمال. ومن مراسل "النمار" في بعليك ان

أصداء تدليق طوافات سمعت لجمة

السفح الفُريي للبقاع من جمة فاريا

وعيون السيمان صعودا حتى

وسيرن شمسطار، واتخذ الجيش تدايير

وفي تبل ابيب (وص ف) اعلن

ارينز في مؤتمر صحافي مشترك مع وزير الدفاع الاميركي وليم كومين أن لبنان الخاضع لسيطرة سوريا

تحول برميل بارود ولا نعلم الى اين

يمكن ان يقود تصعيد الوضع اذا لم

يتم وضع حـد لنشــاطات حـزب الله الارهابية .

ُ ولدى سـؤاله عن الموضوع لكـتـفى

كـوُمينَ بالقُول انّ اي اتفاّق حـولُ

ربي بسور، بن بي مساق مورى انسحاب اسرائيل من الجنوب اللبناني يجب ان يتوافق مع "الحاجات الامنية الإسرائيل"، لكنه امتنع عن تدييد هذه

وبثت الاذاعة الاسرائيلية ان قائد

وحدة الارتباط الجنرال أيلي أميتاي وجه تحنيرا صارما الى "حزب الله"

أكد فية ان الجيش الاسرائيلي

سيـلاحق افـراده وان حـاولوا اللجوءّ

الى مناطَّق تقع تحت السيطرة

السورية. وقال: "أن قواعد اللعبة في

البنوب تغيرت بعد مقتل البنود

والضباط الأسرائيليين اخيرا وسترد

أسرائيل الصاع صاعين لحزب الله". واشار الي ان العمليات الاخيرة في

العنوب "لم تكن سـوى سلفـةً على

أسعار العملات

متوسطات أسعار صرف العملات

الرئيسية في سوق بيروت

النولار الاميركي

سور رديوني البنيه الاسترليني المارك الألماني الفرنك الغرنسي الألف ثير ايطالي الين الياباني

الجمعة ٢٠/٢/١٩٩٩:

متوسطات اقفال العملات الرئيسية

في سوق لئدن:

10-A, .. )7£9, ¥0

AET.B.

101,0-

17, -0A Po, 71

الحاجات".

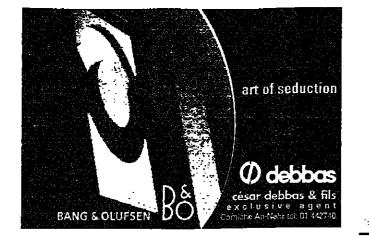
الاستنفار تدسبًا لأي احتمالً.

وأفاد مراسل "النهار" في صيدا

لأى اعتداء محتمل".

واضَّاف المصدر: "نَصْدر أن هدف

حصول عملية عسكرية معينة.



منت النظر

الاطلسي الجديد

حدث تاريخي في مكتبة الرئيس هاري

ترومسان في امسيسركسا؛ بولونيسا والمجسر والجمهورية التشيكية، التي كاتت في

متسكر التدوء علف فرصوفياء انضمت

حدث لا بد ان يفتح صفحة جديدة في

وهذه التساؤلات لا تمليها فقط ازمات

مثل ازمة كوسوفو التي تضع صدقية حلف

شــمــال الاطلسي على المحك، ولا الفــوارق

السياسية والعسكرية الضخمة بين اميركا

واوروبا، ولا النسوف الاوروبي الدَّائم من

التَفْرِد الأميركي بالْقرار، ولا تَّحتى اختَلافُ

التوجمات بينهما في مسائل ومشاكل كثيرة في الصالم من التبيارة الى الصراق وايران

بل تساّؤلات تكمن في علة وجود الطف.

فالاطلسي تأسس لاحتوآء الاتداد السوفياتي

ولاقامة توازن مع حلفٌ فرصوفيا. وُالأن لَّا

بُقى اتحاد لُاحْتُوآئه ولا حلف للتوازن معه.

مشروع التُـوسُـيع، وهو مشروع اميركي اصلا، اعتبر انه بعد انتها العرب الباردة، ثمة

فرصة فريدة لبناء هندسة امنية متقدمة في

المنطقة الاوروبية الاطلسية لا تعيد رسم

خطوط تقسيمية. كما اعتبر ان التوسيع

يكمل توجمات اندماجية اذرى مثل توسيع

الاتحساد الاوروبي وتعسزيز منظمسة الامن

ولكن أذا كـأن الامين العام للاطلسي يرى أن التوسيع مو "نهاية عمد تقسيم أوروبا"،

فأن روسيا تعتبره "خطأ تاريخيا خطيراً" قد

وما حذر روسيا هذا الا أنعكاساً لاممية

فايأ تكن اهداف التوسيع والتطمينات

المعطاة لروسيا، فإن في ما حصل تأكيدا

لزعامة جديدة للغرب، وتأكيدا - في طَّل

طغيان القوة الاميركية - لزعامة اميركاً على

الدول الجديدة العضوية واستيعابا لها في

ومــا حــُـصل يبــقي روســيــا، على الاقل اقتصاديا، على اطراف العـالم الغربي، لكنه

يعنى اكثر من ذلك. فمو قطع الطريق على

أي تغييرات سياسية ممكنة في المنطقة، بل

اتُّ تغيُّبُ رات يمكن روسياً ان تدفع في

اتَّجاهما يوما ما لاستَّعادة موقَّعها، وتاليا ۖ فانَّ

هذا يحمل خطر عزل روسيا ودفعما نحو

سامية، فان ما حصل في النماية هو انتصار

اميركي مطّلق في الساّحة الأوروبية وتمدد

تحو روسيا ورفع للعلم الاطلسي على قلاع

حكانة بوميّة

ســــاًلني منرفــزاً: غــريب، ألم تقــصف

كنت احلق دقني والراديو مسستوح على

كَأَنْ قَصفُ الْعَرأَقِ اصبح مألوفاً، وطبيعياً،

وحرر مسلم المربع الناس او تسمع راديو السيارات، فاذا قصف الع<u>ر</u>اق مو الدبر.

كنت اتغدى سندويشآ، وفي المحل راديو،

والراديو مفتوح على الاخبار، مَّع اولَ كُدشَّة

طق الخبر في أنَّني: قامت الطائرات الاميركية

سافرت ثلاثة اسابيع، وعدت الى البلد

فقيل لي أن قصف العراق مستمر، ولم

نمضت ادس من نومي فجأة. كانت الساعة

مَا أَن وصلت الى المكتب منى علمت ان

الرابعسة فسجسراً، تراسى لي أن الطائرات

الاميركية تقصف العراق في هنَّه اللحظة.

القَصف حصل، ووقع قتلى، وحصل دمار.

مستمر، قالواً لي. وطويلة طويلة قالوا.

وقد يُمبط أولَّ أنسَانَ على سُطح المُريخ، والطائرات الاميركية لا تزال تقصف العراق.

وقد تتفجر الينابيع في الكوكب الاحمر،

ويزرع الامسركسون الصويا والذرة مناكء

والطائرات الاميركية لا تزال تقصف العراق...

أَمَا لُهذا القَصَف من آخر؟

على اسلاس ان كل شيء على ملا يرام

صبّاح اليوم بقصف منطقة قريبة من بغداد.

الاخبيار، فلم يذكِّروا شيئًا عن العراق

الطائرات الاميركية العراق اليوم؟

والقصف والقتلى...

سيدتي المركيزة.

يتوقف ولا يوماً واحداً.

ولم ينتظر جوابي.

وصار العكس هو المستفرب.

سمر بعاميرى

التشدّد القوسي والعسكري.

سوفياتية سابقة.

يؤدى الى رسم خطوط تقسيمية جديدة.

العلاقات عبر الأطلسي، بين اميركا واوروبا.

لكنه يزيد التساؤلات عن مستقبل هذا

رسميا الى العائلة الإطلسية.

الدلف والفاية من توسيعه.

وآلسلام في الشرق الاوسط.

فماً هدف التوسيع اذاً؟

والتعاون في اوروبا.

الفَلُّكُ الاميركي.

بعدما شبّه أرينز أمام كوهين الوضع بأنه "برميل بارود"

# طوافات اسرائيلية فوق لبنان والجيش يعلن الاستنفار

العالم المؤمن بقلم الرئيس شارل حلو

**MAKATES** 

Quarantaine

Wardieh . Zahleh Tripoli . Fiyadieh

Deen er Straeys

Sleep Comfort

Tel: (01) or (03) 44 90 90

كلمات بسيطة، أضيفها شهادة للحقيقة والتاريخ الى جانب الخطب الرنانة والبليغة من الأخوان الإدباء شلق وتويني والمجنوب وفرنجيه. سمى رحييي وتحديد . بطرس ديب الذي نحتفل بذكراه هذا الاسبوع، موسوعة علمية فدّة قلّ نظيرها في الزمن المعاصر. مرسوسة منطقة الرحب وذكاؤه الوضيء وجلده فقد اتاح له عقله الرحب وذكاؤه الوضيء وجلده الفريد ان يسبر من الفلسفة والعلم والأنب والتاريخ والدقوق الأغوار الشواسع حتى غدا لتلامنته وعارفيه قبساً يأتمون بمديه وينملون من

كسان بطرس ديب مسديراً لوزارة الأنبساء يوم انتخبت رئيساً للجمهورية البناسة، وسرس ... اكتشفت فيه عالماً متضاعاً في اللغتين العربية والفرنسية، ولبنانياً نير البصيرة، لين العربكة. رضيًّ علام المنانياً لير البصيرة، لين العربكة. رضيًّ المحضر والأشلاق، مؤمناً يربه ووطنه لبنان. رحت استشيره واستمزج رأيه في الكثير من الامور. وكان ان قررت ان اطلَّعه على كل تدبيـر اتخـذه لمصلحة لبنان، امناقشته معه برويته الحكيمة، وبالاغته المشرقةُ. وهكذا أظهرتُ بصَّماته الواضحةُ على مواقفي في مصر والأردن والعراق والسعودية والعواصم الغربية. ولما طلب اليّ، في ما بعد، ان أعرض قضية لبنان في باريس، كانُ بطرس ديبُ ساعدي الايمن في التحدث عن تاريخ لبنان وحقوقه

في التَصدي لُلَحربُ الطائرة على أرضَّهُ الْمُقَدَّسُةُ تولى بطّرس ديب أعلى المسؤوليات وأرفعها في ملاكيات الدولة اللبناتية من دون ان تبطره السرآء بل بقي الانسّــان الرِفَـيقُ والرَجْلُ المتـواضَعُ الأنيسُ والبناني المؤمن الطيب الوديع القلب. زارني في الكسليك أكثر من مرة، وقدم اليّ ما

كان ينتجه من كتب قيمة مفيدة. وفي أحد الإيام رأيته، عبر نافنتي، يمر على الطريق المصانية، فعجبت كيف انه لم يعرج السلام عليَّ، ولكنني علمت بعد وقت قصير اته تحاشى زيارتي لانه يعاني المرض والأوجـاع. ولمّ يلبث ان تَوقّيُ ذَّلك اللّبناتيّ الصعيم الذي أحببناه وقدرنا مواهبه الوفيرة ولحترمنا كل ما تعلى به من صفات ومزايا.

أما اسهامي في تكريم بطرس ديب فهو صلاة حارة الى الله لُكي يشملُه ببركانه ويحميه في عداد مباركية الأبرار، ويمنعنا جميعاً نعمة لقياه في ديار

أعلن مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون

الشرق الأوسط وُشَمَّال افْرِيقَيا مارَتَن أنديكَ أَن أنقرة وواشنطن "متفقتان تماماً على العمليات

تولى المستشار الألماني غيرهارد شرودر رئاسة الصزب الاجتماعي الديموقراطي خلفاً لأوسكار

Party Statement and the statement of the

في برنامجها لاعلام الثقافة كرَّمت الدركة

التقاقية – انطلياس الدكتور فيليب سالم فتحدث

عنه كُل من وزير الصحة السوري اياد الشطي،

والبروفسور نبيب طالب، والفنان منصور الرحباني، وأما الدكتور سالم فقد ألقى كلمة حول "التعليم

أَلَعـانِي فِي لَبنان والعـالم العـربي: الأرْمةِ وَأَفَـاقَ المستقبل .

في "الممرجان الدولي الثاني لتقنيات احياءً

المدينة" تسلمت السيدة نوراً جنبلاط ميدالية

الشرّف لما بذلته من جمود في أنجاح ممرجانات

بيتُ الندِنُ التي تسَّلُهمُ في تَجَسَيْدُ الْمُسُويَةُ الثقافية لوطن تألم من الدروب.

ص ۱۸

ص ۱۸

واشنطن وأنقرة

العسكرية ضد العراق".

شرودر رئيسا

تكريم

فيليب سالم

نورا جنبلاط

وميدالية الشرف

للحزب الحاكم

متفقتان حول العراق



ممريج على طريق أرنون أمس وبنت قلعة الشقيف في أعلى الصورة.

#### المحبوبية

#### بقلم المطران جورج خضر

انا محيوب اذاً انا موجود، هذا انا تأكنت الامر. هذا حيس ولكن يمكن ان يكُون منع خيالً. أفعال العطاء انا تدفقت عليك وغدتُ على يسل بن يسون صبح عيس مسا المسعور واكن ليس الى حد شيء من العمق تجعلك تقترب من هنا الشعور ولكن ليس الى حد الطمأنينة الكاملة فالآخر قد يكون متقلباً أو مخدوماً بخياله. وقد تراه مجافياً أو نافراً أو قامراً أو ظالماً أو ميفضاً لأنه يشترط التبادل. أنه يريدك دوما ان تثبته او اقله ان تثبت له قرباك وانه موضوع اهتمامك بل الموضع الذي تطرح فيه امتمامك كله.

عَلَةٌ مِن أَلْنَاسٍ مُجِانِيةَ العطاء. هي على عقل التجارة. الناس – الينابيع النين يفيـضون ابداً ويسـقـون من دُواتِمم، من داخلمم الآخريـن بلّا حسَّاب، بلا منةً، بلا اعتزاز، بلا أفتخار لأنهم يحيون مما يبذلون قلة عزيزة. من اعطى ينوجد. مو لا يحس لنه افتقر، وأنا خسر من أشيائه يحسُ الله ينمو بما بنل. ليس فقط لا يطلب اجبرا ولا شكورا ولكن

قُد لا يحسّ ابدا انه اعطى، انه كذلك لأنه فقير. انه لو احكم عقله ورأى ان شَيئاً يَدْرج منه وينسكب في الآذر لا يدرُّكُ ان هُذَا الذي خرج منه هو له. هو يعرف نفسه فقط مستودعا يُغرف منه اي انسان ما يشا ويعرف ان هذا المستودع ملك الناس جميعا. اما لعاذاً اختزن فيه ما اخْتَرَنْ فَسُؤَالَ لم يطرحُه على نفسه، هذا سَر، كنمه في عقلُ الله فقط وهو حر أن يستودع من شاء عطاياه. لماذاً يهب هذا ويحرم ناك هو ايضا سؤالَ ليس عندنا في هذه الارض جواب عنه. المجمَّ في الدنيا منَّ - التَّتمة في الصفحة ١٦ -

## رحيل سيد الكمان يهودي مينوهين

افتقد الكمان عبقرياً من موسيقيي هذا القرن جعل من القوس والوتر قصة حبُّ استمرتُ ستةُ وسَبِعَينُ عاماً، هو المولود متلمفاً الى النغم، ومشاركة الانسانية بنغمه الحنون. وبوفاته يفتقد العالم رسولا أنسن لموسيقى جاعلاً منها مادة وفاق بين البشر وعَلَاجاً ضد العنصرية.

ُ ولد يَمودي مينوهينَ عام ١٩١٦ في نيويورك ووقف عازفاً منفرداً مع كَــَــَةَ وَهُو فَى السابِعـة، ودولة اوركسترا سان فرنسيسكو



السمفونية، فلمع اسمه ووعد خيراً لكنه تطلّب من الكمان اكثر واكثر بلجوئه الى المؤلف وعــازف الكمــان الرومــاني جورج أنيسكُو ماقلاً الوتر على قوسةً ومصفياً الى ارشاداته، فكان لانيسكو تَأْثير كَبير على تطوره الفني.

وكأنه لم يعثر على السر الاكبر الكامن في بطن الأله فراح الى ادولفٌ بوش العازف الالماني ليُزاد من خبرته تألقاً. مساره القنيّ كان محاطاً بكبار المؤلفين الموسيقيين، فعام ١٩٣٢، ولم يكن بلغ السادسة عشرة بعد، أُدهُشَ الْجُمَّاهِيرِ بأدائه "كونسرتو

الكمان" لمؤلفه إلغار في لندن، وبقيادة المؤلف نفسه، وفي ١٩٤٤ عزف المرة الاولى منفرداً سوناتة لبارتوك. ورق سرحة سرحة بالرسرة. مواطن عالمي، أخذ كمانه في جولة على الماسي والمرض والإعاقة، ففي الحرب العالمية الثانية عزف للجنود على الجبهة، يرافقه على البيانو المؤلف بنجامان بريتن، ولكن غالباً ما كَان بستین بریان رسان به در بیان پستین بملامس شقیقته مفزیباح مینومین فی حفلاته انکبری.

مي منسى – التتمة في المقدة ٦١ – ————

1,-976 -,7171 الأورو الجليه الاسترليني المارك الالمائي الفرنك الفرنسي ),Y91-1,000 الفرنك السويد اللير الابطائي الين الياباني 114.9.

#### وكشف على جميع الأماكن واشارت المصادر نفسها الى ان من ملف النفط، الى ملف الإثار،

الآثار بعد النفط

تحقىقات شملت ٢٠ شخصاً

ثمةً معطّيات في هذا الملف تشير الى مضي القضاء في تحقيقاته حول قضايا الإهدار والفساد والاختلاس على ندو ان "بعض الفيلات والمنازل بنيتُ من مخصصات مبيرية الإثار" من دون ان تشير الى الجمة التي استفادت من ومع فستح ملف الاثار امس بدت هذه المخصصات. وشددت على ان ما

الاوساط السياسية في حالة ترقب لملفات اخرى محتملة وخصوصاً في ضـوء اعسلان رئيس الوزراء سليم العصُّ، مـرة اخَّـرَى، أنَّ "لا تُسـويات اطلاقا وكلما وقعت يبنا على وتيقة تتعلق بمضالفَة سنضعها في يد الجمات المختصة ولاسيما السلطة

وقالَت مصادر قضائية ان المدامي العام المالي خالد حمود بدأ تحقيقاً واسلُـعــاً في ملف الأثار ُ وفي امدار الاموال العامية والاختلاس وألتروير وسرقات حاصلة في مديرية الاثار. وطلب من مكتب مكافحة البرائم ألمالية الانتقال الى الاماكن الاثرية في بيروت والمحافظات لاجتراه تحقيق ميداني باشراف والكشف على كل السجلات والقيود والموجودات المتعلقة

واستدعى الى مكتبه في قصر العدل بعض الموظفين والمقاولين والمتعمدين

يس المرحين والمستوين والمستوين والمستوين المستوين المستوين المستوين المستوين المستوين الملك والمستوين والمستوين الملك والمستوين والمستوين الملك والمستوين الملك والمستوين الملك والمستوين الملك والمستوين المستوين المستوي واستمع الى أكثر من ٢٠ شخصا من مُوظفينَ وعمال ومقاولين.

الاميركي وليم كومين في تل ابيبُ، حركت أنسرائيل ليل امس طيرانها المروحي في الأجواء اللبنانية على نحو مثير للريبة والتحسب حيال احتمال القفائية". وأعلن مصدر عسكري لبناتى مساء ان الجيش كشف تحركات لطائرات مليكوبتر اسرائيلية فوق بيروت ومناطق اخرى في العمق أستـدعت وضع الجيش فيّ حالة تأهب تامـة لُمواَّجهة اي هجومٌ اسرائيلي محتمل.

بهذا الموضوع.

امس مصادقة الميئة الاتمامية في بيروّت على قرار قاضي التحقيق الاولّ سعيد ميرزا برد الدفوع الشكلية لوكيل وزير النفط السأبق شامي

اخذ من اثار سيسترد وكل اختلاس

ولم تشـر المصـادر الى طريقـة

تصريك هذا الملف وما اذا كبان ذلك

قد حصل بموجب شكوى او اخبار. الا أن مرجعاً قَضَّائيا اوضح أن هذا البلف

بوشر التحقيق فيه قبل فترة ووصل

وسُئل المرجع عن المسائلة امام

القضاء وتدريك ملفات لم تكن تثار

في السابق، فعزا الامر الي توافر

المناخ الملائم حاليا واعطاء العنمد

وقسال أنه أذا صح أن ملفسات لم

تفتح في السابق فتلَّافياً لامكان

حصول تصادم على مستوى الدولة ولعدم تعريض مصلحة الدولة العليا.

ورأى أن لبنان بدأ اليوم يسير على

"كارتْ بلانشْ" الى القضَّاء.

لاموال عامة سيرد الى الدولة.

الى مراحله النهائية.

طريق المساءلة عبر القضاء... أمًا في ملف ألنفط فكان السارز

## حلف شمال الأطلسي على أبواب روسيا



وزير الخارجية البولوني برونيسلاف جيريميك يوقع وثلاق الالضمام الى حلف شمال الاطلسي. وُخَلَفُه وزيْرةَ الخَارِجِيةَ الْامْيِركية ملالين اولبرايت ونَظيرها التشيكي يان كافإن والمجري يانوشّ مارٹونىي، في اندىبندنس امس.

أكمل أمس دلف شمال الاطلسي اجراءات انضمام بولونيا والمجر والجمهورية التشيكية أليه في أحتفال رأست وزيرة الخارجية الميركية مادلين أولبرايت في مدينة انديبندنس من ولاية ميسوري مسقط رأس الرئيس الاميركي الراحل هاري ترومان

الذّي ولد الحلف في ظل رِحَاسَته. ومثل الدول الثلاث وزراء خارجيتها، المجبري يانوش مبارتونيي والببولوني برونيسلاف جيريميك والتشيكي يان كلفان وأعتبيروا الحدث عودة الى نيارهم وجمعآ لشمل العائلة ودعوا الَّي المُوافَّقة على انضمام مزيد من الدول الى الحلف.

روسيد. وأعلنت أولبــرايت أن باب الحلف يبقى مفتوحاً لضم دول أخرى تتوافر فيها الشروط المطلوبة. (ص 11)

وفي حين رأى الرئيس الاميسركي بيل كلينتون أن عملية الانضمام تعزز أمن الدلف الذي "صار أقوى منه في أي وقت مضي"، استنكرتما موسكو

ووصفها المسؤول عن العلاقات

الْدُولِيةَ في وزارةُ الْدُفَاعُ الروسيـة

البنرال ليونيد ايفاتشوف بأنما "خطأ تاريخي خطيـر" ملاحظاً أن الحــدود البغرافيـة للعلف باتت على تخـوم

## خمس دول نفطية كبيرة تخفض الإنتاج لرفع الأسعار

اضطر تدهور أســعـــار النفط إلي أبنى مستوى لمـا منذ ٢٥ سنة دولاً منتجة أسأسية من منظمة البلدان المصدرة للنفط "أوبيك" وخارجها الى التــوافُق أمس علَى خـفُضُ للإنتــاج يفوق مليوني برميل يومياً سعياً إلى رفع الأسسمسار. وأعلن وزير النفط

# باثارة اضطرابات رفح

ابرهيم النعبيمي ان السعودية وفنزويلا وإيران والجزائر والمكسيك (الأخيرة ليست عضوا في أوبيك) قُررت بعد محادثات دامت يُومين في لَاهُاي خَفْض الانتاج "أكثر مَنْ مَلْيُونَيْ والثروة المعدنية السعودي علي بن

برميل يوميا ابتداء من آلاول من \_ النتمة في الصفحة ١٦ \_

# السلطة تتهم "طابوراً خامساً"

ساد أمس مدو عذر مدينة رفح بعد يومين من الاضطرابات والمواجمات بين السكان والشرطة اعقبت اصدار القضاء الفلسطيني حكماً باعدام ناشط سابق في حركة المقاومة الاسلامية "حماس" دين بقتل ضابط. واتهم نلاب قائد الشرطة الفلسطينية العميد سليم البرديني "طابوراً خامساً" قال انه "يضم بعض الاتجاهات الاسلامية" بتحريض السكان على السلطة

وأكث الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ان الناشط الذي صدر عليه حكم الاعدام كان يعد ورفاقه "لشن

فلسطيني ان عرفات أمر باطلاق جميع في غضون ذلك، أكد وزير الدفاع الأميركي وليم كوهين ان واشنطن لن تقدم المساعدة الاضافية التي وعدت بها اسرائيل ما لم تنفذ الدولة العبرية اتفاق واي بالنتايشن.

(ص١٠)

# عملية ارهابية". ومسساء أعلن مسسؤول أمنى

التاسع في بيروت: أما أن لهذَّه "ألديناصورات' أن تنقرض؟ تحولوا إلى حزب ديموقراطي، أو عودوا إلى بيوتكم! في النهار الاثنين

رياض نجيب الريس الفترة الحرجة المؤتمر القومي العربي

Blown up space. Identical taste. Enjoy the unique Monogrill experience. Open 7 days a week

Monnot Street, Tel: 01-339030



Une formule "Brunch" D vous attends chaque Dimanche

Reservations au: 01/300606

30.000 L.L. par personne service et couvert inclus

#### بعد التأييد ثم الترقب متى المعارضة؟

اما بالنسبة الى موقف البطريركية المارونية من الَّعمد فيقول للقريبون من

ويُقُولُ هُؤُلا ُ ان هناك مرحلة ثالثة، وربما اخيرة، لا بد ان يمر بها سيد بكركى مَى: أما الْعودة الى المرحلة الاولى اي مرحلة التأبيد المطلق مع أستمرار التريث والمراقبة لآن التغيير المرتبى والمطلوب تلزمه اعولم ولآيتم بكبيسة زر. ولما العودة الى موقف مارسه مدة طويلة اثناء العهد الماضي الذي كانّ سيّده الرئيس الياس المراوي والذي ترأس حكوماته خلال ثاثيّ محته الرئيس رفيق الحريري، وهنا الموقف معروف بمعارضته الحادة والشرسة حيناً والتعتَّدلة حيناً آخر. والاثنتان بنيتا على مواقف ثابتة للعمد او

سركيس نعوم

تَسَاُوُلُاتُ كَثَيرةً وَتَدلِيلُاتُ اكْثر في عدد من الأوساط السينسية والأعلامية حول خلفياتما وابعادها والامداف المراد تدقيقها منها. فبعضها تسامل أنا كأُنَّ للرئيس السَّابق للحكومة رفيق الحريري، الصديق الشخصي لشيراك، دور في اتمامها. وقد يكون هذا التساؤل بريثًا كما قد يكون اصحابه راغبين فيُ الربط بين الموقع الجديد للحريري خلرجُ الدكم وبداية "النق" عند سيد بكُركيّ. وبعضُها الآخر تسائل اذا كأن هذفٌ فرنسا من الزيارة التعبير عُن انزعاج من التغيير الحكومي الذي حصل في لبنان، ومن **لامبالاة الحكم** فيه بدُورها اللبناني والأقليمي في مقابل مزيد من الامتمام بالدور الاميركي. وأنا كإن في الوقت نفسه "شد عصب" صفير، لا يحتاج الى شد، عبر اظمار تأبيد باريس لمواقفه الوطنية ولاسيما منما المتعلق بالسيادة والقرار الحر وبالطرق المؤدية الى استعادتهما. وبعضها الثالث تساءل اذاً كان الهذفُ مر الزبارةُ نَفسُها تَكتَّبِل المعارضة المسيحية المقيمة في الخارج بعد الخلافات التِّي فرقت بعض اركانها. وبعضها الرآبعُ والاخيرُ تسافُّل اذا كَّانَ لحد اهداف هنَّهُ الزِّيارةَ الاطَّلاعُ على اجوا لبنائيةً معيَّنة حَيَّال شَبِّه مباترَّات او شبه اقتراحات تتعلق بأنسحاب اسرائيل من الاراضي اللبنانية التي تحتل رغم جمود عملية السلام علَى المسارين اللبناني والسوري وفي ظل هذا الجمود. مَل تعبّر التساؤلات المذكورةُ عن حقيقةُ طبيعة الزيارة البطريركية

ولا يبدو، أستنادا الى معلومات القريبين من بكركي انفسهم، أن سيدها ستعجل لبلوغ المرحلة الثالثة الاخيرة المذكورة. فَهُو راغب فعلا في نجاح العمد الذي دعم وايد ولا يزال، في تنفيذ وعوده للبنانيين وليس في وارد عد الايام لُّلعودةُ ألَّى موقفً المعارضُ لطلاقاً بصرف النظر عَنُ الانجازاتُ، في حال وجودها، او عن الصعوبات التي تُعترض تحقيِّقها. لكنه في الوقت نفسة لا يبدو في وارد اطالة الترقب والمراقبة اكثر مما يجب لانه لا يرغب في ان

اثارت الزيارة الرسميـة التي قـام بهـا لبـاريس البطريـرك الماروني مـار نصرالِله بطرس صفيـر تلبيـة لدعوة من الرئيس الفرنسي جاك شـيـراك،

قريبون من بكركي ينفون لن يكون للمدف من اجتماع البطريرك صفير باركـان المعارضة المسيحية "المقيمة" في باريس، وأن كـلا على حدة، تُوميدُم، والاتَّفاق معهم على سياسة موحدةً حيال العَمْدُ الرئاسي الجديد وحكومته الاولى يعبر عنها هو، ويكتل حولها المسيحيين الذين صار لهم ولاسيما منهم الموارنة "الممثل الشرعي الوحيد لهم" أذا جاز التعبير. لكنهم يقولون في الوقت نفسه ان ابقائهم متفرقين ومتخاصمين ليس هدفا عنده. ذَلكُ أَنَّهُ مَّعُ اجتماع الكلمة وخُصُوصاً على الْحقَّ. وَهِم يعزونَ الحجامة عن اعتبار توحيد مؤلًا٬ مممَّة "مقدسة" الى قرائته الصحيحة والدقيقة والعميقة والواقعية للوضع في لبنان، ولتطور الاتدامات الشعبية فيه في ضوءً التحولات المُتَوْعَةُ التِّي شُّمِدُّما في الاعوام الاخيرة، وكذلك في ضوء الرَّمانات الايجابية التي وضعما أبناء الاتحامات المنكورة على العمد الجديد.

وينفي مؤلاء ايضا ان يكون الرئيس الفرنسي والمسؤولون الإخرون الذي التقاَّمَم في باريس اتاروا معه اموراً خلافية سواء مع الحكم اللبناني او مع سوريا المميزة علاقتها معه ومع أبنان عموما. لكنهم يعترفون بان البحث تناول الاحتلال الاسرائيلي لاجزاً من الجنوب والبقاع الغربي من زَّاوية ان انهاً ٥ دون تنسيق مع سوريا وبطريقة تؤذيها كما تُؤذي لبنَّان ليس واردا في ذمن أحد في الداخل او في الخارج. ويشيرون الى أنْ ثمة اقتناعاً بأن الأولوية هي لانماء الاحتلال الاسرائيليّ ويجب أن تُبقى كَفْلك، ولدى حصولُ هذا الامر يمكن اياً كان ان يطرح موضوع انسطاب الوجود السوري من البلاد بطريقة تعزز الوحدة الوطنية والاستقرار الداخلي السياسي والأمني في أن . واحد، ولا تعرّضُ سورياً الوطنُ والكيانُ والنظامِ لَّأَي اخطَار.

بكركي ان البطريرك مر بمرحلة من التأييد المطلق ومن الرمان على التفيير الذي تُعمَّد سيَّده الرئيس العماد أميلُ لحود احداثه في الدولة وتالياً في البلآد سواء قبل انتخابه رئيسا للجمهورية او لدى ادائه آليمين الدستورية، وبعد تسلمه سلطاته الدستورية، والذي من شأته لقامة دولة المؤسسات وتحقيق التوافق والتوازن الوطني واحترام السيادة والاستقلال بطريقة التعاطى مع الخارج. وقد عبر عن مواقفه هذه اكثر من مرة في عظَّاته الاسبوعيَّة رَّغُم امتَّعَاضُ بعضُ الشَّخصيات والفاعليات السياسيَّة المسيحية

ويتَّول مَوُّلَاءً ليضا انه يمر حاليا بفترة هي مزيج من ترقب تنفيذ الوعود والتعمدات الوطنية التي قطعما سيد العهد على نفسه، وكذلك الدكومة في بيلتما الوزاري، ومن مراقبة التنفيذ خلال الاشهر القليلة التي مرت علىًّ الْاثنين كلُّ فَي الْمُوقِّع الْرسمي الذي "يِحتله"، ويعود هذا المزيِّج الى بعض اخطاء شابت المعارسات والقرارات الرسمية ومعالجة بعض القضايا المساسة. والى رغبة بكركي في شمول العدالة كل الناس وكل القطاعات. ويعود ايضا الى ما يسمعه صفير من مراجعات علما انه يملك القدرة على التمييز الدقيق بين السليم والصحيح منها والملغوم الذي يهدف اصحابه الى وضعه ما بين بكركي وبصيدا. وقد عبّر نسيد بكركي عن العزيج المذكور في عظاته

الوضع الاقليمي فيها.

يکون شاهد زور علی اي شيء.

ŠKODA

power of German technology,

and the comfort and space you

seek for your family.

Get into the new face of Skoda

and give yourself the opportunity

to own a special car at a very

http://www.kettaneh.com

affordable price.

# مورفي وسودارت: لا انسحاب بلا ضمانات سورية وايرانية

اعلان سفير الولايات المتحدة ديفيد ساترفيك اثر زيارته والمساعد السابق لوزير الخارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط ريتشارد مورفى والسفير السابق روسكو سودارث لرئيس مجلس النواب نبيّه بري ان ادارة الرئيس بيل كلينتون تدعم بقوة "تفاهم نيسان" والمجموعة المنبثقة منه معتبرا الما "ألية عمل واطار لا يثمنان بالنسبة الى جميع الاطراف"، اكتسب

- فسأترفياد العائد حديثا من اجتماع للسفراء الاميركيين المعتمدين في المنطقة حسم طمودا اسرائيليا لتعديل تتفلهم ئيسان" ولقفلَ الباب على توظيف المرشدين الاسرائيليين الكثر هذا العامل في حملاتهم للانتخابات الأسرائيلية المرتقبة في ١٧ أ ايار المقبل. وَهُو كان جازما في الاشارة الى افرقاء عاملين على خطُ عدم تدعيم موقف مجموعة "تفاهم نيسان" وعملها بقوله "ان لدينًا اسبابًا تُدفعنا إلى الاعتقاد أن دعم التفاهم ليس الموقف الذي يعتمده كل الافرقاء المعنيين به". ـُ - وهذا العُعلان الداعم بقوة للموقفُ اللبناني يبدو تخوفا

داخلياً من محاولات اسرائيل التركيز على مسائل تتعلق بالجنوب اللبناتي في اطار الدملات الانتخابيةً. ورغم ان المراقبين الديبلوماسيين يعتبرون أن هذا هو الموقف البديمي للولايات المتحدة ما دامت مجموعة "تفاهم نيـسان" هي ألَّاليـة التي تركـز عليـهـا واشنطن من اجل حل المشكلات في جنوب لبنآن وخصوصا بعد مؤتمر مدريد لاطلاق عملية السلام في المنطقة وتدوّل هذه المجموعة بديلا اقليميا من

مجلس الامن بالنسبة للى الجنوب، فان المسم الاميركي علنا وفي شُكل واضح لهذه القضية بدا ضروريا، بحسب هؤلاءً، في موازاة التأكيد الفرنسي لدعم المجموعة وآلية عملها، ورفّض ليّ تعديل لمهماتها كما تطالب اسرائيل. وهذا ما يعزز في أي حال النظرية الاميركية حول ضرورة انتظار نتائج الْانْتخَاباتُ الاسرائيلية باعتبارها النقطة المدورية التي سيتقرر على اسلسها

مع مورفی وسودارت

في أي حال، بدا الحرص واضحا لدى الميبلوماسية الاميركية المعتَّمدةً في بيروت على تسليط الضوء على موقف ساترفيلد من مجموعة "تفاهم نيسان" عبر توزيع نص تصريحه في هذا الشأن (مع انه نشر في الصحف) في لقَّاء جمع ممثلين للصَّحافة اللبنانية والسفيرين السّابقين مورفي وسودارت المسؤولين في "مؤسسة الشرق الاوسط في واشنطن" للدراسات. ومع أنّ السفيرين المعنيين لا يتمتعان بصفة رسمية ولا يعبران عن وجمة نظر الادارة الاميركية، تندرج زيارتمما للبنان في اطار جولة استطلاعية بدأت بتركيا وتشمل ايضا الاردن والسعودية، فانهما يلتقيان مع الديبلوماسية الاميركية على اعتبار الانتخابات الاسـرائيليـة المقبلة عـاملا مـؤثرا في مـواقف المسـؤولين الاسرائيليين وسياستهم المعلنة. وهذا ً ما ينسحب تاليا على التصريحات الاسرائيلية المتزايدة عن الانسحاب من لبنان من جانب واحد في مواقف متشابهة في عناوينها امتنافسين ثلاثة رئيسيبين، مّع أن مورفي وسودارت أعربا عن اعتقادهما أن هذه التصريحات لا يؤمن جانبها وهي من لجل التوظيف

سأترفيلد قطع الطريق على الطموح الاسرائيلي تعديل "التفاهم"

السياسي في الانتخابات الاسرائيلية. ويعتقد مورفي متمكما، إن الشريط الحدودي اصغر من إن يحتمل انسحابا عُلى مراحل رغم احتمال لجوء أسرائيل الى هذا الخيار "بالون اختبار" وخصوصا ان التصريحات الاسرائيلية حول ضرورة الانسحاب من جانب واحد تحمل في طيـاتمـا اعطاء الانسحاب من أبنان الاولوية على المفاوضات مع سوريا ولبنان. غيـر ان مورفي وسودارت يعـتـقـدان ان اسرائيل لن تنفـد انسحاباً من لبنَّان دون ضمانات امنيـة تؤمنها سورياً وحتى طمران. ولا يعتقدان تاليا ان أسرائيل يمكن أن تنفذ تمعيداتها بالانسحاب تحت وطأة للضربات العسكرية التي يوجـهـهـا "حـزب الله" الى جنودها، لا بل ان انسـحـابا دونّ ترتيبات قد لا يكون الذيار الانسب بالنسبة الى لبنان باعتبار ان

اي رد فعل اسرائيلي في حال تعرض اسرائيل لأي هجوم او اعْتَداء يمكن أنْ يَكُون سيئًا للبنان. ورغم الضغط المتزايد للرأي العام الاسرائيلي في هذا الاتجاه، فأن مورفي لا يخفي أن العدل الاسرائيلي حوّل هَذا الموضوع مزمن وسبّق له أن بحث في الموضوع قبل ما يزيد على ١٢ عاماً مع المسأولين الاسرائيليين (عازر وايزمان، ارييل شارون، اسحَق رابين) في طُل تضارب الرغبة في الانسحاب من لبنان مع خيار البقاء فيه رغم المسائر التي يمكن ان تمني بها اسرائيل عسكريا. ولا ينكر السفيران الأميركيان السابقان أن المؤسسة التي يعنيان بها لم تطور صيغة مختلفة عما يطرح في اطار العملية في ظل تلازم المسارين اللبناني والسوري وتلويح اسرائيل "بأولوية ملفُ على آخر فُضلًا عنَّ اصرارها عَلَى عدم اعتبار تعهد ركيس الوزراء الاسرائيلي السابق اسحق رابين لسوريا الانسحاب من الجولان تعمدا واقعيا بمقدار ما هو التزام افتراضي، وهو الامر

الانتخابات والموازنة في اي حال، يولي المسؤولون اللبنَّانيون الحديث عن الوضع في الجنوب مع مسؤولين لميركيين رسميين او غير رسميين

الذي ترفضه سوريا كليا.

اهْمِيةً (مؤسسة الشرق الاوسط التي يعنى بها مـورفي وســودارت تـسـعى وفق مــا شــرحـا الى تـعــريف الرأي ا*لع*ــام الاميركي الى لبنان وموقعه". ولكن ذلك لم يحجب أهتمام السفيرينُ السَّابقينَ بالتَّطورات الداخلية الاخيرة في لبنان. وقد حرصاً على استطلاع رأى المسؤولين اللبنائيين في قانون الانتخاب المرتقب، وفي مشروع الموازنة. وقد اظمرا تفاؤلا بالمرحلة الانتقالية الذي حققها لبنان بعد الحرب، وخصوصا على الصعيد الاقتصادي. وسجلا ايجابيات في عدم تأثره بالتدهور المالي الذي شــمــدت الاســواق الناشـــُتـة في بعض الدول الأَسيُّوية، وفي مقدم هذه الايجلِّيات الثقة التيِّ يوحيها لبنان في سُنَّاد نُدُّونه ونظامه المصرَّفيُّ القوي مما يؤُهلُهُ لأَن يكون "مرشحا مثلياً" للعوامة.

جولة لمورفي وسودارت على المسؤولين:

تفاؤل بلبنان "الذي استبعدته أميركا طويلاً"

مسرفت شسركسة "سوليـديـر" ما يقارب الخمسين موظفا بينهم مهندسون لانهم كانوا مكلفين تنفيذ مشاريع تقرر صرف النظر عن

زوجة موظف نافذ تعمل في احدى ادارات الدولة حصصلت على اجازة امومة كي لا تداوم. 

لم يعسرض الوزير شلق في جلسة مجلس الوزراء الاخيرة، وكمأ كان مقررا، التقريري الذي اعده حول عملية الاصلاح التي تمت حتى

الولايات المتحدة خصوصا، لذلك نأمل

في أن نساعدكم في نقل أنجازاتكم

للَّمَائِلَةَ الَى أَلَعَالُم وَهَذَا يَسَاعَدُكُم في

وسئل ساترفيند: لماذا لا يتحدث

بعض المسؤولين الاميىركيين عندما

يكونون في الحكم وعندما يخرجون

مته يتحدثون عن كل شيءً؟ فرفض

السفير الاجابة مكتفيًّا بالقولُ:

السكوت من ذهب".

وكسان مسورفي وس

أما مورفي فقال بالعربية: "ان

وساترفيلد زاروا مسآء اول من امس

رئيس الوزراء السابق رفيق المريري

فِي دارته في قريطم، وجرى البحثّ

في الوضع في الشــرق الاوسط، الى الوضع في جنوب لبنان. ثم تناول

وكسان مسورفي وسسودارت تناولا

الغداء ظهر الخميس الى ملادة النائبة

تأيلة معوض في منزلها في الحازمية،

في حضور ساترقيلد والمستشار الاول

ومساء أمس أقام السيد نعمة

طعمة صاحب شركة "المباتي" استقبالاً

على شرف مورفي حضرته شخصيات

(uala Lapur - Penang

MALTA 7 Days -

EGYPT \_\_ DUBA! SHOPPING FESTIVAL

SIN EL FIL Tel: (01) 490068 - 496012/3

HAZMIEH Tel: (05) 459899 - 450280

الدكتور

ائيب انطوان القسيس

اخصّائي في

تقويم الاسنان والفكين

يعلين في عيادته الجديدة

في "جبيل"

سنتر سعبد

الطابق الثالث

التلفون: ٩/٥٤٦١٢٩٠

·7/515·5¥

ديفيد هيل وعدد من النواب

رسمية وسياسية.

الثلاثة العشاء الى ملادة الدريري.

المستقيل".

## رئيس الاتحاد البروتستانتي الفرنسي التقى لحود والمطران عودة

زار رئيس الاتحاد البروتستانتي في فرنسا القس جان تارتييه أمس رئيسً الجمهورية اميل لحود في قصر بعبدا، يرلفقه السفير الفرنسي دائيال جواثو. وأثنى تارتييه على "التعايش القائم في لبنان كبلد نموذجي تتعايش فيه كلُّ الأنيان في ظل نولة تدمي جميع المعتقدات الدينية، وهو من المشجعين

لهــذا النمـوذج في العــالم، لما يُمثَلُ لبنان من قيم" وزار ظمـراً مـــّــروبوليت بيــروت وتوابعها للروم الارثونكس المطران اليباس عودة يرافقته رئيس لتصاد الكنائس الانجيلية الناطقة الفرنسية

ومعرفة كيف تطبق المشأركة الأخوية واللقاء والتفاهم في منا البلد وأرجو أن تساهم كنائسنا المسيدية هنا في إرساء السلم والتناغم الاجتماعى وهنآ في العالَّم القس ايف غونيل ورئيس

انور الخليل استقبل رئيس التفتيثر 🛊 رئيس مجلس النواب نبيـه بري المركـزي كـمـال سـابـا وبحث معـه في ستنقبل في عين التينة وزير العملّ والشؤون الاجتماعية ميشال موسى قضايا أدارية وفي موضوع مصجري المريجة والليلكي وتحويطة الفدير. والقاضي موريس خوام والسيد فخر ونقل سأبا آلى الظيل صورة شاملة الدين أبو الحسن، ووفيا من منظمة عن وضع اهالي المنطقة، ولاسيما اولئك التنمية الطبية للمساعدات الانسانية واخر من "وحدة التجمع السكنى" فَي النين يشفلون مدارس في بلدة الحدث بئنات السماعية ومارون الراس ورامية

مجلس ادارة الكلية الانجيلية الفرنسية

ليرفيه دوني وراعي الكنيسة الانجيلية

الفرنسيــةً في لَبنان القس روبيـر

وصرح تارتييه بعد الاجتماع: "أزور

أبنان لبضعة أيلم لاتفقد رعبتنا

البروتستانتية الفرنسية. وقد أردت

لقاء المسؤولين الروحيين بدءآ بأعضاء

العائلة المسيحية وكان مثيرا للحماسة

والامتمام لقاء مؤلاء الأخوة والأصحاب

سركسيان.

ويتلقون اتذارات بوجوب الاخلاء 🗣 النائب نجاح واكيم استقبل وفدا من الامالة العامة لـ"حركة الناصريين المستقلين" ضم الامين العلم عاطف ادريس والسادة: عدنان سنو ومحمد 🗣 قائد الجيش العماد ميشال

سبليتى وزياد العجوز ومحمد الدنا وحسين حبية وعبد الرحمن ممشقية سليمان استقبل امس سفيرة تشيكيا ليفا فيليبي يرافقها الملحق العسكري

وَشُكَر الوفد للحريري مساهمته في

أعادة بناء كنيسة بحمدون المحطة للروم الارثوذكس،

ويارين والجبين وتربيخة وام التوت.

🗣 الرئيس رفيق الدريري استقبل

وفدا من فاعليات بأدة بحمدون المحطة

برئاسة رئيس البلدية اسطة ابو رجيلي

وفي حضور النائب اتطوان الدراوس.

🧸 وزير الاعلام وشؤون المصجرين

NEW

What a facel Elegant, classy,

and above all charming.

Can't take your eyes off her.

She's Octavia... The new face of

Skoda. The new car that

will seduce you with its elegant

g and smooth lines. The new car

ithat will give you the thrill and

الكولونيل جيري فيسبلى.

مستبعداً في شكل غير طبيعي لسنوات عدة من الولايات المُتحدة°. وأستحل مورفي جولته امس بزيارة رئيس الجمهورية في قصر بعبدا يرافقه ساترفيلد وسودارت ETS. F.A. KETTANEH (KETTANEH FRÈRES) S.A. - DORA - BEIRUT: (01) 255860 - TRIPOLI: (05) 430135 - ZAHLÉ: (05) 803212 - AUTHORISED SUB - DEALERS: AGECO, VERDUN STREET - BEIRUT: (01) 351160 - Ets ELIAS ABBOUD, JOUNIEH: (09) 910375 - WIPCO, DAHR AL SOUAN: (03) 383601 - CHLALA MOTORS, BATROUN: (06) 741231 MUSÉE AUTO, MUSEUM AREA: (01) 615897 - CHARBEL BAKHOS, JBEIL HIGHWAY: (09) 540062 - AUTOMOTION, HAZMIEH HIGHWAY: (05) 957171 وجسرى عسرض للاوضساع العسلمسة

THE

والتطورات في المنطقــة. واعــرب مــورفي عن "امله في بناه هذا البلد بولةً المؤسسات وخصوصاً ان للرئيس لمـود تجـِربة في هذا الاطار سريس عندما كان قائداً الجيش دين بني المؤسسة العسكرية". ثُم زار مـــورفي وســ

الرئيس لدود مستقبلاً مورفي وساترفيك في بعبدا أمس.

زار امس المساعد السابق لوزير

الخارجية الاميركية ريتشارد مورفي

والسُفْير السَّابَقَ روْسكو ُسوداُرتُّ يرافقهما السفير الاميركي ديفيد

سترفيك رئيس الجمهورية العماد

اميل لحود ورئيس الوزراء سليم

واوضح مــــورفي ان زيـارتـه

وسودارت لبيروت لا ترتدي اي طابع

رسسمي وتهسئف آلئ نشسرح عسمل

واشنطن" والاطلاع على التطورات في

لبنان ودعوة مثقفين وقائة سياسيين

الَى زَياْرة المؤسسَّة، ونوَّه بتجربةً

امــا ســودارت فــابدى تفــاؤله

بمستقبل لبنان والانجازات التي

يمـقـقـما، ولاحظ أن لبنان "كـان

لحود في قيادة الجيش.

ــة الشــرق الاوسط في

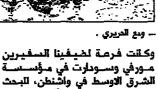
وسلترفيلد رئيس الوزراء في السرايا واوضح العص ان زيارة مــّـــورفي وقال ساترفيلد؛ "لقد كان من

دواعًي سُرورناً أن نلتـقي اليـوم مع رئيس الحكومة الدكتور سليم الحص.

#### برنامج مكافحة الفساد بين رئيس الجمهورية ووكالة التنمية الامبركية

استقبل رئيس الجممورية العماد لميل لدود قبل ظُهر أمس وقد وكالة التنمية الاميركية برئاسة مايكل م مدسيان، واطلع منه على برنامج التحريب الذي قحمت الوكالة الى بعض المؤسسات الرسمية في تدريب القيمين في هذه المؤسسات على افضل الطرق لمكافحة الفساد والرشوة. وقد شجع لحود الوفد على المضي في البرنامج.

ثم استقبل رئيس المجلس الدستوري القاضي أمين نُصار وعرض معه وضع ً المجلس ودوره. والتق سفير لبنان في مكتب الامم المتحدة والمنظمات الدولية في جنيف وليد نصر وطلب منه العمل على "ابراز موقع لبنان في الذارج ولدى المنظمات الدُولِّيةَ في كلَّ المجالَاتَ، وخصوصاً في مَمَّالُ النَّسْتَتُمَارِاتُ مِيثُ ان لَمَدُهُ المنظمات نشاطات استشمارية".

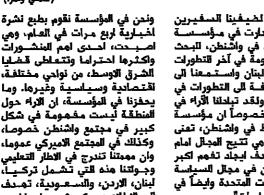


مُـورفي وسُـودارت في مـؤســســة الشرق الاوسط في واشنطن، للبحث مع رئيس الحكومة في آخر التطورات التي شهدها لبنان واستُمعنا الى أرائه، وبالاضافة الى التطورات في المنطقة ككلء ولقد تبادلنا الأراء في هذا السياق وخصوصاً ان مؤسسةً الشسرق الاوسط في واشنّطن، تعنى بهذه الامور، وهي تتيح المجال امام تبادل الآراء بهدف ايجاد تفهم اكبر لَّذِي الْامِيْرِكِيِينَ فِي مُجِلِّلِ السَّيِاسَةُ الفارجية للولايات المتحدة وليضاً في

مجال متابعةً التطورات". وسكل لماذا الفى مساعد وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الادنى مارتن انديك زيارته للبنان، فاكتفى "لن مساعد وزيرة الخارجية مارتن النبيك لن يزور لينان في هذه البولة".

وما هي النقاط التي تركز البحث حولُما مع الحص فأوضَّح "لقَّد بحثنا مع رئيس الحكومة في مواضيع عدة مُختلفة، منها الوضع الاقتصادي في لبنان وموقف الحكومة لجهة الموازنة والتطورات التي شمدها جنوب لبنان فَّى النَّسَابِيعِ النَّخيرةِ وايضاًّ تَنَاولنَا في

وتمدث مورفي عن انطباعاته في البَوْلَةُ الَّتِي يَقُومُ بِها عَلَى الْمُسؤُولِيْنُ في لبنان فيداً كلامه باللغة العربية قَـلُلُا: "نحن هنا في لبنان من دون صفة رسميَّة". واضَّاف بالإنكلبِزية: "لقيد جيئناً لشيرح نوع عيملنا في مؤسسة الشرق الأوسط التي بدأت عملما في واشنطن قبل ٥٢ عـلمـا، واعتقد أن ألمؤسسة أصبحت بمثابة مركز في واشنطن لشرح مواضيع شُرقُ اوسَّطْية واعَلائها وَبِالسَالِي هِي تؤدي دورا في توعيــة الرأي العــام المحسركي لجحمة اتخباذ المواقف والسياسات المتبعة، كما تشرح



واشنطن، واستعمال المؤسس كَـقَـاعَدَّةِ لُتَقَديمِ ارائهُم فِي شـتى

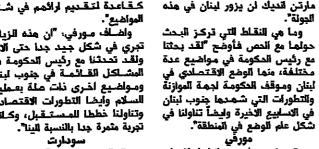
وقسال سسودارتْ: "ان هذه زيارة علطفية وودية، لانني والسفير مورفي سبق لنا أن خدمنا كُسُفراء في لُبنان في الخمسينات والستنيناتُ، نُدنُ متَّفاتُلون بالنَّسبة ألى مستقبل لبنانّ ومتأثرون بالانجازات التي شمدناها، وندن قلقون لجمة أن العالم لا بتابع منه الانجازات بالشكّل المطلوب، إنتا نؤمن بان مستقبل لبنان مو مستقبل كبير، خصوصاً في مجال السياحة والصناعة والأضطلاع بالدور الذي كلن لُلِبِنَانِ فِي السِــتَــيناتِ، لذلكُ ندن تحاول دعوة المثقفين من اللبناتيين ان يتعاملوا في شكل دائم مع مُؤْسستنا، وبالتاليُّ في اعطاء صورةً وأضحة عما يحمل هنا في لبنان

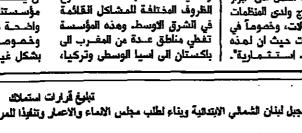


مــورفي وســاترفــيلد مع الرئيس الدص .

واضاف مورفي: "أن هذه الزيارة تَجْرِي فِي شَكَلُ جَيد جَدا حتى ٱلَّانُ. ولقد تحدثنا مع رئيس الحكومة في ومواضيع اخرى نات ملة بعملية السلام وأيضا التطورات الاقتصادية وتناولنا خططا للمستقبل، وكانت

وخموما أن لبنان كأن مستبعداً بشكل غير طبيعي لسنوات عدة من

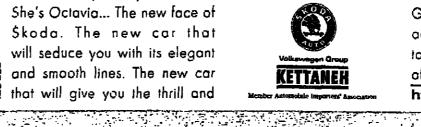




ان لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية ويناء لطلب مجلس الاماء والاعمار وتنفيذا للمرسوم ٩٧/١٠٧٤ استملاك تقاطع طريق الطايساس - النقساش -قربية، تبلغ: المنطقة العقارية رقم العقار رقم للقرارتاريخ ١٩٩٩ أقيمة التعويض بالليرة اللبنانية T .. 0/T .. T/127 ورثة فيليكس خليل طعمه فاكمة سعر تزار الحكيم خمسة وثلاثون ملبونا وتعسماية وخمسون

مع الاشارة الى أن مهلة الاستناف هي ٧٠ يوما تلي تاريخ التبليغ.

رئيس لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية القاضي الياس بو ناصيف



FACE

#### مبديأ ثقة كاملة بوزير الاصلاح

## الحص: لا تسويات لأي ملفات جديدة

اكد رئيس الوزراء سليم الدص ان "لا تسويات أبدا لعدم فتح ملفات جديدة" وقال في دردشة مع الصحافيين لدى مفادرته امس السرايا الحكومية "كلما وقعت بدنا على وثيقة تتعلق بمخالفة معينة

#### الدص اتصل بالدريري: تنظيم للطائرات الذاصة

المنتسنة نسيطني

المستعندة المستعندة

يشسسيش

را نشید بازد از

سند ي شست

لانتسان تتوغنوا

المالية المستوافي 🖚

-----

- \_ \_ \_ \_ \_\_

وريا مدعل في للرغام ا

-----

ر پايدار اوري وغيد جي ج<sup>يد</sup>

----

Sand Land

سوالمدال المواضعة

بيكنور

المصالي فو

4, -

شير نو بيت للأ

ج 😽

÷.

يتن يت

 $\psi^{l_{1},l_{1}}$ 

1.027)74

لمحارب المنطقة فيتناثي

وريب انطوال القح

----

-----

أجرى رئيس الوزراء سليم الحص التصالا ماتفيا بعد ظهر امس برئيس الوزراء السلبق رفيق السريري وعُلَّمَت "النمار" أن الصَّديث تناول بيروت وكان ألرأي متفقا بينهما على ضرورة ايجاد صيعة تنظم كل ما له عبلاقية بالطائرات الضاصية ونظام مبوطما. وقد اكد الحريري التزامه صيغة كهذه شرط أنّ تعلن في شكل رسمي بعيدا من اي لغط او اتصالات "غير مفمومة".

الشعوب لا تقمر والحق منتصر".

وكسذلك تناول الاتصسال الذي استغرق دقائق غير قليلة عددا من الشؤون العامة ونتائج زيارة الدريري

# شاوول يتبنى اقتراحات

واشتراعها مع وزير العدل جوزف شَـاوولُ على انْ يَتَـبُنَى في صَـيْـغَـة مشاريح قوانين، الاقـتـراحـات التي

اوغست بالدوس "أن الشعب اللبنائي يرمته وكذاتك الشعوب الاوروبيآة وخصوصاً في فرنسا يعرفون ان وزير العدل يشكل موسوعة من المعارف القاتونيَّة، ونحن اعتدنا دوريّاً في كُلّ اسبوع في ما مضى ان تغرف من هذه الموسوعة، وقد حرمناها بعدما اصبح وزيراً. ولكن تشبثنا بحضوره اقله دورياً في كل شهر لننسق معه، وقد اكتشفنا اليوم وبالفعل ان منا الرجل الكبير يعمل بصمت ومعه خلايا نحل صامتة أيضأ وستفجر مشاريع قوانين قريباً وتنكشف امام الملأ، مع العلم الهُ لَا يَرْيِدُ إِنْ يَتَكِلُّمُ عَلِيهَا أَتْمَا هِيَ ستظهر. وتوافقنا معه ان يتبنى الاقترادات التي كنا هيأناها معه في ميئة تحديث القوانين واشتراعها فيّ مشاريع قواتين تدعمها الحكومة وتأخذ طريقها بسرعة الى الهيئة العامـة. واتصـور ان دولة رئيس المجلس يرحب كل الترحيب بهذا

وقسأنون الابجسارات والمرسسوم الاشـــتـــراعي الرقم ٧/٧٧ ونظأمُ

الى الدَّقيقَة بطرقُ اسمَل ،

#### دعا الى كشف الحقائق في الملفات

#### الأحرار: القرار ٤٢٥ حق وضرورة ووحدة المسارين يشوبها تباين

رأى حــزب الوطنيين الاهــرار ان تنفيذ القرار ٤٢٥ هو "مطلب وحق وضرورة ويجب التعاطى معه من هذا المنطلق وليس من مــَقــولة وحــدة المسارين" لافتا آلى "ما يشوب هذه المقولة من تبلين في وضع الجبمتين بين اشتعال احداهما على نصو متواصل وهدوء الاخرى". وُدِعاً الَّى مُتابِعةُ الْتحقيقات في

الملفات القصائية من "غير تمييز استثناء توصلا الى كشف الحقائق". عقد المجلس اجتماعه الاسبوع آمس برئاسة دوري شمعون وأصدر البيان الآتي:

الستوقُّفتنا الانباء المتداولة في موضوع ۗ "الانسحابُ الاسرائيلُي منَّ الراضي اللبناتية، والتصريحات التي ــردد على ألسنة القــــادة الاسرائيليين من أقصى اليمين الى اقص البسار، واستوقفتنا كذلك الزيارات التي يقومون لما لبعض العواصم مودّين بالبحث عن حل في الوقت الذي يظمىر واضحا أتمم يتّهربون منّ التعاطي مع الاستحقاق بَصُدُقُ وَجَدِيَّةً. حيالٌ هذه المعطيات تبدي الملاحظات الأُتيَّة:

أُــ اذا كانت اسرائيل جادة فعلا في الإنسماب، ومصممة حقيقة عليه، فما عليها الا التوجه الى مجلس الامن بصفته مرجعا صائحا لتنفيذ القسرارين ٥٢٥ و٢١١، وتأمين مستنزمات الانسحاب وفقا



#### **FAMILY REUNION**

#### Sunday Buffet

Enjoy with your family a wide exquisite range of international & Lebanese cuisine. Delicious home-made

dessens. Also your children can have fun with a variety of entertainments and video games.

Adult \$ 25 Child \$ 10

Reservations: 01/858000 - 03/679600

سنضعها في يد الجهات المختصة ولا سيما السلطَّة القضائية".

وشدد على ان "ثقته كاملة بوزير الاصلاح الاداري حبسن شلق وليس صحيحاً ما يقال غير ذلك". وكان الحص اجتمع صباحا بوزير المناعة والاقتصاد والتجارة ناصر السعيدي. وا<del>ستــقـب</del>ل ا<del>لســفـيـر</del> الســوداني

مصطفى عبد الدميد كاب الرفيق الذي قـــال "أبلغت الرئيس الْحصّ تعسيسات النائب الاول للرثيس السوداتي، وتهنئته للبنان لموقفه الواضح وَّالتَّابِت في النفاع ليس عن قضيته فحسب اثمآ عن قضية العرب ----ككل وصـمـوده المشـرف في وجــه التحسلط الاسحرائيلي وأصراره على موقفه الواضح والعادل بتطبيق القرار 250 وتلازم المسسارين اللبنائي والسوري، وموقفه من المقاومة كحةً، شرعي وطبيعي اشعب يتطلع الى نبل حُقَّهُ وَالدِّفَأْءِ عَن سِياْدِتُهِ، كَمَا ابلغت التهنئة اما تم على ايدي الشبياب العيزل من السيلاح ولكنّ المسلح بالارادة والعنزيمة لتنصرير ارنون والدروس والعبر التي اعطتما

ارنون للعرب والعالم كله بان ارادة

التسعساون القسائم بيننا وبين معسالي

الوزير، لان هدف دولته وهدفنا ندنّ

الوُصُول ألَّى العـدالة وكنا مطمئنينُ

الى حضور معاليه معنا وكانت الجلسة

وسئل هُل اطلع على الملاحقات

اكثر من مفيدة.

# هيئة تحديث القوانين

توافقت هيئة تصحيث القوانين

وقال رئيس الهيئة النائب السابق والتوقيفات القضائية؟ فأجلب: "كلا، هذا الموضوع لا يتعلق بالتشريع وان مهمتنًا البحث في التشريع وفي الاقتراحات والمشاريع التي آحيلت الى المسيئية منذ ٢ أو ع سنوات واصبح الجَزَّ الاكبر منها في اللجّان المختصة وخصوصاً لدى لجنة الادارة "اعطّي مثلاً اصول المحاكمات الجزّلئية

المصاكم العسكرية وتعديل بعض مواد قاتون العقوبات المدنية وغيرها. وقد انجز بعضما في اللجان والبعض بقي مجمعاً بسبب ضيق الوقت. واعتقد ان رؤسا اللجان واعضاعما يتمنون ان تتبنى الحكومة مثل هذه المشاريع لانه بمقدار ما يستطيع المشرّع أن يوسع اطار التشاور يصلّ

ب – من شــان سلوك طريق

الشرعية والتزام مواثيقها وتنفيذ

قراراتها لضفاء الصدقية على اقوال

المســـــؤولين الاســــرائيليين

وتصريحاتهم، والحؤول دون دخول

اي طرف للعرقلة او للتأثير سلبا

ي الموضوع، والمسسلمسة في

التّأسيس لسّلام عادل وشامل فيّ

مطلب وحق وضرورة بالنسبــة الىّ

أبنان. ويجب التعاطي معه من هذا

المنطلق، وليس من أي زاوية آخرى،

وخصوصا مقولة وحدة المسارين

اللبناني والســوري، ان اســتــمــرار

تقديم هذا الامر ثابتة أو حتمية هو

نوع من التقصير في حق الوطن

والمواطنين. ومن المسلم به ان

مُّ صلَّحة سُّ وريا تكمن في تَصرير

الجنوب والبقاع الغربي اذ بتحريرهما

يقوى لبنان ويصبح سندا لمآ عملا

بالشعار: ان قـوة سـوريا هي قـوة

لبنان والعكس صحيح. وينبغي أن لا

ننْسَى أن المقَّـولة هُذه يُشـوبهـا

التباين في وضع الجبهتين بين

اشتعال احدامها المتواصل ومدوء

۲- تابعنا ونتابع باهتمام كبير

تقدم التحقيق في الارتكابات

والاختألاسات والاهتار. ويهمنا، في

مُـذا الاطار، لفُت المعنيين الي

ضرورة المضى قدما في التحقيقات

ومتَّابُعتها حَّتى النهايَّة من غير ان

يثنيهم اي اعتبار، ومن غير تمييز او

لستثناه توملا الى كشف الحقائق

وتدديد المسؤوليات. كما نلفتهم

ظی ان نجــاح ا**لحکم وه<u>بــ بـــــ</u>ـه** 

واستمراره ستكون وقفا على تحقيق

ذلك بالنظر الى الوعـود المقطوعــة

مرارا وتكرارا. ومن المعلوم بالتالي

ان اللبنائيين يتوقون الى مدم حاجزً

المحظور بالنسبة الى مساءلة ذوي

الشأن من المرتكبين والمستخفين

بمصالح الوطن والمال العسام. ومن

والارتكابات تناولتهما احباديث

اللبناتيين، وتناولت سيرة اصحابها

وممارســاتهم. ونری، علی صـعـیــد

أخر، الظرف مناسبا لاطلاق قانون

الاثراء غير المشروع، واجراء أصلاح

شامل لانشزاع فكرة الفسساد

والافساد من الرؤوس، واعادة ربط

الوظائف العامة والمولقع الرسمية

التي مي مجال خدمة لا مصدر اثراً

ان هذا ما يجب ان يتم هتى لو

حمله البعض على محمل محاكمة

عمد او مقاصَّاة رجالاته، لأن الشعب

بات عاجزا عن الصفح والنسيان".

او نفوذ بمقموم الرسالة.

الاذرى الدائم.

وعن هذه المشاريع قال بلخوس:

تكمن في تبـــادل الزيـارات بين

بصفته وزيرا للنارجية من وزير

الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير في بكركي امس، مــدير شـــؤون الرَّئاسـة في مـّجلس النّواب شــارُلّ خوري، فرئيس بلدية القبيات صبري عبده تم الدكتور داود الصايغ.

شَـُفـيق بدر الذي هنأه بـ"الزيارة الرسمية الناجحة لفرنسا"، واضاف: "كَان اللقاء مناسبة الأُخذ رأي صاحب الفبطة في مشروع قانون الانتخابات النيابية آلتي يعمل فخامة رئيس الجمهورية العماد اميل لحود على استطلاع رأي كل الفئات فيه. ونريد التركيز على أهمية البطاقة الانتخاسة وضرورة انجازها وتطبيقها قبل موعد الانتخابات المقبلة، كي يتمكن المهجر من القيام بدوره في أختيار من يمثله من حيث هو موجود، علما ان صحة

اي القضاء، او المحافظة الصغيرة". ولفت الى أنه تناول في حديثه مع البطريرك موضوع المعجرين وضرورة توفير الاجواء النفسية والامتية اللازمة للعودة "لأن الاجواء السائدة حالبًا ليست مشجعة. وطالب الدكومة والمسؤولين باعطاء التعويضات "لمن بستحقما فعلا نوقف المدر القائم وليس للمسحستلين من آلازلام والمداسيب وحصرها بالممجر الفعلى، ليعيد بناء ما تمدم من مسكنه، ويعود الى قريته كريما عزيزا، لان لا

المعبرين . وفي يكركي ايضا المصامي جان حواط والنائب الثاني لرئيس حزب الْكتَائِبُ كريم بقرادُوني الذي صرح: "أخذت بركة غبطة البطريرك واطلعته على سير الانتخابات الديموقراطية

المسرة التي تجسرى داخل حسزب الكتاثب، وأسأدعو آلى مؤتمر صحافر الاسبوعُ المُقبل لاعُلان موقفي من هذاً الموضوع".

وكذلك استقبل النائب الس الانتخاب تكمن في الدائرة الصّفرى،

عودة للبنان آلحر، السيند دون عودة

وَرِياً عَلَى سؤالِ قال: "أن الرئيس اميل تحود هو الصمان أمنع أي تدخَّلَات في هذَّه الانتخابات وفيَّ أيّ

ومن زوار بكركي ايضا السيب يوسف المسراوي والشبيخ غسسان الخازن ورئيس مصلحة الصحة في جبل لبنان الدكتور خليل عدوان والمحامي اتطوان زخيا صفيرء

الخارجية السلوفاكي، لبت الملفات

التي نوقشت في متعادثات قصر

وقررت سلوفاكيا بسبب التمثيل

الديبلومساسي غسيسر المقسيم بين

البلدين، انشأ قنصلية فخرية تغطى

بيروت والمناطق اللبنانية، لرعاية

مصالحها، توفر المعلومات اللازمة

لمزيد من التــعــاون في المجــالين

الاقْتصاديّ والتجاريّ. وكذلك تقرر الاسراع في توقيع

الاتفاق التجاري بين البلدين الذي

بات جامزا، منطلقا لتوقيع اتفاقات

اخرى هي قيد الدرس حاليا في

مجالى التَّقافة والرحلات الجوية الى

اتفاقآت اخری. وذکر شلیبو انه عبر

الاتصالات الديبلوماسية سيصار الى

تصديد مسستوى توقيع الاتفاق

التجاري وزمانه ومكانه، أملا في ان

يتــوجــه وزير البـريد والمواصــلات السلكية واللاسلكية عصام نعمان الى دمشق اليـوم في مـقـدم وفـد دن موظفي الوزارة الكبار بدعوة من وزير الاتصآلات السوري محمد رضوأن صارتيني لاجراء متصادنات وتوقيع سذكرات تفاهم تتناول صصالح مشتركة بين البلدين في حقلي

السوري خالد طريفة.

القومي الاجتماعي علي قاندو أمس وفدا من الحزب التقدمي الاشتراكي ضم امين السر العام المقدم شريفً فياض ونائب الرئيس دريد ياغي، وحضر اللقه رئيس مجلس ألعمد محمود عبد الخالق ورئيس المكتب السياسي جمال فاخوريّ. وتناول اللقــاء قــانون الانتــخــابات

الدُرْبُ انْطُونُ سعادُهُ، ونُلك يوم عَدْ في مطعم "اوكتاغون" في كفر حزير.

لُّنْلُكُ، فَانَ اسرائيلُ اذا كانتُ تريد الأمنُ والأمان لَشْعَبْماً، فُلْيسٌ لَمَّا سُوى ان تعقد اتفاق سلام مع سوريا، ولا سبيل الى عقد هذا السلام الا بالانسحاب من الجولان ومن الراضيّ اللبنائية ألتي تحتّلُها والا فلن تحصل لا على الامن ولا علَى السَّلَامُ وسَّنظلُ توَّاجه ضَربات أَلْمقاومة التِّي تعجّز برغم التها العسكريّة الضخمة والمتطورة، عن وقفها. وتحاول الولايات المتحدة اقناع القيادات الأسرائيلية المعتدلة بهذا المنطق

استعدادا لمعاودة المفاوضات مع سوريا بعد انتماء الانتخابات واقناع القيادة

بعدما باتت الولايات المتحدة واسرائيل مقتنعتين بأن مفتاح الحل في دمشق

أنديك يبحث في تهدئة الوضع حتى الانتخابات الاسرائيلية

وجعل المسار السوري يتقدم المفاوضات الأخرى

السورية بابقاء الاجواء مادئة خلال فترة الانتخابات لأن تعكيرها قد يخدم مصلحة وفي المعلومات ايضا ان ادارة الرئيس بيل كلينتون بانت مقتنعة بأن عملية السُلام يجب أن تنطّلق من معاودة المفاوضات على المسار السوري بعدما فشلت كل محاولات فصل المسار اللبناني عنه وأخفقت نظرية تقديم المسار الفلسطيني على المسار السوري وخصوصاً بعد تعثر تتفيذ اتفاق واي ريفر". أَضف انْ اقْفَالْ المَلْف الْفلسطيني لِلْانتقالَ الي الْملفُ السُوري والملف اللبناني يحتاج الى وقت حتى ولو نفذ اتفاق "واي ريفر" لأن مفاوضات الحل النهائي هي الأكثر تعقيدا فالبحث فيما يتناول وضع القدس واللاجئين، والمستر اليمونية والبياه، والتوصل آلَى حَل كُلُ قُضيّة من هَذَهُ القَضَايُّا يَحْتَاج الَّى وقت طويل والى مفاوضات شاقة، في دين ان التوصل الى اتفاق، على حَل نقضية

بسَّرعةً، وتعبح الحدود الشَّمالية للسَّرآئيلُ آمنَةٌ وهادئةٌ، وهو الذي بات هاجسٌ ألدكم في اسرائيل وشفله الشاغل. ومتى أصبحت هذه المدود آمنة وهادئة نتيجة انسحاب اسرائيل من الجنوب

البولان أذا ما اعتَمد الطرفان الاسرائيلي والسوري مبادئ مدريد اساسا له يتم

واذا كان الخلاف بين اسرائيل وسوريا تمحور في المفاوضات السابقة حول مدى الانسحاب من الجولان وأدى الى توقّفها، فأنه بات قابلا للمعالجة على ساس ما تقرر في مؤتمر مُحريد أي مُقايضة الارْض بالسلام بعدما باتت والمتشَّدُدينَ يفُقَّدُون قوة التحرك بعد التوصل الى أتفاق سلام بيّن أسرائيلٌ القيادات الاسرائيلية المعتداة مقتنعة بأن لا سلام مع سوريا دون الانسحاب من الجولان، ولا وقَف لعمليات المقاومة ما لم يتم الانسحاب من الجنوب والجولان.

#### السلام مع سوريا يسمل التطييع

وكان انديك قد اعتبر في حديث له ان دور سوريا مهم جدا في عملية السلام فن السلام بينما وبين اسـرائيل بقـفل ملف الصـراع العـربي – الاسرائيلي، ويخفف الضغوط التيِّ يتمرض لها العرب الآخرون كيَّ لا يتعاَّملوا مع اسرائيل، ويجعل من السمل توسيع حلقة السلام والنطبيع تتشمل بقيةً العالم العربي، ويؤدي آلى وقف جُمود سوريا ومحاولاتما لاعاقة عملية التطبيع، ويضعف القوى التي تسبب المشاكل لواشنطن في المنطقة، ويؤدي في الوقت نفسه الى السلام مع لبنان، الأمر الذي يضمن أمّن حدود اسْرائيلٌ

حتى أن وزير الدفاع الاسرائيلي موشي ارينز بات مقتنعا بضرورة الاتفاق مع سـوريا من اجل التـوصل الى تصـغة الوضع في الجنوب اللبتاني. ولكن التوصل الى مذا الاتفاق يتطلب من اسرائيل الموافقة على الانســـاب من الجولان. فمل هي مستعدة لتنفيذ هذا الانســـاب أم أنها تريد الدعــول على ألامن والسلام دون أي مقابل؟

امًا سورياً فترى أن على اسرائيل ان تدرك ان القوة العسكرية بالفا ما بلغت، غير قادرة على توفير الأمن وان السلام العادل المقيقي وو وحده يحقق اللس والاستقرار والزُرْدُمَار في البنطقة. ولا بد من انتظار نتائح جولة النبيك في المنطقة ومحادثاته في دمشق لععرفة مدىّ نجاح منه البُّولة في تمدئة الوضع في الجنوب لجعل الانتخاباتّ النيابيـة في اسـرائيل بعيـدة من التـونرات العـسّكرية التي يفيـد منمـا المتشددون والمتطرفون من الجانبين لنسف عملية السلام، والتّحضيرُ لمعاودة المفاوضات مع سوريا وتقديمها على المفاوضات الاخرى.

طرابلسی فی أبو ظبی

نحن خدّام الشعب

في نبأ لـ"الوكالة الوطنية للاعلام"

من أَبُوظُبي ان وزير المُوارَد المائيــَة

والكمربائية والنفط سليمان طرابلسي

اكـد "ان لبنان بـتـوق الى عُودةً ابنائَّة

المقتربين لبناء وطن يتعافى من آلامه

وشد أزر حكومته تدت قيادة تلملم

الجمند وتبنذل الطاقنات لتجاوز كل

الصعوبات الاقتصادية والاجتماعية

اليسوعية في ابوطبي. وزار طرابلسي مـقــر الســفــارة اللبنانية التي تم تشييدها بتمويل من ابنا الجالية، ثم حضر مـأدبة غــدا

اقامها تكريماً له المهندس البير متّى

في مطعم "ألبركة" في حضّور السقير

في ابوظبي جورج سيّام والقنصل على

الطبي وحشد من ابناء الجَالية. وحضر

الحفل السنوي لجمعية خريحي الجامعة

اليــســوتــيــة الذي اقـيم في فندق

"الشاطئ" في ابوظبي ليل الخميس،

والقى كلُّمة قُال فيماً: "مناك توق الى

وشد ازر حكومته تحت قيادة تلملم

الجمد وتبدل الطاقات لتتجاوز كل

الصعوبات الاقتصادية والاجتماعية

والسياسية، فالتكومة سامرة

للنموض بالبلاد واجتراح الوسائل

السليمة والنظيفة والشفافة لتلبية

لبناء وطن يتعافى من آلا

مدروس بدقة".

أسوج تعين سفيراً في الخريف ونوردلاند يرفض الاحتلال

## محادثات لبنانية - سلوفاكية شليبو: لم نناقش بيع أسلحة



في معلومات شبه رسمية ورئت على مراجع حكومية عن زيارة مساعد

وتأمل الولايات المتحدة في أن يفوز في هذه الانتخابات رئيس حزب العمل

المعارض ايمُود باراك او رئيسٌ تَكتلُ الوسط اسحق مُوردخُايُ لَكي تُستعيدُ عملية السلام زخمها وتكتمل دلقاتها بانضمام سوريا ولبنان اليما وتوقيعهما

اتفاقًا مع اسْرائيل، ومنا قد يصعب تحقيقه أنا ما فاز رئيس تكتل "ليكود"

وترى الولايات المتحدة أن ما يمكن أن يوفر اسبلب الفوز على نتنياهو هو

المُفَاظُ عَلَى الوَضع هائدًا سواء في مناطقَ الْاُمتَلال الاسرائيليُ في لبنان أو في الضفة الغربية للى ان تمر فترة الانتخابات، لأن ليس ما يعطي نتيبلمو أملا

بالفوز سوى تبادل اعمال العنف واعطاء حكومته ذريعة لعملية عسكرية ذات

المنحى الجديد للسلام

وفي معلومات بعض المصادر ان انديك سيركز في محادثاته في دمشق

على المرحلة المقبلة للسلام التي سوف تتخذ مندى جديدا اذا ما خسر نتنياهو

اذ أن الولايات المتحدة تنوي تُجعلُ المفاوضات على المسار السوريُ تتقَدمُ

المفاُّوضاتُ على المسارين الفُّلسطيني واللَّبناني لانماَّ بانت مُقتنعةٌ بأنَّ سورياً

هي محور الدل للمسارات الاخرى، فأذا تم التوصل الى اتفاق بين سوريا

واسرائيلُ على الوضع في الجولان، يصير الاتفاق بين لبنان واسرائيل على

ٱلوضعُ فَي الجنوبُ محتومًا، ويُمكن آذذاكُ ان تأخذَ الدَّفَاوضاتُ علَى المسارُ الفلسطيني وقتما ومداما في أجوا هادئة، وليس في أجوا ضاغطة ومتشنجة

ويفُّوز باراك فَّى الانتــــــــابات او مــوردـــــاي يـصــيــر في الامكان مــعــاودة

المفَّاوضًاتُ مع سَّوريا من النقطةُ التِّي توقَّفْتُ عنْدَمَاء ُّومو ما تطالبُ به دمشق ولا يولفّق عليه تتنيآهو مصرا على معاودة المفاوضات من البداية.

حجم تُحسن وضع مرشحي "الليكود" انتخابيا وتضمن بقاءه في الحكم.

وزيرة الخارجية الاميركية لشؤون الشرق الادنى مارتن انديك أبعض دول

الْمُنْطُقَة ولا سيما منَّما سوريا أنَّ الغاية منما مي تمدئة الوضع حتى انتماه

الانتخابات الاسرائيلية والبحث في استئناف عملية السلام.

رئيس الوزراء بنيامين نتتياهو.

المحادثات اللبنائية – السلوفاكية في قصر بسترس أمس.

كتب خليل فليحان: للمرة الاولى منذ آعـتـراف لبنان بدولة سُلوفُ لكِّيا في اول كــاتون الثَّـاني ٩٩٢ ( وأقـامُــة عـالاقــاتُ ديبلوماسية بينهما، زار بيروت اس نائب وزير الضارجية السلوفاكي ياروســلاف شليـبــو على رأس وفــد ديبلوماسي واجرى محادثات رسمية مع الامين العام لوزارة الضارجية ظَّافر العسن بعيد وصوله من دمشق. وأبلغ شليبو لـ"النمار" أنه اتفق مع الدسن على "ان الطريقة الفضلي من اجل دفع العلاقات الثنائية قدما

ــســــؤولي البلدين على أرفع وفي هذا الاطار نقل شليبو دعوة الى رئيس الوزراء سليم العص

## بدر وشخصيات في بكركي: التعويضات للمهجرين لا للمحتلين

استقبل البطريرك الماروني

نعمان الى دمشق

الاتصالات والبريد. وسيلتقي نعمان في زيارته التي تستمر يومين رئيس الوزراء السوري محمود الزعبي ونائبه رشيد اختريني، اضافة الى مارتيني ومدير المؤسسة العامة للاتصالات السورية مكرم عبيد والمدير العام للمؤسسة العامة للبريد

#### القومي والتقدمي وقانون الانتخاب

استقبل رئيس المزب السوري

النيابية والمشاريع المتداولة، ومنما مشروعا العزبين القومي والتقدمي. 🛊 بعث مُنْفُذِيةُ الكُورَةِ في آلدزب السوري القومي الاجتماعي الى سهرة الاول من آنار تُكرى مولد مؤسس

ملايين دولار سنويا. والجزء الاكبر

من المواد المصدرة الى بيسروت هو

الببنة بقيمة ستة ملايين دولار

اميركي. وفّي استطاعتنا تزويد لبنّانُ

منتجآت البناء بدءا بالبنى التحتيبة

وبالخبرة المندسية، مرورا بانشاء

تجميزات المه والكمربه والتدفئة

والنقل، إلى معيدات الصفر وأنواع

ونفى ان يكون البحث مع الحسن

تطرق الى استعداد بلاده لبيع لبنان

اسلحة، مشيرا الى ان زيارته لبيروت

هي "سياسية، وموضوع بيع اسلحة

للَّبنان يمكن ان يناقش في وقت

لاحق واذا كان راغيا في ذلك فُندن

المعادثات الرسمية

وكان شليبو والدسن أجريا جولة

محادثات ظهرا في قصر بسترس

شارك فيها وفدان ديبلوماسيان من

البلدين والقائم بالاعمال السلوفاكي

لدى لبنانُ والمقيم في دمشق يان

استفرقت المحادثات اكثر من

ساعتين عقد على اثرها السُسنَ

وياروسلاف مؤتمرا صحافيا مشتركا

استمله الدسن بالقول: "عرضنا

العلاقيات الثنائيية بين البلدين في

مختلف الميادين، والتطورات المتعلقة

بالعملية السلمية في منطقة الشرق

الاوسطُّ، إلى الأحتـلَّال الاسـرائيلُيُّ

لجنوب لبنان، والوضع في العــراق

والاجتماء المقبل لجامعة الدول

العربية. وعُرضنا ايضا التطورات في

اوروبا الشرقية والوسطى، والتعاون

بين لبنان وسلوفاكيا في المنظمات

الدوليسة وركسزنا على الميسدان

الاقتصادي وامكان التعاون وتعزيز

التبادل التسجاري والتهني ببن

موضوع التمشيل الديبلوماسي

فــــأجــّـاب: "تعمّ تطرقُنا الى هذا

الموضوع وسيكون لنا سفير غير

مقيم معتمد في براتيسلافيا. كما أن

سفارة سلوفاكيا في دمشق تتعاطى

مع لبنان وتُفطي علَّاهَاتُ بلادها مع

وهل لمس رغبـة سلوفـاكيـة في

فتح سفَّارة في لبنان؟ أجابُ:

"الاوضاع المالية في لبنان وسلوفاكيا

لا تسمح بفتح سفارات مقيمة في

اما شليبو فاكتفى بالقول

"تطرقنا الى موأضيع تتعلق بالعلاقات

الثنائيــة ونافــُشـناً امكانات تبــادل

الزيارات وندن نتتبر ان لبنان هو

شريك اقتصادي ويحتل المدارة في

المنطقة. لذا نحتاج إلى تبادل الأراء

لايجاد افضل الظروف من اجل اقامة

مثل هذه العلاقات وامكان عقيد

اتفاقات وتوسيعها، وتبادلنا الأراء

حول الاوضاع الدولية".

بيروت او في براتيسلافيا".

مختلفة من الالياف والمعادن".



للسفير للصنن لدى استقباله نوردلاند والقائم بالأعمال الأسوجي (دالاتي ونمرا)

ديبلوماسي اسوجي يكون على المستوى الوزاري. وقـال: "ان بيـروت هي في نظرنا من جهة اخرى، التبقى المسن بوابة الشرق الاوسط كتما كانت رئيس قسم الشرق الاوسط في تاريخيا وفي المأضى القريب، ونرى الخارجية الاسوجية يان نوردلاند، في حضور القائم بالاعمال الاسوجي ليف ان التبادل التجاري الذي بدأ مع ظمور سلوفاكيا كدولة مستقلة لما وصرح نوردلاند على الاثر: "تندرج موقعها على الخريطة هو حاليا غير كَأَف، لان قيمته هي زهاء عشرة

زيارتي في اطار زيارة ســفــينة أُلْبِدُرِيَّةً الأُسوجِيةُ أُكَارُلسكروفا ۗ الَّتِي ترســو في بيــروت، وفي اطار زيارةً وزيرة الدولة لشيؤون الصناعية والتجارة. كانت لنا لقاءات مع المسؤولين

اللبنائيين ومن بينهم وزير الاقتصاد والتجارة والصناعة الدكتور ناصر السعيدي تمحورت حول التعاون الاقتصادي. وكانت المحادثات متمرة. ويحثت الَّيومَ مع السفير الحسن فَي مُواضيع سياسية حوّل الوضع في الشرق الاوسط ولا سيما منها الوضع فى جنوب لبنان وعـمليــة يرشلونةً والاجتماع الاوروبي – المتوسطي الذي يعقد في شُنُوتغارت وتُشاركُ فيه الدول المعنية بالشركة الاوروبية - المتوسطية لتعميق التعاون في مأ

في عـمليــة الســلام في الشــرق الأوسط". وســـئل هل مـــــيح ان بلاده ستعين سفيرا مقيما لها في بيروت؟ فأجابُ: "تَعَمُّ أعيدُ فتح سُفَارِتَنَا في بيـروت منذ عـآمين بآدارة القــائم بالاعمال السيد رنزفلت، والان قررت حكومة بلادي تعيين سفير مقيم لأسوج في بيروت في وقت لأحق من هذه السنَّة. ونحن نمنى انفسنا بهذا القرار وهو دليل صداقة بين بلدينا ودعم اسوجي لسيادة أبنان ووحدة

اراضيه". وتوقع تعيينه في الضريف

بينها. كذلك تحدثناً في شُكِّل عام

وعن موقف بلاده من الاعتداءات الاســـرائيليــة المتكررة على جنوب لبنان، قال: "اننا نراقب دائما الوضع في جنوب لبنان لانه وضع خطيـــر، خصوعا ان التصعيد الاخير نبهنا الى ذلك. وكما هو معلوم فأن الإتصاد الاوروبي قــلم بخطواتُ عـدةً في تل ابيب وبيروت في محاولة لتمحكة الوضع. وان محاولة اسرائيل احتلال بلدة أرنون لاقت اعتراضاً اوروبيا. بِسُرِينَ وندن في اسوج نعتبر كل توسيع المنطقة المحتلة أمرا غير مقبول، كما ان الاحتلال نفسه غير مقبول لانه مُخالف لقرارات الامم المتحدة". وأكد

#### الصلح ونعمان بهنئان الاسد

تأييد استوكمولم للقرار ٤٢٥

"تأسيدا كاملا غير مشروط".

وجه الرئيس رشيد الصلح امس برقيبة الى الرئيس السوري حافظ الأسد مهنئا بادائه قسم اليحين الدستورية لولاية دستورية خانسة. كما ابرق وزير البريد والنواصلات السلكية واللاسلكية عصام نعمان الي الاسد مهنئا بتجديد ولابته واشــاد النائب على عـســـــران في تصريح له بللمواقف التي اعلنها الاسد في خُطَّابِ القَسْمِ.

#### والسيّاسية"، مذكراً بأن "التكومة والبنى التحقية من اتصالات وبناء وُطْرِقَ ومواصلات وكمربا وما يبري تأمينها وفقاً لأرقى المواصفات تضع سياسة واضحة لتنفيذ المشأريع التي يتطّلبها لبنان وفق سّلم اولويات ۗ المعتمدة في البلاد المُتقَدمة (ُ...)". وكان طرابلسي وصل الى ابوظبي ظمر الخميس تلبية لدعوة من جمعية خريجي كلية المندسة العليا والجامعة

الى صحة مخبير زار وزير الصحة كرم كرم مستشفى الجامعة الاميركية حيث عاد الدكتور البر مخيبر الذي يتعافى من وعكة. وكخلك حبضر الى المستنشب الوزيران السابقان فؤاد بطرس وغسان تويني والسيد أنطوان حبيب ممتلاً النَّائِبُّ عَصام فارسُ والعدَّامي كلود

حاجات الشعب (...) "اننا نعتبر انفسنا

خداماً لشعب وليس الشعب خادماً

لمصالحنا، وان هذا الشعب الذي ملل

لقائد المسيرة العماد اميل لحود

ستتوافر لبيه كل الدلالات للإيمان

بأن عمد الوضوح قد بان وان الامل

سيتحقق لا محالة، ثم ان مجال

الاستثمار متوفر والفدمات مؤمنة

الهراوي واده

وشخصيات يطمئنون

علزوري والشيخ وديع النَّازن. واتصل بمخيبر للاطمئنان الرئيس الياس المراوي والنائب بطرس حرب والعميد ريمون اده والنائبان السابقان بيار حلو وعبده عويدات ورئيس حزب الوطنيين الاحسرار دوري شتمتعتون والقاضي السابق سليم العنزار والعماد اسكندر غانم والسيد يوسف المراوى.

## جامعته لالبليند

#### الالتحاق للسنة الاكاديمية ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ الدورة الأولى

تعلن جامعة البلمند عن بدء قبول طلبات الانتساب للدورة الاولى للفصل الاول من السنة الإكاديمية ١٩٩٩–٢٠٠٠ في الكلِّيات الأتية:

> الأكانيمية اللبنائية للفنون الجميلة: مجمع البلمند كلية الآداب والعلوم الأنسانية كلية العلوم كلية الصحة العامة وعلومها كلية الهنبسة

> > كلية إدارة الأعمال

١- يمكن الحصول على طلبات الانتساب من الاماكن التالية:

\*\_الإكاديمية اللبنانية للفنون الجميلة

\*\_كلية الصحة العامة وعلومها - مجمع القديس جاورجيوس

الصحى – الأشرفية. "\_مكتب القبول والتسجيل - مجمع البلمند

٢- تعاد طلبات الانتساب قبل يوم الثلاثاء في ٤ أيار ١٩٩٩ الى:

"\_كلية الصحة العامة وعلومها - مجمع القديس جاورجيوس

مكتب القبول والتسجيل - مجمع البلمند

تجري إمتحاثات الدخول حسب الجدول الآتي :

"... إمتحانات التصنيف اللغوي :

عربي / انگليزي في ٨ ايار ١٩٩٩.

عربي / فرنسي في ١٥ ايار ١٩٩٩.

"\_ إمتحانات المواد العلمية في ١٥ ايار أو ٢٢ أيار ١٩٩٩.

"\_ إمتحان الرسم في ٢٩ ايار ١٩٩٩.

\*\_ إمتحانات التربية البدنية في ١١ حزيران ١٩٩٩.

لمزيد من المعلومات، يمكن الاتصال بمكتب القبول والتسجيل

في للجامعة على الارقام التالية : 1/-24--3(5-) - \$777(7-) - 785077(7-) نقيبة الصيادلة ليلى خوري، لضافة الى حشد من الاطباء والصيادلة والعلملين

والاسلامية. وانتم تعلمون ما يتهدد

بلادنا من اخطار تنطط لها اسرائيل،

من اجل شردمة وطننا وامتنا والْقَضَّاء

على مـقـومـاتنا ومـقـدراتنا وطمس

مويتنا، وندن حياًل ذلك لا يمكننا الا

ان نواجه اسرائيل ومخططاتها، ونحول

دون اطماعها واحتلامتها، ونعتمل

لمقاومتها بكل وسيلة ممكنة، ولا

يمكننا ان نسقط مخططاتها ألا

بتحصين جبهتنا الداخلية، ورص

صفوفنآ وتماسكنا، ودعم مقاومتنا

البطلة، ولا يمكننا ان نتصدى لتحرير

أرضنا المُحتلة من العُدو الاسرائيلي في

الجنوب والبقاع الغربي، الا أذا وضَّعنَّا

ايدينا في يد الشقيقة سوريا وشدننا

على ايدي بعضنا، في مسار ومصير

وتمنى على الدولة أن تعير مطالب

الاقليم الانمائية اذناً صَاغية، مشيدا

بدرص ابناء المنطقة على "النسيج

الوطنيُّ" وقـال: "كنا دائماً وسنبـقَّى

دعاة وحدة، وكنا ندعو دائما وسنبقى

الى التــفــامم والتــلاحم والتــوافق

والتعاون، لصون الوطن وامنه وسلامته

واستقراره، لقد عملناً وسنبقى نعمل

على تعزيز قيم العيش المشترك بين

جميع اللبنانيين، وعلى تأكيد التضامن

الوطني عملا وسلوكا، وعلى ارساء قيم

الحق والعدالة والمساواة لكى تسود

علاقات الثقة والطمأنينة والوفاق بين

ومستقبل واحد".

في الدقل الطبي.

افتتح مسجداً في برجا

قبّاني: بالتضامن نواجه اسرائيل

اسرائيل الى الانسحاب من الجنوب من دون قييد او شرطُ... وَهِي لَن تَاخَذُ أَي مَكَافَأَةَ عَلَى انسَحَابُهَا". وْكَانْتُ

الأخرى مع الناطق الرسمي باسم القوة الدولية في الجنوب

تيمور غوكسيل الذي عبر لهم عن "شعوره بأن السلام

قطع موكب المراسلين زماء ٢٠٠ كيلومتر في احضار

الجنوب، متنقلا بين قراه وبلداته في ظل حماية عناصر من

قوىً الامن الداخلي والْقَوةُ الدولية. وضم نحو ٥٠ محافيا

وممورا توزعوا على ٢٧ سيارة، الصق عليما شعار "٣٥٥:

عجز الامم". ورافقهم الى علوش، رئيس قاعة العراسلين

العبرب والاجبانب مبروان شكري ورئيس تصرير مجلة

بُدت السَّاعَات لامِينَاهِينَّة، تمتع خلالما الضيامة

بمشاهدة الطبيعة النضراء النصبة القنية الملونة المتوالية

من دون هوادة. "الجنوب جميل ومدهش جدا"، كلمات

كررها مراسلون اجانب، ملأوا جعبتهم بحكايات عن صمود

في الجنوب اليوم اقرب من أي وقت مضى ( ...)".

"دراسات ابنانية" صالح الأشمر.

الجنوبيين ومعاناتهم.

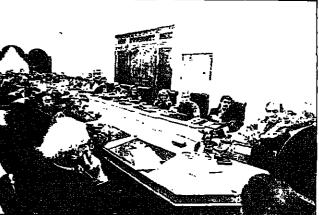
#### المراسلون العرب والأجانب في بلدات المواجهة الجنوبية

# أرنون استقبلتهم بالزفت وبرعشيت شكت همومها









الرثيس بري مع المراسلين.

# RELAXING NIGHTS



Busy days filled with business meetings and critical decisions often leave you apprehensive about nightlife. Consider Hotel Alexandre's piano bar A warm, intimate atmosphere. Fine music and theme nights, L'Atrium invites. you to taste the house specialty - sour whisky, the ideal

way to end a busy day. Cheers.

ALEXANDRE

BECAUSE IT'S YOU

Adili Isbuk Sticer, Ashrafieh, Bennt Flel 951, 1.325736; 325739; 201132; 352286 Fax. 961.1 203949, 812665, E-minh olerandie gehotelble vandre con

مطلُّعين عن قُرْب على المعاناةُ والصَّمود، مستَّمعينَ الَّي الشكاوى وكلمات الشكر والامتنان، وملتقطين الصور للمواقع الأسـرائيليــة على التــلال المقــابلة ... من دونُ

لاهياءً ذَكْرِي 12 أَذَارِ على طُرِيقَتِهِمُ الخَاصُةِ، وَذَلك "في مبادرة تحمل دلالات سياسية واضحة وعميقة، أرادت منَّ خلالها الوزارة تأكيب الموقف اللبناني الثابت والداعم لتنفيذ القرار ٤٢٥ من دون قيد او شرط للمراسلين العرب والاجلنب"، على ما قال ممثل وزير الاعلام حسن علوش.

سياسيتين بارزتين، الاولى مع رئيس مجلس النواب نبيه بري الذي أكـد "مــوقف لبنان من القــرار ٤٢٥ ودعــوته

لعدسات المصورين واسئلة الصحافيي<u>ن</u>

مؤكِّماً "أنهم منعونا من التوجه اليه أو زراعته وحددوا لنا الاراضي التي يمكن

رضى الدولة والامان... نَعم اشتقنا ألى

عسى توفق برصد حركة فيها.

الصدافيين دقائق وتدركت الاصابع في اتجاه المحف دفعة واحدة، وتوالت الشروح وتعابير دمشة والأُسئُلة: "نعم، هُذهُ ثكنةً مُرجعيـونَ... انظروا كم هي قريبة... كأنها على مرمى أً، محركة نكريات بعضم

بعلبك - "النمار": حزبية وعائلية وفاعليات

تُقَدِمُ الخَطِّباءُ احمَّد الفليطي وعرض

ً ثانياً، تلادم الدولة والشعب الذي يتجلى في رفض المناورات السياسية والضغوط العسكرية الأسرائيلية. ثالثاً: وضوح النمح الذي يتمسك

كأن الجنوب أمس دحت عـدسـات المراسلين الاجـانب والعـرب واللبنانيين، اطلوا بهــا بحــمــاســة عّلى بلدات المواجمة أرنون وبرعشيت وشقرا وحداثا وحاريص

كان يومهم جنوبيا بامتيلا، وقد جمعتهم وزارة الاعلام وتميسزت جسولة المراسلين "الماراتُونيسة" بمُعطّتين

> في ارنون كانت بداية الجولة في ارنون. وقد استفاقت بلكرا على هدير الشادنات ورفوش العمالُ المنَّممكينُ في تمميد طرق البلنة و"زواريبما" ورائحة الزفت تنبعث حادة. للوملة الاولى، بدت البُلدة خالية. لكن سرعان ما بُدأت الرؤوس تطل من النوافـــد والأبواب مستطلعة وجوه الضيوف وقد حمل وصول الموكب الاهالي آلى الخروج من منازلهم مرحبين، فيمّا جلس بعضهم عند بوابات منازلهم، مستسلمين

الزفت واخيرا ستنعم طرقنا بالزفت"، برب أحد الأهالي الصحافيين لدي سُوَّالُهُ عَنِ الْاوضَّاعَ فِي الْبِلْدَةُ، مُوَّكَداًّ آان ارنون تعيش مدوءاً، ونصمد "الرواق"، ولم يقترب الاسرائيليون

من بلدتنا، منذ تحريرها اخيراً". وسرعان ما توغل المراسلون بين المنازل وفي الشوارع الضيقة، سأئلين، مطمئتين مستوضحين. وغالباً ما روى اهالي عَلَى مسامعهم معاتلتهم مع الاحتَّـلالُ الاسرائيليِ والحرمـان الذيّ عانوه اعواماً طويلة ... وحكايات مع المصار والقلق المتواصل. ويدل الداج علي بأصبعه آلى ربعة مَن حَقَل وراءَهَ

حراثتما". ويخف الألم، لكنه لا ينزول، لدى تِذَكَّر "النعم" التي اغدقت على البلدة: "كل شيء تمام حاليـاً. لدينا الزفت والماء، بقد ٢٥ سنة من الحرمان. اطل عُلِينَا الفرج اخيراً. لا نريَّد شيئاً سوى

ويوزع الاهالي، وغالبيتهم معمرون، ابتـــامـاتـهم على الضيـوف. وكـاتت إحداهم سيدة وقفت قرب سور منزلها، بعدما اشعلت النار بيعض الفرق: "كيف تعكنا من البقاء احياً والصَّمود؟ لقد زرعنا الدخان والقَّمح والله كنان المعين البصير"، على منا

وفي كل خطوة خطاها مسراسلون في البَلدة، لم تغب عن بالمم قلعــة الشقيف المحتلة التي تطل على البلدة. ورغم تطمينات الاهلاي "ان الوضع العيبون تستبرق النظر الى القلعة، وشفلت رؤية مرجعيون في المقلب

الأَخُر من الجُبَّال والوَّديَّان ٱلضَّارك

من تلال مرجعيون، سار المراسلون مجموعات الى الطرف الشرقي للبلدة. وابديّ احدهم رغبة في زيارة عائلة وحيدة مناك للاطلاع على اوضاعها.

#### عبيد التقي بشار الاسد

زار النائب جان عبيد امس دمشق والتَـُقَّى العـقـيـد ّالركنَّ بشــارٌ الاسـدَّ، واوضح عبيد بن اللَّقَـاء دام ندو سُاعِلِين وتُخلِله "عـرض للإوضاع السياسية أأمدلية والظرجية وضرورة دعم العمد ومسيرة الوفاق والاصلاح والتوحيد في لبنان".

#### البعث في البقاع يُحيى ٨ أذار

نظم امس حرزب البعث العربي الاشتراكي – شعّبة البقاع الشمّاليّ مهرجًاناً خطابيا في قَاعَةً مدرسةً القيروان في الزيتونّ – الفاكمة في نُكَــُرُى تُورة التَــُامن من انار في سورياً، تَحَدَّثُ فيه النائبان أسماعيلُ سكرية وعسسار الموسسوي والامين القطري للدزب غازي سيف الدين، ومضرة رؤسة بلديات ومخاتير ووفود

سكرية "الدور الوطني والقَـــوميّ للرئيس الاســَدُ" وقَــَالَّ: "َفِي تَكَأُمُلُنَّا الاقتصادي والسياسي وآلامني مع سوريا مشروع بقاء وتحقيق للمصلحة الوطنية واقرآر بثبات وحدتناء واملنا كبير بلبنان ورئيسه اميل لدود الواعد بتبييض صورة الدولة من ألفسّاد

وتناولُ الموسوي دور المقاومة في لبنان "التي حفظمًا الرئيس الاسد" مشيّرا الى "ان تفاهم نيسان يشكل ثمرة القيادة الحكيمة". واكد أن ما تطرحه اسرائيل من

ضمانات ومفاوضات الانسحاب من الجنوب "مناورة لَنقل الازمة وتوجيعها نحو لبنان وسوريا بغيبة فصل المسارين".

واكد سيف الدين "التمسك بنمج الصمود والدفاع عن نَمج القائد الاسدّ والولاءُ لقيادتهُ، وشددُ على "ضرورة فتح كل الملفات والمحاسبة واسترداد

#### بسبب بوابة الصديد المقطة التى تفسصل بين طرفي البلدة والتي وضعتها القوات الأسرائيلية (...) وَّالْافضل عدم تَجاوز البوابة خُوفاً من لطلاق الاســرائيليين النار ارماباً، على ما نبّه احد اعضاء وفد وزارة الاعلام. واصر المراسل على زيارته وتوجه بخطوات حخرة متسملة في أتجاه البوابة. ولدق به من بعيد مراسلون

الكن القيام بالزيارة ليس ممكناً"،

آخرون خطوة، خطوتان، ثلاث خطولت وصـار الجـمـيع وراء البـوابة... وكم سعدوا بالتقاط الصورء قربها ومعماء كأننأ حققنا انتصارا مغيرا وكسرنا رمية قرار منع تجاوز البوابة"، على قُول بعضَّمِم، لكن تَجَاوِز البوابة لم يتجاوز امتاراً قليلة حداً. وسرعان ما أطلت السيدة خديجة

ناصر مع ولديما، وهي التي تعيش مع عائلتها في الطرف الاخر وحيدة. "الدمد الله، آتا صامدة، وكنا صامدين طوال حياتنا"، كلمات رددتها عالياً خديجة لدى سؤالها عن اوضاعها هناك. ولا تتواني سيدة العائلة عن شرح معاتاتها: "لا ما الدينا في

الطرف الآخر، ونؤمن حاجاتنا من آبار، ونعتمد على مساعدات الصليب الاحمر الَّلبنائي في تأمين الفـنَّاء لنَّا... زوجيُّ مات وانا المعيلة الوحيدة لاطفالي... ولا قدرة لي على الانتقال الى البلدة الْمحررةُ. نعيُّش على "قد حالنا" (...) ولا وأنبات لننا". الا تشعرين بالوحدة مع عائلتك

اجابت: "ماذا أفعل؟ لا املك المال. ولست خائفة من البقاء مناك وحدي مع أطفالي... في اي حال. ان تترك وطننا". وقبل ان يتركما الصحافيون مطيبين خاطرهاً، تَسأل بالماح: "مَاذَا ستفعلون من اجل تأمين ألمال لنا

غوكسيل: السلام اقترب وتوجّه موكّب المراسلين الّي صور، يشق بشوق غمار الجبال والوبيان أأمتلحفة بألتراب الاحمر والعشب الاخضر والزمور الصفراء واشجار الزيتون.

وكانت له استراحة "سياسية" في مقر الامم المتحدة في صور، حيثً - الْتُتَمِةُ في الصَفْحة ٦ ـــ

#### عون في ذكري ١٤ آذار: ثورة على الخطاب الزائف

قلل العماد ميشال عون ان "شوقنا الى الدرية أصبح أكبر ورفضنا للأنظمة الممترئة صار أقوى". فی ذکری ۱۶ آذار کتب عون فی

النشرة التي تصدرها أمانة الاعلام في "المؤتمر الوطني اللبناني": "تعـــود الذكري والأرض لا تزال محتلة، ولكن المسيرة لا تزال مستمرة، ويبقى الرابع عشر من آذار اليوم الأبرز من أيام تاريخنا الدديث، فـمو يجسـد ثورة على الخطاب السياسي الزائف، المبني على الرياء والضَّمَاع، كَـمَّا هو الثورة على الديبلوماسية الذبيثة، التي تنطلق بأجمل الشعائر وترتكب أبشع الجراثم بقفاراتها الناعمة البيضاء مو يوم الرفض للأخوة الماكرة، أخوة قايين، التي حملت الدرب والدمار الى لبنان الوطن ولبنان الانسان (...) هو

دُعـوَّة الى الصَّوار الصَّريح، وبصرية أبعد".

في مناسبة ٤٤ أذار، يوم التضامن

مع الجنوب والبقاع الغربي، تواصلت

التحضيرات في بيروت والمناطق لاحياء

ومصارف تجسد معاني المناسبة. وامس، وزعت الشارات الصفراء

وصدرت مواقف اكدت خيار المقاومة

سبيلاً الى تدرير الارض، وشددت على

اهمية الدفاظ على وحدة المسارين

السوري واللبناني. وشهدت العاصمة ومدينة طرابلس

مهرجانين خطابيين نظمتهما الهيئات

الشبابية والطالبية في جمعية

في كليبة الاعبلام والتبوثيق في

الجامُّعة اللبنانية - الفرّع الأولّ آقيم

مهرجان برعاية رئيس مجلس النواب

نبية برّى ممثلاً بالنائب علي حسن

فليل حنضره ممثل رئيس الوزراء

محافظ مدينة بيروت يعقوب الصراف،

وممثل قائد الجيش العقيد الركن

نأظم عبد الفتاح ورئيس الجامعة

اللبنانية اسعد ديآب والنائب السابق

عــدنان طرابلسي وعــدد من افــراد الميئة التعليمية في الكلية والطلاب.

وألقيت كلمات في المناسبة

لطرابلسي والخليل وديأب وعهضو

"اتحاد شبيبةُ الثورة" في سوريا فايز

ُ وفي طرابلس ("النهار")، اقام

المكتب الطالبي في جمعية المشاريع حفلاً خطابياً في قاعة المداضرات في

كليـة الحقـوق في الجـامـعة اللبنانيـة

الفرع الثالث، حضرته شخصيات

شمآلية وتخللته خطب لرئيس الدائرة

الطالبية في الجمعية مازن الظنط

والنواب فوزي حبيش وجعاد الصمد

مواقف وبيائات

مواقَّفُ تحدثت عن اهمية المقاومة في

تحسرير الارض، وأعلن عسيد من

النشاطأت ستقام خلال الايام المقبلة

🗣 النائب عصام فارس اکد "ان

ثلاث حقائق كشفتما التطورات

التخيرة وهي: "اولاً: وحدة اللبنانيين

امام الأصرار على استعادة السيادة في

الجنوب والبقاع الغربي. وقد جاءت

انتــفّـاضـة الشــبـاب من اجل ارنون

لتعكس الصفــاء الوطئي في البلدة،

ولتعكس ارقى سلاح يحمله شعب من

أجل تأكيد حقه في لرضه وكرامته

به الرئيس العماد اميل أمود في

وفي المناسبة، محرت سلسلة

وعبد الرحمن عبد الرحمن.

احباءً للذكري.

المشاريع.

للنكرى بمسيرات ومهرجانات خطابية

مهرجانات ونشاطات في ١٤ آذار

وتشديد على تحصين الوحدة والمقاومة

مطلقة، ليحقّق كل منا ذاته متناغمين بعضنا مع بعضّنا لا متناحرين، ونسير بثبات وعزيمة نحو مستقبل أفضل . وأضَّافُ: "إِحْمَاد مِنْهُ التُورةِ النابعةِ من أعماق أعماق الانسان اللبناني، كان مدف القوى الرجعية الحاكمة وأنظمة القمع التي تخشى الحرية. فاناً كان القمع بنَّصي العقل، ويبتر اليد، ويقطّع اللسآن، فإن الحرية تفجّر الطاقة المبدعة عند الانسان وتجعله كَانَناً مِسَوُّولًا يِسَاهِم في بِنا ُ ذَاتِهُ والمجتمع، بالفكر والقول والفعل (...).

وختم: "ملزلنا على العهد والقسم، وآن لليل الطويل ان ينجلي، وقد بدأت الشمس تشرق من جبين الشباب. إن ثورة الرابع عسسر من آنار لا يمكن قمعها لأن شوقنا الى الدرية أصبح أكبر ورفضنا للأنظمة الدمتركة صار أقوى وتطلّعنا الى المستقبل بأت

مواجهة التعنيات والاعباء على خطين:

خُطُ الاملاح والانقاذ في الداخل، وخط

التحرير وبسط السيانة حتى العدود

الشيخ وديع الخازن قال: "لا

تزال تصريحات السوولين في

اسرائيل تتقاطع على أرض البنوب،

تارة بالتلويح باتسحاب أدعادي

مشروط او غير مشروط وطورا بعدم

أقما مناوراتما اياما، سواء

باتتخابات او من دونها، وهي مجرد

خداع وتمويه لاستدراج البساعدات

التي لا يمكن ان يوفرها السلام لكيان

قائم على الحروب ومفاتم المساعدات".

عكتب الشباب والرياضة في

حركة "أمل" نظم لقاء شعريا أحياه

الشيخ حسن المصرى في الجامعة 

حشد من مديري الكليات واساتذة

ورئيس بلدية طرابلس العميد

سمير الشعراني دعا مديري المدارس

الرسمية والخاصة في ألمدينة الى

تخصيص عشر دقائق في آخر يوم مدرسي من هذا الاسبوع "للتذكير بالقرار 250 لتأكيد الروح الوطنية

للَّحْفَاظُ على حياة حرة كريمة في طَل

📮 "هيئة دعم المقاومة الاسلامية"

وأصدرت العالاقات العامة في

الهيئة بيانا دعت فيه "الى المساهمةً

في تقــديم الدعم والعــون لمــذه

المُقاومة والمشاركة في اليــوم

التلفزيوني بالاتصال على أرقآم مواتف

🛕 أعلن مجلس نقبابة خبسراء

المحاسبة المجازين في لبنان، بالاضافة

الى خبراء المحاسبة، مشاركتهم في

الدُّملة الَّذاصة للتبرع بالدم التي تقوم

بها النقابة يوم الاحد المقيل في ينك

وسينطلق المتبرعون من مركز

النقابة في بيـروت في ثمام الســانــة

الثامنة والنصف، وسيلتقون والخبراء

في البنوب في التاسعية والنصف

صَّباحاً في سَاحة بلال فحص في

الزهراني، ومن ثم يتوجمون الى بنك

النَّمُ فَي النَّبَطِّيـةَ، ثُم يزورون بلدة

إلا يدعوة من "اللجنة الوطنية لاحياء

١٤ آذار و١٨ نيـسان و الميئة

الوطنية لدعم أنماء المنطقة العمتلة"،

يقيم المطرأن بولس مطر قنداسنا

أحتفاليا الخامسة والنصف مساء اليوم

فى كنيسة قلب يسوع في بدارو.

أرنون واضرحة الشهداء في قاناً.

أعلنت تنظيم يوم تلفُّ زيوني طويل على شاشة تلفزيون "المنار" غدا في

السيادة اللبنانية".

تلفزيون <sup>تم</sup>المئار".

الدم في النبطية.

الاساسية لتقويمما وتوفيرها لجميع في موازنة وزارة الصدة. ثانياً: دعم القطاع الاستشفاك العنام في لينان وتوّقيت بانشأً عستشفيآت حكومية جديدة الى جانب تفعيل المستشفيات الحكومية الطلية. ثَالِثاً: توحيد الصناديق الدكومية الضابئة، ومو يعبود بالنَّفع الاكبيد والمضمون على المواطنين، وايجاد

صندوق يعنى بتعطية المعوزين من المواطنين اللبنانيين الذين لا يمتلكون اي تغطية صحبة. ولمده الفاية، بات ضرورياً ان يعار الى البدء بتنفيذ البطاقة الصحبة

آلتي ستعطى مجاتآ لكل مواطن لبناتي مررب رأبعاً: تطوير قطاع التأمين الصحي الخــاص الذي يعــاني ثغــراً تقنيــة

نب. خامساً: خفض فاتورة الدواء عبر ترشيد الانفاق والوصفةُ الطبية. سادساً: دفع اتصاب الطبيب مباشرة، لمواجهته التزامات معيشية".

تم تحدث الوزير موسى عن النظرة المستقبلية الى الضمان الصدي، الذي "يعتبر احد المعايير الرئيسية لانتفاء حال التخلف في المجتمعات كما ان ضمان الشيخوخة معيار صادق لدرجة الرقيّ، الاول يعهــد الطريـق للإخــر، ويشكل الاتنان مدفسا في سلم لولويات الاستراتيجية الصحية

الحكومية". واكد "لن الضمان الصدي الوطني مو خطوة على طريق الانتــقــال من التَصَامِن العَاثُلُيُّ إلى التَصَامِنُ الاجتماعي، من الاطار الضيق للعائلة او العـشــيــرةَ او المذهب، للى الاطار الاجتماعي الواسع. لعنه الاسبياب وغسيسرها، يجب ان تتسوسع دائرة أمستفيدين لتشمل جميع افراد الشعب، ومنا سا كان في نية المشترع عند تأسيسة الصندوق

وعن الوضع الصسحي وأفساق استراتيبيا ألمستقبل تدثث ممثل منظمة المحمة العالمية في لبنان الحكتور عبد التي مشبلل. وفي الجلسـة الثـانيـة تحـدث وزير الصّحّة السـوري الشّطي عن تجـّربّةُ سوريا في تأمين الاستشفاء الصمي

الوطني للضمان الاجتساعي عنام

لبنان الدكتور علي الزين عن الحق في المسَّحسة بين الواقع والمرتبى. وعن النظام المحي في مقاطعة كيبيك الكندية تددت الدكتور جيل دوسو. وعن مبادئ تقويم الانظمة الصحية في السويد تعدث الدكتور غوران ميليز.` وكان المؤتمر افتتح الذميس في حضور النائب بيار دكاش ممثلاً رئيس مجلس النواب نبيه بري والوزير ارتور نظريان ممشيلا رئيس الوزرا سليم العص، والنواب سليتمان كنعان، ميشال فرعون، اسماعيل سكرية وعدنان عرقبي، العقيد الركن مشلم أبو حمدان مبتلا العماد قائد الجيش

ً نَم َّنصدت معثل الاونيــسكو في

موسى: الضمان سيشمل الجميع السياسة الصحية وبروتوكولات العلاج الطبي" الذي تنظمه نقابة نصري فوري، نقيب اصحاب الاطباء في بيَّـروت في رعـاية رئيس الجممورية العماد اميل لنود في قصر

> وتضمن برنامج اليسوم التساني جلستين، تحدث في الاولى الوزير كرم ووزير العمل والشؤون الاجتماعية الدكتور ميشال موسى ونقيب الاطباء الدكـتــُور عطاس خــوري وعــدد من

الاونيسكو ممثلاً بوزير الصحة الدكتور

وترأس الثانية كرم، وتعدث فيما نظيره السوري الدكتور معمد الشطي عيره سيرري وعدد من الخبراء الاجانب. وافــــتـــدت الجلســـة الاولى بعنوان "الوُضع الصحي في لبتان" بكلمية للنقيب خيوري، الذي اعتبر "ان المشكلات الصُّحيحة وايجاد الحلول الملائمة لها يبدأ بتحديد مسؤولية

الدور، كــوزارة العــمل والشـــؤون

الاجتماعية، عبر الصندوق الوطني

للضمان الاجتماعي وتعاونية موظفي

الدولة التابعة لمجلس الوزراء والقوى

ودعـا خـوري الى درس المشكلات

التي تعترض القطاع الصحي وتجول

دون سياسة صحية سليمة وفعَّالة،

واممها: غياب التخطيط، قلة الوقاية

الدولية، غياب مؤسسات قادرة على

تنفيذ سياسة صحية سليمة ومتكاملة، انعدام الرقابة على النوعية والجودة

والمسادر تفياوت مستوبات

التقديمات الطبية اجمة الجودة واتعدام

التـــوّازن والتكامل بين الّقطاعـــات

العابلة في القطاع الصحي. واشار كرم في مداخلته في اختتام

جلسُـة "الوضْع الصّحي في لبناًن"، الى ان "وزارة الصحة العامة، وهي المرجع

والمسْــؤُول عن التــخطيط الأســاسيّ

لُلُسُ عَالَى الْمُحْمِيةَ فِي لِبِنَانِ، هِيَ

مستَّوُولة كخلك عن ارتساء تَوافق

وطني عَلَى السياسة الصدية في لبنان.

وتترتب عليها مراقبة مشددة

للخدمات الطبية الصحية، جودة

ونوعية، ومسؤولة عن وضع المقاييس

والمعايير التي يجب اتباعها من اجل

الوصول ألى تُحقيق الخطة المرسوعة".

واكد "ان توجهاتنا في وزارة الصحة من اجل نظام صحي افضل،

أولاً: التركيز على الرعاية الصحية

تَقْوِم عَلَى سَتَ نَقَلَطَ:

الامنية التي ثما مناديق خامة".

وقّد أفتتح قبأني امس في منطقة الديماسِ في بلدة برجــــاً (اقليم القطاع الصحي في لبنان"، مشيراً إلى "ان وزارة الصحة العامة مي المسؤولة عن عملية التخطيط لسياسة صحية الذروب) مسجد محمد الديماسي في حضور شخصيات سياسية ودينية وفي مقدمهم: مفتي جبل لبنان محمد على المستوى الوطني والمناطقي، ومّن عليّ الجوزو، الأمين العنام لـ"الجماعة صميم مسؤولياتها تأمين الاستشفآ الاسلامية" فيصل الموسوى، رئيس للفينات غير المضمونة من الشعب مجلس ادارة صندوق الزكاة الشيخ اللبناتي ومراقبة جودة ألخدمات الصحبة مروان قبائي، رئيس اوقاف جبل لبنان في القطاعين العلم والخلص". فارس الداج شحادة، المدير العام واعتبر أأن التدخلات السياسية لاوقياف لينان عيامم سنو، والتائب والتعجاذبات التي شحمدها القطاع السابق زمير العسدي، ووكيل داخلية الخدماتي في الدوّلة على مرّ الاعوام الحزب التقدمي الاشتراكي في اقليم دفعت وزارآت اخرى الَّى تأدية هُذاً

برجا سلام سعد، ورؤساء بلديات وخلال الاحتفال القى المفتى قباني كلمة اكد فيها اهمية بناء المساحد، داعيا الى العمل بالفضائل والمبادئ الخلقية الاسلامية، وقال: "ندن لحوج ما نكون الى تعميق قيم الاسلام في النفوس والقلوب، والتسامح والتعاون والتضامن في قضايانًا الوطنية والعربية

الخروب منير آلسيت ورئيس بلدية

مؤتمر "السياسة الصحية وبروتوكولات العلاج"

كرم: نحو نظام صحي أفضل

ميشال سليمان، العقيد شربل مطر

معشلا معيرية الأمن الداخلي، رئيس

المجاس الأعلى السيوري - اللبناني

اقليم الخروب – "النَّهار":

ــــــم ــــر<del>ب</del> دعا مفتي الجمهورية الشيخ محمد

رشيد قباني الى "رص الصفوف

والتماسك، والى تصمين الجبعة

ألعاذليسة لمواجسه أسرائيل

ومخططاتها"، مضيفًا أن "وحدة أبنا

ألجبل تعتبر مدماكا اساسيا من

مداميك وحدةً لبنان".

# خطباء الجمعة أيدوا فتح الملفات شمس الدين: المقاومة ترتكز

على صخرة التضامن السوري - اللبناني

الوزراء سليم العص وسنائر الاختوة ركزت مواقف خطباء الجمعة امس على ذكرى ١٤ آذار وتجاهل المجتمع الدولي لُلْقَــرار ٢٥٤ وُحق لبنانُ في وأدى المفتي ألجع فري الممتاز مقاومته ضد اسرائيل. وأيدتُ الشيخ عبد الأمير قبلان الصلاة في النظب القيضاء في فيتح الملفيات

مستجد الامنام التنسين في يرج ومحاسبة المسؤولين "الذين سرقوا البراجنة، واعتبر "أن الحال المعيث المال العامر". تطاق، ويجب ان تعــــــالـج بكـل وقنال رئيس المجلس الاسلامي موضوعية وعقلانية مطالبا بأن الشيعي الاعلى آلشيخ محمد مهدى شمس الدين في خطبته في مسجدً الامام جعفر الصادق: "نقترب من كل الملفات ولا تترك شـ واردة مهما كأتت الضَّغوط". واشارُ الى "ان العمد يفي بوعده ويلتزم ما نكرى الرابع عنشر من آذار وماً أعلنه ومو متشبث بتطبيق القانون زالتُ المقامةُ تُرتكز على صَخرةُ صَلِيةً وأطلاق يد القضاء في ملاحقة كل من هي صخرة التضامن السوري – تطاولٌ على المال العام وسامم في اللَّبْنَاني الذي يجعل من لبنان وسوريا افساد الإدارة والمؤسسات". كتلة واحدة وجسما واحدا (...) المقاومة التي مُثلها اللبنَاتيون على فضل الله اختلاف فئاتهم، مسيحيين ومسلمين في مواجهة العدوان الاسرائيلي،

> مكنتها ومكنت لبنان كله من ان ينزع عن اسرائيل المعتدية هيبتها ويجعلها تشعر بالوجع". واعتبر أن التبعد للرئيس للســوري حــافظ الاســد مو مديـة

أثبتت انها تتمتع بالقوة والمناعة التى

للنهج ُ ٱلنَّيْ نسير عليه في مُواجهة المشـروع الصهيـوني بكل تجليـاته وسلبيأته . ونوه بخطوة الدولة لجمنة تأهبل مدُّ أَرْنُونَ بِالطُّرقِ وَالْكَمْرِبَاءُ وَالْمِيأَهُ، وشكر المسـؤولين "وفي مـقـدمـهم يهـدد البـلاد، فُر رئيس الجمهورية اميل لحود ورئيس واستمرار العجز".

وأبد العلامة السيد محمد حسين فضل الله في خطبته في مسجدً الثمامين المستين في حارة حريك خطة الدولةَ "في استَعاَّدة امُوالُ الشعب ولكن على أساس عــدم الأســـَــثناء، ليكون الجميع تحت محاسبة القانون، بعيدا عن أي تدخلات.

ولا بد أنَّ يتم ذلك مع السعي ألى اقرأر خطة اقتصادية تبدأ بالتقشف المدروس الذي لا ينعكس سلبا على الربع الأنمائية والخدمات الاجتماعيةً، وتصل الى فتح ثفر في الجدار الاقتصادي المقفل الذي لا يزال يمدد البلاد، في ظل تراكم الديون

وفي المؤتمر الصحافى امس شكر

واذ لفت آلى ان تقرير التفتيش

قرّارات سريعة. مشيرا اليَّ أن "هذه

الحالات لا تنتظر الرتابة الادارية

وموافقة سلطات الوصاية آلتي تحتاج

ألى أسابيع في احسن الَّاحوالُّ لاعطأً

ثم رد على أسئلة الصمافيين،

فكرر أن "ثمة حملة سياسية شد

البلدية "، و" هناك بعض المفرضين ما

وابدى "أستعدادة للمثول لمام

التفتيش المركزي انا اقتضى الامر،

ضمن أطر القوائين اللبنانية وليس

زالوا يحبون التشويش".

الخازن رد في مؤتمر صحافي على "رواسب الماضى'

## بلديّة جونية صرفت مليارين و٥٣ مليوناً

حتى اوائل اذار: ملياران و٥٣ مليونا و١٠٨ الاف و٩٥٥ ليُرةً. الرصيد حتى أوأثل اذار: ٦٧١ مليونا و٨٨٢ القا و٢٢٢ ليرة. في المقابل لم تستبعد مصادر المجلس البلدي ان تؤدي التحقيقات الى فتح ملف البلدية السابقة كاملا، واوردت انما تبلغت شفويا من هيئة التفتيش المركزي وجود ملفات تظهر تورط موظفين من العمد السابق.

الخازُنِّ التَّفَتيشِ المركزيِّ على الجهود التي يبذلها "لتوضيح كَل الملابسات والشائعات والاتمامآت ائتى واجهت البلدية"، معتبرا ان "مصدرها بعض اشكالُ الامدارُ"، تحـــّنتُ في الوقتُ نفسه عن أحالات طارئةً تتطّلب حـــــاملي رواسب الماضي اللذين لا يحبون الأقتناع باللعبة الديموقراطية معالجة سريعة لا تنتظر الرثابة في الأنتخابات البلدية وخصوصا في والمؤتمر الذي تأخر انعقاده ثلاثة بلدية جونية" ارباع الساعـة عن الوقت المصدد، لم يتخلله توزيع لجدول حسابات البلدية لم يصدر بعد، اكد رفض المجلس البلدي "أي شكل من اشكال الأمدار على الاعلاميين كمأ كان مقررا. وردت والتفريط بالمال". وشكا من القوانين مصادر المجلس ذلك الى عدم رغبتها في أستباق تقرير التفتيش المركزي. المركزية التي تكبل البلديات وتدول الا أن "النمار" حَصَلت على نسخة عُنْه، دون ممارستها صلاحياتها، وخصوصا في الامـــور الطارثة التي تُتطلّب

ر حزيران ١٩٩٨ وفقا الاتي: – الرميد عند التسلم في ٢ – ٦ - ١٩٩٨: ٤٦٦ مليونا، بما في ما السلف المعطاة للمسوظفين على مستحقات الدفع: ٢٤٠ مليونا،

وتتضمن ٢٢٠ مليونا بدل رواتب واجور وتعويضات نمانة خندة، و ١٢٠ مليوناً عن التنزام كسهرياء سابق.

 العجز السابق ندى التسلم؛ ٩٤ - المدخسول منذ تسلم المجلس

البلدي حتى اليـوم: دليــاران و٧٢٥ مليوناً و191 الفا و191 ليرة. - المصروف من تاريخ التـسلم

The property of the property

ملُ كتبُ لجونية أن تبقى اسيرة التسييس، علجزة عن ألنموض؟ "الْأَتَّهَامَاتُ الَّتِي وَاجِهَتَ الْبَلَدِيَّةُ مصدرها بعض حامآي رواسب الماضي النين لا يعبون الاقتناع باللعبة الديموقراطية في الانتخابات البلدية"، هكذا رد رئيس بلدية جونية هيكل الخازن على ما سماه "شائعات" تمدثت عنَّ توظيـفـات عـشـوائيـة

وحسابات مغلوطة

وفي حين اكد الخازن في مـؤتمر صحافي عقده امس في دار البلدية "رفض المجلس البلدي أي شكل من الادارية وموافقة سلطات الوصاية".

وفيهُ: "تم تُسلَّم مندوق البلدية في المعاش.

التجني ( ...)". وقَـال انه يبلك ارقـامـا عن واقع البلدية المالي، غير انه يفخل ان يكشُّفها التفِّتيش (...)

See the second second second second

#### اطار لاستعادة الثقة

رغم الاجواء السياسية والامنية المضطربة التي تلف منطقة الشرق الاوسط ومن ضمنها لبنان، بسبب الاستحقاقات التي تمر ّ بها بعض دول المنطقة خصوصاً 🕏 الانتخابات الاسرائيلية واتعكاس ذلك على أبنان سياسة وأُمنا وُلْقتصادا، فان الاجُّواء الداخلية اللبنانية لا تدل على أن بعض من يتعاطى السياسة عندنا يستقرى المرحلة المقبلة، التي قد تحمل معما مضاعفات خطيرة على الصعيد الامني، تسبيها لسرائيل بأعتداداتها اليومية والتي تقرر تصعيدها تبعا لدلجة حكامها السياسية

ويبدو أن مراحل الانفراج السياسي التي بدأت منذ قيلم هذا العهد، كان هناك من يريدُ عن قُصد او عُن قصر نظر ألا تستمر بين الدكم والحكومة من جمة والمعارضة او معظمها من جمة ثانية. فالمعارضة التي لا يد من وجودها في النظلم الديموقراطي مدت يدها مرارا إلى الحكومة والحكم للتعاون. والَّامِثَلَةُ عَلَى نَلَكُ كَثِيرَةٌ وَخَصُّوما مِن جَانَبِ الرَّئِيسَ رَفَيقَ الدريري، الذي أخرج

تفسه من الحكم طوعا افساحا في المجال لمام معارضيه ليتحملواً المسؤولياتُ

الوطنية، مَّع قوله مرَّارا اته مستعدَّ لكل موقف أيجليّ يؤيد فيه قرارات الحكومة الايجابية والصائبة والتي تصب في خدمة الوطن. وفي كل مرة كأن الدريري يقابل بالصد والدملات المفتعلة ضده وضد بعض المقربين اليه من الوزراءُ السَّابقينَ أو الموظَّفين ومن خلال قرارات أتَّخنَتُ فيَّ مجلس الوزراء ضد عدد من الموظفين المقربين اليه، مع غض النظر بقدرة القادرينُ عن مُوظَفَيْنَ أَحْرِينَ يِلُونُونَ بِالوَّلَاءُ لَغَيْرَةً، لا يَمِكُنَ وَصَّفَهُمَ الا بِالْفَاسِيْنَ والمفسندين، وما تزال تدوم حولهم الشبهات، بل هناك من يؤكد ارتكاباتهم. ان التّحرَّشَات السّياسية التّي توجه هد الحريري، بين وقت وآخر، لم تضعفه

بل أن بعض الجهات ترى أن ذلك يزيده قوة. والملفات التي تفتح اليوم أو التيُّ ستفتّح غما في عمد من الوزارات والادارات، تحتُ شعار استَّمادة أموالٌ الدُّولة ومعاسبة الفاستين، كان العربيري يدل عليما باصبعه أيام حكمه، ولكنه بسبب توازن قوة الضغط السياسي بين أمل الحكم وعدم تمكنه من التغيير الذي طالب به غير مرة، كان يسكت على أمل التغيير الْقريب مع بداية العهد الجديدُ.

وُجَاءُ الَّعَهَدُ الجَدِيدَ الَّذِيُّ اعطى الامل في التغيير تحت شعار "الجميع تحت القانون وفي حماه"، الا ان الحكومة التي شكلت لم تبدأ ولايتما ولا وصلَّت الى مستوى من تحمل المسؤوليات والتركة التي تقول كل يوم انها ورنتها من الماضي. فرغم وضوح الموقف اللبناني تجاه الصراع مع اسرائيل منذ منتصف العهد الماضي، ورغم التنسيق والتعاون مع سوريا في هذا المجال، وجد داخل الحكومة من يتذبط في موقفه تُجاه اي عاصفة سياسية او لهنية تحصل، فيضطر رئيس الجمهورية آلى تكرار اعلان موقف لبنان بتلازم المسارين اللبناني والسوري، وعدم الرضوح لأي تمديدات أو اغراءات اسرائيلية أو مشاريع اميركية لفصل هنين

فالحكومة التي لا تزال حتى الآن تفتش عن عناوين لحل العجز المالي والدين العام وتثيّر بلبلةً وطنيّة في ما يسرب عن خططماً في هذا المجال، ليست في أحسن حال على الصعيدين العربي والدولي تجاه ما يمكنّ ان تشمده المنطقة منّ

وها هي الدكومة تحاول بطريقة غير مقصودة ثني من تبرعوا او القادرين على جلب التأييد للبنان ومواقفه وحقه، من العمل في هذا المجال، لأن غير مسؤول في منه الحكومة لا يُملُكُ هذه الامكانات، والا فمَّا هو معنى "التحرش" بالرَّئيسَ الدريري في مطار بيروت، سوى مضايقته، قبل أن يتوجه الى المانيا للاجتماع بمستشارها لدعم الموقف اللبناني والسوري، في عملية السلام ولمزيد من الثقة

أن سياسة ضيق الصدر وضيق الافق، لن تؤدي الا الى التراجع في تصليب الوحدة الوطنية والتماسك الداخلي. ُ فَالْمَرِحَلَةَ ٱلْقَاثَمَةُ تَنَطَلُب كُلُّ التَعَاوَنَ بِينَ لَهُلَ الْمُكُمِّ وَلَهُلُ الْمُعَارِضَةَ لتشكيل اطار وطني ضامن لاستعادة الثثقة الداخلية، ولاستمرار الدعم الخارجي العربي

نبيل ناصر

#### استطلاع الرأي الثامن لـ"ماء - داتا": ٧٩ في المئة راضون عن لحّود والحص

الجامعة اللبنانية وتبين بحسب التتلاج

التى وزعما المركز أن القضية الأمم

التيّ تشغل بال اللبنانيين هي الاقتصاد

(٣٦ في المئة)، يليها الجنوب (٢٩

وظمر أن ٧٩ في المئة من العينة

راضية عن عمد الرئيس لحود، و• ١

في المئة)، السياسة (١٤ في

واللصلاح الاداري (٥ في المئة)ً.

🧢 🧻 في المئة متحفظة و١١ في المئة غير

<del>--</del> .. .

\*\*\*\*

-----

----

----

----

المناز المناز المعراطة

The second second

7 mil -- --

Section 1

The second secon

-4---

راضية. وان ٧٩ في المئة منما تمنح وزع المركز الإحصائي الاستشاري لرئيس الوزراء سليم الحص ثقتما وع (ما أ أ داتاً) للدراسات والاستطلاعات في المئة تتمفظ و١٧ في المئة لًا. والتدريب والاستعلام، استطلاعاً للرأى وأن ٦٨ في المئة منها تمنع الحكومة العام هو الثامن في عهد الرئيس اميلً الْثَقَّة و٩ فِّي المئة تتحفظ و٢٢ في لدود دوّل الاصّلاح الاداري والسياسي. ونفذ الاستطّلاع في ١٨ شيأط وفي جلنب آخر، أيد ٨٦ في المئة متابعة الاصلاح الاداري وتدفظ ٤ في طلاب معهد العلوم الآجتماعية في

المئة ولم يؤيده ١٠ في المئة. وحول القضاء والمحاكمات منح ٦٩ في المئة من العينة القضاء الثقة وتُحفظ ٧ في المئة ولم تعط نسبة عًا في المِئَةُ الثقة. وكذلك الأمر بالنسبة الى هيئات الرقابة والتفتيش،

فأجاب ٦٤ في المئنة انهم يثقون و١٠ في المئة يتحفظون و٢٦ في المئة لا يثقون.

#### عقبات تعترض التشكيلات القضائية

## مراجعة لدى مجلس الشورى تطلب اعتبار مجلس القضاء غير قانوني

هل يمكن اعتبار مجلس القضاء الاعلى مشكلا بصورة مخالفة لروح القانون فتبطل َّجميعٌ القرارات التيّ سبق ان اتخذها خلال فترةٌ تمرسه في مُهَّماته منذّ صدور مرسوم تأليفه في عهد الرئيس الياس المراوي ووزير العدل بميج

الْقاضي جوزف ديب رابيل المستشار في محكمة الاستثناف في طرابلس تقدم بمراجعة قاتونية لدى مجلس شورى الدولة وطلب فيها اعتبار مجلس القضاء الأعلى غير قَانُوني وأصلاح هُذَا الْذُكُّأُ الجسيمُ والعودة الى القانون. وأعتبر ان تشكيلة مجلس القضاء الاعلى لم تراع فيها الاصول القانونية وفقا للمرسوم الذي حدد مواصفات المجلس المذكور نصاً وروحاً. وتم تجاهل تعيين قاضي من رؤساً، مدلكم البدلية - والمسمى الوحدات، وعين اربعة قضاة من غرف محاكم التمييز اعضاء في مجلس القضاء الاعلى في حين أنَّ القَانون لحظ تعيين ثلاثة قضاة.

واورد القَاضَي جوزف رابيل في مراجعته التي رفعها آلى مجلس الشورى اجتهادات قانونية تعتلت بنصوص مرسوم تعيين قضاة مجلس القضاء الاعلى وابرز المخالفة المرتكبة في هذا المرسوم. وقال أن مجلس القضَّاء الاعلى يتألُّفُ منَّ الرئيس الأول لمحكمة التمييز رئيسا، ومن النائب العلم التمييزي نائبا للرئيس ومْنَ رئيسَ هيئة التفتيشَ القَصَائي عَصُوا ومن ثلاثة قضاة مَنَ رؤسه الغرف لدى محلكم التمييز، وقاضيين من رؤساء الفرفُ لدى محلكم الاستثناف، ومن قلض عملي يختاره وزير العمل من رؤساء محاكم الوحدات في محاكم البداية

ويعين الاعضاء المنكورون بمرسوم يتخذ بناه على اقتراح وزير العدل لثلاث سنُوات ولا يمكن التجديد الا لنصف مؤلاء الاعضاء ولمرة ولحدة فقط في حين ان مجلِّس الْقَضَّاءُ الاعلى ضم اربعة قضأة من محاكم التمييز هم رالف الرياشي وغسان ابو علوان وعفيف شمس الدين وحسين الزين، وكان يُفترض وفقاً لْقَانُونَ مُرسُومُ التَّعْبِينِ ضَم ثلاثةً قَضَاةً فَقَطَ مِن رَؤْسَكُ غَرِفَ التَّمِيزِ. كُما يضُم مجلس القَّضَاءُ الاعلى القاضي مروان كُركبي والقاضي مَهيب معماري من محاكم الْاستئتافُ. والقاضي غالب غاتمٌ وهُو مَن قَضَاةٌ مُحكمةٌ ٱلتَمبيز ممثلًا عَنَّ

الوَّحدات، أي محلكم البداية، وقد عينه وزير العدل السابق بهيج طبارة. وقال القَّاضي جوزف رابيلُ في مراجعتُه لن المخالفة القَاتُونية في مرسوم تأليف مجلس القضاءُ الاعلى تكمّن في تغييب محاكم البداية وتجاهلُ القانون وتعيين قاضٍ في محاكم التمييز وطلب تصحيح هذا النطأ القانوني حرصا على نص القانون وروحه.

ورغم بذلك يواصل مجلس القضاء الاعلى وبالتنسيق مع وزير العدل جوزف شاوول درس مشروع اجراء تشكيلات محدودة في الدسم القضائي لتعيين ٤٤ قاضيا جديداً كانوا تَخْرجواْ من معمد الدروس القضائية لسد النقصُّ الكبير الذي ولكن ثمة عقبات تعترض اتمام هذه التشكيلات، واهمها الرغبة في احداث تبديلات قليلة وتنقلات بين عدد من القضاة الكبار بآخرين وخصوصا في النيابات

العامة وقضاة التحقيق. فالتباعد في وجَهَلت النظر بين مجلس القضاء الاعلى ولا سيما بين النائب العام التمييزي عدنان عضوم ووزير العدل اثر في اصدار هذه التشكيلات لان القاضي عضوم شدد على ضرورة أن تكون لمجلس القضاء الاعلى استقلالية اجراء حركةً المناقلات في صفُّوف الْقَصَاء، وله هو في الدرجة الأولى الدق في اختيار قَضَّاةُ النباياتِ العامَّةُ الاستثنافية وحتى التمييزية وقضاة التحقيق، باعتبار أن طاقم مؤلًا، القضاة مم فريق عمله ومن المستحسن أن تترك له حرية انتقاء مذا

الفريق مع مجلس القضَّه الْاعْلَى. وَلَكُن التباعد في وجمات النظر بين مجلس القضاء الاعلى ووزير العدل ادى إلى تأخير أصدار التَّشكيلات القَصْلانيَّة، أضافة إلى أن ثمة قَضَاةٌ بَاتُوا على عتبةً احالتهم على التّقاعد لبلوغهم السنّ القانونية في أول تموز المقبل. وتمّة من اقترح تأجيلٌ اصدار مراسيم تعيين قضاة معمد الدروس القضائية حتى تموز ثم اجراء تشكيلات محدودة بعد احالة قضاة على التقاعد،

#### وكيل بارسوميان يدرس ملاءمة الطعن

## الهيئة الاتهامية أيّدت بالإجماع رد الدفوع في ملف النفط

ردت الميئة الاتمامية بالاجماع في قرار اصدرته امس الاستئناف الذي تقدم به المحامي اكرم عازوري وكيل ا وزير النفط السابق الموقوف شامى بارسوميان، وصدقت قرار قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا باعتبار القضاء المرجع الصالح لملاحقة الوزير السابق وان المدعى عليه لم يكن يزاول ممنة المحاماة في اثنه توليه محماته في وزارة

قرارها الذي اصدرته برئاسة القاضى زاهى كنعان وعضوية المستشارين القآضيين بركان سعد وجورج رزق، الى المنحى ذاته الذي ارتكز عليه قلضي التحقيق الاول في رده الدفوع وقرأر الميئة الاتمامية مو الاول

واستندت الميئة الاتمامية في

من نوعه. ولم يختلف في الوصف مع قرار المحقق الاول ورأي النيابة العامة وقال مرجع قضائي لـ"النمار":

ربحنا اول معركة في هذا الموضوع (النزاع في الصلاحية)، هو قرار ورأى وكيل الدولة المدامى حافظ

جابر ان الاختلاف في الوصفّ يجب ان يكون متوفرا للتمييز. وقال لـ"النهـار": "ان اصـول النقـض في

وبالتالى ان هذا الموضوع محسوم ولا يمكن الطعن في قرارات الهيئة من قاتون التنظيم القضائى تحت عنوان احكام مشتركة بين القسمين الاول والثانى آنما تشمل القضايا الجنائية والجندية وكل القرارات التي

محكمة التمييز في حال قرر وكيل بارسوميان الطعن في قرار الهيئة الْاتُ مِامِيةَ امامِ هَا. وَقَالُ عَارُورِي ك"النمار" مساء في هذا الصدد اسمعت بصدوره وسوف اسعى لتبلغه غدا (اليوم) وأتكب على دراسته فان اقتنعت بالحجج والحيثيات الواردة فيه من جهة ومن عدم قابليته للتمييز من جهة اخرى ومن عدم ملاءمة التمييز للقضية

الرامنة من جمة ثالثة بطبيعة الحال

#### الوثيقة الرسمية الأولى في ملفُ النفط: مخالفة في صرف سلفة 1998 وفائض موظفين بلا عمل

منشأت النفط في الموضوع الاول، تُبين الوثيقة ان وزارةً النفط حققت ارباحا من اعادة التصدير بلغت خلال شهر واحد ما

اعطه اجازات اعادة التصدير واسناد مناقصة ألى شركة واحبة ألاعابة التصدير لا ينطوي على مخالفات حصلت عليها بموجب المرسوم الرقم 3020 في ١٩٩٤/٧/٢٧ استنادا الى القانون الرَّقم ٢٩٩ في ١٩٩٤/٢/٢٢ أ لاستيراًد مشتقات النفط من الخارج على ان تسدد هذه السلفة في مهلة سنة قابلة للتجديد سنة اضافية فتشير الوثيقة الى ان الوزارة فتحت حسابا خاصا بقيمة السلفة أدى مصرف لبنان وراحت تدفع منه بدلات تحويل شرا أأمشتقات النفطية ورواتب المستخدمين في مصفاتي طرابلس وصيدا خلافا للفاية الاستحية منماء بما يخالف المانتين ٢٠٨ و٢٠٩ من قسانون

المحاسبة العمومية لجمة التأخير في سداد السلفة ضمن المملة القانونية. وتلفت الوثيقة الى ان القرأر الرقم 1/٩٥٠٥ الصادر في ١/٩٥٤/٨/١٨

الناجمة من مخالفة المانتين ٨٠٦ و٢٠٩ من قاتون المحاسبة العمومية. وتكشّف الوّثيقة ايضا ان مجلمر التوأب احيط علما بالمخالفة التي ارتكبما

الى اضرار مالية بالغزينة.

تلفت الوثيقة الى ان عدَّد المستخدمين

# عادا البزري

## على "النمار"

التابع لوزارة النفط.

تلتئم محكمة المطبوعات بعد غد الاثنين برئاسة القاضي لبيب زوين امتابعة النظر في دعوى القدح والذم المقامة من الوزير السابق شامي بارسوميان ضد "النهار" بعدما نشرت مُقَالِينَ فِي آبِ ١٩٩٧ حول مخالفات حصلت بعملية اعادة تصبير المازوت الى تركيا وأنشاه مختبر برج حمود

#### المواد الجرائية محددة في قانون ان يقدم التمييز". التنظيم القضائي رقم ٧٨٥٥ تاريخ

كتبت موناليزا فريحة: حصلت "النمار" علَّى وتيقة رسمية جرى تداولها اخيرًا وتعودُ الى تدَّقيقات جرت اواخر عام ١٩٩٧ عن جوانب تستردها الدولة. تَتَعُلق بِٱلمِلفَ النفطي، وتتناولَ موضوع اجازة وزارة النفط تبعض الشركات اعادة تصمير المازوت الى تركيا بعدما توقفت في الاول من تموز ذلك العلم عن اعطه اجازات استيراده الي الشكات الخاصة، اضافة الى شؤون الشكات الخاصة، اضافة الى شؤون السلفة التي حصلت عليما وزارة النفط لاستيراد المشتقات النفطية في الخارج

وادارة منشآت النفط واوضاع مستخدمي قيمته ٥٢٩.٩٢٩.٥٧ من الدولارات

-- . وتظهر لن ما قامت به الوزارة لجمة الى وزارة النفط او الى ادارات اخرى او صرفهم من الذدمة ودفع التعويضات

يقول لن وزارة الصناعة والنفط تتولى بشخص الوزير تدريك حساب السلفة مباشرةً، ويِتُوجِب عَليه تسديدها في الموعدُ المدَّددُ أضافة الى مسؤوليته

وفي ما خص شؤون ادارة منشآت النفّط، افانت آلوثيقّةً ان ألتأخر في اتشاء الاجهزة المُختَصَة في أدارة منشآت النفط على الاراضي اللبنانية التى من مهماتها تأمين ادارةً مرفق النفطّ وأستثماره بعيدا من ألروتين الاداري يتعارض ولحكام المادتين الثانية والرابعة من المرسوم الاشتراعي الرقم ٩٩ في ٢/٢/٢٧ الامسر النو تسبب يصعوبات ادارية ومالية بالاضافة

وعن اوضاع مستخدمى منشآت النفط

## الحص والدريري

عـاد رئيس الوزر4 سليم الحص امس النائب الُسابق نزيه البزري في مستشفى الجامعة الأميركية حيث اجريت له جراحة ناجحة في عينه. كما عادة الرئيس رفيق الدريري وعدد من الوزراء والنواب وشخصيات."

## دعوى بارسوميان

تصدى ثلاثة مسلدين لميشال الفرد الاسطا في محلة ادونيس وهدده احدهم بشقية حربية وسلبوه بقوة السلاح ١٥٠٠ دولار اميركي ونصُف مليون ليرة لبنالية وجُمازُ ماتف خليوي وساعة يد نمبا وبلاكا

الاتهامية لدى محكمة التمييز الا للاسباب المبينة في المادة الثانية المذكورة ومي تقول بقبول طلب النقض في قُضايا البنح بسبب مذالفة القانون او النطأ في تفسيره شرط وجود لَّخَتَلَافُ في وصَّفُ الْفُعَلُ القاتوني بين قضاة ألدرجة الاولى وقضاة الدرجة الثانية أما المأدة ١٢٣ فقد وردت في القسم الثالث

١٢//١٠//١٩ في المادة ١٢٣

معطوفة على المآدة ١١٧ منه،

العدلي للنظر في القضية الراهنة، طالباً قبول الإستثناف شكلاً واساساً تصدرها للهبئة الاتمامية يعتبر قرارها ميرما". ُ عَلَى انْ الرأي الاخير يعود الى

فى المنشآت يبلغ نحو ٥١٥ موظفا، تَقَاضُوا خَلَالَ ١٩٩٦ حُوالَى ١٦ مُليار ليرة لُبناتية، ومؤلاء كَاتُوا يِقُومُونَ باعمالهم في منشآت النفط قبل أن

وتفيد بأن الوزارة لا تحتاج الى هذا العدد، وخصوصا بعد التوقف عن تكرير التفط في مصفاتي الزهرائي وطرابلس، ومعظمهم يتقاضون رواتبهم من دون عمل الامر الذي يؤثر سلبا على الذرينة. وتخلص الوثيقة الى ضرورة وضع الوزُارَة سياسًة نفطية تُوَازَن بينَ مصلحة المستملكين ومصلحة الخزينة في آن، وتسديد سُلُّفةُ الخزينة وتأمّين الأعتمادات اللازمية لنفع أجبور المستخدمين وضرورة احاطة مجلس التواب بالمظافة المرتكبة من الوزير في هذا الاطار، وانشاء الاجمزة الخاصة منشآت النفط والحد من العجز في موازنة المنشآت بالنسبة ألى الفائض أ من المستخدمين واصدار قرارات بنقلهم

#### موقوف في قضية رشوة

استجوب قاضى التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا الموظف في وزارة الُّنَّفُطُ بركاتَ بركات في حضور وكيله المحامي جان دقر ووكيل الدولة المحلمى حافظ جابر بموجب ا**لا**دعه الشخصي المقدم من موكلته ممثلة بمبئة القضاياً. ثم لجّري قاضي التحقيق الاول مقابلة بين بركات والموقوف سركيس قيومجيان في حضور وكيله المدامي

الكسندر فرح واصدر منكرة وجاهية بتوقیف برکات. وكانت النيابة العامة الاستئنافية ادعت على التنين في قضية التماس رشوة والتدخل فيها في موضوع المصول على رخصة من وزارَّة الصَّناعَةُ

لتصدير الجلود وقرر القاضي ميبرزا الاستماع الى الجمة المصدرة للجلود بعد معرفة موية وكان بركنات استمع اولينا وترك بسند اقامة.

#### انتخابات المهندسين

فى اطار التحضيرات لانتخابات نقابة المهندسين، التقى المهندس ميشال ابي نادر، المرشح لمركز النقيب، عدداً من مهنَّدسيَ الجامعةُ اللبناتية عارضاً برّنامجه الاتّتخابي. وكان قد عقد لقاءين مماثلين مع متخرجي معمد المندسة العالي. ويــواصــل المــمــنــدس اتــطــوان المعوشي نشاطه لذلك في اطار ترشعه لمركز النقيب.

#### تحطيم سيارة محام في حارة صخر

اقدم مجمول امس على تدطيم سيارة المعامي انطوان زغيا صغير وهي مرسيدس – ٣٠٠، بينما كاتتُ متوقفة في مرأب منزله في حارة صفر – جونيه. . . . ومي المرة الثانية خلال ثلاثة اشمر

التي تتعرض فيها سيارة صفير واطلع المصامي صفيىر نقيب المحامين في بيروت انطوان فليموس

#### سلب في ادونيس

اللبناني المعدلة بموجب القانون العست وري رقم ١٨ تـاريـخ ١٩٩٠/٩/٢١ نَصَت المجلَّسَ النواب ان يتهم رئيس مجلس الوزراء او الوزراء بارتكابهم الخيانة العظمى، او باخلالهم بالواجبات المترتبة عليهم، ولا يجوز ان يصدر قرار الاتهام الا بغالبية الثلثين من

وسيعاد الملف الى قاضي التحقيق ألاول سعيد ميرزا عبر النيّابة العامة

وفي الاتي قرار الهيئة الاتمامية: أن المينَّة الاتمامية في بيروت المؤلفة من الرئيس زامي كنعان والمستشارين بركات سعد وجورج رزق لدى التدقيق، تبين أن المدعى عليــه الوزيـر

السابق شاهي بارسوميان بواسطة وكيله المحامي أكرم علزوري استأنف في تاريخ ٢ /١٩٩٩/٣ في وجه: الدولة اللبنانية والحق العآم قرار قاضي التحقيق الاول في بيروت الصادر في ٢/٩٩/٢/٩ وغُير الْمَبْلغ منه والقاّضي: برد طلب عدم سماعً الدعوى واعلان صلاحية القضاء

والعكم مجدداً: ۱-- بأن اجراءات الملاحقة امام حضرة قاضي التحقيق الاول لا يمكن المباشرة بما قبل بت محكمة الاستئناف المدينة الناظرة في الطعن بقرار تقابة المحامين الصادر في ١٩٩٩/١/٩ والمقدم في التأريخُ ئفسـه تحت الرقم ٥٢ (٩٩٩١ و وبالتالى ابطال مذكرة التوقيف وقرار

الفصل في الدفوع الشكلية. ٢ – استطراداً فسخ القرار المستأنف الذي حفظ صلاحيته والحكم مجددا بعدم صلاحية القضاء لُلادعاء والتحقيق مع وزير بسبب افعال مسندة اليه في سياق ممماته الدستورية واطلاق سراح المستأنف

وتبين أن النيابة العلمة المالية طلبت مكررة مطالعتما في تاريخ 1999/7/0 أولاً: في الشكل، حيث ان

الاستئناف ورد ضمن المهلة القانونية مستوفياً شروطه الشكلية فيقتضي قبوله شكلاً. ُ ثُنانيـاً؛ في الإساس، حيث ان النيابة العامة المالية ادعت بموجب ورقعة الطلب رقم 15 تباريخ ور\_\_\_\_ 1999/7/0 في دق المدعي عليه: شاهي واهران بارسوميان وزير

من قانون العقوبات معطوفةً على

ويتبين ان المدعى عليه الوزير

السابق شاهي بارسوميان ادلى أمام

. قاضى التحقيق الأول في بيروت

يدفعين طلب فيهما عدم سماع

الدعوى، لمذالفة نُص المادة ٧٩ من

قانون تنظيم مهنة المحاماة، ولعدم

اولاً في الدفع المتعلق بالمادة ٧٩

ً حيثً أن المدعى عليه ادلى في

مجمل اقواله امام قاضى التحقيق

الاول والتي كررها في اسْتَئنافه، يَاتُهُ

محام ولآ يجوز ملآحقته الا بعد

الاستتمصال على اذن من مجلس

نقابة المصامين، وان القرار الذي

صدر عن مجلِّس نَقَّابة الْمُحامِينَ

بالاذن بملاحقته قد استأنفه امام

المحكمة المدنية المختصة، وتقتضى

التريث في ألاستجواب الى حينّ

وحيث ثبت من الملف بان

الملاحقة تتناول الافعال المنسوبة الى

المدعى عليه في اثناء توليه مهمات

وحيث انه عملاً بالفقرة (٦) من

المادة (١٥) من قانون مهنة البحاماة

اصبح المدعى عليه عندما تولى وزارة النفط منقطعاً عن ممارسة مهنة

وحيث انه لتطبيق المادة ٧٩

فقرة ثانية من قاثون مهنة المحاماة،

يجب أن يكون المحامى الملاحق غير

منقطع عن ممارسة مُهنة المُحَامَّاةُ

حين أرتكاب الافعال الجرمية

المنسوبة اليه، الأمر غير المتوفر في

القضية الحاضرة لكون المدعى علية

لم يكن يمارس مهنة المحاماة بل

وديث أن القرار المستأنف الذي

قال بذلك ورد مذا الدفع يكون قد

جاء في محلهِ القانوني ومستوجباً

التصديق للأسباب والعلل الواردة

فيه، ويُقَصِّي بالتالي رد الاستثَّناف

ثانياً في الدفع بالاختصاص

حيث ان المدعى عليه أدلى أمام

قاضي التحقيق الأول بعدم صلاحية

القضاء العادى املاحقته وان هذا

الاختصاص هو من صلاحية مجلس النواب عملاً بالمادة ٧٠ من الدستور

اللبتاني، لكون الافعال المنسوبة اليه

تشكِّل مخَالُّفات في أثناءٌ توليُّه

وزارة النفط وتتعلق بكيفية قيامه

بمهماته الوزارية، ولا تشكُّل جرائم

شخصية عائية، وقد كرر ذلك في

وميث ان المادة ٦٦ فقرتها

الأُخْيِرةُ من الدستور المعدلة بالقانون

المستسوري رقم ١٨ تــاريــخ

(١٩٩٠/٩/٢ تُصْت أيتحمل الوزراء

إجماليا تجاه مجلس النواب سياسة

ألحكومة العامة ويتحملون إفراديآ

وحيث ان المادة ٧٠ من الدستور

تبعة أفعالهم الشخصية".

صدور قرار محكمة الاستثناف.

وزارة النفط

ڪان وزيرآ.

لمذه الجهة.

المواد ١٦٦ و١٩٦ ق.ع.

الاختصاص النوعي.

وحيث ان القرار المستأنف الذي قال بنلك وردّ هذا الدفع قد جاء في موقعه القانوني ومستوجباً النفط السابق مع مدعى عليهم التصديق للأسباب والعلل الواردة آخرين، باقدامه بالأشتراك والتدخل قيه ولَلْأَسباب التي بينتها هذه على تزوير وثائق في وزارة النفط المبئة، ويقتضي بالتالي رد مما ادى الى اختلاس الاموال العامة، الاستئناف لمذه الجمة. وعلى اقتراف الغش اضرارآ بالمصلحة لذلك تقرر الميئة بالاجماع: قبول وَّالامُّوالُ العامة، الْجرائم المنصوص الاستئاف شكلاً ورده أساس عنها في المواد ٤٥٧/٣٦٠ و٣٦٣

والتيانة العظمي.

وتصديق القرار المستأنف وتدريك المستأنف الرسوم. قراراً صَـُر فَيْ غَـرفة المذاكرة بتاريخ ١٩٩٩/٣/١٢.

مجموع أعضاء المجلس، ويحدد قاتون

خاص شروط مسؤولية رئيس

وحيث ان الافعال الملاحق بها

الوزير السابق لوزارة النفط هي

جناية التزوير المنصوص عنها

في المادة ٤٥٧ من قانون العقوبات

– جناية أختلاس الأموال العامة

المنصوص عنما في المادة ٢٦٠ من

- جنحة المادة ٣٦٣ من قانون

وحيث ان جرائم التنزوير في

مستندات الوزارة، واختلاس الأموالّ

العامة، والغش إضراراً بالمصلحة

والأموال العامة من قبل الوزير في

أثناء توليه الوزارة تعتبر جرائم

شخصية عادية يرتكبها الوزير،

ويقتضي ملاحقته بها أمام القضاء

العدلي العادي لكونها تخرج عن

مممات اعماله الوزارية ولا تفرضها

وحيث انه لو كانت المادة ٢٠ من

الدستور اللبناني تحصر الملاحقة بكل

الجرائم التي يرتكبها الوزير

بالمجلس النيابي، لما كانت نصت في

فقرتها الأخيرة على "ويحدد قانونّ

خاص شروط مسؤولية رئيس

مجلس الوزراء والوزراء الحقوقية".

وطالما لم يصدر مثل مذا القانون

الخاص تبقى ملاحقة البرائم العادية

الشخصية التي يرتكبها الوزير من

وحيث انه لو شاء النستور

اللبناني حصر الملاحقة بالجرائم

العاديةُ التي يرتكبها الوزير في

أثناء توليه آلوزارة بالمجلس النيابي

لكان نص على ذلك كما نص فيّ

المادةُ (٦٠) منه التي حصرت ملّاحقةُ

رئيس الجمهورية بالمجلس النيابي

عن الجرائم العادية وخرق الدستور

صلاحية القضاء العدلى العادي.

طبيعة اعماله الوزارية.

العقوبات (الغش اضراراً بالمصلخةُ

الاشتراك والتدخّل بالجرائم التالية:

(تزوير وثائق وزارة النفط).

قانون العقوبات.

والأموال العامة).

مجلس الوزراء والوزراء الحقوقية".

#### ٧٥ محرراً ومحررة عينوا في "اوجيرو"

اعلنت "لجنة المتابعة لدعم قضية المعتقلين اللبنانيين غي السجون الاسرائيلية" ان ٧٥ اسيّراً واسيرة مدررين من معتقل الخيام والسجون الاسْرَائْيليةٌ عيّنوا في ميئة "اوجيرْو" بصفّة حراس للمراكز الفنية في

المناطق اللبنانية. وقع قرار التعيين وزير البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية عُصام نعمان وابلغه آلى الامين العام للجنة محمد صفا الذي زاره في الوزارة، شاكراً له "مذةً المبادرةُ المهمة التي تعكس الامتمام الجدي بقضية مقاومين قدموا زمرة حياتهم من أجل حبرية الوطن وتصريره من الاحتلال الاسرائيلي". ونقل عن نعمان ان المعينين سيباشرون عملهم في سرعة. ووزعت اسماً المصررين النين شملهم قرار التعيين.

#### استقبال اسوجي على السفينة

اقام الكولونيل البحري لينارت ستينبرغ قائد السفينة الدربية الاسوَّجيةَ "كارلنسكرونا" الراسيةُ منذ يوم الضميس في مرفأ بيروت استقبالاً حضره السفير الاسوجي في لبنان وسوريًا والعقبُم في نُمُشَقّ طومي اوريتز والعميد جورج معلوف ممثلاً قَأَنُدُ الْجَيشُ العَمَادُ ميشَال سليمان وعدد من الضباط التابعين لسلاح البحرية اللبنانية ورجال اعمال لبنانيون واسوجيون وعدد عن افراد

وجال الحضور على قاعات الاستُقَبال في البأذرة التي تضمنت اقسامأ تابعة لشركات تجارية اسوجية ووكلاء لبنانبين بمدف تسويق الصادرات الاسوجية في

الدالية الاسوجية في لبنان.

#### قصف اسرائيلي وتضرر منزلين في مزارع عين فجور

افاد مراسل "النمار" في حاصبياً ان المدفعية الاسرائيلية قصَّفت ظمر امس مرتفعات جبل الضمر وقاطع ميمس (حاعبيا) ومحيط قلياً وزلاياً ومزارع عين فجور (البقاع الفربي) التي تضرر فيها عنزلان.

وكتب مراسل "النمار" في صور ان قصفاً مدفعياً طاول ظمراً اطراف جبال البطم وكفرا وياطر وزبكين وصربين ورشاف والاونية النجاورة. وفي بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلاّميـة" ان مجموعاتـما هاجمت الساعة ١٠٠٠ قبل ظمر اسس موقع عين قنيا و"دمرت مدفَّعاً منّ عيار ١٣٠ ملليمتراً والدشمة

#### في كُل مُوقع شفله في حياتُه كان مشوا خلف نعشه مطأطئي الرؤوس يمثل القيم السامية، وكانت علاقته يقضمم الاسي وتخنقهم العبرات. باقرانه عميزة". كان بيني وبينه آصرة ود متين، اضاف: "نؤيد كل اصلاح تقوم به فصدَّمني رَّحيله المفاجئ، وكان عودتي الدولة ويعزز مسيرة مثل مؤلاء

تأبين وجيه خاطر في الأونيسكو

الحص: صدمني رحيله المفاجئ

مقدم العضور وبدا من اليمين المطرلن ابي نادر، الغائب سلام، الوزير شاوول، الرئيس الصلح،

الشيخ شمس الدين، النائب الزين، الرئيس الدص، المفتي قبلي، الرئيسان الدسيني والدافظ

حزن لبنان عليه كبير بقدر ما كان

يحب وطنه ويحب بنيه ولبنان، ما

أضاف "بينت التجربة ان بنا

الدولة لا يستقيم ان لم يكن القضاء

حجر الزاوية فيه. اذا ترعزعت اركان

القضاء تداعت مداميك الدولة. واذا

عصفت بالوطن الاعاصير صمدت

الدولة بصمود القضاء فيها. فلا

ديمُوقراطية من غير محاسبة، ولا

مُحاسِبةً مِن غيرٌ قضاً فاعل. ولا نمو

ولا استقرار ولا ازدهار، بل لا تماسك

في المجتمع، من غير عدالة تضمن

لكل ذي حق حقه. منا ما امن به

وجيه خاطر طوال حياته. فكان يرى

في مهنته رسالة سامية ومسؤولية

وطنية كبيرة. كان يستشعر امميتما

ولكنه لم يكن لينوء بأعبائها، هو

الذى تدصن بعلمه الفزير ومعرفته

الواشعة وضميره الدي وثقته بنفسه

وقد وعى المؤتمرون في الطائف

خطورة الموقع الذي يحتله القضاء في

بنيان الدولة، فضعنوا وثيقة الوفاق

الوطني نصوصا تتعلق بالقضاء، فنصت

على تشكيل المجلس الاعلى لمداكمة

الرؤساء والوزراء، وعلى انشاء المجلس

الدستوري لمراقبة دستورية القوانين

وبت الطعون الناشئة عن الانتخابات

ألنيابية والرتاسية، وتدعيم استقلال

القضاء بانتخاب عدد من اعضاء مجلس

وختم: "وجيه خاطر كان يدرك

مدى الدور الذي يؤنيه القضاء في

بناء الدولة فكان يعتز بانتمائه الى

القضاء وبموقعه الرائد في وزارة

باسم فخامة رئيس الجممورية

وباسمي شخصيا وبأسم الحكومة

اتقدم من دويه بأحر التعازي، تغمده

الله برحمته ألواسعة واسكنه فسيح

وقال قباني: "دعتكم دار الفتوي

والمجلس الشرعي الاسلامي الاعلى ألى

مَّذَا الاحْتَفَالَ ٱلتَأْبِينِي بواحد من

ابنائما البررة، الذي عرفته بار

الفتوى ركناً من اركانها، وعرفته

جمعية المقاصد النيرية الاسلامية

والجامعة اللبنانية وجامعة الدول

الرجال ويؤدي الى مكافحة الفساد

القضاء الاعلى من الجسم القضائي".

وحبه لمجتمعه ووطنه

ضن عليه بالمحبة والتقدير"

الشيخ مسعود، الوزيران بيضون ونعمان.

حشد رسمي وسياسي وقضائي

كله امس في قصر الاونيسكو في

بيروت، في الاحتفالُ التأبيني للمُديرُّ

العام لوزارة العدل الراحل القاضي

وجيه خاطر، الذي نظمه وزير العدلُّ

جوزف شاوول ومَّجلس القُضَّاءُ الأعلَى

والجامعة اللبناتية والمجلس الاسلامي

الشرعى الأعلى برئاسة مضتي

الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني.

اضافة الى جمعية المقاصد الخيرية

الاسلامية برئاسة النائب تمام سألم

والميئة المصرفية العليا في عصرف

لُبِغَانَ والمركَزَ العَربِي لِلَّبِحبوْث القَانُونِيةَ والقَضائِيةَ وآل خَاطر

غضت ألقاعة بمئات المحس لخاطر

توافدوا من كل المناطق اللبنانية، من

رؤسيه ووزراه ونواب ورجيال ديين،

فُضلاً عن عدد كَبير من القضآة والمحامين والاصدقاء وعائلة الفقيد.

وقدم شاوول درعاً تُقديرية آلى

وحضر رئيس الوزرك سليم الحص

ممثلاً رئيس الجممورية اميل لحود،

النائب عبد اللطيفَ الزينَ ممثلاً

رئيس مجلس النواب نبيه بري،

الرؤساء حسين الحسيني، ورشيَّد

الصلح، وامين الحافظ والوِّزراء محمد

يوسف بيضون، جوزف شاوول

وعصام نعمان، المفتي قباني، رئيس

المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى

الشيخ محمد مهدي شمس الدين،

البطريرك المآروني الكاردينال مار

تصرائله بطرس صفير، الشيخ نجيب

مسعود عثلاً قائم مقام شيخ عقل

الطائفة الدرزية الشيخ بهجت غيث

ووفد من القَضاة السوريين برئاسة

محمد بيرقدار، والسيدة رباب الصدر.

وقال الحص في كلمته التأبينية:

"الدّكتّور خاّطر واحد في النّخبة المفتارة، انتقل الى جوار ربه. كان

للمجالس غنى، وللأصدقاء محو

استقطابٌ، خير اخٌ وخير صديق، بأراً بإخوانه حافظاً مودتهم، مظماً وفياً

أُمِّم، متفانياً في مدبتهم. في النخبة

من جبل آعتزت به ببروت، جبل

متميز بعمله وكفايته ومستواه، وكان

هو رحمه الله في عداده من جمابذة

طلة عتببة، في زبارة سربعة بين

الحين والحين، كنَّت اجد فيما متعة لا

مجلس الضمان

مواطن قال ان كل فاتورة طبية

تَفُوقَ قَيمَتُمّا ٢٥٠ الْفُ ليرَّة

تصأل على المركز الرئيسي

للتدقيق، ويستدعى المضمون

اكثر من مرة قبل تسلمه

المعاملة، مما يضيع وقت

المواطنين. واقترح اعطاء موعد

واحد للمضمون بعد ان تكون

انجزت معاملته في المركز

الرئيسي وفتح اكثر من شباك

للدفع او تسلم الادوية لان

الوقوف في الصف والأنتظار

يستفرقان ساعات طويلة.

4 مصدر في الصندوق الوطني للضمان

الاجتماعي أوضح ان الاقتراحين اخذا

في الاعتبار، ولقت الى أن أحالة

المعاملة من دائرة على اخرى تجعل من

الصعب تحديد موعد مسبق. مشيرا

الى ان امكان فتح شباك أضافي في

مبنى الصندوق في بئر حسن انا سمح

المُوقع الجِفُرّافيُّ بِذَلك، في انتظارً

الانتقال الى مبنى الصندوق في محلة

كهرباء المنصورية

سكان مجمع ج. و. بلازا في المنصورية شكوا من انقطاع

الكهرباء عنهم منذ اقاموا في

الشقق التي اشتروها من

صاحب المجمع بمبالغ مرتفعة،

والسبب ان ألمالك لم يسند

لمؤسسة كمرباء لبنان المبالغ

والرسوم المستحقة فى نمته

لُلمُؤسُسُة عن ساعة الُّورشة،

وهو ما يمنعنهم من تركيب

سأعات لشققهم قبل سداد

وقالوا ان صاحب المجمع لا

يبالي لانه باع الشقق ولم يعد

الامر يممه، وهو يعمل على

بيشهم الكهرباء من مولد

امتلکه، وقد صدد رسم

الاشتراك بـ ٢١٩ دولارا لكل

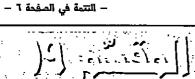
١٠ امبير، ويقطع التيار من

المبالغ المتراكمة.

الباشورة.

تحدُ كما بينُ الاخُ واخيه.

المطران خليل ابى نادر ممث



الرمانية (در الثنانينة عنضرة لينلا حتى اقتراح برسم

ولماذا لا تعاقب المؤسسة صاحب المجمع؟ 🕏 مصدر في مؤسسة كمرباء لبنان اوضح أن الشكوى نموذج من الاف الشكاوي المماثلة، ولن العلاقة مرتبطة بالمالك واصحاب الشقق وعقود البيع المنظمة، بينه وبينهم، ولّا عُلاقة للمؤسسة بهذا الموضوع.

وسسألوا هبل البوضع البذي

يُعيشونه طبيعي وقانوني؟

السادسة عجاحا.

#### مجارير الشويفات

سكان مجمع متيرك في منطقة الشبويـفـات حي الامـراء، رقم العقار ّ ٦٦٧، تقدّموا بطلب ال بلديةً الشويفاتُ في تاريخ ۱۹۹۸/۱۱/۱۰ لوصل مجارير المجمع بالمجرور العام، وابدوا استعدادهم لدفع جزء من التكاليث ولكن من دون نتيجة، وطالبوا بتحقيق

مطلبهم. معدر في بلدية الشويفات اوضح ان طلب الشاكين سينفذ خلال اسابيع قليلة بعدما استكمل درس

#### سيارة النائب والضوء الاحمر

متواطن من بيتروت قتال ان سيَّـارةٌ احـد النواب مرت في شأرع العمراء متجاوزة الضوء الاهمر من دون أن يتعدفل شرطي السير. واضافُ انه يُومِ الثلثاء في ٩ الجباري مسرت سيسارة اشد المسؤولين مع مواكبة مسلمة

في منطقة الروشة، وسأل لماذا

لأ يتشبه المسؤولون بالرئيس

العماد لحود الذي يمر بسيارته من دون أن يواكبه أحد؟ ♣ مسؤول في شرطة السير قال ان هناك تعليمات لرجال الشرطة بملاحقة اي سيارة تخالف شارات المرور ايا

لزراعة الخضراوات والاشجار المثمرة

وأستعمال السماد العضوي المستخرج

وخلص الى ان حصيلة هذا النشروع

مي: "أن تكون مدينة زحلة أول مدينة

في لبنان لا بل في الشرق الأوسط

تستعمل هذه الطريقة المبتكرة للتخلص

من النفايات. وستكون البلنية شريكا

في مردود هذا المشروع من جراء تقديم قطعة الارض لتكون مركزا

ومزرعة نموذجية للمشروع مع قدفاظ

كَذَلُكُ تَحَقّق البلنية اربلنا لا بأس

بها بدل ان تتكبد سنوبا مصاريف لا

على الإرض مالحة للاستعمال.

طائل لما لجمع النفايات ونقلما

من النفايات اتفنية التربة

وسبل تنفيذه.

والفريق مقتنع بأن حل مذه

المشكلة مو في يد الدولة وحــدما

باداراتها المُعْنِيةُ وَالَّتِي لَمُ تَتَحُمَلُ بَعَدُ مسؤولياتُما فعلياً في ايجاد الاطر

المناسبة والحلول التي توفق بين حفظ

التراث من جهة، وتأمين حقوق

المواطنين من جـمـة اخـرى. علمـا ان

الدراسآت ومسودات المشاريع التي

ترفعها الجمعيات التراثية واللجان التر

كلفتها الدولة رسميا، اضافّة الىّ

المهندسين والمثقفين والمهتمين

بشؤون التراث تطرح في فصول منها

حلولا عمليـة من النّواحّي القــَاتوئيــة

والأقتصادية والاجتماعية قابلة للتوسع

خطر الانتقاء

المهندس هـــــــيب ديس عن الطول

الممكنة قَال: "المطلوب أن ينظر الى

المساتى المصنفة على اتمَّا نسيح

متكامل له أهمية تاريخية واجتماعية

واقتصائية. وليس من العدل تمنيف

واضاف: "المطلوب ايضا أن تكون

للجنة الجحيدة نظرة شاملة اسوة

يبقية العوامم العريقة في العالم التي

ثمة بعد قانوني للقضية يتعلّق بالشأن

ولاحظ احد الصحافيين الاجانب

وألى ابعادها الاقتصادية والاجتماعية

تعتنى بتراتها وتحميه احيأء ومباني"

منزل واحد و"تحرير" جاره".

"النهار" سألت احد اعضاء الفريق

والمناقشة والدرس.

كتبت رانيا بوناصيف هل دخل تراث بيـروت المعـمــاري محددًا دائرة الفطر؟ وهل عاد كابوس المدم يطارد المباني القليلة التي ما زالت تضفى بعض الرونق على أحياء المدينة؟ ومَّل توآجه تَلُّك النوافُّد العتيقة والحدران المنمقة والقناطر المزخرفة مصيرا جديدا بعدما زهت بهأ العاصمة لاجيال وتحولت عملة نابرة وسط هجمة الأسمنت؟

مناسية هذه الإسئلة قرار لم يكن في المسبان اصدره مجلس الوزراء في حلّسته ما قبل الاخيرة وقضى بتكليف وزير الثقافة والتعليم العالي محمد ررير ــــــــون اعبادة درس المباني ذات الطابع التراثي في المجموعات "أ" - "ب" – "ج"، وتأليف لجنة لهــــنه الغاية تم عرّض الموضوع مجددا على

#### مفاجأة واستمجان

خبر صدور القرار فاجأ الاوساط العلمية التي وضعت نصب عيونها صون ذاكرة بيروت. وأول الغيث اوردته "النمار" أمس، ضمن عريضة وَقَعَمَا اكثر من ٢٠ ممندسا في بيروت ومداخلات لمهتمين بالشأن التسراتي حسنروا من خطورة رفع أى اشارة وضَّعت سَابِعًا لمنع هدم المباني دون انجاز الدراسات اللازمة.

مكذا تعود حماية المبانى التراثية والاحساء الى طاولة السحث. وكبانت عُرفت في العامين الماضيين الكثير من المدّ والجرر بفعل ضغوط سياسية وماثية مارسها اصحاب النفوذ والرساميل، وهم أول المتضررين من الابقه على الموية التراثية للعاصمة، في وجه الزحفّ العسراني التجارى. وخُرقَت قرارُات التصنيفُ تُحاوزات خُيْر قليلة قام بها بعض اصحاب المباتي النين شعروا انمم مغبونون وان حريتهم في التصرف بعلكمم الفاص قَبِينِتُ، وَان مِسَاية التَّراث عبَّ

بتحيلونه لوحدوي وعند سكان العاصمة ومحبيها الذين رفعوا لواء عماية وجمها التاريكي التغاري مخاوف عدة تتناول القرار الجديد، وفي عنا الاطار، يخشّى فريق الممنّدسين ّ المؤلف من مبيب دبس ووسام جبر وهناء علم الدين وفضل الله داغر وعبد الطيم جبرا

تتمة المنشور في الصفحة ٤ –

التسقى المراسلون الناطق الرسسمي

باسم القوة الدولية تيمور غوكسيل.

قال لهم: "اشعر بان السلام في

المنوب اليبوم اقبرب من اي وقت

معى نتيجة معطيات عدة، ابرزها

تركيز المناقشة في اسرائيل على

الانسحاب من جنوب لبنان وتطبيق

الْقـــرار ٤٢٥". وتوقع "ان تؤدي

التطوراتُ الاخـيــرةَ في الجنوِب الى

ولدى سؤاله عن قصده بالاحسن،

اجــُابَ: "لعلَّه الانسَــــــــــــــ وهذا

الطبياع شنخصي، وليس بناء على

معلومات خاصة". ولفّت أنّى أن هذه

القَضِية "أصيدت جُرَّا أساسياً من

وتوقف عند دور القبوة الدولينة

غى النشاظ على السلام في الجنوب

طوال ٢١ عاماً، فلشار ألى "أن عدد

عَناُصُرَ القوة في الجنوبُ يبلغ ٤٤٨٠

ضابطاً وجندياً، من ٩ جنسيات،

وتعتبر مهمتهم اكبر مهمة سلام

دُولِيةً في العالم، على صعيد العدد

والأمكانات، بعد انتهاء العمليات

الدولية في يوغوسلافيا والصومال".

وقال ان خسائر القوة منذ انتشارها

فَى الْجِنُوبِ عِـامُ ١٩٧٨ بِلَعْتِ ٢٢٢

برعشيت المعدومة

وانطلق موكب العراسلين مجددا

بحمَّاية نَّاقِلَة جند مدرعة وسيارة

تابعتين للقوة الدولية ومذه أأمرة

فتيلا والآلا جريدا

الدملة الانتخابية في اسرائيل".

تغيير الامور في اتجاه الأحسن".

الانساني ويتطلب ايجاد حل قانوني ينصف اصحاب المباني. الدلول الممكنة ودقيقةً عن البباني التراثية والاحياء في هذا المجال كثيرة لدى أصحاب القديمة في العاصمة "أن ينسف القرار سبيب عني ——— مبدأ حماية المباني كمجموعات". ويرى الآختصاص، الى دراسات شاملة تجعل الاحياء مرغوبة للسياحة والاستثمار "أن التركيز على مجموعات العباتي وتاليا مزدهرة اقتصاديا مما يعود التسرائيسة هو الحل الوحسيد المنطقي بألفائدة غلى أصحاب المباتي المصنفة والشاعل لصماية التراث المديني والدولة في أن واحد. والمعـمــاري. وأيّ دراســة يجب انّ وأذ اعلن خوفه من "تحرير" مبان جديدة نكر "ان الدفاظ على الاحياء تتناول الاحيآء برمتما وليس كل عمارة بمفردها اضافية آلى درس حباجات

المحدودة أقل من معالجة المبانى كل مسؤولية الدولة اولا على حُدة" مقترحاً "وضع المنطقة تحت الدرس قبل تعيين اللبنة لثلا يدمر ما أسباب الخوف؟ الفريق الهندسي ما عاد يثق بأهل اي مبنى فيها، وذلك لمدة سنة او سنة ونصف سنة، ريثما يوضع نظام السيناسة بسبب تجارب سابقة خاص يحمي الطابع القديم، اقله على استمتروا فيما باقتراحاته العلمية. صعيد الوآجمات، ويسمح بالبناء في وهو يبذل حاليا كل ما في وسعه الاطأر نفسه ضمن الاحياء الذمسة لْتَشْكَيل قوة ضغط من الغيّاري على الثروة للمعمارية توضح خلفيات القرار المتبقية وللتي تضم مجمعات متماسكة

ولُّم ينس ان يورد "انه اثناء تجواله مع صحافي فرنسي في العاصمة لاحظ ان بعض الملاك يعمدون ليلا الى نزع بعض ما تحتويه المنازل المصنفة من بلاط وابواب ونوافذ. ثم يدعون انه انهار من تلقائه".

وفي برنامج تحسرك المهندسين المعنيين سلسلة اتصالات مع المسؤولين يكللها تحرك ميداني لانقاذ شارع شكري العسيلي الذي وافقت صرى صري مستعلى سي وسط البلدية على قــرار توســـيع الطريق وازالة الباتي في تلك الناحية. سلام يعلن... الدرب

من جمته، حمل نقيب المهندسين عاصم سلام بشدة على القرار وافلد "أنه سيكون جـامزا لمواجـمــة هذه المجمة البشعة التي يشنما المسؤولون في لبنان على هويتنا التراثية"، مُشيراً الى أنه "آن الاوان لأن يصل الى وزارة التَّـقَـافـة مستوَّول يملك الكفـايات والمقومات التي تُؤَمله لمعالجة ملفًات

اذاً الكرة الآن في ملعب وزيـر الثقافة والتعليم العالي. و"النمار" اذ تضع مده الدقائق والاخطار في عمدته تنكّر بأنما ربما تكون الفرصة الاخيرة

بُهذه النقة وأعدا "بتكثيف الاتصالات من اجل ايضاح القموض الذي اكتنف

إستنكر أمس مكتب "غرين بيس البحر المتوسط تجامل السلطات اللبنانية استعمال الشركات الثلاث

وأستغرب تصريح وزارة البيئة

محمية ارز الشوف اوضحت السخارة الياباتيـة في

قبل ان تفقد ذاكرتها.

كبأملة بكلف الدولة ذات الإمكانات

حي تراثي في بيروت.

# استغربت موقف وزارة "البيئة"

للحفاظ على ما تبقى من عراقة بيروت

"غرين بيس" تعارض ردم المرفأ بالنفايات

الذي لفت الى "أن عملية ردم البحر في مُرفأ بيروت لن تلوث البحر نفايات مكب الكرنتينا للسامة، بهدف توسّيع مرفأ بيروت وتجاهل وزارة البيئة أبسط مبادئ البحث والتحليل

بيروت انما قدمت الى محمية ارزّ الشُّوف مبة وليس قرضاً، والمنف منها اقامة بحيرة اصطناعية في

يجوز هذا الآمر؟ نحتاج الى ملاجئ نيــها لنا الدولة"، وتقول مسمّاءة: قصور بانخة ارتفعت على التلال: وببوت القرى القديمة المتواضعة، "كدت اقتل مع ابنتي بقنيفة من التلة، ســقطت على آلممل ونجــوت فرق لم يغفله اطلاقا الضيوف

بمعونة الله، فهو حامينا الوحيد في

هذه البلدة". انقسام اهالي بلدة واحدةً بين ناس ابو يوسف الزين استسراح على يعيشون في منازل متواضعة جدا، وآخرين يسعدون في القَصور، كرسيه مستندا آلي عكازه. أول ما بِقُولهُ: "أنا مريض جدا، حرقوا لي مُدِّن يَّ ــِــ ـِــ وكلمـــا اقــــــرب الموكب في كل شيء من أربعة اعوام. أم بعدُّ ر عشبت، اختفت مظاهر البذخ على لدي شَيَّ، لقد احترق جسمي بناه القـمـور. واطلت البلدة هادئة ايضًا \*. ويُحرك يديه ليظَّمر العروق ا... واليسوم رواق لا تخافوا، ولم عليها. ويذكر محدثه مجددا بأننى يقصف علينا"، على ما قــال احــد مريض... ولحسن الدظ، اعيش هنّاً الاهالي، مشيرا باصبعه الى تلة مع عائلتي... الله كريم". برعشيت، او تلة "بلعويل" كما

يسمونما ايضا، مصدر القصف عند اول الساحة، وقف خليل نجم قرب سيارة، مراقبا من بعيد حركة المراسلين، مطرقا: "ليلَّة نتام، وليلة وتكر الكلمات والشكاوي: "البلدة معدومة بسبب الاهمال اخرى نعجز فيما عن النوم. خسرنا كلُّ آراضيناً. وبتنا محاصرين من كل الرسمي والوضع العام الذي تعانيه... الجهات وعندما يبدأ القصف، نهرع لكن لدينا امل كبير في العهد الجديد"، على ما أكد رئيس البلدية اللاختباء في زواياً المنزل... نبقى منا غصبا عناً. لقد غادر المتيسرون علي عودة. صحيح ان البلدة تعيش القرية،.. ولا يستبرنا الا الله". تعت تمديد المدافع الاسرائيلية وينتفض مستاء: "لا احد بسأل عنا مباشرة، غير ان الميآة تدب بطيئة، ماذا يمكن ان اقول للمسؤّولين؟ ألا خجولة في احياثها. وقد نشط عمال في بناء قبة مسجد البلدة... يرون حالنا؟ بالطبع يعرفون اتنا

جوزف شـاوول، ومجلس القـضـاء

الاعلى، ومعمما كل رفيق من رفاق

وقال فيه رئيس الجامعة اللبنانية

اسعد دياب: "عرفته مثالاً في اللباقة

والتــهـديب، لا أعـرف له أعــدا، الا

الشواذ والتعدي على القانون، وكان

المتمرد على نوآزع البغضاء والشحناء

المندفع في طريق المحبة السمحاء

وقال الامين العام المساعد لجامعة

ألدول العربية السفير عبد الرحمن

الصلح: "ما زانا نتذكر فردته يوم

خطاب القسم عندما اعلن رئيس

الممهورية انه تحت القانون، وهذا

في رأي الفقيد سوف يعطي الوطن المرزز دفعا قوياً من العدل

والطمأنينة والمساواة بين المواطنين

وألقى محمد بركات كلمة المجلس

الشـرعي الاســلامي الاعلى ومما قــال:

ان الحديث عن مناقبية الراحلُ

واخيرآ تددث نجل الراحل حسلم

خاطر وشكر رئيس الجممعورية

ورئيس مسجلس آلنواب ورئيس

الُّوْزِرِا ُ وَالْمَفْتِي قَـِّانِي ُ ُوكُلُ النَّيْنَ كانوا الى جانبنا في محنتنا

الكُبير لا يتسع له وقت هذا الدفل"

ورميف الدس وصفي النفس".

الدرب، كُل قاض من قَضَّاة لبنان.

وكانت جولة سريعة في شقرا وحداثا حيث التقط المراسلون صورا للمواقع الاسرائيلية على التلال

#### اجبتُ عَنَّ استَّئَلةُ الصحافيين قبلكمّ واكتفيت"، تجيب مجددا عن بعض التساؤلات بالمماسة نفسهاء

ام نزار التى، رغم تأكيدها "اننى

- تَتَمَةُ المِنْشُورِ في الصَفْحَةُ ٥ -ومصاقبة المسيء وانصاف المظلوم وَاعطاءَ كُل نِي دِّق حَقه (...)".

وابن سلام خاطر قائلا: "لقد

الراحل، الذي مُللَّ أيامه مُصوراً شفيفاً قَرب اسمه من المألَّة والرسالة في حياته، وكثيفاً جعله ممتد الاثر والذكر بعد مماته؟ ما عساما تكون وهي تلقى باسم

وقال: "ما عساما تكونّ كلمة القضاء

في يوم الدكتور وجيه خاطر، العزيز

الشريكين في الأسي علَّى غياب مر، وفي الدعوة آلى احياء نكرى طيبةً، عنيت معالى وزير العدل الدكاتور

#### الحمعية اللينانية لرعاية المعوقين تحذرمن انتصال صفتها لجمع التسرعات

وتطلب منهم الإخبار عنهم بالإتصال على الأرقام الآتية:

— مىركمۇ بىسروت : ۲/ ۱/ ~-۲۷٤۱». ۱۰ — مركسز النبطية : ٧٠٧٦١٩٥١ مسركنز الصرفند : ٢٩٩٠٥٥ - ٢٠٢٩٩٠٩٠

◄ تأبين وجيه خاطر في الاونيسكو وألقى كلمة وزارة العدل ومجلس القَصَّاءُ الأعلى القاضي غالب غلتم

قاسيت يا اذي وجيه طوال حياتك، وتصملت الدمر ومضاجاته... واذا بالدهر يقسو عليك فجأة بدون سابق أنذار، وتتحول يا وجيه ومن غير ان تعلم، شهيد مرحلة عاصفة من التدايير الادارية والوظيفية، تركت آثارا سلبية عند اهل بلدك

علمت الحمعية اللينانية لرعاية للعرقين أن أشخاصاً ينتحلون صفة مثيلها يتجولون في المناطق اللبنانية خصوصاً في الجنوب بهدف جمع تبرعات ومساعدات بإسمها . يهم الجمعية أن تؤكد أنَّ مؤلاء الأشخاص لاّ ستسبر ن إليها مطلقاً وليس مكافعين من قبلها بالقيام بمثل هذه الأعمال . لذلك فإن الجمعية تحذر هؤلاء وتحتفظ بحق الإدعاء عليهم وملاحقتهم لدى السلطات للختصسة ، وتنب المواطنين ضرورة عدم التجاوب معهم

◄ المراسلون العرب والاجانب في بلدات المواجهة الجنوبية المواجهة، ثم اتتقل الجميع الى قاتا، "بالطبع، لوضاعنا ليـست جـيـدةـ في اتجاه برعشيت في قضاء بنت القصفّ يومي ولا ملاجئ لدينا. هل جَبِّيل. كانُ المشهّد نافّرا على جانبي قبل ان يعودوا الى صور، ويتناولوا الفداء في استراحة صور بدعوة من الطريق المؤدي الى البلدة. فــبينَ

ومساء استقبل الرئيس بري وفـد المراسلين في مقـر الرئـاســة الثانية في عين التّينة، في حضور وزير الاعلام وشؤون الممجرين انور

عند بري

وزارة الاعلام

ورحب بضيوفه، متوقفا عند معانات الجنوب وأهله وصمودهم في مواجمة الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة، مذكرا باجتياحي اسرائيل عــامي ١٩٧٨ و١٩٨٢ وعــدوانهــا عسامي ١٩٩٢ و١٩٩٦. وأكسد ان المقاومة "ليست وقفا على فئة او طائفة معينة، بل مي مقاومة الشعب اللبتاني بكامله من خالال اهلنا في

وردا على سؤال، أكد "ان الترابط بين الشعبين اللبناتي والسوري ليس ص ـــــ. من . جفرافيا ومصالح فحسب، بل هو عسف وي ايضاً، وهذا يعنى اننا مسؤولون عن الجولان، تماما كما ان الرئيس السبورى حنافظ الاسند مسؤول عن جبل عامل والجنوب اللبناني"، وقال ان "امام اسرائيل خيارين: اما الانسخاب من دونُ قيد او شرط، او اذا ارادت التـفـاوض

فُسيكون لبنان اخر الموقعين". وقال: "نَحن نتمني السلام الذي ا يقيعنا بأي شيء من ١٧ أيار، ولا اقل ولا أكثر، ندن نريد انسحابا من دون قیـد او شـرط. فـهل یـقـدم الاسرائيلي عليه؟ للأسف. لا أحب ان اكون متشائما ولكن لا أقدر على ان اقولُ اتني متفائلُ".

وردا على ســؤال عن حــمــايـة الحدود الشمالية لاسرائيل لدى أنسحًاب قواتما من جنوب لبنان، أكد "أن لبنان لم يعتـد يوما على اسرائيل كي يعطيها ضمانات. وهي لن تأخذ أي مكافأة اطلاقا على اتسحابها. ليس المطلوب جوائز ترضية من لبنان، حتى بتصريح... فلتنسحب لسرائيل، وعندها يدبر اللبناتيون اوضاعُهم. لسَّت مستَّؤُولًا

عن حمايتما، او شرطيا عندها". وتوقف عند التــقــمــيــر في التَــُــُوبُ على ابناءُ المِنُوبُ للمتضررين، مشيرا الى "ان الجنوب لا بطلب من الانظمة العربية أن تقدم الى ابنائه أموالا، لكنه سأمل في الشعور بالمشاركة العربية".

وكسشف أنه يعسد ملفسا (عن الاعتُداءات الاسرائيلية) "واستشيرً محامين لمعرفة صلاحيات محكمة العدل الدولية، من اجل تقديم دعوى اليما باسم شخص فقد ١٧ قريبا له في مجزرة قاتا. ولدى حاليا دراستان (...) مشیرا الی ان رئیس الوَّزراء سَليم الحص طلب من رئيس مبكس الجنوب قبلان قبلان وضع دراسة عن كلفة معاملة عاكلات شُمده المقاومة اسوة بعائلات شهدا الجيش تمميدا لاعطاء أمر

المتوسط، إذا تُمُّ عزلَ المكَّان بحواجزُ ترابية وصخرية، الى تأكيد خبير الوزارة حنا بوحبيب الذي عاين المكان دون أخذه أي عينات، أن النَّفَّ الِأَلْ نير سامة بسبب تعرضما الطويل للعوامل الجوية". وصــرَّح ممثل المكتب في لبنان قسان جعاره "أن التربة والصخور

وحتى أفضل العوازل البلاستيكية لن تمنع السوائل المتسربة التى تصوي درجات عالية من المعادن الثقيلة السامة والملوثات الكيميائية، من

وختم مطالباً الوزارة بـ"العدول عن بوقفها غير المُسَوُّول الذيُّ قَالٌ باستعمال نفايات المكب في مشاريع إنمائية أخرى في لبنان".

#### كتاب في باريس عن الاثار الفسقية

مسدر في باريس كستساب Un quantier du pon phénicien du Beyrouth au fer trois - perce, les objets عن Gabalda لمؤلفيه النكتور حسين صايغ والنكتورة جوزيت ايلاي بالتعلون مع اختصاصيين بالدراساتُ الفينيقية، ويتضمن النتائج العلمية النمائية للطبقة الفارسية في موقع المدينة الفينبِقية التي اكتشفت عام ١٩٩٥. ويتألف الكتأب من ١٥ فملا خصص كل واعد منها لدرس نوع من اللقى الاثرية من الفضاريات المطية والمستوردة والبرونزيات والعاجيات والاوزان المست عيملة في العيمود الْفَيْنَيْقَيَّة والتقود وغيرها. لضافة الَى

النتائج المفسرية التي اجريت في مختبرات باريس ولندن. يقّع الكتاب في ٢٥٠ صفحة من القطع الوسط ويضم ٤٠ مسورة ومخططات وجداول واحصائيات.

#### شاكر غضبان مديرا للإثار بالنيابة

اصدر وزير الثقافة والتعليم العالى محمد يُوسُفُ بيضون قَرارا أعتبر في مائته الْأُولى رئيس مصلحة الدفرياتُ في المديرية العامة للآثار شاكر غضبان مديرا عاما للأثار بالنباية، طوال مدة شقور المركز، وفقا لأحكلم المَّلْمَةُ ٢٤ مِنْ الْمُرِيْسُومُ رِقَمِ ١٨٩٤ تاريخ ١٩٥٩/١٢/١٦

## 

♣ دفـــا "تادي التـــفـــامِن الثقافي الاجتماعي في صور في مناسبة يوم المرأة العالمي، الى اقاء مع الناشطة البيسية والمنسقة الوطنية لبرنامج لُامِف" – برنامج الأمم المتحدة التمالي ميرُفتَ ابو خليل، في الدامسة مساء اليوم السبت في مقر النادي.

🎏 تنظُّم لجنة البيئة في بلنية الفييري بالاشتراك مع جمعية "أعمل التطوعي" والامالي، حملة تشجير في منطقة بثر حسن خلف مبنى الامم المتحدة صبأح غد. ونلك استكمالا لمشروع التشجير الشامل ورفع المستوى البيئي في المنطقة.

🏝 اقام "اتحاد الشجاب الديموقــراطي"، قــنــم الطلاب الثانويين، ندوة عنوانها "التلوث البيئي في لبنان والعالم" القَّت فيها سمية شريم كلمة الاثناد التي ركــــزت على المشكلات السنائية الرامنة وعلى عمل لجنة البيئة في الاتداد. ثم عرض معثل مكتب منظمة أغرين ييس" – البحير المتوسط في بيروت غسان جعارة لأهم أسُبُّباب التلوث في العظم

ولسبل معالجتها.

#### بدل طمرها في مشروع تقني متكامل اعلن رئيس بلدية زّحلة - معلقة الممندس اسعد زغيب مشروعا لمعالدة نفايات المدينة بدأ التحضير له جديا. واعرب عن أمِّله بتنفيذه هذه السنة "ما لَم يَطُوا عَاثَقَ لَو مَاتَعٌ.

واوضح ان مسجلسَ الانماء والاعـمـا بالتعاوّن مع البنك الدوّلي ومجلّس بلديةً زحلة – معلقة السابق الذي أمن قطعة أرض مساحتها ٥٠٠ الله متر مربع، اقر تنفياذ مشروع الطمر ألصنى لنفايات المدينة وقضائها، وكان من المشاريع الاكثر تقنية في هذا المجالّ قبل خُمْسةً اعوام، ويشمّل ألى جانب قسم الطمر، جُمْعَ ٱلْنَفَايَاتَ وَنَقَلَمُا اضافُـة الى نقُل آلمكب القحيم الى المطمر وتسييج الاخير، فبناء مركز للادارة ووضع قبيان للسيبارات لوزن

حمولتها، الَّى مستَّوعباتُ وُسيارَاتُ خامة لتسميل العمل. واضاف: "عند تسلم المجلس البلدي الدالى مهملته اخذ على عاتقه مراجعة مشروع الطمر الصدي الذي تبين اته ليس أنَّعسلاج الناجع للتستَّخلص من النفايات الى جانب التكلفة البلمظة التي ستتكبدها البلنية ان لجمة ليفآء القـرض المقـدم من البنك الدولي، او لجمة تكلفة جمع النفايات ونقاماً الى المطمر، فضلا عنَّ خسارة قطعة ارض شاسعة ستصبح غير صالعة لأي استعمال في المستّقبلُ، وأخيرا عدمٌ

التــأكــد منّ ان رواسب النفــايـات ان

وبعد درس مستفيض للبدائل تقدم

فريق متخصص يمثل شركة عالمية

بدراسة جدية حول هذا الموضوع

الى الطبيعة" التي نظَّمتها مُجلة "البيِّئة

والتنمية" في حضّور لجنة تحكيمية جا

وفَارْ ٤٠ رَأَبِمًا في المسابقة التي

شارك فيها تحو خمسة آلاف شخص

من ١٨ بلدا عسربيسا. وضسمت اللجنة

التحكيمية رئيس المجلس الوطني للبحوث العلمية (لبنان) الدكتور جورج

طُعـمـة، والرَّئيس السابق للُصندوقُّ الدولي للتنمية الزراعية (السعودية)

الدكتور عبدالمحسن السديري، ومدير

ادارة البيئة والحياة النظرية في

الدُّلُارةُ النَّــاصَّةُ النَّــيخُ زَلَيد بنَ

سلطّان آل نمــيــان رَكّيسٌ دولةٌ الامارات عبدالله مطر بني مالك، ورئيس مجلس الادارة المدير العام

لُـ تَلَفَّرُيونِ المستقبلِ الديم مثلا،

ورئيس تدرير مجلس "البيئة والتنمية"

جاحت في المركسز الاول اربعسة

ا – طباخ شـمـسي من الكرتون

لطمو الطعام، الدكتور حسين عُوضٌ

التوي والدكتور حسين الجفري، عدن،

١- ألبناء بالحجر الجيري، الدكتور

٣– مطَّحنة تعـــمل عُلَّى المأَّء.

3- مراوح موائية لمحافحة الصقيع

حلت في العركــز الثــاتي عــشــر

( – مبنى مدرسة من الطين،

جماعة البيئة" في المدرسة الاسلاميّة

للتربية والتّعليم (بنات)، دبي، الامارات

اً – مزرعة عضوية، طارق الشمالي،

٣- بيوت زجاجية للزراعة على

سطوح الابنية، الدكتور موفق محمد

3- جرس میکانیکی بلا کهرباء،

٥- تسميد عضوي من فضلات

. ٣-- عزل فراغات الطوب بالنشارة،

٧- حفرة للتسميد العضوي

الزراعي، علي بن سعيد بن عامر

٨ُ- ۚ البناءُ بالطوب (القــرمــيـــد)

الفــخــاري العــازل، المهندس كــمــال

حسنى رشيد القبلى، المدينة المنورة،

٩- المكافحة الطبيعية للحشرات،

عبدالله بن دريع العنزي، الرياض،

• (\_ استخدام الاطارات المطاطية

المستعملة كأحواض زراعية، احمد

يوسف فهاد الجوفي، الدملم، المملكة

حل في المركز الثالث ٢٦ مشروعا،

١ – تُدلِيةٌ مِهُ البِحرِ بِالشِّمِسِ،

عبدالعالي بخيش بن جامع حسن،

أً - تَعْطِيةَ التَّرِيةَ لمنعَ التبخر،

آ مدفنة لتذفيف التلوث، رمضان

٤- مطبخ تقليدي بيئي، بشارة

٥- تكييف واجمات الابنية مع

الشعس، وُليَّد محيي الدين مكوكَّ،

٦- تجميع مياه السيول، احمد

عيدالقادر عبدالرحين بارجاء سيئون،

٧- رش الاشجار بالتراب بديلا من

والمراجع والمتعارض والمراجع والمعارض والمعارض والمتعارض والمتعارض والمتعارض والمتعارض والمتعارض والمتعارض والمتعارض

الكبريث، روحي محمود التوتنجي،

حضرموت، الجمهورية اليمنية.

يوسف الناشف، مفتوشة، صيحاء

المبروك الوقاد، ولاية بامبة، تونس.

محمد صالح بالمليجة، القاهرة، مصر.

الشَّبليَّ، صحَّار، سلطنة عمان.

المملكة العربية السعودية.

العملكة العربية السعودية

أُمُّربية السعوبية.

الجائزة الثالثة

الدار البيضاء، المغرب.

طراپلس، ابنان.

الممندس عبدالقادر محمد الزيداني،

البطبخ، هاله ثابت الصّرّايريّ، عمان،

عبداللطيف، دمشق، سوريا.

مأمون الاكرمي، دمشق، سوريا.

في المزارعَ، المهنَّدسُ سامر بكداشٌ،

سامی علی کامل، جامعة حلوان، مصر.

الدكتور يوسف ابي فاضل، طرابلس،

والمشاريع الفائرة هي

الجائزة الاولى

الجممورية اليمنية.

نمشق، سوردا.

العربية المتحدة.

بيروت، لبنان.

طرابلس، ليبيا.

♣ الجائزة الثانية

اعضاؤها من دول عديدة.

تتسرب الى للمياه الجوفية.

بعد تزايد الأصابات من التلوث بلدية المرج تناشد

... يعرض فيها افضل الطرق واحدثما خلال تماني او عشر سنين، ستقوم للتخاص من النفادات مع تعقبة. ادباح هذه الشركة بانشاء مزرعة أبوذجية

المسؤولين التدخل العاجل نَاشـد رئيس بلَّدية المرج سـميـر الجراح وزارأت الصحة والبيئة والموارد المائحة والكهربائية التحرك سريعا

وأوضح "أن بلدة المرج تعاني تلوثاً مولئياً فمى تقع ما بين نهري الليطاني والغزيل الملوثين وهمآ المصنر الوحيد لري المزروعات، إضافة الى تسرب مياه امعالجة الأوضاع البيئية والصحية في الصرف الصحى الى شبكة مياه الشفة البلدة، معرباً عن قلقه من ارتفاع عدد المصابين حيث يدخل اسبوعياً أكثر من عشرة أشخاص الى مستشفيات يسبب دخان المعلمل"، المنطقة لمعالدتهم من أمراض مختلفة.

وأظمر تعليل أجرته البلدية في المختبر المزكزي على عينة من ميله الشقة أنَ نسبة التلوث عالية، عدا تلوث المواه

## ٤٠ رابحاً من١٨ بلداً عربياً في مسابقة "عودة الى الطبيعة"

بلدية زحلة تختار حرق النفايات

للتخلص من النفايات مع تدقيق ارباح

من جراً تنفيذ هذا المشروع الذي

أنشاء مركز تقنى حديث لفرز

🤏 بيع مشتـقـات الورق والزجـاج

♣ حرق النفايات المتبقية واكثرها

مواد عضوية بطريقة علمية لا تحدث أي

تلوث، على أن يتم المصول من جراً

استعمال الفازآت المستخرجة من

﴾ عوض خسارة كل قطعة الأرض

المعدة للطمر ذات المساحة الكبيرة

النفايات والمجارير لتوليد الطلقآة

منا الدرق المبتكر على سماد عضوي.

يتلخص بالاتى

١٧ – شجرة لكل طفل، المهندس منعه، الجمهورية اليمنية. ٨- المكافحة الطبيعية للحشرات، حكمت شيخ سليمان، دمشق، سوريا. ٨١- ريّ النبأتاتُ المنزليةُ بالتنقيط عبدائله مهدى المنتصر، محافظة أحج، الجمهورية اليمنية. بواسطة فُـَّارورة بلاســـــيْكيـــة، زمدي ٩- طريقة لتجفيف المواد الغذائية مع الدفاظ على عناصرها، فرح سليمان علي عيسى، الذرطوم، السودان. ١- مزرعة عضوية متكاملة، مراد جــمــــال ٱلنفسفش، مــردة، نابلس،

١١ – التسميد العضوي، فريدة

التموئة، عبدالله خميس المنصوري، دبي، الامارات العربية المتحدة، "۱۲ – الْطهـو لَلشـمسي، المهندس احمد ماهر الطويل، دمشق، سورياـ ٤٤ – تسخين الماء بالاحتكاك، 0 (– مناعة البسط من الصوف، الدكتور سليمان المهنآ، دمشّق،

خالد البسطامي، الضفةُ ٱلفربُيَّة، نابلس، فلسطين. ١٢ - تكيــيف البــيـــوت بأبراج

٦٦٠ مكافحة امراض شجر الدور بواسطة الديك الرومي، المهندس طريف الجماآي، مصياف، عنجور،

حسني الزمر، عمان، الاردن، ٦٩ – طلقـة منزليـة من الشـمس، المهندس عبدون عبدالكريم، سيدي بوبكر سعيدة، الجزائر. ٠١٠- انتساج الزيت من نبسات الموهويا الصحراوي، هَن موسى بن لحمدُ، غُرائِعة، الْجُزَائِرُ. · ٢١– تـدوير الورق في المدارس، المهندس محمد فهد الراشد، النزهة،

الله عزرعة سياحية بيئية للنخيل، نور الدين طالب، طرابلس، ليبيا. ٢٦– صنع الدبال من ألياف النخيل، على الشبلي، صحار، سلطنة عمان. تُعَا- ريُّ الحدائق بالتنقيط، مريم

محضة، سلطنة عمان. ٥٥- ورشـة لتــجــديد الإلعــاب القَّــديمةَءُ فَــائز فــُـؤاد ۖ الموصللي، الرياض، المملكة العربية السعودية. ٢٦- اعادة استَخدامُ المياه المنزلية، محمد طارق مصطفى البشير، ﴿ مُمْ

# الرياض، المملكة العربية السعودية.



آلى نلك عرضت للوضع المعيسش لعمال البلدية الذين لم يقبضوا رواتبــمُم. وتأشــدت آلمســؤولين في البُلدية والدولة، "ليلاء حقوق عجال البلدية وموظفيها الامتمام اللازم وتأمين الاعستسمادات لدفع كل مُستَّ حقاتهم اضافة الى الآجور

نفايات على... مد النظرء الوضع البيئي في الميناء (طرابلس) كان محور اجتماع الميئة الإدارية لـ ُّلْجَنَّةَ رِعَايَةَ الْبِيئَة ۗ امسَ، بعد مروَّر اكثر من اسبوع على اضراب عمالً التنظيف أن البلدية مما ادى الى تراكم التفايات في احياء المدينة وشوارعها. وأبنت الهيئة خشيتها من تُدهور الوضع الصحيّ، متخوفة منّ انتشار الامراض "حيث بدأت النفايات والرواتب لئسلا يضطروا الى اعسلان النَّصْرَابُ كَلَمَا تَأْخُرُوا عَنْ قَبْضُ هَنْهُ تتخمر وتنبعث منها روائح كريهة".

ردأ على اكتشاف الديناميت

#### حلواني: عمليات تنظيف متواصلة لمياه محمية أرز النخيل!

اهتمت الاوسلط البيئية بالمعلومات التي تدحثت عن انتحشال رزّمة بيناًميت من مياه محمية جزر النخيل. وقَالُ امينُ سُر لَجْنَةُ أَدَارُهُ ٱلْمِحْمَيَّةُ الدكتـور جلال حلواتي "ان الطلارات الاسترائبلية القت مُثَات القنايل العنقودية في المنطقة علم ١٩٨٥ طنآ منما أن البريرة قاعدة عسكرية"، مـ شيراً ألى "ان الجيش اللبناني قسام بعسملة تنظيف برية وبحرية في محيط المحمية، وعاود تلك الحملة قبل نحو عام ونيف اثر اكتشاف تسع قنابل مطمورة"، لافتأ

الى "ان فرقةٌ متخصصةً من فوج الْمَندسَّـة فَى الجيش تعمل بالتَّعاوِنَّ مع فريق عُمل في المحمية للكشف على جوارما برا وبحراً، ومي عملية

جزيرتي سنني ورامكين من الاحسام الغريبة، ونأمل الانتهاء قريباً من تنظيف جزيرة النخيل لفتحما امام إما رئيس لبنة رعاية البيئة في الشمال المهنّدس عامر حداد، فاوضع ان فريق الفطاسين كان طلب الإذن للغطس في محيط المحمية وتصوير شريطٌ وتَأْنُقي تدت المأةُ (...) كَأَنُ حـرياً بالغطاسين كـتــابة تقـرير

بمشاهداتهم الى الجهة التي مندتها واشار الى "ان زيارة سابقة لغطاسين أجاتب لتبتت وجود السمك بوفرة"، وقال "أن الحفاظ على المحمية لا يكون بايجاد العاداوات بين

واشار الى أنه تم التأكد من خلو

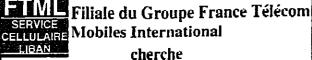
ألانن لمناقشة تتلاج رطتهم القائمين عليما والصيادين".

فقدت الخادمة السيريلنكية -Som athie Costa Lankabarana اوراق اقامتها في منطقة الاشرفية الرجاء ممن يعرف شيئا عن مَذَّه الأوراق الاتصال بالرقم ٢/٦٢٢١١٧،

مفقود جواز سفر سعودي رقهه ٣٧٧٦٢٦ باسم امير العجالاتي معن يجده الاتصال بالرقم ٣٩٩٩٠٠ ٩/٣٩ فقد جوازا سفر دانماركيـان باسم نهلة احمد شيخة وتوفيق احمد شيخة لمن يجدمما الاتصال ٢٢/٨١٧١٣٠.

مفقود جواز سفر باسم رندة هاتي غضبان الرجاء ممن يجده الاتصال بالرقم ۲۸۵ (۹۲)۳۰۰

مفقود جواز سفر باسم السيدة فَضِيلَةً عبد القَائر الأُدنب مَّمَن يَجَدهُ الاتصال بالرقم ٦/٤٢١٢٥٦ ،



#### Technicien

Licence ou TS en Télécommunications. Connaissances en GSM et en informatique appréciées .

Merci d'envoyer un C.V. à FTML. Palm Center. Furn el Chebbak, 5 ème étage, Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509. et ce avant le Mercredi 24 Mars 1999.

cellis

#### First Class Hospitality Complex in Jeddah-Saudi Arabia has vacancies for the following positions:

- 1- Sales and Marketing Executive.
- 2- Sales Person.
- 3- Banquet Manager.
- 4- Banquet Head Waiter.
- 5- Chief Steward.
- 6- Office Manager.

Working experience in reputable hotels and restaurants.

Fluent in English; French is an asset,

Attractive renumeration and benefits are offered. Please call or fax C.V.s at 01-742155/160

**JOB DESCRIPTION & EVALUATION PROGRAM** (IN ARABIC)

> FOR H.R. PROFESSIONALS The training program covers

PRINCIPLES. PRACTICES and SYSTEMS.

It includes job analysis, professional job description writing and job evaluation according to international systems and standards.

To be held at the Commodore Hotel - Beirut

**April 3 - 7, 1999** 

For enquiries/reservations please contact: MEIRC-OP TEL: (301) 6811811 / 6826995 FAX: (301) 6843027 E-mail: meirc-op@otenet.gr

فقد جواز سفر بأسم سحر عيسى المفريي يرجى من يجده الاتصال بالرقم ٧/٧٥٢٠٢١.

فقدت هوية سورية باسم عبد الرحيم شحادة الزعبي امن يجدها الاتصال بالرقم ۱۸ (۲۵۸/۱۰

فقد جواز سفر باسم السيدة الطوانيت اليباس سببوح ممن يجده الاتصال بالرقم ٢٠٢٠١،

فقد رامي حسان فران جواز سفره لبناتي يرجى ممن يجسده الاتصسال



فرش مكتب مدير كنابيات جلد مع طأولة مهندس للخراقط التلفون

Filiale du Groupe France Télécom SERVICE CELLULAIRE Mobiles International

> cherche Chargé de Projets

Informatique Licence Télécommunications plus 1 ans d'expérience en télécommunications ou en suivi de projets.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center. Furn el Chebbak. 5 ème étage. Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509, et ce avant le Mercredi 24 Mars 1999.

cellis

# LIBAN

Filiale du Groupe France Télécom SERVICE Mobiles International

> cherche Chargé de Produit

en Gestion. Marketing ou Licence Télécommunications plus 2 ans d'expérience dans un des domaines précités.

Connaissances appréciées en produits GSM et en outils informatiques. Trilingue.

Merci d'envoyer un C.V. à FTML, Palm Center. Furn el Chebbak. 5 ème étage. Direction des Ressources Humaines, ou par fax au 03-391509, et ce avant le Mercredi 24 Mars 1999.

cellis



#### ATTRACTIVE OPPORTUNITIES

SALES ENGINEER

- LEBANON
- KUWAIT
- U.A.E.

Please send your CV in confidence to: Lisa Shekerdemian - Fax: (01) 879911

#### Construction Chemicals Positions available in:

المصلحية بنك فيرعيون وشييسيا شيمل. ٢٠٠٠ دياً. تساميين المصلحة فواز ففري ١٠٠٠٠د.أ. – خوكاسيآن الشقة لاعتباره شاغلا لهاً دون مسوغ شرعي ويدفظ حق المدعية بالمطالبة بالبدلات. دا. - مجز احتياطي لمصلحة وقد تعين يوم الاربعاء الواقع بنگادی رومــــا ۲۱۲۸۶۰ دأ. و۱۱۵۸۲۵۸ لیــــــر اسطال صباحا موعدا للنظر في هذه وُ٥٤٨٢٨٤ مُ لَىلِيـ موعد المزايدة ومكانها: يوم التلتاء الموافق فيمه ٩٩/٣/٢٠ المحكمة للحنضور الينه بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتسلم وثيقة تبليغ الاستحضار ومربوطاته وتبلغ موعد الحلسة الواقع يوم الاربعاء

\_\_\_\_ للبــيع بالمزاد العلني امــام رئيس دادة تنفيذ جبيل. في ٥/٥/٩٩. الراغب بشراً أي من العقارين واذا لم تحضروا او ترسلوا من يمتلكم قلنونا خلال عشرين يوما من تاريخ النشر والاعلان تمتبرون المذكورين المطروحين للبيع بالمزلد العاني تقديم قيمة الطرح نقدا لو كفالة مصرفية ولفية والنفاذ محل مَبِلَغِينَ أَصُولًا سَنَدًا لِلْمَادَةُ 9 . 3

اقامة له ضمَّن نطأق الدلَّارة والا عدَّ قلمها مقاماً مختاراً له وعليه رسم التسجيل ورسم النَّلالة ٥٪. رئيس القلم خليل يونس التكليف ٧٢٢

مأمور تنفيذ جبيل بولس عقل

يعلن المركــز الوطني للتــدريب مني – التــادع لوزارة العــمل عن حلجته لتعيين مذرب اختصاص كوميوتر). الشُّمَادة: أجازة في المعلوماتية. الراتب، ابتـــداه من ۸۰۰۰۰۰

ُ ٱلدَّفُوق العينية والاعبه: تأمين

حجز تنفيني أمصلحة مطبعة

كــريـُســو ١٦٨٦١ د.أ. – حــبــز لمصلحة بنك لبنان والظيع ٧٧٠٠٠

الساعة الثلثية عشرة ظهرا موعدا

الشمادة العلمية، الاجازة او ما يعليلما.

اشادة خبيرة لا تقل عن ثلاث تُقدم الطلبات الى المركب الوطني للتعريب الممني - الحكوانة (مباني معيرية التعليم المهني) خلال

الدولم الرسمي. آخر موعد لقبول الطلبات ١٩٩٩/٢/٢ التكليف ٢٢٢ اعلان قضائي

تدعو محكمة أيجازآت بيروت قسم الرئيسة رندى يقظان المدعي عليه غاي بتلر (مبدل ايست) ليمتد في النفـــوى الرقم ٩٩/١٨٤٥ المقامة عليك من شركة الابنية التجارية، الرامية آلى اسقاط حقك من التمديدُ القانوني في مأجورك في ملك العدعية، وحضور جلسة ١٩٩٩/٥/١٠ وذلك بمنهلة عــشــرين يومــاً تلي النشــر في الجرينة واللصق على ليوان المحكمة، والا عــد كل تبليغُ لكُ في قلم المحكمة قبالونيا مأاعها ألحكم المسر النهائي. التكليف ٦٦٥

رځيس القلم فوزي مطر

محمد رمال

اعلان قضائي

أُمِم. التكليف ٢١٩

اعلان مادر عن دائرة تنفيذ جبيل بالمعلملة الرقم ٩٦/٧٩

المنفذ: بنك فرعون وشيحا شهل. وكيله المصامي حبيب وكيله المحامي جان قيقاتوً. السند التنفيدي. سن ۹٦/۲/۱۵ و٥٦/٦/٦٥ بقي /۲۲۲۷۰/دولارا اسیارکیا خالا القـواقد والرســوم تأريخ العـجـز ١٥/٧/١٥ وتسجل في الامالة في

٩٧/٩/١١. تُلريخ محضر الوصف ۹۷/۱۱/۴۷ وت .4Y/)1/T العقارات موضوع البيع ا - كَــامِلُ ٢٤٠٠ تَسِم العقار الرقم ٩٢٩ جبيل.

غربا العقار (۲۷۱ وشرقا طريق والعقار الرقم ۲۷۵۸ شمالا والعقار الرقم ١٧٥٨ جنوبا العنقبار الرقم

مغروسة موز وضمنها بثر ماء جمع وبنه من حجر الصفر مؤلف من دار وثلاث غرف ومطبخ وحمام ومتخت التسخيمين، ٧٥٠٦٠ دولارا اميركيا، الطرح، ٢٦٠٥٤ دولارا

اً - ١٦٠٠ سنهم في التقار الرقم 271 جبيل المساحة ١٠٠٠ م.م. الحدود: غربا العقار ٨٩٣ شرقاً العقار ٩٢٩ شمالا العقارين ٥٢٧٥ و١٤٥٨ وطريق جنوبا المقار ٢٧٦٠.

المشتسطلات ارض مسروية مغروسة موز عليه ملاحظات التقدم بها لمام هذه المدكمة خلال مهلة خمسة عشر فارس من قيود السجل التجاري يوما من تاريخ نشر هذا الاعلان. التكليف ٢١٢ النَّاصُ فَيَ بِيرُوْتَ. فعلى كل ذي مصلحة ان يقدم

في تغليسة روبار عبيد قرر حضرة القاضي المشرف على التخليسة الاستاذ أيمن عويدات أيداع بيان الديون قام المحكمة بعد

لتَخلَّدُ الْقَراراتُ الْمَناسِبَةُ في شَأْن وعملا بأحكام العادة 001 تجارة بحق للمسفلس والدائنين الذين علبوا اتبات بيونمم الاعتراض على بيان النيون شخصيا او بواسطة وكبِلَ عُلَاوَنِيَ خَلَالَ تُمَانِيةً أَيَّامُ مَن

تَّارِيْخُ النَّكُرِّ. التكليف ۲۱۷ ألكاتب اساءة شمس الدين اعلان قضائي في تاريخ ٩٩/٢/٩ قرر حضرة القــلصي المشــرف على نخليـســة شــرڪــّة فــورمـٰـولا رقت اي ڪــلر اقفال بيان الديون نمائيا ودعوة

شهم. الاستاذ بيتر جرمانوس العقلس والدائنين آلى جلسة تعقد في مكتب يوم الثلثاء في في مكتب المناقشة العروض 1999/7/70 الملُحيةُ في حال وجودها او أُعُلانُ حللة الاتداب على المقلس والبلائين حضور

الجنسة شخصيا أو بواسطة وكلاء مجاز لهم حق المناقشة والتحويت. التكليف ١١٨

رقم ٱلنعوى ٩٩/٧٦١ صادرة عن محكمة استثناف جبل لبنان المدنية في المتن (غرفة الرئيس لادقي)

طالبة التبليغ نامي عبد النور فوكاس ديرخوكاسيان المجمول

الاوراق المطلوب ابلاغسم الاستحضار الاستئنافي ومربوطاته المقيدم من المستسألف سيورين مكرديج سركيسيان شد المستأتف علينمتما ناهي عبند النور نصار وواسكين دير خسوكساس وموضوعه فسخ قحكم الصادر عن مضرةً قاضي الايجارات في العتن في تاريخ ٩٧/٢/٩ والقساض باسقاط حق سورين سركيسيان من التمديد القانوني والزامه اخلاء س الشقة موضوع الدعوى في العقار الرقم ١٥٧؟ الريوة قرنة شهوان

#### تعديل عنوان شركة العدد ٤

بعوجب محضر جمعية غير عادية , تاريخ ١٩٩٩/٢/٢ تعسدل عنوان الشركة المسجلة برقم عام ١٩٩٢/١٨٤٢ مركزها كسارة، اصبح عنوانها "شـركـة اكـسل ينيرها ويوقع عنها جورج

عشرة أيام من لذر تاريح نشر. التكليف ٢٠١ امين السجل التجاري في بيروت

اعتراضه او ملاحظاته خلال مهلة

صادر عن رئيس دائرة تنفيذ ُ بِروت يبلغ الى المنفذ عليما شركة ماي شوب المفوض بالتوقيع عنما طلبيوس محيبر جعجع المجمولة المقام عملا بلحكام المادتين ٤٠٨ و٤٠٩ اصول محاكمات مننية، تحيطكم هذه الدائرة علما بان لديما في المعاملة التتفينية الرقم 99/79 انظرا اجرائيا موجها اليكم من طالب التنفيذ الشيخ سالم علي مكارم موضوعه تنفيذ المكم الصلار عن القاطي المنفسرد المدني في ــــ من مصنعي مستعرد منعي مي بيروت الناظر في قضايا الايجارات الــــرقــــم /٤٢٠/ تـــــاريــــخ 9Å/) . //59 القــاني بامـــقــ

حقكم بالتمديد القانوني والزامكم الرَّضِي مِن البِنَا القَائِمِ عَلَى عَقَارِ طلّب التنفيذ الرقم /٢٤٢٤/ والمُصاريفُ القانونية. وعلبه تدعبوكم مذه البائرة لتنسلم الانظر الاجرائي في ممثة عشرين يوما تلي نشر هذا الاعلان وتعليقه مع الانذار على ابواب دائرة تنفيذ بيروت، حتى أنا لم يحضر لمد خلال مُذه المهلّة وقد أتقضت

التكليف ٤٠٧ مأمور تنفيذ بيروت

مع منهلة الانتار الاجتراش البنالغية

أعلان

رقم الدعوى ٩٨/١٤٣٧

سلار عن مستكمسة الاشسوال الشخصية في ييروت (غرفة الرئيسة كارلا قسيس) في تاريخ ٩٩/٢/٢ انسترت هذه المحكمــة، وفي دعــوى الاب الكاتب أسامة شعس للدين الياس حمص الشمير بالخلطي، تولد ۱۹۲۳، سجل راس بیروت الرقم /۲۲۱/، قض بتصديح شمرة المستدعى الياس حمصي الشمير بالضاطي من "حصحي الشمير بالناطي" الى "خاطي" فقط فكل من له مصطمسة في مليداي الرقم /٩١٨٩/ كالأنة في العقار ٥ (٤/الاشرفية خاصة فَكُلُ مِن لَّهُ مـــصلحَـــة في الاعتبراض على مذا الخبرار أو له

نيروليوم الترناسيونال "ش.م.م. الياس المراوي، منفردا.

امين السجل التجاري في البقاع اعلان تجري مصلحة الابجاث العلمي

الزراعية مزايدة عمومية بواسطة الظرف المختوم لتلزيم بيع القلض سيارات سياحية ومعملت وآلات زراعية غير صالحة للاستعمال في منطة تل العمارة للإبماث قعلمية الزراعية والتي يُمكن الأطلاع عليها طوال ايام العمل ابتداء من الساعة التفسعة صباحا وحتى الساعة الثلاثة عشر بعد الظمر ما عدا يوم الجمعة نتى الساعة العادية عشرة. المكان محطة العمارة للتحاث العلمية الزّراعية – رياق – البقّاع. الزمان، الساعة العاشرة من

صباح يوم النميس الواقع فيه ١٩٩٩/٤/١٥ ترسل العبروض وتسلم باليبد بباشرة ألى لبأرة مصلحة ألابحاث مينسره من مورد مستخدم المستخدم الماجه الماج – البقاع خَلال الدوام الرسمي، على ان تصل العدروض قبل السباعـة الثلثية عشرة من اذر يوم عمل يسبق تاريخ لبراه هذه المزايدة وتممل المروض التي تصل بعـد هذا التوعيد والتي ترسل بغيير الوسيلة المذكورة أعلاه! تل للعمارة في ١٠ إذار ١٩٩٩

إعلان قضائي تغليسة شركة ترافكو شههم في تاريخ 94/7/19 قسرر حمسة ايام، يصار الل متابعة حضرة القياض المشرف على التنفيذ في حقكم اصولا حتى التغليضة الاستاذ بيتر جرماتوس الدرجة الاغيرة. أبناع بيان النيون قلم المنكمة بعد

المدير العام الدكتور خليل خزاقة

وعملا ياحكام المائة ٥٥١ تجارة يحق للمسفلس وللدائنين الذين طلبوا اثبات بيونمم الاعتراض على بيلن الديون شُخْصيا او بوآسطة وكيل قانوني خلال تمانية ايام تلي

عن رئيس القلم – بعبدا اعلان شطب مؤسسة تدارية في تاريخ ١٩٩٩/٢/٤ تقسرر شطب ظيد المؤسسة البارية

التكليف ٢٩٧

للبيع في المنصورية شقتان سوبردولوكس في موقع مطل وميز ١٧٠ مم. و١٧٦ مم. التسليم بعد سنة م تسميلات في الدفع. التلفون

ارضيّ المكلس علَى الاوتوستراد بنايّة Pain D'or ولجمة على ثلاث جمات

صالحة لمصرف أو صالة عرض. ت ٢/٢٢٠٢٤

للبيع مستودع ١٠٠٠ م.م. مفرز في اخر المكلس اول المنصورية السعر 5)٧٠ م.م. ٢/٢٠)٢٠٧

للبيع دوبلكس مفرز في موقع مميز في المنصورية مع نظارة لا تصجب السعسر 8800 مصدود مسط عسر ۶۶۰۰ مم دون وسيط ·T/T·15·Y ارض مفروزة للبيع في منطقة سوق الفسرب العسقسال الاتصسال ۲/۹۲۸۲۷ فؤاد

للبيع كابين سمايا مع دوش. التلفون ٢/٨٦٧٩٧٥.

بناية The View بيت مسري مناظر صنين وضمر البيدر قياسات مختلفة من ٢٠٠٠م.م. حـــتَى ٢٠٠٠م.م. التـــسليم في ربيع ١٩٩٩ماتف. ٢/٢٣٢٨٠ - ١٥٥٥م/١٠/٠

للبيع شاليه دوبلكس عدد (٢) ١٣٥ مم مع مـواقف وغـرف في الســفلي مُقَابِلُ مَصاَعد الرَوفوج ومشَّروع مزلِّر ۲۰۰۰ التسليم آخر سنة ۱۹۹۹ – ۰۲/۲۲۳۸۰ – ۱۸۱۱۰۱۵

للبيع ارض الرايية Zone A ۱۲۹۱ مم. كاشف مناظر لا تُصدم السعر مدروس للمزاجعة هاتف

للبيع شقبة سوبردولكس ٣٢٠م. سبيع سنعت سووردونكس ١٢٠٠م. طابق اول ومكتب ارضي منفسروش ١٢٠مم، كليمنصو، للمراجعة هاتف ٢/٧٣٦٦٥٦/٧ – ٣/٧٧٢٧٦٥٠٠

للبيع ارض ١٩٠٠م اليرزة وارض ٠٠٠ أم النكوانة خط علم مار روكز ١/٥٠٠٦٢ - ٢/١٣٤٧٧٠ للبيع شقة بناء حديث ط٦ عائشة

بكار شارع عبلا ٢ نوم صالون وسفرة

وحمامان ومطبخ و۲ شُرَفاتُ ۰۲/۲۸۵۸٤۱ Syo۰۰۰ للبيع شاليه حالات سورمير ٥٠ م.م. مع موقف مجمزة ٢/٦١١٨١٢ من الساعة ١١ حتى ٧ مساء.

قطعــة ارض ١٤ ( ١ م.م. منطقــة ساقيـة المسك بحرصاف مطلة على يكفياً والبدر سعر جيد للاتصال غــسان فــرح ١٢/٢٦١٥٢٥ – ١/٢٤٠٧٧٧

النف إد الزيطات

للبيع او للاستثمار صالة عرض في الرملة البيضاء مساحتها ٢٠٠١مم تدوي معملا للخياطة بكامل تجميزأته باسعار مفریة. ت ۲/۸۲۸۵۲۱

٠٥٠٠م. + حصديقسة ٥٠٠مم. سوبردولوكس كاميرة مان ومدخل الكتروني. التلفّون ٢/٣٤٢٩٠٠ شقة فخمة ٢٢٠ م.م. قرب عماطوري ومكتب قرب البنك اللبناني الفرنسي

للبيع او للايجار شقة/فيلا في أدما

في حصرج تابت ٢/٢٦٧٦١٦، ١/٢٤٨٠٦٧٠

للإيجار ستوديو ٢٢ م.م. اكوامارينا

مع موقف مناظر خلابة لموسم الصيف او سنوي. التلفون ٢٥٢/٤٤٧٦٥٠ للايجار محل ۲۸۰ م.م. + ۱۰۰ م.م. مستودع عين التينة السعر 5٤٥٠٠٠ · T/TYY) 9) - · T/TT · A9A ==

كليين في الرمال من أذار الى ك( ٩٩ ٥٠٨(5. التلفون ٢/٢٤٠٢٠٧ من ٨-٤ بعظ التلفون ٤/٨٧١٩٣٠ للايجار شاليه اكوامارينا (٢) على

١/٤٩٢٩٩١ مَبَادا لللايجار مكتب ٤٠ م.م. سنتر مار يوسف – الدورة ٥٣٠٠ شـهـريا مع حسم النقدي. ت (١/٣٢٠١٧)

الفازون التلفون ٢/٧٣٦٦١١ - -

للاستثمار سناك الظريف قبرب مستشفى الاطباء بناية حمادة. التلفون .T/AA00.0 - TTY.99

للبيع سيارة BMW M3 مكشوفة، مفوِّلَة، حالة ممتازة، موديل ٩٥ سعر .T/T)ET.E = SEO.... BMW 850 I 1992 30000km.

Second owner excellent condi-

tion Black leather 6- gears full

option 03/232027 Jaguar XJR موديل ٩٥حالة فريدة 820۰۰۰ الاتصال ۱۱٤۰۵۲ ۲/۳۰

Porsche 911 Carrera 4 rouge mod. 90 execellent état, climatisé int. cuir beige siège éléctrique 26000\$ + Moto Goldwing 1500SE, 5000Km, mod 95, exc. état 14000\$ Tel 03/223411

#### متفرقات

للبيع ماكينة طباعة اوفست G.T.O مروحة هايدلبرغ مقطع ٨١ سنتم آرك ۲۰×۱۰۰ سنتم كاميرا. الماتف -17000/1. - OP(F(A\T.

A vendre 100 films C.D.V. laser prix sacrifié Tél 03/616718

معمل رخام (شارع مار الياس بطينا -المصيطبة) بصاّجة الى سكرتيـرة، فرنسي – اتكليــزي، العــمل على الكومبيوتر + المام المداسية الاتصال بالانســـة تانيـــا على الارقـــام ١/٢٠٠٧٨٣ - ١/٢٠٠٤٤٤

مطعم ياباتي في حناجــة الى شــيف مطبخ متخصص في تحضير السمك التي ١/٣٢٧٨٨٨ و وزارة العــمل دائرة الاستخدام ١١/٥٥٦٨٠٠

M. Ezzai Jallad & Fils Have vacancies for sales rep. in the Power System & Machine Divisions. Required qual-ifications: - Eng g degree or Experience in the domain -Fluency in English - Computer Knowledge - Under 35 years of age. Tel. 09/212077/8/9

شركة مفروشات كبرى في حاجة الى معلمي تنجيد افرنبي درجة اولى الرجاء الاتصال على (/١٠٥٥٥/ ١٠

مطلوب فورأ لشركة مقاولات كبرى في جُدة فيَّ حاجة ً الى رئيسُ محاسبَّة، خبرة لا تقل عن ١٠ سنوات ويتـقن اللغة العربية والتنكليزية وأجادة ألعمل العه العربية والتحييرية واجانه العمل على الكمبييوتر ترسل الطلبات مع السيرة الذاتية وصورة شمسية الى المدير العلم صبب ٢٩٠٢ ييروت

مطلوب لمركز مار الياس الطبي تقني (ة) اشعة وتقني (ة) مختبر تداليل طبية ت ٢١٩١٢ من (١-١٢ ومن

مطلوب مسمحمة ازياء (Styliste) لختصاص فساتين اعراس وسمرة. التلغون ٢/٢١٤٢٠٤ Cherchons Jeune Dame Présentable et bien éduquée pour

tenommée pour plus d'in-formations, Appelez le 03/ 221422



مطلوب لسبح فندق كورال بيتش شابات انيقات ذات مظهر لائق للعمل في قسم الخدمة والافضلية للخبرة راتب محترم مع زوائد، يرجي عدم الاتصال الهاتفي

والحضور شخصيا الى المكتب الاداري





الله المراكز ا الفنان سمير غانم الفنانة شرين





المعيِّدة نظراً إلى خَبرته في الجالَات

ريزنيك

وعرف ريزنيك بمجموعة "اكور" منوماً مظمـراً اممــــة الاتفــاق مع "ادارات"

وانشاه الشركة الجديدة، ومركزاً على

تناسب كل الموازنات، وقال أن خطة

العدب عن المورات الى تأمين فنادق الشركة الجديدة ترمي الى تأمين فنادق من ٤ نجوم و٢ نجوم للسياح المتوسطي الحال، الى جانب الفنادق الفخمة التي

ولوضح أن الشركة تنطط أيضاً

لانشَّاءً مرَّاكزَّ صحيةً في لبنان للمعَّالجة

بميله البحر. كما سُتَعَنَّى بتعريب العاملين في المؤسسات التابعة لما في

وقال ان الشركة باشرت بناء فندق

في بيـروت تابعُ اشـبكةُ "نوفـوتيل" يقتتح آخر هذه السنة، يضاف اليـه

فيدقيان أخران، واحد للمو والتساية

وآخر للمعالجة بعياه البحر. وتملك "أكـور" ٢٠ فندقاً في مصر ولا فنادق في الامارات العربية المتحدة

والسعبودية وقطر وعُسَان. وخطط

لَمَشَارِيعِ فَي سَوْرِيا وَالْرَدِنِ وَأَلِيمَنِ من جمة "ادارات" التي تملك وتدير

٢٠ مُـوُّسُسـة في لبنان بينها الفندق

والمطعم، ولديما ألال مُؤْسَسة مماثلةً

فَى فرنسا والولايات المتعدة. اعلنت ان

في روزنامتـما سنة ١٩٩٩ افـتــاح

ُ "بِيت المُدّترف" في عين العريسة ويضم مسبحاً ومرفأ سيلحباً لليخوت،

وُمطعمٰين وبياتو بار. يفتتح في ايار. — LA PETITE MARÉE مطعم

سَــمك في شــارع ســرسق. في ايار

BRASSERIE D'ORIENT -

مطعم ومشرب من ٣ طبقات في منطقة

فُوشُ – اللَّنبي بَالُوسط التَجاَّري. في

BOULANGERIE PAUL -

مـجـمـوعــة من ٨ مطاعم في ألوسط

التبياري، تفتح في مدى ٥ سنوات.

- LA DURÉE باتيسيري. تفتح

— OLD GLORY مطعم اميركي

بين اواخر ١٩٩٩ ومطلع سنّة ٢٠٠٠.

الطراز في الكسليك لواذر ١٩٩٩.

الاقامة لضمان تموها وتطورها

ولفت البازجي بدوره الى "ان القارض

الممنوح من البنك المركزي للقطاع السياحي

وقيمته ١٠٠ مليون دولار سنويا ينص على

أَنْ كُلِ مؤسسةٌ فَنْدَقْيَةٌ بِمِكْنَ أَنْ تَطَلَبُ

قرضا سقفه مليونا دولار لميركي لمدة سبع

سنوات بفائدة ليبور زائد واحدا ونصف او

أثنين في المثـة، لي بين ٧ وا، في المئـة

وقت تعسرت عملية للقروض منه منذ

صدورها في ١٠ نيسان ١٩٩٧ بميث انه

لم يتجاوز مُبِلغ القروض المعطاة ٢٠ مليون

دولار وهذا رقم متدن جدا بالتسبة الى

القامرة

(المواعيد قابلة للتعديل)

المرحلةُ الأولى في ابلول.

المؤسسات الآتية:

يطلبها الأغنياء ورجال الاعمال الكبار،

السيلحية والتُسويَقية.

نمور يعلن من فيلا سرسق

ولادة "ليبانون أوتيل مانجمنت"

نبور متحدثاً، وبدا ريزنيك وغندور،

عقد لقاء صحافي ظهر لمس في فيلا سرسق بالاشرفية، بدعوة من ألرثيس

المدير ألعام أشركة البباتون اوتيل

مانجمنت بشارة نمور، حضره الشريكار

الرئيسيان لنمور في الشركة ومجموعة "أكـور" القرنسية ممثلة بالمدير العام

لقطاع السياحة واللمو جأن - روبير

رزنيكَّ، ورجلُ الاعمالُ علي غندور. وحضر اللقاء ليضاً وزير السياحة

رُتيور نظريان، ووزير العُمَلُ والشَّؤون

الاجتماعية ميشال موسى ووزير الثقافة

والتعليم العالي محمد يوسف بيضون، ورئيس بلنية بيــروت عــبــد المنعم

رريس بحيد يسرود المسافرة في المسافرة في مقدمهم السفير الفرنسي دانيال جوانو، الى حشد من رجال الاعلام والاعمال والعالمين في قطاع الفنادق والعطاعم

والعلامي. افتتح اللقاء السفير الفرنسي منوهاً بلهمية اختيار شركة "أكور" الاولى في

اوروبا في الحقل الفندقي والسيادي، يسروت لتوسيع اعمالها وشركة

"أَدَارَاتٍ" لَلْتِي يشرّف عليها بشارة نمور

وشدد على مفرى هذه المشاركة

بالنسبة الى لينلن المعافى الذي استعاد

موقعه في المنطقة، كما بالنسبة الى التقافة الفرنكوفوتية، لافتا الى ما

ستجنبه هذه الشركة من سياح الى

نمور وتلاه نمور م<u>تحدثاً عن اهمية</u>

الشّراكـة بُيّن "ادارات" و"أكّور" وعلي

غندورٌ رجلُ الْأعمالُ اللبناتُي الذّي يُديرُّرُ عدداً من المشاريع الفندقية والسياحية.

تديرُها مُجمُّوعةً "اكور" الفرنسّية ولَّا

ســــــــُــما منهـًا فنلدق ٌ"ســوفــيــــّــيلٌ" و"توفوتيل" و"مركور" و"ايبيس" اضافة

الى عدد من المتنجعاتُ الصحيةُ، وقال:

ان المؤسسّات التابعة لمجموعة ادارات

التي سُتحمل اسم "سوفيتيل" هي فندق "لوغبريال" في الاشرفية وفندق

"بالم بيــُتش" في عين المريســة امــا الفنادق التي سـتــدمل اسم "مركـور"

فهي فندق "بركلي" في الممراء وفندق "بيفرلي بيتش" في جونيه، وفندق "السفرات "

وركىز عَلَى التعاون مع مجموعة

"اكور" الفرنسية ومغزى تعزيز حضورها في منطقة الشرق الاوسط، كـما نوه

البيرغو" في قلب بيروت".

وَاشْلُرُ إِلَى الْمُؤْسِساتَ الْفُنْدِقْيَةَ الَّتِي

ندوة عن "الخصخصات" في جامعة القديس يوسف

السعيدي: مخطط متكامل لاستعادة لبنان دوره في المنطقة

#### اقرار مبدأ الاقتراض بالليرة

#### الاتفاق على البروتوكول السكني بين مؤسسة الاسكان وجمعية المصارف

بعد مفاوضات استمرت اكتر من سنة، تم لمس الا**تفاق بين جمعي**ا المصارف والمؤسسة ألعامة للاسكان على بروتوكول التعاون في موضوع القروض السكنية. ورعى حاكم مصرف لبنان رياض

سلامة هذا الاتفاق في اجتماع عقد في الماكمية وضم، إلى الماكم، رئيسُ جمعية المصارف فريد روفايل، والامين العام للجمعية مكرم صادر، ورئيس مستجلس أدارة الصندوق انطوان شمعون. وتم الاتضاق خلاله على بروتوكول التعاون وعلى آليسة الْأَقَــَتُــراضُ بالليــرة اللبنّانيــة، ومو الموضوع الذي استــأثر بالاجتـماعـات الأخْيِرَةُ بينَ الفريقينُ بعدما كان التفاق يقتصر على الاقتراض بالدولار

'الاتَّفْـأَق الذي تم التَّـومل اليــه جـأَّ نتيجة جُمود تُعود للى اكثر من سنة. وقَّد ساعد حاكم مصرف لبنان على تكريس هذا الاتفاق باعتبار انه بالعملة الوطنية ومو المرجعية المألية في هذا

وأوضّح "ان المؤسسة والجمعية ستنكبان اعتبارا من الاسبوع المقبل

#### معاناة مربى الأبقار الحلوب اتحاد الفلاحين يتهم ٢ وزارات بتغطية مخالفات منتجى لبنة الصب

مُعمَّل "الاتصادُ الوطني للفسلاحين اللبناتيين"، في بيسان اصَحره امس وزارات الصناعة والاقتصاد والصحة أُمْسُؤُولِيةَ تَعْطِيةٌ عَمَلُ "مَافِياً" مَعَامِلُ انتاج الألبان والاجبان التي تضالف الشروط الانتاجية والصحية". واتمم "الوزارات المعنيدة بقطاع المليب وحمايتَه بالتعمد في معارستُما حماية المعامل والمصانع وغض النظر عن

#### اللجنة المشتركة تتابع موضوع الحليب

تجتمع الاثنين المقبل في مبنى وزارة الزراعة اللجنة المشتـركـة المؤلفـة من ممثلين عن وزارات الاقتصاد والصناعة والزراعة أمتأبعة درس موضوع الحليب وعلى جدول أعمالهاً:

"١- تقديم مـشــروع من وزارة الزراعة لمعالجة ما يسمى "لبنة الصب" ٢- اعداد مشروع مواصفات قياسية جديدة للمنتج الغذائي الجديد في حآل توافر الشروط الصحيّة اللازمة

٣- تعديل مشروع مواصفات اللبنة بحيث لا تشمل لبنة العب". وقد أعطى وزير الاقتصاد والتجارة وزير الصناعة الدكتور ناصر السعيدي توجيماته الى ممثلي وزارتي الاقتصاد والصناعة بان تكون المواصفات للبنة اللبنانية تشمل فقط الدليب الطبيعي وان يطبع ذلك على العبوات بشكلُّ

واضح وصريح.

المعتصبون أمام غرفة الهندي.

طرابلس – "النمار":

#### الاسكان لدى المصارف المعتمدة لدفع ان يُبادر المقترضونَ المتخلفون عنَّ الدفع الى سداد مستحقاتهم تلافياً لتطبيق آلاجراءات القانونية المنصوص عليماً في اتّغُاقات القروض في حقّهم

والْقَاضيَّة بدفع المبلغ المَبْقيِّ بغائدةُ ١٢ في المئية بدلا من النيقيسيط بفوائد ۗ مخفوضةً تراوح َ بين ٢ و٧ في المئة. وفي حال عدم التسديد حجز

المخالفات التي ترتكبها منذ سنوات".

ونفت الي أن تكل المعالجات التي

قررت رسميا استطاعت مافيا المعامل

وأصحاب رؤوس الاموال قمعها وقمع

الوزارات المعنية التي تقف عاجزة أملم

معالجة معاناة شريحة واسعة وكبيرة

من منتجي الحليب ومتربي المأشيدً

واوضح البيان ان "اجتماعا عقد في

مقرّ جمّعيّة الصّناعيين في بيروتُ حضره اصحاب المعلمل والاتحاد الوطني

للفلاحين وقد فشلت المفاوضاتُ فيَّ

الوصول الى حل يرضي الجميع، اذ ان

بعض المعامل يصر على الاستمرار في

مناعة لبنة المب، رغم مدور قرارات

رسمية عن وزارة الزراعة تعظر تصنيع

واستغرب الاتداد في بيانه كيف

وناشد البيان رئيس الجمهورية

THE STATE OF THE S

(حسان عصافيري)

"التــدخل ووضع يـده علَّى هذا المُلَّفَّ

النطير ومداسبة كل من تقاعس في

وضع الملول والمعالجات".

اعتصام مجلس بلدية الميناء

أمام مكتب محافظ الشمال

اعتَّصم رَّئيس بلديَّة المينا (طرابلس) عبدالقادر علم الدين وأعـضـ مجلس

البادية أمام مكتب محافظ الشمال خليل الهندي أمس من دون أن يتمكن

المعتصمون من لقـاء المندي لوجوده خارج الشمـال. وصرّح عَلَم الدين "لنّ

الاعتصام في مقر المدافظة هُو لَابِلاغُ المدافظُ واقع حال مُدينة المينا وبلديتما

اضراب مفتوح لعمال بلدية صيدا

بِداً عمال بلدية صيدا لفراباً مفتوحاً أمس لحتجاجاً على عدم تحقيق مطالبهم

المتعلقة بَتَثَبَيتَ لَا ١٠ في المثَّة في صلب الراتب والمصابقة على قرار

وعقد المُجلسُ التَنفيذيُ للنقابة إجتماعاً قرر خلاله بالاجماع "اعلانِ الاضراب

المفتوح وعدم الرجوع عنه الا بعد تحقيق المطالبُ المزمنة". وأصدر بياناً على الْكُثر

ناشد ّ فيه المسؤولين وفي مقدمهم رئيس الجمهورية العماد إميلُ لُحود ورئيسُ الوزراء الدكتور سليم الحص "النظر في حقوق عمال البلدية كونها حقاً شرعياً

وقُلْتُونِياً ومِي أَعَطِيتُ قَبِلاً لَعُمالَ بِلْنِيةَ بِيروتُ مِّنْدُ سِنَةَ ١٩٩٤ . \*.

الاستشفاء والطبابة بعد نهاية الخدمة.

أللبئة المذكورة".

على عقد اجتماعات متتالية لانجاز التخاصيل المتعلقة بمنا الموضوع

ووضع خَطَّةَ العمل من اجل مباشرة

تُحضير الصيفة النهائية للبروتوكول

على أَنْ تعلَّن التَّفْلَصِيلُ فِيَّ مُـُؤْتُمُرُ صحافي يعلن موعده لاحقاً .

تعرك تسديد السندات

الصادر عن المؤسسة العامة للاسكان

والذي اعلنت فيه صدور مذكرة عن

المدير العسام لقسوى الامن الملخلى

بتكليف قــوى الأمن تسلم أوامــر تحصيل الاقساط المتأخرة، توافد عدد

الاقساط لمصلحة الصندوق المستقل

على صُعيد أخر، ونتيجة البيان

القانونية في العالم العربي والتعاون مع كلية الدقوق والعلوم السياسية في جامعة القديس يوسف في حضور وزير العندل السَّابَق بهيجَّ طبارةً، ورئيس جمعية مصارف أبنان فريد رُوْفَايِلٌ، والامين العام التنفيذي للجنة الأقتصادية والأجتماعية لفرب آسيا "اسكوا" الدكتور حازم البالاوي، وتقيب المصامين في بيروت انطوان قَلِيمُوس، وعندُ كَبْيِر مَنَ اساتُذَةٌ

بداية، تددث الاستاذ في الكلية بيار غُنَاجِه فقال ان "الاجتماع يهدف الى تبادل الأراء في موضوع يشفل

بال الحكومة المالية التي تستعد لوضع شدد وزير الاقتصاد والتجارة وزير مُشروع للخصخصة، ومن الضروري ان الصناعة الدكتور ناصر السعيدي على تلبى البنية القانونية الحاجات الضرورية أهمية درس الذَّصخصة من كل جواتبها للبلاد، ويجب الأفادة من النبرات ومن الضروري رصد توافق مشروع والتجارب ألدولية في هذا المجال". الذصخصة مع الغطة الاقتصادية التي هي في طور آلبـــمث والمثلةـــّشـــ اما قليـمـوس فـأشــار الى "ان موضوع الذمخصة يلقى ترحيبا وخصوصا لجمة تأمين المنافسة وحماية مصالح المستهلكين واطلاع الرأي العام واعتــرآضـا في الوقت عـينه، ولَكن نعتقد ان كل عملية خصخصة يجب ان بشكلٌ مستمر على ما تم تحقيقه من

من اليمين، محمصاتي، البيلاوي، بلغازي ويوزار.

تتم يبطُّ بعد استشارة كل الأطراف كلام السعيدي جه خلال لفتتاهه القأتونيين والاقتصادبين والاجتماعيين، ولا يمُكُنُّ الْأَخْذَ بتجارَبُ الْحُولُ الْأَخْرَى الندوة التي تُناوَّلتُ مــــوضـــوع "المُصدَصات" ونظمها "مركز الدراسات وتجاهل علجات البلد الاساسية. فلكلُّ بلد معيزاته واقتصاده الضّاص به، العام التي يجب ان تنفذ فيه". السعيدي من جمته، حدد السعيدي الامداف

التي تسعى الحكومة الى تحقَّيقها من خلَّالُ الخصخصة وهي ثلاثة: "رفع مستوى الديمات وخفض تكلفتهآ، وخفض حجم النين العام تدريجا فلال السنوات المقبلة. وقد تعهدت الحكومة في النقطة الاخيرة تخصيص واردات الخصخصة لخفض الدين العام وهي في صدد وضع مشروع لاعادة

وأضاف أن "البحث سيتطرق إلى

موضوع الشراكة مع السوق الاوروبية

المُشتَّركةُ والتنسيق السوري -

اللبناني في مذا الخــمــوص كــُـذُلك

درس ألافسادة من القسروض التي

تقدمها السوق الأوروبية المشتركة

لتمويل المشاريع المشتركة على ان

توضع لائحة بمذه المشاريع تمهيدا

لدُرسُّها، وندن حرصه على دُرس هُذه

المشاريع مع ميئةً مكتب مجلس رجال الاعمال اللبناني – السوري".

ورأى الشــلاح "ان هيــئـــة مكتب مـجلس رجـال الاعـمــال الســوري ~

اللبناني ستعمل على بلورة أأمشأريع

المشتركة واقرارها ودعم محائثات

الجانبين السوري واللبناني في اطار

وقال القصار "أن هذا الاجتماع

يكتُـسبَ، أهمـيـة قـصـوى في هذه

الظروف. وندن نعـول كـــــرا على

تفعيل عمل مجلس رجال الاعمال

ودوره لتحريك عجلة القطاعات

المئة، وتثبيت تواريخ ثابتة ونمائية

نوعان من الاوكازيون، احدهما للالبسة

والاحذية والآخر للمقروشات والمدايا

والمجوهرات"، ودعت الى "جمع عائلة

المشتركة".

#### مجلس رجال الأعمال اللبناني - السوري

#### خوري: صندوق بتمويل مشترك للمشاريع شأئه بلورة الصيغ والاسس للبدء عقد امس في مقر غرفة التجارة بتنفيذ المشاريع المشتركة".

والصناعة والزراعة في بيروت وجبلً لبنان لجتماع عمل لهيئة مكتب مجلس رجال الاعتمال حضره الامين العام لُلُمُـجُلس الاعلَى اللبنائي - السوري نصري خوري، ورئيس مجلس رجال الاعمال السوري – اللبنائي الدكتور راتب الشلاح ونائب الرئيس عدنان القصار، والامين العام رفلة دبانة ولمين المال مسأئب نحاس والاعضاء روبيس دياس، محمد لمع، عبد الرحمن العطار، والمدير العام للمجلس محمد المالكيء والمنسق عن الجــاتب اللبناني امــيل جبـارة، والمنير العـام لغـرفـة بيـروت

الدكتور وليد نجا ونبيل اللادقي. بداية اوضح خوري ان الاجتماع هو بناء على تمن من الامآنة العامة "للبّحث في آخر ما توصلت البه العلاقات المشتركة للسورية - اللبنانية على صعيد التبادل التجاري والصناعي للجنة علاقات الاقتصادية المشتركة، وما توصلت السه لجئة النقل أنسيسرا

"أن هذه المعامل اقوى من القرارات الدكومية"، مشيراً الى "وجود فساد لداري في الوزارات المعنية يغطي هذه المعامل ومخالفاتها وينقل صورة مفايرة للحقائق الى الوزراء المعنيين كما انتقد الاتجاد "تقصير وزارة الاقتصاد والعناعة في اتخاذ القرارات اللازمة علماً أن الوزير تأصر السعيدي وعد الاتحاد بأصدار قرار يمنع تصنيع

والتحضير لاجتماع اللجنة الزرآعية

لبنة المب السبت الفائت وافعية اليسوم لم يصندر القسرار"، وطالب بتُفسُنر أُهذا التأخير والمماطلة آملا من الوزارات المعنية أعلان استمله المعاملُ التي تصنعُ الالبان والاجبان من المولد المركبة".

وقيال "أن هناك موضوعا مهما ستطرحه الاملاة العامة هو انشاء صندوق تمويل مشترك من القطاع الناص في كالا البلدين والمصارف والصنائيق العسربيسة وهذا الصندوق معني به مجلس رجال الاعمال السوري

الْاقتُصَادية في كل من لبنان وسوريا مما ينعكس أيجابا على اقتصاد - اللَّبِنَائِي لَانَ الْأَسْرَاعِ فِي انْشَادُهُ مْنَّ

## خفض الفوائد على التسهيلات وانجاز قانون الايجار التجاري

مذكرة تجار مار الياس الى الحص:

وعبودة المصبارف الى دعم القطاع التجاري، واقرار قنَّنون الايجار التجاريُّ، وخُـفُضْ تَعــُريكــَةُ الكمــربـ4 علَى

كحما دعت "الى اعدادة تنظيم الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي والامتناع عن وقع او اضَّافة ضرائبً بحيدة، واعطاء الوضع المعييث للمسواطن الاهمسيسة والاولوية في المعالجَة". وطالبت بـ جعل ابنان بكل راضيه منطقة تجارية حرة من طريق

تسلم رئيس الوزراه الدكتور سليم الحص مذكرة بمطالب جمعية تجار ملر الياس اثناء لقائه وفدا منها برئاسة

للمؤسسا*ت* التجارية°.

الانتاج حول طاولة مستديرة لوضع خفض الرسوم الجمركية الى ٥ في

واقترُحت المذكرة ان "يكون شهر آب للاوكازيون المسيد في، على أن يعقبه اسبوع في شمر أيلول انن عننان قاكهاني. وطَّالبت المُّذكرة بـ"خفض الفوائد يرغب من التجار أتصفية بضاعته المصرفية على التسميلات التجارية، نمسلية الموسم، وان يكون هناك

ورقة واحدة مـوضوعها: أي لبّنان اقتصادي نريد؟". ودعت الَّى العسودة الى شـــهـــر التسوق وعرض اغراءات لزيارة لبنان مثل تقديم حسومات ٥٠ في المئة على تذاكر السفر و٥٠٠ في المئة على بدلات الاقامة في الفنادق".

الإوكاريون

#### الطيارون يردون على رد "الميدل ايست":

## راتب الطيار ٦٥٠٠ دولار وليس ١٢ ألفاً

استوضح وقد من نقابة الطيارين زار امس رئيس الوزرا الدكتور سليم الحص، موضوع خصخصة الشركة بعض الطواقم". لمَّا بالنَّسِبةُ إلى شركةَ آير فرانس

> مدير الشركة الفعلي". وُفندتُ بنود البِيانِ فردت على

وتتائجها الاجتماعية والاقتصادية. وأبدت النقابة استعدادها للتعاون مع المسؤولين من اجل تقديم المعلومات والمعطيات التي تساعد في تحديد مكامن ألخلل.

الارقام التي حنتما على اتخاذ قرأر بيع طائرات الجمبو التي كانت تعقق

من جــهــة اخــرى، ردت تقــابة

موضوع لرتفاع رواتب الطيارين نسبة الى انتاجيتهم وقالت: أَنَّا كانت رواتينا الأعلى فنحن نقبل بخفضها على أن تلتزم الادارة زيادتها في حال ثبت العكس، اما الانتاجية في مي مـوضـوع اداري. امـا بالتســبــة الىّ

الطيارين في شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبناتية على رد الشركة عليها، في بيان لصدرته امس ورأت في الرد "بفَـــاعـــا عَن سمسرف لبنان اكشر منه على ادارةً للشركة مما يثبت ان مصرف لبنان هو

استئجار بعض الطواقم فنتحدى الشركة أن تثبت مقولتها أن ارتفاع رواتب الطيارين حال دون ذلك مع عُلِّمنا ان الشركة رفضت اخبرا تأجير

"فان الاعتاراض هو على وجود فرنسيين يضعون خطط آلشركة ويشرفون على تنفينها وفي عقد الطائرات السنغافورية ذكر البيان انه 'صرفت ملايين الدولارات على هذه الطاذُرات عــام ١٩٩٨ كي ينســجم تصميمها الداخلي مع تصميم طائرات الشركة وستصرف عليها ملايين اخرى كي تميح مثل طائرات آير فرآنس"

واوضحت النقابة "أن راتب الطيار، هو ۲۵۰۰ دولار شهریا، ولیس ۱۲ الْفًا"، داعية ادارة الشركة الى توضيح

وتعدى البيان الشركة "أن تبرز

#### الحص يفتتح دورة الاحصاء في "الاسكوا"

سليم الحص قُبلُ ظَهرُ الثلثاء المقبل الدورة الثالثة للجنة الاحصائية التي تنظمها الإمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغرب اسيا "الاسكوا" في مـقــرها في بيــروت وتستمر حتَّى ١٨ الْجاري، ويشارك فيما اعضاء اللجنة رؤساء الاجمزة الأحصائية لدول المنطقة واكثر من ١٠ منظمة وهيئة عربية ودولية.

وتمدف الدورة الى تمقيق التعاون في البسرامج الأحسمسائيسة بين دول المنطقة وشعبة الاحصاء في "التسكوا" واتاهة الضرصة لتبناش الغبيرات الحصائية وتعزيز العمل الاحصائي وتطويره في المنطقة.

# اتفاقيات التعاون

هيكلة المالية العامة بغية الخروج من

الدائرة المفرغة من دين متراكم وعجز

يتفاقم، للبدء بدأقة صالحة من دين

ينخفض وعجز يتراجع اما المدف

الثالث فُمو ليجلد فرص الاستثمار في

لبنان وتحويل هذه الاستثمارات الى

وعن منافع الخصخصة وايجابياتها

قالُ "أنها تُؤدي إلى تدرير المرافق

والمؤسسات العامة من الروتين

رسر الاداري وبالتالي توفير انتلجية وخُدمة عامـة لفـضل بتكلفـة اقل، وفــفض

معدلات الفوائد ما يحمل المستثمرين

على العزوفُ عن توظيف اموالهم في

سندات الخزينة والتوجه نحو المشاريع

الانتاجية التي تقدم عائدات اكبر ممأ

يزيد في احداث فرص العمل ورفع

مستوى النمو الاقتيصادي، وأعادة

اطلاق الْاسواق المالية اللبناتيَّة من لجل

تأمين التـمـويل المصـرفي، سـواءُ

للمشاريع الوطنية او العربية، الامر

الذي يحتقق خطوة رأئدة في سبيل

تعويّل لبنان مرة ثانية آلى مركز مالي

والاستثمارات الراغبة في المشاركة والإفادة من عمليات الانماء الجارية في

لبنان والبلدان العــربيــة". واوضح انّ

"الحكومة تنبهت الى الاخطار ألَّتي قد

تلحق بالخصخصة اذا لم تأخذ ألعبر

من تُجارب الاخرين في هذا المضمار،

وهي واعية تماماً أن التنائج المرجوة لا

يمكّن ان تتسميقق الا انّا توافسرت

اسس قانونية ومؤسساتية متينة

٢ رڪائز اساسُيُهُ

وعدد ثلاث ركألأز تشند الحكومة

عليمًا لهدّه الغايّة ومي: "– وضع قــانون شــامل ومــفــصل

ينظم الاطآر القانوني والشروط التي

ستنظم عملية الخصخصة، لاستما

التحويل ومن ثم الاشراف والرقابة

على المؤسسات التي ستخصص

ويِهَدفُ القانون، من جَهة، الى تأمين

الشفافية التأمة حيث سيتم اطلاع

الرأي العَّـام على الشَّـروط ّالنَّـاصةُّ

والنسس التي اعتمدت في كل من

القطاعات، كما يربي، من جمَّة اخرى، الى ارسـاء اسس لرقـابة فـاعلة على

النشاطات والمؤسسات التى ستبتم

خصخصتها للتأكد من حصول الدولة

– قانون يحدد الضوابط الضرورية

التي تضمن تعزيز المنافسة وتفادي

تحول احتكار عام آلى احتكار لأ رقيب

- مخطط متكامل يتضمن مشاريع

قواتين من شأتها المساهمة في اعادة

اطلاق اداء الاسواق المالية وتقعيلها

وتنظّيم ما، بهدف اعادة صوغ دور

لبُنان كمركز مالي في المنطقة ففي ُ ظل التطورات الاقـتـصـادية والماليـة

والانمائية آلتي شهنتها دول آلمنطقة

عموماً، ودولَ الخليج خصوصاً، خلال

فترةً الحرّبُ اللبناتية يتعينُ على لبنان

ان يضطلع بدوره كــمــرگــز اقليــتي

يعتمد على جنب رؤوس الاموال

وتوجيهها لتأمين التمويل المتوسط

الجلسات

ثم يدأت الجلســــات، وترأس

الجلسة الاولى التي تناولت لمحة عامة

عن موضوع الخصخصة، النكتور حازم

الببلاوي. وحاضر فيها رئيس القسم

القانونيُّ في افريقياً والشرق الاوسط

وآسياً في المؤسسة الدولية للتمويل

مُلهر محمَّصاتي عن "المؤسَّسة الدولية والخـصـخـصـات" وقــال ان "تجــرية

المؤسسسة في هذا المجال تغطي

قطاعيات المواصيلات والانتياج ونقل

الكهرباء وتوزيعها والمرافئ والمطارات

وشبكات النقل وتوزيع المياه. وتؤمن

المؤسسة المشورة والتمويل

والاستثمارات المباشرة". وتعدث عن

تُجربة المؤسسة في عدد من دول سبرب العالم "وخُصوصاً تجربتُها في الأرجنتين

أبان ألازمة الأقتصلاية وآلمالية في

التَّماتينات في اميركا الَّلاتينيَّة، أَذَّ

ساهمت البؤسّسة في ايجاد صندوق استثماري يهدف الى تدويل ديون

القطاع العلم الى اسمم للمؤسسات

المنصصة في اطار يرنامج النُصنصة". ولمل ان تستطيع المؤسسة المساهمة

امـا مـُديرة القـسمُ القـاتوني في

مجموعة متدوق الودأئع في فرنساً

اليس بوزار التي عرضت أتحربة فرنسا

في هذا المجال، فاعتبرت "ان هذهِ العملية تختلف بين بلد وآخر وخمومآ

بين المدرسستين الفسرنسسيسة

وتعنث منير منركز نراسات

وقي البلسة الثانية التي ترأسها

المدير العام لدى رئاسة الجممورية

الدكتور ايلي عساف، اشار الاستاد

في الجَّامَعَةُ والخبير الدكتور ايلي

يشوعي الى امكانات الخصخصة في

لبنان، ثلاه مستشار وزير الاقتصاد

والتجارة الدكتور كمال شحادة عن

"َالْ<u>خُصِّ فَـ</u>صَاتُ ۚ فَي لَبْنَانِ وِالْفَرِصَ

الاقتصانية والتحديات السياسية".

وتدبث رئيس القسم الاقتصادي في

معمد الدراسات والاستثمارات

الدكتور كمال حمدان عن "خصخصة

البنى التُمتية وحدودها". وجرى عرض

لمالات معينة في الخصخصة قام بها

البؤسسات الدولية للتمويل وكانت

عن تجربة خصخصة الكمرباء في بناما.

وكاتت هناك ابضأ طستان تناولتا

"مظامر الدق العسام" و"مظامر الدق الخاص"

واحصاءات عزيز بلال في المغرب سعد

بلفازي عن تجرية المغرب

فّي بَرِنامُج الخصَّخْصة فَي لِبنان.

النجل والطويل للدولة والشركات .

والبواطن على اقضل التشروط.

تؤمن صدقية هذا المسار وتعززه".

قطاعات منتجة توجد فرص عمل".

وأشَّار السفير البولوني الى ضرورة تفعيل التعاون بين البلدين وخصوصا على صعيد التبادلُ التجاري الأنه ليس كافيا نظرا الى طاقات البلدين لافتا الى الجمد المبدول لتوقيع الاتفاقين قريبا، وكاشفا عن زيارة قريبة لوفد

#### سركيس ممثلاً لجمعية المصارف

علمت "النصار" أن مـجلس الوزراء اصدر في جلسته الاخيرة التي عقدت الاربعاء الماضي مرسوماً قض بتعيين عضو لبنة الرقابة على المصارف جوزف سركيس ممثلا لجمعية المصارف في اللجنّة وبذّلك سيكون سركيس حكماً عضوا في الميئة المصرفية العليا في مصرف لبنان، وهي محكمة مصرفيةً قراراتُها غير ّ قابلةً للطعن، وكان مركز ممثلٌ جمعيّةَ المصارف في لُجنة ّالرقّابةُ على المصارف وبالتالي في الهيئة المصرفية العليا قد شغرّ باستقالة عضو اللجنة السابق موريس سيدة السنة

# وفد اقتصادى سنغافوري

يزور رئيس المجلس الاقتىصادى – التَّجَارِي السَنْعَافِورِي للشرق الاوسَّط مارويندار سينغ بيروت الثلثه المقبل بدعــوة من عــمَـيــد السلك القنصلي وقنصل سنفافورة جوزف حبيس تمهيداً لزيارة وفد من رجال الاقتصاد والاعمال \_\_ ر\_ حى رجس الاقتصاد والإعمال في سنغلفورة الى لبنان خلال نيسان العقبل.

#### مزارعو الشمندر يطالبون باموالهم

ذحلة – "التمار": طُالب مزارعو الشمندر السكري في البقاع الحكومة بالاسراع في صرفَ ماً تَبْقَى لَمِم مِن ثَمِن مُحَصُولٌ لِأَشْمِندر للعــــــام ١٩٩٧ -- ١٩٩٨ ودفع مستحقاتهم من طريق سلفة خزينة لان انتظار صنور الموآزنة العنامية يرتب

عليهم اعبه مالية وقانونية علما أنهم باشروا زرع موسم السنة الجارية وأوضح المزارعون في ييان لصدروه امس أنهم قبضوا نصف ثمن الانتأج الشُّمر الفلات، وأعربوا عن أملهم أنَّ يقبضوا النصف الاخر خلال الشمر الجاري لاسيما وانهم يقترضون من المصأرف والمؤسسات المالية لأزراعة الشيمندر السكري بفوائد لنمياية المواسم لا طاقيةً لهم على تصملها خصّوصاً اذا تعدت موعد الاستحقاق، فالتأخير في السندات والشيكات المستحقة يعرضهم للملاحقة القانونية او مصادرة ممتلكاتهم المرهونة

#### السجن في معظم الحالات". مطالب أصحاب الاستديوهات

للمصارف والمؤسسات المألية، وألى

# المطالبة بخفض

طالب الأمين العلم لجمعية منشئي وتجار الأبنية أحمد مُمتَارُ في بيان له أمس الحكومة بـ"إصدار مرسّوم يحض المواطنين على دفع تسويات مخالفات البناء وخُصوصاً في ما يتعلُّق بمدينة بيروت، وذلك من طريق إصدار خفض يُسَـاوي ٢٠ في المئَــة من رســوم تسوية مخالفات البناء وغراماتها، نظراً الى الْدُفض الكبير في أسعار العقارات والشقق وحال الجمود الكبير في هذا

# فنادق لكل الموازنات وتسهيلات للسياح

يفتتح رئيس الوزراء النكتور

# بين لبنان ورومانيا

بعث وزير المال الدكسور جنورج قسرم امس مع سنفسيسر بولونيسا ستَـارووش سـتـرولاكَ في تُسَـوية بعض النقاط العالقة في التَّفاقي منع الازدواج الضريبي وحملية الاستثمارات وتَشَجِّيهِ هَا، وُهُمَا قيد الدرس بين

بولوني رسمي الى لبنان لهذه الغاية.

# في لجنة الرقابة

# الى بيروت

والتجارة ناصر السعيدي.

# والمختبرات الفوتوغرافية

زار وفد نقابة أصحاب الاستديومات والمختبرات الفوتوغرافية برثأسة لُنقيب وليد العزي، وزير العمل الدكتور ميشال موسى وكان بدث في هموم مهنة التصوير ومطالب أصحاب الاستديومات. وقدم العزى مذكرة

# رسوم مذالفات البناء

وقَّال: أن مثل منا الذفض لفترة بِحَدَّدَةً يَمِكُنِّ أَنْ يَؤْنِي حَثَماً أَلَى ضُحْ أموال لا بأس بها للفزينة، إذ من الضروري ليجآد المفارج بغية أشراك غالبية المواطنين في منساعية الدولة وليجاد الموارد اللازمة لتحريك السجلة الاقتصادية، في مقابل قيلم الدولة بالتخفيف عن كامل المواطنين من وطأة الازمة التي نعيش".

## اجتماع في مصرف لبنان تسهيلاً لقروض للقطاع الفندقي

ولفترة زمنية طويلة الامد ولدمج القروض تطبيق القرار الصلار عن مصرف أبثان رقم ٢٥٤٩ والقساطي بدعم القسروض وقلل سلامة: "لنا الاصول المتبعة أأممنوحة للقطأع الفندقى تسسهيلا لتطور هَذَا أَلَقَطَاعَ، كَنَانَ مِنْحُورِ مُوضَوعَ زيارةً للاقراض اذ أنها سهلة وميسرة بالنسبة وزيرالسباحة ارتيور نظريان أمس لماكم ألى المصارف التي هي قادرة على التسليف ونعد ببذل جمود اضافية خاصة مع رئيس مصرف لبنان الدكتور رياض سلامة، يرافقه المنير العام السيادة محمد جمعية المصارف ريمون روفايل الحصول على العزيد من التـسَـهيـُـلَاثُ في سبيلُ اقدراض القطاع السيـلمي او مؤسـسـات الذطيب وحضراللقاه نقيب اصداب الفنائق بيبار الاشقراء ونقيب اصحاب الشقق

المفروشة خيرالله اليازجي، وكان بحث في سبل تطبيق القرار المذكور. وقسال تظريان على الاثر، "بمستنا في موضوع للقروض المخصصة للقطاع الفندقى والتي بلغت قيمتها مئة طيون نولار سنويا بموجب القرار رقم ٦٥٤٩ الصادر عن مُصَرِف لبنان بتأريخ ١٠ نيـسـانُ ١٩٩٧ وللمتعلق بدعم الفوآئد المدينة على التسليفات المبتوحة للقطامات المناعية

والسياحية والزراعية كنلك بحثنا في موضوع مشروع اتفاق تمويل بين البنك الاوروبي اللاستثمار ولبنان بموجب قرض تبلغ قيمته ٢٠ مليون وحدة اوروبيــة (أورو) وقــد طالبنا بأجــرا،

#### سنوات وتطلب لصار تشريع لذلك". مطار بيروت – خِرِكَة الطائرات

#### أن بعض المصارف "ترفض اعطاء القروض التُسميلات الكُرُّمةُ للقطاع السياحي كي يتمكن من الاقتراض بفائدة معقولة بحبة أنَّ الدولة لا تستطيع ضمانها لسبع

الاحد ١٤ آذار ١٩٩٩								
	ं रेगडगा	25			الوصول	<u> </u>		
E AZAN	الوجعة	كاشركة		الوعول	المصدر	الحركة		
-5.50	يوظرست	الرومانية		,۴۰	ينيف	للشرق الإوسط		
-1,20	أمستريام	الدليم.	ı	07,۰۰	بوطرست	الروءانية		
מב, זי	زوريح	للسويسرية	١.	1,50	أمستريام-عمان	اعل به		
·F.20	بلفراد	اليوغوسلافية		٠٢,٠٠	زوريخ	السويسرية		
-1,4-	أسطيول أ	التركية		• 5.1	عمان	لليوغو <b>سادن</b> ية 		
47,34	جده	الشرق الوسط		-3,5	عمان	الاردنية		
47.10	الزنكا ا	القبرمية		.4,10	انتي	Talefell.		
.4,10	ابوظبي	الشرق الاوسط		37,10	جده	الشرق الاوسط		
٠٢,٢٠	الظمران	الشرق الاوسط		12.10	ميلالو	اليطلب		
٠٧,٤٠	الفدن	لتشرق الاوسط	١,	16,75	الظمران	الشرق الوسط		
·¥,2·	الكويت	للشرق الاوسط		15.2.	أبينا	النسوة		
.4.5.	عملن عملن	الاربنية		10.00	الكويت	للشرق الاوسط		
18.44	باريس	أير فرانس	1	10.50	ابو ظبي	للشرق الإوسط		
٠٨,٠٠	نني	الشرق الأوسط	l	10.50	الندرين – النوحة	الظيع		
٠٤,١٠	فرتكفورت	الشرق الاوسط		10,0.	دبي	الشرق الاوسط		
4	بريد باريس	الشرق الاوسط		17,10	الكويت	لكويتية		
110	بر <u>سي</u> ليو ظبي – دبي	"الامارات"		17,6.	الرتكا	الشرق الوسط		
11,5	حومبي-دين الشن	البريطانية		17.50	فرتكفورت	الشرق الاوسط		
15.5.	الارتكا	الشرق الاوسط		14.50	أنيس أبابا الفرطوم	الاثيوبية		
12.70		البطاليا		14,2-	الندن	الشرق الاوسط		
1	ميلاتو	النسوية		19,	بازوس	أير فرقص		
170	فينا	التابع التابع		19,10	نعشق	السورية		
11.T-	لبوظبي	التعديد ا		19.20	باریس	الشرق الوسط		
17.0-	رومة	الشرق الاوسط		5-,1-	تلقلهرة	مصر الطيران		
14.10	ايدجان ~ لاغوس	قضرق الوسط		11,1.	عمان	الشرق الإوسط		
IY.T.	, قلكويت.	الكوينية		T1.20	لتدن	روا در— البريطانية		
14.2.	عملن	للشرق التوسط			عس القلهرة	بريسي الشرق الوسط		
14.5.	الملامرة	قترق الوسط		[1,£0	العنوره الرنكا	القرعية القرعية		
14,15	أسطيبوق	الحرق الأوسط		03,77	ا اسطعبول ا اسطعبول	الشرق الاوسط الشرق الاوسط		
19,10	اً أثينا	الجنيوبية		îT,··		صرن موسط ادارم		
e		الصمرية		150	( المسترطم	700		

🛎 العصدر: المديرية العامة للطيران المدني.

الدولار

الاميركي

10.5, ..

1012, ..

الليرة

السورية

T1,0-

77.0

الشراه

المبيع

الاورولاند

أيطاليا اليابان

سويسرا بريطانيا ....... الولايات المتحدة

مؤشر داو جونز الاميركي

اقفال اليوم 97,770 و المحقول السابق 33,490 و المحقول السابق 93,490 و المحقول السابق 98,490 و المحقول المحقول

بورصة وول ستريت (\$)

Allied Sign.

Aluminum

Armeo

Am Express

Asarco Inc.

AT et Corp

Avon Prod.

Bankamerica

Boise CASC

Bristol My.

All Richf.

Boring

الاقفال

45 1/2

37.3/8

126 1/4

4 [5/]6

14 7/16

81 7/16

46 5/8

62 7/8

44 11/16

84 11/16

69 7/16

92 1/2

54 1/2

الإقفال

252.5

135.6

17.18

30.8

75 ATT

34.9

89 I

100.5

45 }

241.1

13.96

1525

85.8

220.6

6.76

54.45

0.15

184.5

133.5

450

65.05

848

427

163.7

8.35

2.57

82.75

183

114.2

121

7.22

223.2

5.53

85 25

10.75

L'Oréai

LVMH

Metaleuror

Mobil Corp.

Moulinex

الإميركي

2,¥1

2,49 2,97 0,1.0

0.-9Y

المعادن الثمينة

Mitsubishi Corp.

ليومين لشهر لـ۲ اشمر لـ۲ اشمر لـد نة

لسنة ـ لـ ۵ سنوات ـ لـ ۰ 1 سنوات ـ ـ ۲ سنة

لندن (الاونصة بـ \$)

45 1/2

4 3/4

14 5/6

82 9/16

34 9/16

62 1/2

50 5/8

88 3/16

85 1/16

66 3/8

93 1/2

54 11/16

السابق

13.17

2311

137.5

17.8

30.3

33.6

89.1

2425

51.3

14 04

153.5

88.5

38.75

226.3

6.57

53.75

0.16

1189

1266

429

170

737

2.57

78,95

790,3

114.1

118.8

7.22

210.2

4.69

5.57

86 45

a.fa

0.T£

A7.0 77.0

65 15/16

الشراء

المبيع

الشراء

المبيع

1277,19

**FEYT, F9** 

الليرة

التركية

٠,٠٠٤٠

.....

اللبرة الانكليزية

باب اول

्रिक्ष

الاميركي

1.077+

• ,93TY

0.9840

1,4400

114.50

1,271.

1717, -

الاوسترالي

400,00

404,64

الشلن

النمسوي

714,49

15-,49

لاورو

1, דדנ

7,0097

1.4004

19TT.Y-

1,7••€

مؤشر داكس الالماني

PolaroidOuaker

**Ouaker Oats** 

Schlumherger

Sears Roeb.

Tandy

Tenneco

Texas Instr.

Time Warner Inc.

Union Pacific Corp

US Life Inco Fund

Usa Marathon Grp.

Usx Steel Grp.

Warner Lamb.

Tate and LyleTesco

Union Carbide

Texaco

Textron

Uai

Unisys

Xerox

Tarmac

Tesco

Vickers

111 | Akai Electric

Canon Inc

Fuji Bank

Unit Bescuits

Vodafone Group

بورصة طوكيو (ين)

Bridgestone Corp

Fuji Photo Film

Honda Motor

Kirin Brewery

NEC Corporati

Nip Steel Corp

Proneer Elec.

Sharp Corp

Nihon Kagaku San

Sony Corp Takeda Chem Inds

Sumitomo Corp

Toshiba Corp Toyota Motor Co

39 70 | DEUTSCHE TELEKOM

Degussa AG

DT Babcock St

RWE-DEA AG

Dt Lufthansa AG

Mannesmann AG

Volkswagen AG

Deutsche Bank AG

الهولندي

5.47..

5.9Y--

۲,۹۲۰۰

1,97--

Schering AG Siemens AG

Preussag AG

Thyssen AG Veba AG

Linde AG

Dresdner Bank AG

Bayer AG Bay Mot Werke

Yamanouchi Pharm

Matsushita E Ind Mitsubishi Corp

Utd Techno

Sony Corp Adr.

اقفال اليوم ٥٠٢١,٠٦

التقفال السابق ٤٧٨٥,٣٧ 🕶

الاقفال

21.78

54 5/8

56 4375

46 3/16

96 13/16

58 7/8

29.5/3

557/16

99 1/2

81 1/4

49 7/10

67 1/16

43 1/2

50 3/4

30 3/16

127 17

23 5/16

72.940

52 1/8

1 15

4 0307

[ 645

11,305

665 **199**0

1455

2390 1217

1230

604 00

27.30

109,30

19.55

459,00

166.50 52.80

57,00 51,50

5.97.

5.44..

5.95·· 1.95··

بورصة فرنكفورت (أورو)

الاقفال

الكندي

ባለሃ, ለፕ

الدراخما

اليونانية

الدولار

الكندي

· . 6994

T.9710

1,1455

117.47

.. 9097

. E-1A

TTOT.

21 13/16

53 15/16

30.3%

54 15/16

817/16

70,34

45 344

51 9/16

23 9/16

72 1/8

السابق

1 13

145

11.7

2225

1,000

4180 10910

3720

602,00

710.10 57.50

**EURO** 

f. 97. .

5.94..

1,95..

1.95..

السابق

55

السزيتا

الاسبانية

9,25

1.,25

الليرة

القبرمية

63, . 347

23, .047

الكورون

الاسوجي

140,57

17, 746

الريال

القطري

217,14

217,14

274...

EEA···

القرنسي

·.faet

-,1612

· . 1945

590,10

14.44

- 237. -

., 1776

الاسواق المالكة

٤٠,٤٠

21,13

النيتار

الكويتي

2477,77

£977, 77

الـ٥٠ بيزوس

٤٩٠٠٠.

الايطال

· , · · · · λτ

.,...65

.,..1.1

...TYE.

-, - - - - AT

· . • • • Ta

34, •

TA, •

الدينار

الارنثي

5115,98

£356,9A

....

•,••

...1779

.,-17£1

استزارته الاستنم التالسة

مؤشر فايتنشال تايمس البريطاني

لقفال اليوم ٢٢٨٢,٢٠

الاقفال السابق ۲۲۲۵٫۷۰ الاقفال السابق

11 5/16

60 1/2

34 11/16

60 5/8

94 V16

74 13/16

57 (5/16

60 5/16

12 [1/16

62 34

35 1/8

15 14

16 1/8

12.6875

182 5/8

415/16

السايق

\$2.7/8

25 8

4.85

59.85

465

64.45

157

1530

46 OI

1425

42 |

58

29.5

765

5 07

8 94349

1.4575

4.64

7 (04

18.55

9.52

0.785

3 62

8,644

9,365

10.0942

4.161

4,4925

10.624

183

9 12

8415

: 317

الإقفال

\÷¦

1,98.

f.4Y.-

٠٠٦٤,٦

1.95.

التراد الاربات والسلع

نيويورك (بـ٤)

AE1,0.

A£0,0.

الريال

العماتي

791.,..

797·.··

الفرتك

السويسري

1. . E FA

.,Tfo£

2,-944

1,5551

41.71

· . ETAE

60 11/16 | 58 15/16 | Corning Inc.

38 37 15/16

113/16

33 UZ

36 1/16

66 5/8

61 TI/16

12 13/16

62 5/8

35 3/4

15 5/16

74 LV16

16 3/16

12625

179 1/8

J) 7/8

52.7/8

التقفتل

25.5

482

67.05

156

1530

45.73

145.5

53.5

42.75

59 2

28 M2

75.55

13.2

4 5675

7.025

18.64

8 885

8,305

الفرنك

السويسري

·.7A

1.14

1.21

Csx Corp.

Deere

Exxon

Gilette

Grace

Hilton

NA

Ford

Cyprus Amax Min.

Delta Air Lines

Disney Corp.

Eastm Kodak

Estee Lauder - A-

Genl Dynamics

G.T.E. Com

Halliburton

Honeywell

Inco Ltd.

Intl Bus

ITT Bus

Nord-Est

O.N.A.

Petrolina

Primagaz

Norsk Hydro

Philips Electronics

Pinault-Printennus-R

Procter and Gamble

Roussel-Uclaf

Royal Dutch

Saint-Gobain

SCOR S.A.

Siemens AG

Skis Rossignol

Thomson-CSF

Volkswagen AG

Worms (CIE)

1.22 Zambia Copper Inves

بورصة لندن (استرليني)

Altied Domeco

Allied Zurich

Asda Group Plc

Assoc Brit Fond

BAA

Bass

Bicc

BTR

Barclays

Blue Circle

Boc Group

British Petrol

British Aerospac

British Airways

British Telecom

Burmah Oil

Cable Wireless

الالماني

5.48..

5,97..

5.9Y · ·

5.95..

1,95..

لندن (بـS الطن)

المعادن غير الحديد

Suez Lyon - Des eaux

S.G.E.

Total

Valen

Valiourec

Vivendi

154 Nicolas

Inti Paper

البرة العثمانية

الفرنك

السويسري

1.19,1.

1-77,7-

الدينار

البحراتي

T99.,..

£ - 1 - . · ·

A0...

النسارة الاعتبار

T. £9 . 4

ATP3, (

9,7490 T,414,7

195,95

مؤشر كاك ٤٠ الفرنسي

اقفال اليوم ٢٠,٥٧٦ ﴿ الله الله السابق ٢٨٤,٢٨٤

الفرئسي

10.,0.

101,00

كالمصري

£74, V1

££T,Y1

الفلوران

الهولندي

75,734

70.,75

نرهم

2.4,07

217,07

الياباتي

15, .9

17, -9

الريال

السعودي

2..,11

2.2,11

كبلو الذمب

عيار ٩٩٥

1740 ....

1270 ....

CUPPENCY CROSS RATES

الالماتر

· . AnT ·

·,811T

T,TaT9

TT. YS

-,AIAT

•,\$£1A

مؤشر نيكاي الياباني

مؤشر بيدي .... اقفال اليوم 10544,437 ب:

السابق

88 (3)(6)

15 VS

58 7/16

27 T.E.

\$2 1/5

30 9/16

82 7/K

80 LS

94 7/10

48 15/1c

119 3/10

IQ I IZIN

40 7/10

16 1/1e

113/1

39 1/2

38 I/1e

31 3/4

56 1/56

124375

1.175

0.39

9 3217

1.4033

1.66

1 47

7.150

232

5 789

10 108

20,516

505

5.82

5.216

8.75

9,63

4 03

3 84

4 73

14.7

7.2

0.62

2 44119

9.83

1 995

8.71

2.775

3.435

3.56

3.8375

2.83

9.29

1.3168

2,98

2.97

8.99

0.1.

السلع الزراعية

الاقفال الاقفال شيكاغو (بـ٤) الاقفال

13,0494

28575

الاقفال السابق

140 / 1/16

الاقفال السابق ١٤٠٢، ١٥٥٠٢

الاقفال

58 (3/16)

37,378

59 3/16

39 (/4)

\$3 1/2

30 3/4

80 3/8

48 î l/le

10.1/8

16 9/16

2007

38 13/16

140 1/8

32 5/8

9.125

1.15

3.83

0,3925

9.865

1.51

1.63

1.45

2.3

5.915

10.265

19.43

13.37 7.91

3 105

5.9102

5.38

8.585

791

991

4 12

1.84

3 8075

4 65

14 63

4,37

24708

5 0025

9.51

207

8,925

3.7854

3,445

3.8675

1.2847

4.67

185

3.6

6.915

Johns.

Litton

Loews

Merck

Mobil

Monsanto

Morgan

Navistar

Olin

Penny

Pepsico

PG et Coro

Placer Dome

Pharmacia Up John

Pfizer

Centrica

Charter

Conhant

Diageo

Dixons

General Electic

Great Univ. Stores

Guard, Ryl. Ex.

Kingfisher

Lucas

Natlwest

P. and Q.

Pearson Grp.

Pilkington Prudentral Corp.

Racal Electronics

Rank group

Reed inti.

Reuters

Rexam

Sears

Shell

Siebe Ple

T.I. Group.

انقرأانيا

-,17

.. 11

۱۱,۰

Std. Chart. Bunk

Rio Timo

Rolls Royce

Land Sec PLC

Marks Spencer

National Power

Legal Gen. Grp.

ECC

GKN

Giaxo

Countailds

Cours Vivella

Commercial Union

Cookson Grp Plc

Not Semico

Occ. Petrol.

Kellogg

Lockheed Martin

Mallinckrodt

Merril Lyn.

Min Mining

## اتجاهات اسواق القطع والاسهم والمعادن \*\*

## استرخاء الدولار في بيروت وتحسنه في الخارج

أنمى الدولار الإميركي الاسبوع أمس في سوق القطع في بيروت معروضاً على ندو لافت بما يغوق للطلب عليه وأَنْ بَكُمْيات مُعَتَّدِلَة الْحَجِمِ، في ظَل الْحَالُ مُصرف لبنان مامش تعظه في الاتباهين من دون تفييسر بين ١٩٠٢,٠٠ ليرة شُرك و٠٠.١٥١ ليرة بيعاً ليقفله في أخر العمليات ظمراً بسعر وسطي معلن ١٥٠٨.٠٠ ليرأت، شأته منذ منتصف كانون الاول الماضي

ُ وعليه، جرى تداول الدولار ۖ في العمليات المصرفي عند هذا السعر الوسطى ونلك للمرة الاولى منذ خمسة اشهر؛ بیما بین ۲٫۵۰ و ۱۵۰۸٫۵۰ لیرات ثم بما بين ١٥٠٧٠٥٠ و٥٠٨.٥٠٠ أيرات، في سُوْق متوَّارْنَة تلقائياً قدّر حجم المبادلات فيمًا بما لا يزيد على سبعة ملايين دولار تداولتما المصارف في ما بينما بيعاً وشر4. في الفَــارج، توقف الدولار عن التــراجع ازاً الأورو بعدما استوعبت الاسواق استقللة وزير أأمال الإلمأني وسكار لافونتين اول من أمس والتي تُركَتُ ارتياحاً على مستوى المستثمرين في أوروبا لجمة استبعاد زيادة الضرائب في المالياً التي تضرّر ليس فقط بالاقتصاد اللماني وانها ليضاً بالاقتصاد الاوروبي في وقت يجد المصرف المركزي الاوروبي نفسه في وضع مريح في تدبيد سياسته النقدية بعيداً من الضغوط التي كان بمارسها للوزير المستقيل لافونتين لممله على خفض معدل الفائدة الأساس لديه من دون استبعاد هذا النيار اذا تأكدت صواييته.

وعليه، رأى العديد من المتعاملين ان ارتفاع الاورو فوقّ عتبة أله ١,١٠ دولار ليس له ما يبرره في ظلّ تعثر الاقتصاد الاوروبي في اللماق بالاقتصاد الاميركي الذي

مة - - - قبة - - - - عبد المساعدة على رفع معدلات ، c.T٤٨٠ دولارات اول من امس في نيويورك. الفائدة الأميركية حتى بعدما تبين ايس أن أسعار الانتاج في الولايات المتحدة تراجعت بنسبة ٤٠٠ في المئة الشمر المُأْضَيُّ في مقابل ارتفاع نسبته ٠٠٥ في المُّنَّة في كانون الثاني منا ينفي وقوع الاقتماد الاميركي في التضَّمْم. الا ان أعلان مُجلَّسُ الأَحْتياط في اتلَنتًا أَسَّ أن مؤشَّره الشمري ارتفع الى ١٢.٧ نقطة في شباط من ٢٠.٣ نقاط في كلقون التاتي، عاد وجعل القبراء والمطلين الماليين يُؤثرون أتتظار تطور اسعار الاستملاك الشهر الماضيّ ليتلمسوا الاتجاهات التضخمية في الاقتصاد الاميركي. فكان ان نشط الطلب على الدولار على سبيل تغطية ما قكشف عليه من مراكز ازاه الأورو، ليقفل متحسنا في لندن ارَّاء العملات الأوروبية دُون غَيرها

- اللهورو في مقابل ١٠٩٢٥ اول من امس

في تيويورك. ي يويورك. - ١٩٣٥، اللجنيه الاسترليني في مقابل ١٩٣٥، ا. - ١٩٩٠، المارك الماتي في مقابل ١٩٧٥، ا. - ١٠٠٥، الحرنكات المرتسية في مقابل ٥٩٩٥٠. - ١٤٢٢، الحراك سويسري في مقابل ١٤٥٥، ا. - ١٩٧٥، المراك المواتياً في مقابل ١٧٥٠،٥٠

بعدما قَفْرُ ٢١.٢٣ نقطة بعد الفتح. وتراجعت اسعار الذهب بعدما نشطت عليه عما تحقيقُ الارباح، لتقفَّل الاونصة منه هي لندن بـ٢٩٢.٢٥ دولاراً في مـــــقــــابل ٢٠٤٠٦٠ دولاراً اول مَن امس في ١٣٠٢٨ تقطة على ١٥٤٨٨.٨٦ نقطة. نيويورك، الامر الذي اوقع الغضة في بالأرة الضعف لتقفلُّ الْأُوتَصَةَ مِنْمَا فِي لَّنَدَنَ بِّ- ٥.٢٩٥ دولارات في مقابل

LEBANESE UNITED INSURANCE & REINSURANCE CO S.A.L.

المسائية ٩٠٧٠٤٢ نقاط مختصراً مكاسبة بـ٩٠٩٩ تقلط وسبق ذلك صباحا تحقيق ارباح على الاسمم اليابانية في بورعة طوكيو التي لقفل مؤشر "نيكلي" فيما متراجعا

وتباينت أتجاهات البورصات الرقيسية بعد فتح وول

ستريث المترىد صعودا لا سيما عقب انكفاه مؤشر

جونز" الصنائي فيما عن عتبة الـ٠٠٠٠ نقطة الذي لم

يكن يفصله عُنها في وقّت من الاوقات سوى ٤٠ نقطة

تقريباً. فكان ان نشطت عمليات تعقيق الارباح على

آلاسهم الاوروبية والاميركية في وقت حذر بعض الخبرا

من التكاسةُ في بورصةُ نيـويورُك التي لا مبرر الْقَفَرْتُها

السريعة، وخصُّوصًا بعدما أعلنت شركة "كأتربيار" ان

ارباحما في الفصلَ الاول من السنة قد لا تتجاوز نصف ما

مُقَقَّمَهُ في الفُصلُّ الرابِّع في العلم الملفيُّ، وشكلت بورصة فرنكفورت استثناء اذ جاء ترحيبما باستقالة وزير

المَال الالمَاني قَفْرَة كبيرة لمؤشر "بَلْكس" الذي اقْفُلُ

مرتَّفَعَا ٩٠٢١,٠٦ نقطةً على ٥٠٢١,٠٦ تقطة، خلافًا

لمؤشر "كاك ٤٠° في بورصة باريس الذي ترلجع ٩٠٣٥ نقاط على ٢٠/١٥ نقطة ولمؤشر "الغليتنشال تلبيس"

وَفي وول ستريت تقلب مؤشر "داو جونز" الصناعر بين أعلى على٩٩٥٨.٧٧ نقطة وأننى على ٩٩٦١.٩٢

نقطة قـبل ان يــــجل منتـصف التــداول في الجلســة

النِّي حُسر أيضًا ٥٣،٥٠ نقطَة على ١٢٨٢،٢٠ نقطة.



HARNA OFFICE BUILDING - 50 MAKDESSI STREET - HAMRA TEL/FAX: 961 1 747 077/345085 - E-MAIL: lui@dm.neLlb P.O.Box: 113-5699 BEIRUT - LEBANON

#### ورصة بيروت

بيروت امس، فيما استقرت اسعار بقية الاسمم. وبلغ مجموع الاسمم المتعاولة ٧٤.٤٩٠ سمماً فيعتما £٦٩٥,٨٥٤ دولاراً، توزعت على جلستي التنبيت كالآتي، – البلسة الاولى: ١٥٠٠٠٢ سمم من سولينير "أ" فقطـ - الجاسة الثانية: ١٠,٠٠١ سمم من سولينير ٣ وسمم واحد من سولينير "ب"، و١٤.٥٢٦

سمماً من بنك عودة "ج"، و٤٥٠٠ سمم من بنك ييروت "ج"، و١٠.٠٠٠ سمم من بنك بيبلوس "ج"، و£10.00 سبهماً من القرابة اللبنانية، و٢٩٦٠.١ سبهماً من الاسمنت الابيض لعامله. وارتفع مؤشر نبنان والممجر للاسمم اللبنانية ٢٠٩٤ نقطة نسبتها ٤١٠٠ في الملة والكفل على ارتفعت اسعار اسهم بنك عودة "ج"، والترابة البنائية والاسمنت الابيض لحامله في بورصة ٢٧٧٬٥٩ نقطة، وكنلك مؤشر ليبقون الفست العلم "ليسبي" ٢١٠ نقطة نسبتما ٢٠٠٠ في الملة ولقفل على ٤١,٤١ نقطة، ومؤشرها الخاص باسهم المصارف "ليبكس" (٤٠٠ نقطة نسبتها (٢٠٠ في المِنَّة وتقفل على ١٩٠,٥٩ نقطة. وفي مصيلة الاسبوع، جرى تعاول ٢٠٨٠٥٤١٤ سهماً فيمتما ٢٠٨٢٥.٥٧٠ دولاراً.

هنا حركة بورصة بيروت ليوم الجمعة ١٩٩٩/٢/١٢

Shares Official Market	# Compon # हेम्प्स्टॉ	Price آسال. سعر التثبيت أمال	Last Fixing Date تاریخ آذر تلبیت	% Change التغيير النسبي	Lasi Fixing \$ آذر تنبت	Total Supply الكبية البعروضة	Total Demand	Total Executed الكبية البنداوات	Fixing Price سەر التىرىد	ً الأسمم السوق الرسمي
Solidere "A" (lst Fixing)		1,2064	11/03/99		8	182168	15002	15082	8	ولبدير 🍟 (التقييت الأول)
Solidere "A" (2nd Fixing)		12064	11/03/99	6.90	. 8	172482	16601	10001	8	وليدير 🏲 (التليث الثاني)
Solidere "B" (1st Fixing)		12630	11/03/99		83/8		12781			مولينير "ب" (اكتبيت الأول)
Solidere "B" (2nd Fixing)	<u> </u>	12630	11/03/99	0.00	8 3/8	ı	12780	1	83/8	موليدير "-" (التثبيت الثاني)
Benque Libraraise Pour le Commerce "C"		26382	11/02/99	2.00	17 3/6	3724				لينك اللفائي القطرة "ع"
Basque Audi "C"		42413	11/03/99	8.45	23	14536	31441	14536	28 1/8	ك عودة "ج"
Bank of Beirut "C"		I1404	11/03/99	6.00	79/16	10649	71250	4500	79/16	ىك يىروت "ج"
Byblos Bank "C"		4053	10/03/99	0.00	2 11/16	36160	12169	10006	2 11/16	تك بيناوس "ح"
BENO"C"		127	10/03/99	0.80	3	23698				
Resource-Youris Motor Company "B"		4524	08/93/79	0.80	3	64529			[	نرڪة رميلني يوسن <sup>ا</sup> ب <sup>4</sup>
Ciments Libonals	7	990	11/83/99	5.00	28/3C	19954	126689	10054	21/32	بركة الترابة اللبنانية
Eteralt	5	895	67/D1/99	0.00	19/32					ربت
Cincents Blanes Bearer	1	2528	61/03/99	1.69	1 27/32	14396	13396	103%	1 28/32	عسنت الأيص (امامات)
iments Blancs Nominal		2528	23/02/99	6.00	1 28/32					لاسطت الاييض (اسمي)
Integrande Nominal (A)		2451	03/98/96	0.00	1.29/32					ونبسيراميك كسمي (1)
interante Nominal (B)		i								ونيسيرتبيك امس (ب)
Unicertanic Bearer (C)		3016	11/03/99	0.00	2		1000			وبيد برابيك لدابله (ث)
Stares Junior Market								•		الاسمم السول النوازي
Lehanon Holdings		9802	22/8/2/99	0,00	68/16	181290	5986	7		يهلون هولدينفز
Bog Khalil Markets (B)	-	3016	10/03/99	0.00	7	13493		-		و خابل دارکتس (ب)

بالحظة، ثم تعليق التعلول بسمم الرايت بتاريخ 21/01/99 هي اشعار آثر.

. . . .

-

٠...

# - سندات الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

					ج المناقصة	— نتا <del>ذ</del>
قيمة السة	المردود	فائدة	تعبيم	تاريخ	تلريخ	äten
الشرائية	على السند	الحسم		الاستمقاق	الاصدار	بآلاشهر
9417,	11,47	11,£•	14.1	1999/7/1•	1999/7/11	٢
9791,	17	15,51	14-1	1999/9/9	1999/7/11	٦
A¥\$1,••	15, A5	15,95	39.7	5/5/9	1999/T/11	ìΓ

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقصة)

a isk	تاريخ	تاريخ الاستحقاق	تعميم	فائدة القسيمة تدفع مرتين	قيمة السند الشرائية	گیمه السند الاسمیة
	الاصدار			في السنة في السنة		
٤٢	1999/1/11	f)/F/A	14-7	17.05	····	1
	تاري	خ دقع القسيعة	قيمة ا	إقسيمة للسند ا	<u> واحد •</u>	
	3/4	)999/		4.1		
		۲۰۰۰/۱		A+1		
		1/		Y.)		
	T/A	r1/1		A • 1		

عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لْبِتَانَ فَقَطَ عَلَى ان يكون عُمر السَّند ثَلَاثَةُ اشْهُرْ عَلَى الْأَقَلَ) فالدة الحسم٪

T . . . .

T+. ++

T . . . .

السنتين	سم للسند الواحد افير سلطت فثة
السعر	المدة من تاريخ الاستحقاق
YY78	9 اشمر (۷۲۲ بعما)

المدة من تاريخ الاستحقاق

۹ اشمر (۲۲۶ یوما)

۲ اشمر (۱۸۶ یوما)

۲ آشهر (۹۱ یوما)

٣ اشمر (١٨٢ يَوْما) A0 . E. . . 9505. . . ۲ اشمر (۹۱ یوما)

(هذه المعطيات هي للمعلومات فقط: فوالد الدسم هذه ممكن ان تتغير في اي لحظة).

 ۱۰ باخرة بينها اثنتان مسافرتان هما: "روزيتا ماريا" و"P&O ر بواخر بحسب لائحة الغرفة الدولية للملاحة.

الراغر الانفراد

الباخرة المناخرة	المرقا	البضائع (طن)	الوكيل البدري
سي لاين "م"	الاسكندرية	۲۵۰ مختلفاً	ميتز ماريتيم
جوللي غريجيو	الاسكندرية	- 171A	أ. فرىاتي
لبلی "م"	الاسكندرية	1.77	فرعون شيبينغ
MSC ساریسکا	الاسكندرية	٠٤٦٦ مِحَتَلَفًا	يد شيينع قد كومباتر
نيفين 🕈	ميدا (لبنان)		ن۔ ابو رجیٹی
أوشيا لكسبرس	طرابلس (لبئان)	· -	ح. نابت
عثمان "ج"	الاسكندرية	- 1	ن. ابو رجيلي

#### **Burlington No** Caterpillar Chase Manh. Chevron Citigroup Coca Cola Colgaic Columbia Gas بورصة باريس (اورو) 13.17 | AB SKF Accor Air Liquide Barrick gold sico Anglo Amer. C. S.A

au	t :	_
Bayer Aktiengesells	1	R
BCM	]	Ta
BHV	Ĺ	E
Bic		1 1 1 1
Bon Marhe		آا
Bouygues	П	I 🗀
Carrefour	1	լև
Casino Guichard-Per		Ü
Casmo Gui Per Adp	П	Ü
CFF	П	
CIE Bancaire	H	╙
Club Méditerranée	11	Le
Credit Lyonnais	li	80
Danone (ex BSN)	П	$\equiv$
DMC	П	T.
Du Pont Nemours	H	"
East Rand Prop	11	Ξ
ELF-Aquitaine	П	
Eridania Beghin	П	
Esso	Ιł	
Eurafrance	11	
Fives-Lille	lł	
Galeries Lafayette	H	
General Motors	H	
GTM-Entrepose	1 1	
Hoechst Akt.	lł	
ГВМ Согр	Н	
ICI Lad Plc	1	
LA Rochette	<b>{</b> {	
Lafarge	[ [	
Legrand	ľ	
Legrand ADP	Ιl	
Locindus	ļį	
Longometal-Afrique	1	

ودائع لاجل بالدولار الاميركي للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

Value in USD: Market Capitalization 695.854 1,937,583.000

الفائدة (٪)

¥.0.

7,71

9,10

1 . . . .

1 - . Yo

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ليوم ولحد

لتلاثة أيلم

لسبعة ايام

لثلاتين يوما

شهائات ايداع لمدة ٤٥ يوما

شمانات ايداع لمدة ٦٠ يوما

الفائدة (٪)	
£,4110.	لاسبوع واحد
0,£ <b>TY0</b> •	لشهر واند
0,0****	لثلاثة اشمر
0,4170-	لسنة ولحدة
o, STAO-	لسئة وئصف سنة
7,-770-	لسنتين

ار الرقم ۲۱۱۲	لتطبيق آلية القر	التجارية وفقا	راء على السندات	قواقد العسم والشر
سلة	۱۸۰ یوما	۹۰ يوما	۲۰ يوما	(بالعملة لللبنائية)
۲۰.۰۰	T+.++	۲۰,۰۰	۲۰,۰۰	خسم :
17.11	15.71	11,77	9,10	شراء
سنة	۱۸۰ یوما	۹۰ یوما	۲۰ یوما	(بالدولار الاميركي)
Y.920T)	¥.750	¥.0	Y.a£TYa	خسم د
17638,7	1,760	٦,٥	07730;7	شراء

€ طبقا للمنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ الصلارة عن حلكم مصرف أبنان ألتي تشير ألى عدم لحظ ما يقل عنَّ الوحدَّة التقُّدية (القروش والسنتيمات) عند ايراد السَّالعُ بأَلْعملة اللِّبنانية.

وبقيت في الاحواض	
ندلوید کورنت". وینتظر وصول سبع	

دخلت مرفأ بيروت لمس سبع بولفر ناقلة ١٣٩٥٦ طناً، وغادرته ثمان.

A A A B E E E E E

الوكيل البدرى	البضائع (علن)	الباخرة	لرصيف
عكاك مارين بليكان ناشونال شيبينغ اوفرسيس شيبينغ ميتز ماريتيم سيمن انترناشونال غلوب شيبينغ	۱۶۹۲ منتافاً ۲۱۰۵ منتافاً ۱۸۹۵ منتافا ۲۰۰۰ محروقات ۲۹۵۰ منتافاً ۱۷۶۰ منتافاً	روزیتا ماریا فاقس P&O نطوید کورنت ماراتون خین ترایدر حازات نیتون برشلونة	16 11 12 17 17

مسين	G		الاقتدال التعجق
NEar   ILL 0.377   07.877	21216 	التِحاس ــــــ ١٢٧٥,٠٠   ١٢٧٨,٥٠	الدُهب ٢٩٢,٢٥ ر ٢٩٢,٧٥
ایار	اللر ۱۲۱۰٬۰۰ الله	الألومينيوم ــــ ١١٤٦،٠٠ (١١٥٣،٠٠	الفضة 0.540 0.597.0
الذَّرَة	تموز ۱۲۶۲٬۰۰ ۱۲۶۰٬۰۰ سکر	القصدير ٥٣٦٠،٠٠ م٣٣٠.٠٠ التبكل ٤٩٣٥،٠٠ عمر ٤٩٣٠	البلاتين ــــــــ ٢٦٥,٢٥٠   ٢٦٨,٥٠
انلر ۵۲.۵۱۲ ۵۲.۷۱۲ اورزا ایلر ۵۲.۲۲۲ ۵۰.3۲۲	آذار ۱۹۰۵ (۹۰۵ ا ایار ۱۲۰۵ (۹۰۰۵ ا	الزنكالرنك 1-۲۲٫۵۰ ا	
ا تبوز ۲۲۰.۷۵ ۲۲۹.۰۰	تموز ۲٬۰۲ عـــ۱		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
حبوب الصويا انارــــــــــــــــــــــــــــــــــ	انار ۱۰۵,۲۰ ا۲۰۵،۲۰	لندن اسعار البن (بـ ٥ الطن)	الندن اسعار السكر (بـ ١ تلطن)
ابار ٤٧٤.٥٠ ـــــــ ٤٧٤.٥٠ تموز ٤٨٠,٢٥	آيار ١٠٦.٢٥   ١٠٦.٣٥   ١٠٦.٣٥ تموز		
ريت المويا	قطن	آتار ۲۲۱۰۰۰۰ اکتار	اليار ٢٠٨,١٠   ٢٠٠٤٠
: آنار ۲۰۸۰ (۱۸۰۰ آبار ۸۲۰۸۱ (۲۲٫۸۱	آئلر ۱۱.۱۲   ۱۲.۵۰   ۱۲.۵۰   ۱۲.۵۰   ۱۲.۵۰   ۱۲.۵۰   ۱۰.۵۲   ۱۰.۵۲	اينر ۱۵۸۰٬۰۰ م۵۸۰٬۰۰ ا	اب ۲۰۲٫٦۰ ا ۸٫3۰۰
تَمُوزِ 31, 14   ۲۲, ۱۸		10YT, ••   10YT, ••	تشرين الاول ١٩٧,٢٠   ١٩٩.٢٠

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

"ينادون بوهدة سوريا الطبيعية على

طريق وحدة العرب الكبرى" وان

غَايَةً الدرب مند تأسيسه "بنا

بدت مصري وذكر أن الحرب أبدى رغبة في

الانضمام الى الجبهة الوطنية التقيمية

"مرات عدة في لقاءات مسؤوليه

ومسؤولين سياسيين في سوريا".

واعتبر نشر صدف رسمية سورية

مثل أتشرين والبعث أخبارا عن

المشاركية الواسيعية للدرب في

لمتفالات تجديد البيعة الأزئيس

حافظ الأسد "والسماح له بلصق نداء

الى قاعدته للمشاركة في انتخابات

وكنلك صدور تعليمات من قيادة

حزب البعث بمعاملة ترشيب

الانتخابات النيابية الاخيرة على قدم

المساواة مع ترشيحات أعضاء أحزاب الجبهة "مؤشراً لإمكان قبول الحزب

تمنع الحـزب القـومي من ممارسـة

نشاطاته من غير ان تمنحه رخصة.

ويذكر ان القيادة السورية لا

رسمياً في سوريا".

الجبحة العربية".

التجديد

نائب قومي في مجلس الشعب السوري

يطالب بضم الحزب الى الجبهة الوطنية

دمشق – من ثناء الإمام: طالب عـضـو مـجلس الشـعب

السوري باصيل دحدوح أأذي ينتمي

الى الْمُزَّبِ السُّورِي القُّومِي الاجتماعي

بـ"رد الاعتبار الى الحزب في سوريا".

وقَّالَ لَّالْمُهَارِّ عن المساعي التي

يترند ان حزبه بقوم بها لنخول

الجبمة الوطنية التقدمية أن الدزب

"يشكل تيـلرآ اسـتـمـر في ألوجـود

والعمل في سوريا على رغم الصدمة

التي تعرض لها نتيجة أتصامه

باغتيال العقيد عدنان الوالكي"،

مؤكداً أن ما حصل "استهدف العقيد

الشهيد ووجود النزب في سوريا".

وعن احتمال رفض السلطات

لنضمآم الحزب الى الجبـمّة الوطنيـة

التقدمية انطلاقا من نظرته الاقليمية

التي تنادي بوحدة سوريا الطبيعية

خلافا لنظرة الجبهة الداعية الى وحدة

عربية شُامِلةُ، قال انْ "الحَرْبُ لم

يكن اقليمياً قط". وأعترف بأن

"الدرّب قصر في ايضاح أهدافه" ما

أدى الى "الدكم عليسه بهسده

الطَّريقَـة". وأضاف أن القوميين

نحناح: السلطات متمسكة بمنطق الاحتيال

الجزائر — رويترز — رفضت أمس حركة مجتمع السلم قرار المجلس الدستوري الجزائري منع زعيمها محفوظ نحناح من خوض الانتخابات الرئاسية في ١٥

وكآن البجلس الذي يشرف على الانتخابات اعلن النميس رفض طلبات ترشيح

وجاء في بيان للدركة بقد اجتماع عقدته برئاسة نحناح ان هذا القرار يؤكد

ان السلطات لا تزال متمسكة "بمنطق الاحتيال" وتستخف بارادة الشعب.

ووصفت الدركة القرار بانه غير عادل ويفتقر آلى الصدقية وحفت القوى

السياسيـة على الاضطلاع بمسـؤوليـاتـمـا لمواجـمـة هذا "الفطر الذي يـمـدّد

وروى شمود عيان ان المئات من اعضاء الدركة تجمعوا خارج مقرها في

العاصَّمَةُ الجزائرية ووزعٌ بعضهم البيانُ على المارة.

جولة آسيوية للرئيس اليمني

## السلطة تتهم "طابوراً خامساً" من الاسلاميين باثارة الاضطرابات الأخيرة في رفح



فلسطينيون يتظامرون أمس في رفح شد تنفيذ حكم الاعدام في حق (اك العطار المتهم بقتل ضابط.

ساد امس المدوء الصذر محينة رفح في جنوب قطاع غزة بعد يومين من الصَّدامات بين سكان المدينة والشرطة الفلسطينيّة، واتهم مسؤول فلسطيني "طابوراً خامساً" من الاتجاه الاسلامي بالوقوف وراء الاضطرابات واثارة الشارع ضد السلطة

> ولاحظاً مراسلون شاركوا في جولة اعلامية نظمتها الشرطة الفلسطينية لعدد من الصحافيين أن هدوءاً مشوباً بالتوتر يسود المدينة. وشأمدوا آثار

الفلسطينية. ومساء أعلن العقيد توفيق جبر مدير المذابرات العامة في جنوب غرة ان الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات امر باطلاق جميع

ولُّم تتدخل لوقفها او لتفريقها. الفلسطينية العميد سليم البرديني

فاستنكر التظاهرآت وأعمال الشغب التي حصلت في رفح عـقب اصـدار محكمة امن الدولة الفلسطينية حكماً بالاعتدام على ألناشط الستابق في حركة المقاومة الاسلامية "حماس رائد العطار بعد ادانته مع اثنين من رُفاقه بقتل الضابط رفعت جُودة ألنى كان يحاول اعتقاله. وقال ان هذهَ التظاهرات "بروفــات لانقـــلّابات واثارة الفتن لتحويل فلسطين الي افغانستان أو صومال جبيدة"، مبنياً استعداد ألسلطة الفلسطينية للتصدى لمـذه المحاولات. وهاجم بعض قـوى المعارضة التي تعمد الى التهييج والاثارة. وانتــقــد بيــانات لمــركــة 'حــمــاس" طالبت بالفـــاء المحــُاكم

على المحكمة التي اصدرت حكِمها". ووقعت حركة "فتح" بياتاً اصبرته تنظيمات فلسطينية عدة بينها "حـمَـاس" يناشـد عَــرفـات "عَــدم المصادقة على قرار الاعدام في حق

الدولة قد يكون خطوة مهمة في عذاً

وأقامت المركة الاسيلاميية في معينة بيت لدم ممرجاناً تأبينياً في محيد بيد حم محر. الذكرى الاولى أمقـتل القـيــادي في المماز العسكري لدركة "حماس" محييّ الدين الْشَّريفُ، وشارك فّي محيي اسين استرياب من من الممرجان ٧٠٠ شخص. وكانت جثة الشريف وجدت إلى

وعملاءها بقتل الشريف،



الذي رافق الصحافيين في الجولة "طابوراً خامساً" قال انه "يضم بعض حــرق اطارات مطاط في الشـــوارع وآثار أعمال الشغب والتظاهرات

وتعبئتهم ضد السلطة الفلسطينية. ولم تسجل امس سـوى تظاهرة انطلقت من بيت العـزاء الذي اقـيم وْقَالُ "الاجْمَرْةَ الامنية مارست اقُصَى درجات ضبط النفس على رغم اصابة ٤٥ شرطياً بجروج" وانه "لم يعتقل اى من سكان المدينة على خلفية الأحداث التي وقعت". اما الامين العام للرئاسة الفلسطينيحة للطيب عجد ألرحيم

العسكرية وسعب قوات الشرطة من

وَفِي لندن، عرح عرفات أن العظار ورفيقيه الذين تينوا بقتل الضابط جودة "كانوا يخططون للقيام بعملية ارمابية". وقال: "لقد اوقفوا واحيلوا

رائد العطار". كذلك فعلت المنظمة الاميركية

للدفاع عن حقوق الانسان "ميومن رايتس ووتش التي دعت الى ان "يتأمن حتى للمتهمين بأبشع الجرائم، محاكمة عادلة وخصوصا عندما يكون حكم الاعسدام مطروحـــاً". وأبدت "قلقما" من ان تكون "اعتبارات ــــاسـيــة قــد اثرت على هذه المداكمة". وقالت في بيان الممثلها في الشرق الاوسط هاني مسجلي انّ ادخال المعاييس الدوليسة لعنقبوق الانسان في الْقَانُونِ الْفُلْسِطيني (...) ان الفياء حكم الاعتدام ومتحاكم امن

جاتب سيارة انفجرت في رام الله أواضر شباط ١٩٩٨، واتهمت السلطة الفلسطينية عنامر من "حماس" بقتله ووضع جثتته في السيارة وتفجيرها بعد ذلك في اطار صراع داخلي على النفوذ وعلى سيلسات الدركة. ونفت "حماس هذه الاتصامات واتممت اسرائيل

(و ص ف، رویترز، ا ش ا)

الاتجامات الاسلامية بتحريض واضحة على بعض واجتمأت المحال السكان خلال الاعتداث الاختيارة والمنازل، وكان وجود قوات الشرطة

للشابين اللذين سقطًا الاربعاء في مواجهات مع الشرطة الفلسطينيـة. وشارك في مذه التظامرة نحو ٢٠٠ شخص وتقدمها وزير التموين الفلسطيني عجد العزيز شاهين وراقبتها الشرطة الفلسطينية من بعد واتهم نائب قسأند الشسرطة

#### اليمين المتشدد يشكل جبهة موحدة نتنياهو يرفض أي تنازل في القدس ويحمّل باراك مسؤولية التقصير

عـاد موضوع القـدس الى واجهـة كـما فـعلت المانيـا اخيـرا في شـأن الدعلة الانتخابية في اسرائيل بعد تجنيد الاتحاد الاوروبي رفضه الاعتراف بسيادة الدولة التبرية على كل أجزاء القدس. واغتنم تكتل "ليكود" وزعيمه رئيس الوزراء بنيامين نتنيامو هذه القضية أنشن حملة على اخصامهما

> الاناعة الاسرائيلية لعانا سمح زعيم حزب انعمل ايمود باراك عندما كأن وزيرا للخارجية الاسرائيلية لوزراء الغارجية والسفراء الاجانب بزيارة "بيتُ الْشَرِقُ"، المقر شبـه الرسمي لمنظمة التحرير الفلسطينية في القدس الشرقية، ونكّر في المقابلُ بأن حكومت تصدت في السنوات الاخسيرة لمصاولات رفع مكانة "بيت الشــرق" ومنع زيارات المســؤولين والسفُرَّاءُ الاجَّانَبُ له. وقال: "لَقَدْ أغلقنا في القدس الشرقية ستة مكاتب تُأبِعة للسَّلطة الفلسطينية. وهناك سحاولات مستسرة للقيام بنشاطات في القسدس ونعسمل لاحباطها". وكرر رفضه موَّقفُ الاتحاد دوروبي، مشددا على أن "القدس عي عاصمتنا الموحدة وستبقى كذلك. وأنا غير مستعد للتنازل في هذا الموضوع

> وقال رئيس كتلة "ليكود" في الكنيست جدمون عزرا أن القدس موضوع غير قابل أي مساومة قبل الانتخابات أو بعدهاء ودعا الاسرائيليين الى تأييد "ليكود" في الانتخابات المقبلة "خصوصا أنه قادر على توفير السلام والأمن من دون اي تنازلات". واضاف أن "مفاد المقالة ال يوما قابلا لأي تنازلات في المفاوضات

ووجه وزير الضارجية الاسرائيلي ارييل شــارون رسـالة الى نظيــره الالماني يوشكا فيـشـر الذي تتــولى بلاده رئاسة الاتعاد الاوروبي تضمنت أُمَّتَمِّاجا شنيد اللمجَّةَ عَلى رفض الاتحاد الاعتراف بسيادة اسرائيل على القدس، واعلن تصميم اسرائيل على ان تكون القدس "عاصمة موحدة" لماء ولاحظ انه "لا شك في انه يحق لكل أمة ان تقرر أين تكون عامعتماً

حى وكان سفراك الاتصاد الاوروبي جددُوا قبل بضعةٌ ليام في رسالَةُ ٱلْنَ وزارة الضارجية الإسرائيلية رفض بلادهم الاعتراف بالقدس عاصمة لاسرائيل بما فيها القسم الفربي من المدينة. وجاءت هذه الرسالة رداً على الضغوط التي مارستها وزارة الخارجية لمنع انعقاد أجتماع للسفراء الاوروبيين في "بيت الشرق" مما ادى الى الفائه. أما باراك، فبعث برسالة الى الاتحاد الاوروبي عبر فيما عن خيبة أمله من موقّفُ الاوروبيين من القدس وأكد ان القدس ستبقى موحدة تحت السيادة

جبهة اليمين المتطرف من جمة اخرى، آعلنت ثلاثة أحزاب من الّيمين المتطّرف الاسرائيلي تألّيف جبهة موحدة بزعامة النائب بيئي بيغن المنشق عن "ليكود". وستقدم جبهة هذه الأحزاب المؤيدة لقيام اسرائيل الكبرى والمعارضة لأي أنسحاب من الاراغى الفلسطينية والمنددة باتفاق أوسلو، لائحة مشتركة الى الانتخابات لعادة. وتضم الجبهة حركة "حيروت (حرية) القومية المتشددة والعلمانية وحزب "سوليديت" (الاسةً) المؤيد لطرد الفلسطينيين وحركة "تيكوماً"

(التجدد) القومية المتشددة الدينية. وسيتولى بيغن رئاسة اللائحة المشتركة بليه زعيم "موليديت" رحبعام زُنْيِفِي وَالرَجُلِ الأُولِ فَي حَرِكَةَ "تيكوما" النائب حنان بورات الذي انشق عن الدسزب الوطني الدينيّ

وأظمرت نتائح استطلاع للرأي ان انشًاء جبهة "اسّرائيل والّحدة" بعدّ تدالف العماليين وحزب "فيشر" بزعامة ديفيد ليفي لن يؤثر على قرص أعادة انتخاب تتنيآهو رئيسا للوزراء وجـــا في الاســـتطلاع الذي نشــرتـه صحيفة "معلريف" ان الزعيم العمالي باراك ونتنياهو متعادلان في السباق على رئاسة الوزراء وسيحصل كلاهما على 27 في أَلْمُئْــةً مِنْ الاصـــوات. ومناك ١٤ في المئـــة مــــا زالوا

Radio One FM

Launches:

The Millennium Home PageOn:

www.radioone.com.lb

This web site is one of the most technologically

advanced worldwide today, and is designed by

world-famous Internet engineer Wael El Zanaty.

Whether you are a large company or a small

business in need of the latest state of the art

Internet web site simply contact

Radio One on 04 - 872000 ext.120.

#### نواب أميركيون يطالبون بخفض صادرات النفط العراقية غارات أميركية جديدة على شمال العراق وأنديك ينجح في إزالة التحفظات التركية

"قلق" اسرائيلي من صفقة الأسلحة لمصر

كوهين يربط المساعدة الأميركية لاسرائيل

بتنفيذ اتفاق واي بلانتايشن كاملاً

أعلن وزير الدفاع الاميركي وليم كومين الذي اختتم في اسرائيل جولة في المنطقة استغرقت اسبوعاً، أن واشنطن

ان تقدم المساعدة الاضافية التي وعدت بها اسرائيل

ومقدارها ١,٢ مليار دولار، اذاً لم تنفذ اتفاق واي

بلانتايشن الذي وقعته مع الفلسطينيين في تشرين الاول

تل َ ابيبُ: "نري ان تُنفُيدُ اتفاق واي بلانتايشن كاملاً يُجبُ

ان يتم سريعاً"، في انتقاد ضمني لقرار الحكومة الاسرائيلية برئاسة بنيامين نتنياهو تعليق السحاب الجيش الاسرائيلي من مزيد من مناطق الضفة الفربية، واضاف أن المساعدة

الأميركية الأضافية التي طلبتها اسرائيل لضمان تكاليف

حاجاتُها الامنية الناجمة عن الانسحاب ستعلق ما لم ينفذ

الاتفاق. واكد انه "لن نسعى الى تعديل الجدول الزمني

ورفض اعطاء اي التزام اميركي حازم في شأن أموال

وعن مرتفعات الجولان السورية المحتلة قال كومين انها

ونقلت الاناعة الاسرائيلية عن ارينز أن المحادثات التي

اجراها مع كومين "تناولتُ التهديدُاتُ في منطقة الشرقُ

الاوسط بمّا في ذَلَك الجّمود الايرانية للحصّول على اسلّحةٌ

الدَّمار الشامُّل". واعرب عن دعم اسرائيل للسياسة

الاميركية في ما يتعلق بمنع أيران من تزود هذه الأسلحة

وبمنع العراق من اعادة بنا؛ قدراته غير التقليدية. وقال ان

تُتَفَيِدُ اتَفُاقَ وَلَي رِيفُرِ تَأْجَلُ الَى ان تَتَضِح نتائج الاُنتخَابات الاسرائيلية العامة المقرر اجراؤها في ١٧ ايار.

وفي وقت سابق اجرى كوهين محادثات مع زعيم حزب

العمل المعارض ليمود باراك ووزير الدفاع السابق اسحق

موردخاي منافسي نتنياهو الرئيسيين في الانتخابات التي

سَيْحَتار خُلالها الاسْرائيليونُ رئيساً جُديداً للوزر4. وحضر كومين لحتفالاً خاصاً في وزارة الدفاع الاسرائيلية

شكراً للفريق الاسرائيلي الذي سأعد في عمليات رفع

"منطقة معمة لامن اسرآئيل، وأنّ اي حل في عدّه المنطقة

يجب ان يأخذ في الاعتبار حاجات اسرائيل الأمنية".

اضافية تطلبها اسرائيل اتمويل برنامج مشترك لتطوير

وقال بعد لقَّاثه وزير الدفاع الاسرائيلي موشي أرينز في

من العام الماضي في رعاية الادارة الاميركية.

المقرر أتسييد هذه المساعدة".

الصاروخ الاسرائيلي المضاد للصواريخ "أرو".

الاميركية لشؤون الشرق الاوسط وشمال افريقيا مارتن انديك امس ان لنُقرة وواشْنُطُن "مُتَفَقْتَانَ تَماما" على العمليات العسكرية في شمال العراق بعد سلسلة من الانتقادات التركية للغارات الاميركية.

وقال للصحافيين في انقرة: "اعتَّقُد ان المسألة سُويْت ونَدَن متفقون تَماما على هذا اُلْمُوغُوعٌ". واضافً أن "شـروط التــدذل (في شمال العراق) واضحة". وكان رئيس الوزرك التركي بولنت اجاويد والرئيس سليمان ديميريل انتقدا اخيرا الفارات الاميركية شبه اليومية على شمال العراق في اطار المراقبة التي تقوم بما مقاتلات اميركية وبريطانية

منطلقة من قاعدة أنجرليك التركية . واعلن ناطق عسسكري عسراقي ان مقاتلات ابيركية وبريطانية استمدفت منشآت مدنية وعسكرية في شمال العراق من غيـر ان يسـجل ّسقـوط سايا. وقبال ان "طائرات مصادية اخترقت حرمة الاجواء الوطنية في المنطقة الشمالية آثية من الاجوآء

## ٩٠٠ شركة للسلاح في معرض "ايدكس"

صانعُو الأسلحةُ والسَّفْنِ الدَّربية في "معرض الدفاع والطيران الدولي-ايدكس ٩٩" الذي يفتتح غناً في أبو ظَّيى في حضور قائد القوَّات الامبركيةُ فيَّ الفَّلِيجِ الْبُنْرالِ انطونيَ زينيَ الَّذَي قاد العملية الجوية "ثعلب الصحراء" من ١٦ كآتون الأول الى ١٩ منه ضد العراق.

وصرح وزير الدفاع الاماراتي الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم أن المعرض "لا يعنَّي (...) أنَّنا نشَّجعٌ وندعُــو الدول الى التسلح وملء ترساقاتها باسلحة معظورة أو معرمة أو لا تصخل في لطار الاستنصدادات الدفاعينة الضَّروريَّة للدفاع عن النفس وحماية السيادة الوطنية والحفاظ على الامن والسلام والاستقرار ليس اقليميا فُحسب بلُ عالميا ايضًا". وتشارك في المعرض ٩٠٠ شركة من ٥٠ دولة بينما الولايات المتحدة

> سجين اسرائيلي تجسس للاتحاد السوفياتي

وبريطانيا وفرنسا وروسياً.

تل ابیب – وص ف – افاد مصدر فى الشرطة الاسرائيلية ان الاسرائيلي فَأَلِيرِي كَامِينُسِكِي (٥٢ عَامًا) الذِّي يشتبه في انه تجسس لدساب الاتداد السوفيّاتي السابق مدة ٦ ( سنة مسجون منذ لكثر من شمر في الدولة

وآوقف كامينسكي الذي يقيم في ريشون ليتسيون قرب تل ابيب في السابع من شباط، ومندت محكمة الخميس حجزه الاحتياطي. واتمم بالتجسس لحساب جماز الاستخبارات السوفياتي السابق "ك ج ب" ٍ من ١٩٧٧ للى ١٩٩٦، والمسلس بأمن

وَبِدَأً عام ١٩٧٥ نقل معلومات الى

حمار الاستخبارات السوفياتي عن اليمود في ريغا في جممورية لأتفيا في مُقابِلُ رَاتَبِ شُهري يُبْلغ ١٢٠ روّبلا. وبعدما نُرب في مّوسكُو على جَمع المعلومات ونقلمًا، هاجر الى أسراً ليل عام ١٩٧٧ حيث عمل في مصنع سري لقاعدة تل نوف الجوية قرب عسقلان جنوب تل أبيب. ويبدو انه نقل معلومات عن وحدةً من القوات الذامة في الجيش الاسرائيلي



التركية في الساعة ١٢.٢٠ بالتوقيت

تسعَّة تشكيلات ضمت طَأَئْرات منَّ

طراز ف ١٥ وف ١٦ (اسيـركـيـة)

وتورنيدو (بريطانية) تساندها طائرة

رُادَارُ "اوَاكْسُ" ونَفُـدْت ١٨ طَلَعَـةً". وقـال ان "الطائرات المعـادية قـامت

بالتحليق فوق محافظات اريبل ودعوك

بسين وأطلقت مبواريخ على ونينوى (...) وأطلقت مبواريخ على عنشآت منية وبعض اسلحة المقاومة

وكسان ناطق باسم سسلاح الجسو

الاميركي صرح أن طأئرات اميركيةً

قَصَفَتُ مَّجدداً مُواقَع في شمال العراق ردا على "تمديدات عراقية". وأوضع

أن "مقاتلات ف ١٥ اي سترايك

ايغل كانت معددة بالبضادات الجوية

العراقية القت دفاعا عن النفس قتأيل

من طراز جي بي يو ١٢ على الكثير من المواقع شـمـال غـرب مـدينة

وأفاد مسؤول اميركي يرافق

اتديك ان واشنطن وانقرة قررَّتا عقد

اجتماعات منتظمة مرتين في السنة

لمناقشة مسائل اقليميةً، بينما موضوع

العبراق وان هذا القبرار يصدف آلى

اعطة طابع رسمي ثابت للمشاورات المنتظمـة التي تجـرى بين البلدين

ويستجيب لرُّغبة لُجَاوِيدٌ في اجراءً "حوار" مع الولايات المتحدة في شأن

وُقَـــال انديك انه اثار مع نائب

وزير الضارجيلة التركي اوغلور زيال

الوضع في العسراق والتطورات في

الْشُرِق الاوسط، وان "الْحكومة التركيةُ

تَنَفُهُم سَياسَتُنَا التي تُستندُ الَّى تعهد عدم القيام بلي عمل من شأنه

التعرض لوحدة اراضي العراق". كذلك

اتار مع المســؤولين الاتراك "ســبل

وتدخل زيارة انديك لتـركـيـا في اطار جولة تشمل الاردن وسوريا.

 في الكويت، حـنر وزير النفط الكويتي الشيح سعود ناعر الصباح

من خطر تشوب حارب اهلية في

العــُراّقي مــدام حــسين. ونقلت عنه وكالةُ الِّثباء الكُوبِتية " كَوْنا": "نود أن نرى نماية وأضحة للنظّام القائم

حَاليًا في الْصِرَاقِ والانتقالُ السلميُ

للسلطة"."غير انه تنوف من "نشوب

حرب اهلية واسعة في العراق تتعدى

حدوده وتوجّد حالا بن الفوضي في

المنطقة في حال اطاحة صحام، اتنا ألا

نرغب في التصخل في الشَّسؤون

الداخلية للعراق لكننا نرغب في العمل مع العراقيين لايجاد بديل من النظام

في واشتطن، حض ٤٠ عضوا

في مجلَّسُ النوابُّ الامبيّركي الرئيسُ

بيل كلينتون على وقف كمية ألنفط

ائتي يسمح للعراق بتمديرها بموجب

اتقًاق "النفط مبقابل الفخاء" او

ولكن ثمة أدلة متزايدة على أن

القَائم حَاليا".

العقوباتُ المقروضة على النظام ".



وزيرا الدفاع الأمباركي وليم كاومين - الى السمين - والاسارلايلي

انقاض مبنى السفارة الاميركية في نيروبي الذي استعدفه

معبر في البدال المسلم المسي. وكان وزير الدفاع الأميركي صرح في القامرة الذميس ان وزارة الدفاع الأميركية وافقت على بيع مصر ١٤ مقاتلة متطورة من طراز "ف ١١" وقطع غيار لتجميع ٢٠٠ دبابة

"ام ١ أي ١" وبطارية صواريخ مضادة للصواريخ من طراز

وأبدى مسؤول عسكري اسرائيلي رفيع المستوى قلقه

لبيعٌ مُصْرِ هذه الكمية منَّ الاسلحة وقال: "مهما قيل في

الكونفيرس في واشنطن، فيان الجيش المصري متدرب

عقائدياً وعسكرياً على اساس نزاع عسكري محتمل مع

اسرائيلً". ولاحظ ان "الشرق الاوسط يبقى منطقة مزودةً

كميات هائلة من الأسلحة العسكرية التقليدية"، محذراً من

ان عقود تسلح جديدة توقعما الولايات المتحدة مع الدول

الْعَربيةَ، ولا سَيما مَنها مصر، ستؤُديّ الى مضاعفة حاجّاتُ اسرائيل من السلاح. واسف لغياب الاتصالات العسكرية

موشي أرينز في تل أبيب أس.

انفجار في أب من العلم الماضي.

'باتريوت ٢".

بين اسرائيل ومصرء

مساعد وزيرة النارجية الابيركية لشؤون الشرق الأوسط وشمال افريقيا مارتن انديك – الى البسار – والى جانبه الديبلوماسي الاميركي فراتك ريتشاردوني والسفير الاميركي لدى أنقرة

البرنامج لا يخدم الهدف المرتقب منه السياسة الاميركية حيال العراق". ولا سلطة لواشنطن لوقف أو تعسديلُ التفاق الذي يسمح للعراق يبيع ما قيمته ٥٫٢٦ مليارات دولار من النفط كُل ستة أشمر لشره أغذية وادوية. ويمتاج نلك إلى قبرار من مُجِلِّس الامن حيث تتمتع فرنسأ وروسيا والصّين بّحق النقضّ وقّد سنّعُتُ الَّى أنهاء العقوبات المفروضة على العراق

الفاتيكان في الفاتيكان بثت اذاعـة الكرسي ألرسولي أن المين سر دولة الفياتيكان المونستيور جبان لوي توران اجرى محائثات الاربعاء مع وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أوْلَيْرَايِت في واشنطن تُناولت العراق وَالْشَرِقِ الاوَّسَطُ وأوضَعتُ ان تورَّان أُبدى ۗ قَلقٌ الفاتَيكَانِ لـ السَّتَمَرارِ بعق من المساون المساون مؤكداً التوتر المالي" في العراق، مؤكداً معارضة الكنيسة الكاتوليكية

لاستخدام القوة.

anne bancroft

صنعاء – وص ف – افاد مصدر رسمي يمني أمس أن الرئيس اليمني علي عبد الله صالح سُيبُداً اليوم جولة في المندُّ وَاليُّابان وَسَنْعَافُورةٌ ترمِّي آلَى تُعزيز التعاون الاقتصادي مع هذه الدول. ونشّرت الصحّف ّاليمنية انْ محادثات على صالح في الهند ستتركز على التعاون الاقتصادي ومجال الطاقة والوضع في العالم العربيّ. ومن المقرر أن توقع الشركة اليمنية للغاز المسيل في الاشهر الستة الاولى من ١٩٩٩ لمَفْلَقاً مع شَرِكة أبريتيشَ غلز" لتَأمين ٢٠٠٥ مليوني طن من الْفَلْزَ الطبيعي المسيل سنوياً لمشروع "بيبافاف" التابع لـ"بريتيش عار" في ولاية غوجارات الهندية، وذلك لمدة ٢٥ سنة. ُ وفِّي اليابان سيستقبل الامبراطور لكيهيتو الرئيس اليمني للذي سيعرض مع رئيسٌ للوزَّراءُ الياباني كييزو أوْبوتُشي "سيلُ تعزّيز الاستثمارات اليابانية في اليمن وتوسيع نطاق المبادلات الآقتصانية". وسّتَدور محادثاته في سنفافورة على المبادلات الاقتصادية والتجارية وسيطلع على تجربتها في مجال المرافئ ومناطق التبادل الدر

#### المتمردون السودانيون افرجوا عن سويسريين

نيروبي - رويترز، وصِ ف - صرح أمس الناطق باسم اللجنة الدولية للصليب الاحمر خُوان مَّرْتَيْنِيز أَنَّ "الجيش الشَّعِييَ لتحرير السودان" افرج عَن عاملين سويسريين تابعين للجنة وسوداني موظف ُفي جمعية العلال الاحمر السوداني بعد

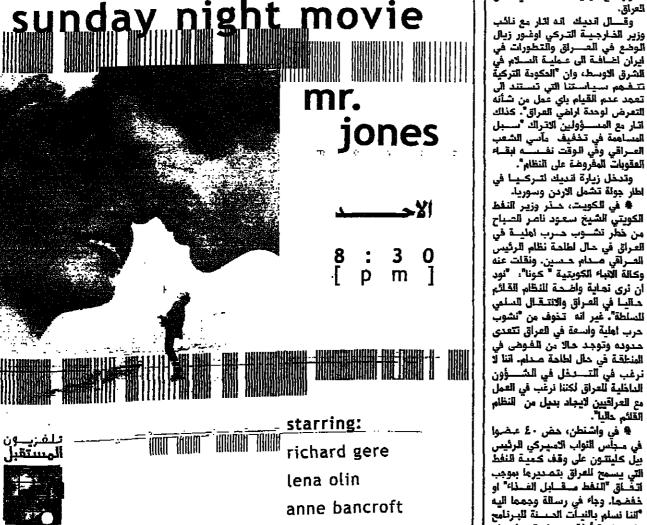
وفَّالٌ الناطق باسم "الجيش الشعبي لتحرير السودان" سامسون كواغي ان الثلاثة نقلوا جواً من مكان احتجازهم في باريانغ في منطقة بحر الفرّال الى مدينة جنوبية أخرى حيث سلموا الى اللَّجنة النَّولية المُّمليَّب الاحمر، وأضاف أن ثلاثة من مُسَوَّولي الْحَكوَمة السوّدائيّة لا يزالون محتجزين "كأسرى حربّ" لمواصلة استجوابهم وبينهم مسؤول عسكري رفيع. من جهة أخرى، اقترحت منظمة "اليونيسيف" على الحكومة السودانية خطة عمل أمكافحة الرق معتبرة أن شرا المنظّمات غير الحكومية العبيد لّا يمكن أن

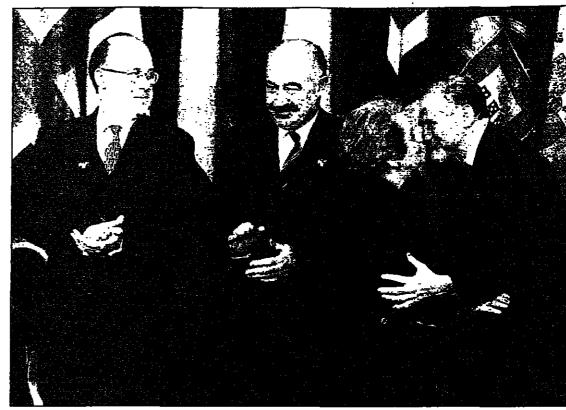
ي في السودان عرضت الشهر الماضي على "اليونيسيف" التحقيق في الرق في المراء منظمة "كريستشيان أوق في الرقية ويستشيان المراء منظمة "كريستشيان سوليداريتي لترناشونال"، التي تتخذ جنيف مقراً لها، الأف العبيد.

كابول — و ص ف — افلا مصدر رسمي في العاصمة الاففانية كابول أمس ان حركة "طالبان" الاصولية وقعت مع السلطات السعودية اتفاقياً ينص على استقبال الدجاج الافغان الذين توافق العركة على توجمهم الى مكة. وصرح المكلف الشؤون الدينية والدج في "طالبان" مولاي محمد مسلم حقاتي الانتخاص المقيمين في المناطق الخارجة عن سيطرة المتعادلة الدركة. واضاف أنه "بموجب هذا الاتفاق لا يمكن الدجاج التوجه الى السعودية من دون شمادة من جانبنا"، ولم يذكر تاريخ توقيع الاتفاق .

# السعودية لا تستقبل حجاجاً افغاناً الا يموافقة "طالبان"

mr. iones starring:





وزيرة الغارجية الاميركية مادلين أولبرايت تهنىء نظيرها للبولوني برونيسائف جيربهيك والى يسارها وزير الغارجية التشيكي يان كلفان ووزير الخارجية المجري يلتوش

#### مجلس النواب الأميركي وافق على مشاركة جنود أميركيين ألبان كوسوفو يستعدون لتوقيع الاتفاق وميلوسيفيتش يجدد رفض القوة الدولية

"جيش تُمرير كوسُوفُو" انّ البيان صُمَّر اثر اجتماع عقمه قائة الجيش في

منطقة درنيتشا غرب بريستينا. وقالت

الى انّه قـد يوافق على مـشـروع اتفاق السلام الذى اقترحته مجموعة الاتصال ليوغوسلافيا للسابقة الأمر ألذي يسمح بتركيس الضغوط على الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوسيفيتش الذي ابلغ الى وزير الخارجية الروسي ايغور ايفاتوف أرفضه القاطع والنماكي لانتشار قوة دولية في أقليم كوسوفّو الصربي ذي الغالبية الألباتية أضمان

مياوسيفيتش، أصدر "جيش تدرير \_\_\_ ـــ مدرير كوسوفو" بيآناً جاء فيه ان اتفاق ال " ليس الحلُّ الذَّى يلبيّ طمـوحـاتنا (...) الا آنه لا يغلق الابواء امام المستقبل". وفي اشارة لخرى الى ان الانفصاليين الالبأن بتجمون الى قبول الأتفاق، قال أن مستقبل للبان الاقليم يعتمد في الدرجة الاولى عليمم وعلى تعاونهم مع المجتمع الدولي".

€.\_\_\_\_

\*\*\*

-----

A-----

----

فعيان المافقة عم

Made and a sound

Sunda

3 m 2 years

ان ماشم تقي الذي رأس وقد الجيش الى مفاوضات رامبوييه قرب باريس الشمر الماضي حض "القوى السياسية وأكد الزعيم المعتدل ابرهيم روغوفا بدوره ان "كلّ البان كـوسـوفـو مستعدون لتوقيع الاتفاق" موضحاً، ان "القوى السياسية لالبان الاقليم

استشاروا السكّان النّين اعرب ٩٠ في المئلة مُنْهم بما فَيهم جيش تصرير كوسوفو عن دعمهم لاتفاق السلام. وشارك روعُوفا الذي يرأس "الرابطة النيموقراطية لكوسوفو"، أكبر الاحزاب الالباتية في الاقليم، في المرحلة الاولى من مقاوضاًت رامبوييه آلتي يِفترض أنَ تعاود الاثنين المقبل. وهو رأى أن هذه المفاوضات "معرضة للخطر الى حد ما"



#### غداة عودته من زيارته لايطاليا

#### خاتمي: لدى الغرب رغبة قوية في معاودة العلاقات مع ايران غيداة عبودته من زيارة تاريخيــة تنفيذ قسم من مشروع شق طريق

سريع بين طهران وبحر قزوين بكلَّفة

١٢٠ مليون دولار. واضاف أن مجموعة

"دانيسالي" شسريكة ايران في قطاع

التعدين والتي بنت مصنّعاً للفُولاذ في يزد بشنه خـاتمي، ســتــشــارك في

تُنْفِيدَ المشروعَ. وستقوم شُركةً الطيبران الايطالية "اليطاليـــا" برحلة

ثانية اضافية أسبوعيا بين روما

منَ جَـهـة اخـرى، اخـذ الرئيس

الايراني السابق علي اكبر ماشمي

رفسنجاني، الذي يتولى رئاسة مجلسٌ

تَشَخَيْص مُّصَلَحَةً النظام، على

السلطات الأيطالية أسماحها

للمعارضين الايرانيين بالتظاهر" خلال

زيارة خاتمي لايطالبا. وقال: "أنها اهانة وكسان في وسع المسوولين

الإيطاليين أن يمنعـــوا التظاهرات.

ولأحظ أن "المســؤولين الايطاليين

سمدوا بتنظيم التظاهرات متدرعين

وينكسر انه خسلال الزيارة الاولى

لرئيس ايراتى منذ الثورة الأسلامية

عُــام ٩٧٩ ( لدولة اوروبيسة، تظاهر

معارضون ليرانيون ينتمون الى "المجلس للوظني للمقاومة الايرانية"

احتجاجاً على الزيارة ورشقوا سيارة

خاتمي بالبيض. ولم يأت رفسنجائي على ذكر وجود

للكأتب البريطاتي سلمان رشدي صاحب

كتنب "آياتٌ شيطانية" في ابطأليا خلال

زيارة خاتمى وتسلمه شمادة دكتوراه

وفي مقابلة مع مسيفة "لا

(آب، و ص ف)

فخرية من جامعة تورينو.

لايطاليـا والفـاتيكان، صـرح الرئيس الايراني محمد خاتمي بان لندى الغرب 'رغُبِيَّةً قوية" في تُوسيع العلاقات الاقتصادية وغيرها مع أيران، لكنه حنر من ان "بعض العوائر والقوى" يعارض تعزير هذه العلاقات واته الجأ للى الداق الاذي في هذا المجالُّ. ونقلت عنه الانأعلة الايرانيلة لدى وصوله الى مطار مسرباد "ان ايران والغرب مصممان، على رغم ذلك، عَلَى

توسيع هذه العلاقات على قاعدة الاحترام المتبادل ( ... ) لدى الفرب رغية قُوية في التماون مع ليران على ٱلمستوبات الدُّولية المُخْتلفة". وافلدت وكالة الجمهورية الاسلامية الانباء "ارنا" الايرانية ان خاتمي "وصف زيارته لايطاليا بأنما بناءة واجتماعه مع البلبا يوحنا بولس الثاني بأنه مهم". أستثمارات بملياري دولار

واعلن وزير المناجم والمعسادن الايراني اسمق جمانغري الذي رافق خاتمي في زيارته ان ايطاليا "وافقت مبدئيا" على استثمار نحو ملياري دولار في مشاريع تنمية في ايران. واوضح ان شركة "إيني" الايطالية للنفط اكدت للمسأولين الايرانيين عزمها على استثمار حتى ثلاثة مليارات تولار في القطاع النفطي في ايران. وكانت شركتنا "إلف – أكيتين" الفرنسية و"إيني" الايطالية وقعتاً في

الاول من اذار أتَّفاقاً لاستثمار ٤٠٥ مليون دولار في حقل دورود النفطي وقَـُـالٌ جـهـانفسري ان شسركسة "انسَالدوّ" الإيطالية ستتتولى تنفيذ مشروع تطوير محطة توليد الطاقة الكِمْرَبِلَثِيَّةُ فَيْ بُندر عباس، وقدر كلفة المشروع بمليار دولار بما فيما شراء ثلاثين توربينة الفار من ايطاليا.

كذلك وأفَـقت ايطاليـا على مبدأ

استئمار ٥٠٠ مليون دولار في

منشروع لتنمينة صناعنة الصبيد

ومشتقاته في منطقة مباركة في اصفهان. وستتولى مؤسسة ليطالية

ريبوبلِّيكا" الايطالية أعرب خاتمي عن "خيبة المله الكبيرة لحصول شخص الهان مشاعر اكثر من مليار مسلم ومعتقداتهم" مثل هذا الشرف، في فيينا جاء في بيان لوزارة الخارجية النمسوية أن وزير الخارجية الايراني كمال خُرازي سيقوم بزيارة عمل الثلثاء المقبل للنمسا وسيلتقي تظيرُه النمسوي فُولَفَفَانَغُ شُويسيل.

دبابة قررت المائيا وضعما في تصرف حلف شمال الاطلسي في اطأر عملية سلام محتملة في كونسوفو قرب حدود القليم الصربي. وروى مراسلون أن أربع دبابات من طراز "ليسوبارد ؟" وأربع ىبايات اخــرى نقلت الى مــســــود، للمعدات والذَّخَلار تابع للَّجيش المقدوَّنيّ في تيتوفو شمال غرب مقدونيا. وتقع

مدينة تيتوفو على مسافة نحو ٥٦ كيلومترا من الحدود مع كوسوفو عبر طريق يمر في سلسلة جبال سأر بألانيناً. وهي المرة الآولى منذ انتهاء المرب العالمية الثانية تنشر المانيا دبابات قتاليةً في الظرج.

🕭 في سينايا، دعا الرؤساء الروماني اميل كونستاتتينيسكو والبلغاري بيتار ستويانوف والتركي سليمان ببميريل الصرب والبان كوسوفو الى توقيع اتفاق السلام. وجاء في بيان مشترك ان "الروُّسية يدعسون اطراف النزاع الي المشَّاركة بطريقةً بناءة في مفاوضات باريس من اجل ازالة العراقيل الاخيرة"

لملَّم تُوقيع الاتفاق. ووجموا "تداء الى التعقل لتُجنب تدخّل الداف.

(و ص ف، رویترز، أ ب)

والمجر والجمهورية التشيكية من أنظمة شبوعية مرتبطة بالاتحاد السوفياتي السابق الى دول كاملة العضوية في خلف شمال الاطلسي الذي تُقودةُ الولايات المتحدة، في خطوة اعتبرها الرئيس الاميركي بيل بسبب العمليات التي تقوم بما القوات الصربية ولكن "ينبغي السير قدما"، معرباً عن معارضته لـ"اعادة فـتح" تاريخي خطير". مضاوضات جديدة ومشدداً على أن الاتفاق بمجمله بشقيه السياسي

والعسكري ينبغي أن يوقّع. في المقابل، استمرت بلفراد في

تشدَّدها متجَّاهاة الوسلطات الدولية.

فغداة عودة المبعوث الاميركي السابق

الى البلقان ريتشارد مولبروك الى بلاده

من غير أن يتمكن من تغيير موقف

ميلوسيفيتش، نقلت وكالات الانباء م

الروسية عن ايفاتوف اثر لقائه

الرِّئُيسِ ّاليوغوسُلافِي ان ْالتَّخْيرُ "رفض رفضا قاطعا ونمائيا" انتشار "قوة

عسكرية أو من الشرطة متعددة

الجنسيــة" في كــوســوفــو. وقــال ان

السلطات اليتوغوسلافينة ترى أنما

"قلدرة بمشاركة بعثة المراقبة التابعة

امتظمة الامن والتعاون في اوروبا على

تطبيق الاتفاق الذي سيوقع في

روسيا لا تؤيد نشر قـوات تابعة لطف

شمال الاطلسي في كوسوفو ولا لرسال

قوة تابعة للأمم المتحدة اليف لكنما

في الاقليم الصربي، وأغاف أن "أي

عمَّلية أوَّ أنتشار لُلُقُّواتُ في كوسُوفُوَّ ينبغي أن تعصل بموافقة البانب

اليوغـوسلافي"، وان "روسيا مستعدة

لتقديم مساعدتها أتسوية مشكلة

كـوسـوفـو. واذا وافـقت بلغـراد على

انتشار قوة فان روسيا مستعدة للبحث

اليوناني جورج بابآدنريو اثر لقائه نأئب

رئيس الوزرة اليوغ وسلافي فوك

دراسكوفيّيتش أنّ بلاّده تعالّرض أي تغيير للحدود في منطقة البلقان، رافضاً

ينلُّكُ مطالبةُ البأن كوسوفو بالاستقلال.

وقال "لا نستطيع تغيير الحدود، ان

ذَلك مهم بالنسبة الى البونان وكذلك

الى البلقان. وان المجتمع الدولي يحرص كثيراً على ان يحترم الحل حدود

البلقان". وآكد أن المجتمع الدولي

اكبر للأقليم واحترام حقوق الانسان

وتزامنت مذه التطورات مع موافقة

مجلَّسُ النواب الاميركيُّ ليل ٱلذميُّس –

الجمعة على ارسال وحداث أميركية الى كـوسـوفـو في اطار قـوة اطلسـيـة.

ويفوض القرار عير الملزم الى الرئيس

بيل كلينتون تنفيذ خطط لارسال

٤٠٠٠ جندي إلى الاقليم لضمان تنفيذ

لتفاق السلام في حال توقيعه. واعتمد القرار بغالبية ١٩٦ صوتا في مقابل

١٩١. وطلب النواب الاميىركيون من

كلينتون ان يحدد استراتيجية لأنماء

مهمة هؤلاء الجنود، مشددين أن القوة

التميركية ينبغي أن تبقى عَمَلانيّا نحتُ

سيطرة واشنطن، وكان كلينتون قال

في غواتيمالا الذميس أن أرسال قوات

لمُّيركيَّة ألى كوسوفو رَهَن بالتوصل آلى "تفاق حقيقي" ينص على "وقف فوري للنار والسحاب قوى الامن الصربية ونزع

دبابات المانية

من جـمـة لخرى، وصل رتل من ٢٢

أسلحة الإنفصاليين ".

والإقليات".

الى ذلك، أعلن وزير النسارجسيسة

في مسَّأَلةً مشاِّركُتُما في منه القوة".

الخطر الشيوعي.

من نظرالُمُ أَ، وقَــالت: أَلَن ترمى

بعد اليوم ضحية عاجزة لغزو أجنبي يجب أن نبقي باب التحالف مفتوحاً "يجب أن نبقي باب التحالف مفتوحاً أمام النين حاربوا من أجل الصرية

على أوروبا". • ربي ربيب من مستحد التولي والاتحاد الاوروبي يرغبان في "الحفاظ على سيادة يوغوسلافيا واراضيما" وان أي حل ينبغي ان يتضمن "حكماً ناتياً

المقبلة في نيسان في واشنطَّن. على أن المجلس الدائم للحلف، الذي يعتبر أعلى هيئة سياسية فيه، أكدُّ أُمسُ استمرارُه في ضم اعضاء. وجــا في بيـان له أن "ابواب حلف شمال الأطلسي ستبقى مفتوحة لكل القادرين والرآغبين في المساهمة في رؤيتنا المشتركة للامن والسلام الدائمين والتي ترتكز على مبادىء حــقــوق آلائســان والدــرية والديموقراطية".

## اعتقلت الشرطة التركية أكثر من وكائت أعمال الشغب أعقبت قتل

تظاهرة للاحتضال بذكرى ضحايا أعمالُ الشغب في أنار 1990 التي اوقعت ندو ١٥ قتيلا. وأضادت وكالة "أنباء الأناضول" شبه التركية الرسمية أن سبعة آلاف شرطي انتشروا لحفظ الأمن تدعمهم فرقة من الجيش من ٩٠٠ جندي. ونقلت عن رئيس شــرطة اسطنَّبول حسن اوزدمير أن قوى

كلينتون تعزيزاً للأمن المشترك، في حين وصفتها موسكو بانها "خطأ وأقيم احتفال انضمام الدول الثلاث، الاعضاء سابقاً في حلُّف فرصوفياء الى حلف شمال الأطلسي في مكتبة هاري ترومان في مدينةً اتديبندنس من ولاية ميسسوري مستقط رأس الرئيس الاميتركي الراحل الذي أنشىء مذا العلف في

أنجزت أمس عملية تحوّل بولونيا

ظلُ ولَايته أَلردُاسية قبل نحو ٠ ٥٠ سنة في ٤ نيسان ١٩٤٩ لمواجهة ورأست الاحتفال وزيرة الخارجية الاميركية مادلين أولبرايت في حضور وزراء خارجية الدول الثلاث، وحمل

رَبُرُ الدَّدث مُعنى خاصاً لاولبرايت التي ولدت في تشيكوسلوفاكيا السابقة وُغادرتماً مرتين في طفولتها هرباً من النازية ثم من الشيوعية. وصاحت الوزيرة "مَلْلُويا" لدى، تسلمها أوراق عضوية الدول الثلاث

أقداركم بعد اليوم كفيش القمار على طاولة مفاوضات". ورد وزير الخارجية المجري ياتوش مارتونيي: "لفت عالت

ديارها، عدنا الى العائلة". وقال وزير الخارجية التشيكي يان كافان أته كان في مدينة كنساس القريبة يعمل مع المعارضة السرية للوجود السوفياتي عام ١٩٦٨ عندما دخلت القوات الروسية براغ واحتلت تشيكوسلوفاكيا. واضاف ٌ ان الامر رمزي جداً بالنسبة الي، أن نقبل هنا بالتُحيد الضمان ان بلادي لن تكون أما وزير الضارجية البولوني يرونيسلافٌ جيريميكُ فأمل أن يُتسعُ حُلْفُ شـمال الاطلسي أكثـر وقـالُ:

(...) يجبُّ ألا تُسدل ستارة أخرى وارتفع أمس عدد أعضاء الحلف الى الله أو الله أخسري في الانضمام اليه ومي : سلوفينيــاً، رومانيا، بلغاريا، سلوفاكيا، ليتوانيا، أُسْتُونَيا ولاتَّفيا. ويفترض أن يبحث الطفُ في أمر انضمامها في قمته

كلينتون وكــتب الرئيس الامــيــركي بيل

# الشرطة اعتقلت ١٠٠ شخص

الامن تُلُقَت الأمــــرُ بمَنْعُ رَفْعُ أَي شعارات أو اعلام لمنظمات يسارية

وسار مئات من المتظاهرين في حي غـــازي الذي يسكنه العلويون وحملت أممات ضحايا أعمال الشغب عام ١٩٩٥ صوراً لابنائهن وتصدرن المسيرة. وأقامتُ الشرطةُ حواجز في الشوارع المؤدية الى الدي وسيطرت

المطرب التشيكي القديم في الدرب العالمية الثانية الدكتور ايغزن شروست

كلينتون في مقال نشرته صحيفة "غَازِيتاً فيبورتشا" البولونية أمس ان أمن دول حلف شمال الأطلسي بات "أقَّـــوَّى منه في أي وقت مــُـضى" بانضمام بولونيا والمجر والجمهورية

وقَالَ: "يمكننا اعتباراً من اليوم وبعدما صارت بولونيا والمجر والجمهورية التشيكية اعضاء فى الطف ان نكون واثقين من ان أمننا المشترك بات الآن أقوى منه في أي وقت مـضي". واضلف: "حلفنا ينّتظرّ مَن يولونياً وكالله من المجار والجمهورية التشيكية ان تدافظ على قوات عسكرية فاعلة ومتأهبة وان تضطلع بدور قيبادي في جمـوننا لنشتجع داخل الديموقتراطيات الاوروبية الجديدة الاصلاحات التى جعلت حلفةنا الثلاثة المحد ىيموقراطيات قوية تملك اقتصادات

سوق نشيطة". وأبدى ارتياهه لان "الامم الثلاث التي كافحت بشجاعة من اجل الدرية تأخَّذ مكانها الشرعي كاعضاء في العلف الذي سـهـر علَّى المرية منذُّ أكثر من نصف قرن ً.

وقال الامين للعام لحلف شمال الاطلسي خافيير سولانا أن انضمام هذه الدُّول "هِو أكثر من مجرد عملية رابعة وأخيرة لتوسيع الطف. فهو يعني أيضآ نماية عمد انقسام اوروبا". وأضاف لن الحلف "يثبيت بِمُذَّهُ العملية أن بابه يبقى مُفتوحاً امام جميع الديموقراطيات الناشئة في أوروباً الوسطى والشرقيبة التي تريد الأنضمام الى المؤسسات الأوروبية الاطلسية والمستعدة لتحمل

مسؤوليات ذلك وفوائده". وهنأ الاعضاء الثلاثة الديد، مؤكدا ان ألديهم كل الإسباب ليفتخروا بما انجزوه" في اشارة الى الجمود التي بذلتما الدول الثلاث لتطبيق المعايير السارية داخل الحلف.

في موسكو، وصفت وزارة الدفاع الروسية توسيع حلف شمحال الأطُّلسيُّ بأنه "خطأ تَّاريني خطير". وحـــذر المســؤول عن العــلاقــات الدولية في وزارة الدفاع الروسية الجنرال ليونيدُ أيفاتشوفُ في مؤتمر صحافي عقده للتعليق على توسّيعُ الطف من انه "عندمــا يخــتل توازن القوى في قارتنا ستنشب نزاعات وحروب لا محالة (...) اتنا نشمد مُجَدُداً تَجْمُعَاً لَلقُوى في تصالف واحد". ولفت ألى أن تُوسيّع العلف الاطلسي سيؤدي الى زيادة ملحوظة لترسأته الحربية ويقرب حدوده

الجغرافية من روسيا. وكانت وزارة الخارجية الروسية أصدرت بيانا في وقت سابق أمس اكدنت فيه أن "توسيع الطف الاطلسي لن يسمح بتعزيز الثقة والاستقرار في العلاقات الدولية، بل أنه على العكس من ذلك يمكن ان

يؤدي الى تصدعات جديدة". (أب، وص ف)

ثلاثة اشخاص في مقمى يقصده

العلويون في حي غـــازي بنيـــران مــسلدين لم تعـــرف موياتمم.

وحصلت أضطرابات عنيفة استمرت

أياما عدة وتخللتها مواجهات مسلحة

بين المتظاهرين اليساريين وقوى

الامن وأوقعت ١٥ قتيلاً على الاقل.

عَلَىٰ صَعيد آخر، نشرت صحيفة

"صبياح" أن المدعي العيام فورال

سافاس بدأ متابعة دقيقة لنشاطات

حزب الفضيلة الإسلامي الذي ورث

سياسيا حزب الرقاه المحظور المعرفة

مدى تأثره بتوجيمات رئيس الوزراء

سابقا زعيم الرفاه نجم الدين

أربكان. وأضافت أنه إذا ثبت له أنّ

الفضيلة يتقيد بأوامر أربكان

سيطلب من المدّكمة الدستورية

(و ص ف، أش أ)

# في حي العلويين في اسطنبول

الاجتماعي الديموقراطي يوهانس راو في مؤتمر صحافي انَّ شُـرُودر قَـبَلَ زعامة الحزب خلفاً الإفونتين. وقال عضو بارز آخر في الحزب ان غالبية كاسحة من المحلس التنفيذي للمزب أيدت شرودر خلال اجتماع دعى اليه عقب استُقالَة الأفونتين التي تلتُّ انتقادات من رجال اعمال ومن شرودر نفسه لسياساته التي وصفت

وافق المستشار الالمائي مائس شــرودر على تولي رئاســة الدــرب الاجتماعي الديموقـراطي الذِي يقــود

الائتسلاف المساكم خلفساً لأوسكار لافونتين الني استقال النميس فجأة من هذا المنصب ومن وزارة المال. وأختار المستشار حاكم ولاية ميسن هُانِسُ ايشل وزيراً للمال، الأمر الذي يوفر له فرصة لبداية جديدة قيّ ادارته بعد مرور اربعة أشهر على

تولي حزبه السلّطة. واعلن نائب رئيس

وأشاد شرودر في مؤتمر صحافي بلافُونتين. وقال أنه ليس في وسعه ان ينفي أنباء مـفـادما ان ايشل رئيسُ وَزرا ولاية هيـسن سـيـخلف لافـونتين وزيراً للمـال. وأضـاف: "لم تَكنُّ التَّكَمُنَاتُ التي انَّاعتُها وسائلُ الاعلام خاطئةً". وشدد على ان "هانس ايشل يتحلى بالنراية والمقدّرة (...) في وسعه اتخاذ قرارات سريعة". وأكد انه لا يعتزم أجراء تغييرات الخسرى في الحكومية، وأن الاتتسلاف الداكم الذَّي يضمّ الدربّ الاجتماعي الديموقراطي وحزب الخضر والذي أقيم في ايلول العاضي، سيمضي في محمته الى حين اجراء الانتخابات

العامة المقبلة سنة ٢٠٠٢. وسئل عن تكهنات عن عزمه على الفاء مجموعة من الاصلاحات الضريبية صاغتها لافونتين لعترضها على الرايشستاغ الجمعة المقبل للمصادقة النمائية عليما، فأجاب أن الاقتراع سيجرى كما مو مقرر.

ومن المقرر أن يتخلى أيشل عن مهماته حاكماً لولاية هيسن في ٤ نيسان بعد هزيمة حزيه في التخابات الْمِقَاطَعَةَ التي أَجريتُ في لا شَباط المِاضي، وحتى انتماء ولاية أيشل على اس الولاية سيتولى فيرنر ميولر وزير الاقتصاد والتكنولوجيا (لا ينتمي ألَى حزب) وزارة المال بالوكالة.

موقف خعيف

الحـــالي للمـــؤســــــــة وامكاتاتـمـــا المستقبلية". وقد جعلت استقالة الافونتين في المُقابل، دافع رِئيسٍ مجلس شـرودر في مـوقف ضـعـيف، قُــبُلُ ادارةً مصرف "ب ن ب" ميشال بيبيرو اسبوعين من القمة الاوروبية المقرر عـقُـدُهُا في برلين والتي سُـتــــعَى الحكومة الالمانية خلالها ألى أنماء ملف عن خطته لانشاء قوة مصرفية أوروبية ورآى أن المســؤولين في "باريـــا الاصلاّحات المالّية في الاتحاد الاوروبي. و سوسييتيه جنرال سيقتنعون وتخدوف وزير أأمال المسولندي بفوائد عرض الشراء الذي قدمه غيريت زالم من أن تؤدي استُقالَةً مُصَرِفه، وقَالُ لاذاعة فرنسًا: "اتنى لافونتين الى عرقلة رئاسة الماني

للاتحاد الاوروبي، وقال: "يحصل احياتاً ان تستمر حكومة ما بفضل توليها الرئاسة، لكن هذه الدال فريدة". إلا ان الازمة التي تعانيها الحكومة الألمانية، والتي وصعِتها صحيفة "جنرال انتُسْلَيغُر" في بون بأنما "أخطر من كل الازمات" التي حصلت خلال ولاية المستشار السابق هلموت كول التي استمرت ٦ ﴿ سنةٌ، تساهم في زيادة الغموض في التـــــوية الزِّراعَية التي تحقّقت ليلُ الاربعاء ـــ

الخُميسُ في بروكسيل، آستنادا الى أحـد الديبلوماسيين الاوروبيين في ويعبود الى وزارة المال الالمائيسة اعداد اقتراحات التسوية النهائية، ائتي ستَـقُـّدمها رئاسـةً الاتحاد ّفي الشُّق الزراعي كما في النُّواحي الاخرىُّ من برنامج أصلاحات سنة ٢٠٠٠ وملف اعلادة تمويل الاتصاد للفشرة

الممتدة بين سنتي ٢٠٠٠ و٢٠٠٦. واعلن الناطق باسم الحكومــــة الالمأنيـة أوف - كارستن ميه ان شـرودر ســـــــقـوم بالجــولة الاوروبيــة المقررة سابقاً الجمعة المقبل لتـقديم مجموعة من الاقتراحات الى شركائه

في دُول الاتّحاد الاوروبي. ويتوقع ان يثير وزراء الخارجية لدولُ الأتفاد، النين سيجتمعون الاحد المقبل في فيسبادن، المسائل عينها. وسيتعين على شرودر توخى الحذر حيال العقبات التي تفصله عن موعد القمة الاوروبية أبرنامج سنآ ٢٠٠٠ في ٢٤ أَفَارُ الْجارِي و٢٥ مته، نظراً إلى عُدم استطاعته الاتكال على وزارة للمال تتخبط في امورها، أو وربر. ادارة اوروبيـة للشــؤون الخــارجـيـة

متذّبذبة ألى حد بعيد. وعبـرت الصـحـافـة الفنانديـة عن قلقها من مضاعفات استقالة لافونتين على فنلندا التي ستتولى رئاسة الأتحاد بعد المانيا في الاول من تُموز. وكتبت صحيفة "هلستغن سانومات"، انه اذا لم يوافق مجلس وزراء المال في دول م يرسل المستنب المقبلة على التسوية الخاصة بالسياسة الزاعية المشتّركة، "فسيبقّى الكثيّر من المشلكل معلقاً" حتى قمة برلين اواخر أذار. وأضافت ان كل الأمور قد نَـؤُجُـلُ الى المجلَّس الاوروبـيّ في كولونيا، الذي سيعقد في نماية الركاسة الإلمانية.

(رویترز، و ص ف، أ ب)

#### لندن تستدعي سفيرها في كينشاسا

لندن - رويترز - أعلنت امس لندن انها ستستدعى سفيرها من جمهورية الكونغو الديموقراطية التشاور يعد طرد ستة ديبلوماسيين ومسؤولين غربيين اتمموا بالتجسس، ورهبت بالافراج عن الديباوماسيين والمسؤولين الغربيين، لكنَّمَـا أكــدت أن خطوات المكومــة الكونفولية غير مبررة وغير مقبولة. وكانت الحكومة الكونفولية قررت

طرد الديبلوماسيين والمسؤولين الستة واتممتهم بالتجسس ومحاولة الوصول لَّى قَاعَدُهُ عَسَكَرِيةً وَهُم يَحْمَلُونَ اَلَاتَ تصوير وخرائط للنقاط الاستراتيجية

# المستشار الألماني غيرمارد شرودر – آلى اليمين – ووزير المال الجديد مانس ايشل خلال اجتماع الغرع الدزب الاجتماعي الديموقراطي في بون أمس.

استقالة لافونتين أضعفت موقف ألمانيا قبل القمة الأوروبية

شرودر يتولى زعامة الحزب الاجتماعي الديموقراطي

ويعين هانس ايشل وزيراً للمال

#### "سوسييتيه جنرال" يرفض عرض "بنب ويفضل مواصلة الدمج مع "باريبا"

رفض مصرف "سوسييتيه جنرال" أمس عرض مصرف "بنك ناسيونال دو باري" (ب ن ب) سخول عملية مقتنع باننا، عاجلاً أم آجلاً، ونتومّل الى اتفاق". سَعُجُ ثُلَّاثِينَةً تَشْمُلُ أيضًا مُصَرَف المالية الاوروبية بتقديمه عرضاً لا سابق له لشراء "سوسييتيه جنرال" و"باريَّبا"، الأمَّر هند باعاقة عملية وقــــال مـــجلس لادارتـه أن دمح المصارف الثــلاثـة "غيـر عـملي" وأيد ربريب الببية التي كان المصرفان الافيران ينجزانها والبالغة قيمتها خطته السابقة للاندماج مع "باريبا".

١٧.٢ مليار دولار. وجاء هذا الرفض بعد موقف مماثل اتخذه "باريبا" مساء الخميس، وأظمر وأعسرب بيسبيسرو عن ثقسته بأن وسيبتيه جنرال" و" باريبا" أنّ أن المصرفين ينويان مقاومة عرض يلجأا الى حليف خارجى لمولجمة عرض الشراء الذي قدمة " ب ن ب" وقيمته مُصرِفه وان "بحثهمًا عَن فُلرس أييضٌ في الخارج يفترض أننا ضيهما، في ٣٧ مليار دولار ويتوقف نجاهه على وأكد بيان صادر عن "سوسييتيه جنرال" أنه سيلجأ الى القـضـاء اذا

حين أننا لسنا ضدهما، بل نعرض عليهما انشاء مركز مصرفي فرنسي ودّعا المصارف الفرنسية الى الاتحاد في ما بينما قبل البحث عن تَحالفات مع مصارف اوروبية اخرى لَئُلا تصير مُجرد أقلية حاملة لاسمم في مصارف اجنبية عملاقة. ونكّر بحصولٌ عمليات دمج مصرفي أخيراً في اسبانياً وهولندا معتبراً أن فرنسا يجب أن تتبع المنطق الاتحادي عينه. وشدد على أنه في حال موافقًة مامليّ الاسهم على عمَّلية النَّمجُ الثلاثية فلنَّ يحصل صرفً جماعي كبير للموظفين وستحتفظ

المصآرف الثبلاثة بشبكات فروعها المنفصَّلة. وخلص أن أرتفِاع أيسَعار أسهم المصارف النالانة أضيرا دليل على أن مالكي الاسهم موافقون على

المتار دراية تحيرة

وافقت السلطات الرقابية على عرض

'ب ن ب" لدمج المصارف الثلاثة، في

حين اعتبر "باريّبا" الخميس أن عمليا

الدُمج الثُـُلِائِيَّة تعني تفكيكه وأَن عرض "ب ن ب" ليس ودياً".

ولاحظ "سـوسـيـــــه جنرال" ان

السعر المقترح لاسهمه أقل بكثير

من قيمتها الفعلية نظراً الى الوضع

#### اتفاق على استفتاء في تيمور الشرقية

نيويورك (الامم المتحدة) – وص ف – اعلن امس الامين العام للامم المتحدة كوفّي أنان التوصل الى اتفاق بين البرتغال واندونيسياً على تنظيم استفتاء شعبي في تيمور الشرقية على مشروع للحكم الناتي في المستعمرة البرتغالية

وقال في تصريح صحافي ان "المجتمعين توصلوا الى اتفاق على اجراء استفتاء شعبي أمعرفة ما أذا كان سكان تيمور الشرقية يقبلون أو يرفضون الاقتراح الخاص بالحكم الناتي". واضاف أن "الطرق الخاصة" لتنظيم هذه العملية ستحدد

وجاء هذا الاعلان اثر جولة من المحادثات مع وزيري الخارجية البرتغالي خايمي غاما والاوندونيسي على العطاس. واشُارُ الزَّانِ النَّ ان الممثل الَّخاص للامم المتحدة فيي تيمور جمشيد ماركر سيتوجه الى جاكرتا وتيمور الشرقية، وان الجولة المقبَّلة من المحادثات ستعقد في نيورك من ١٢ نيسان الى ١٥ منه.

#### معوض اعتمد برنامجا اقتصاديا صارما

كيتو -- رويترز -- اعتمد الرئيس الاكوادوري جميل معوض برنامجاً اقتصادياً صارماً يقضي بزيادة حادة لإسعار البنزين وزيادة قيمة الضريبة المضافة لمواجهة اسواً ازمة مالية في البلاد منذ ٥٠ سنة. وُقالٌ معوض، أنَّذي تراجعت شعبيته، في كلمة عبر التلفزيون ان المصارف في البلاد التي اغلقت هذا الاسبوع بسبب عمليات سحب واسعة للاموال سيعاد فتحها اللَّثنين مع فرض بعض القيود على مقدار الاموال التي يمكن المددرين سحبها. وأُوضح أن الأكوادوريين النين لديمم اكثر من نحو ١٥٠ دولاراً من المسابات المارية سيمكنهم سحب نصف اموالهم فحسب فورآ وعليهم التَتَظارِسنة قبل أن يمكنهم سحب البقية. وبالنسبّة الى حسابات الأدخّار، يمكن النين لديمم اكتبر من ٤٠٠ دولار سلحب نصف اموالهم فوراً ولكن عليهم الانتظار سُتَةُ اشهر لسحب البقية. ووضعت الإجراءات المصرفية وزيادة اسعار

البنزين موضع التنفيذ الفوري ما يصل ألى ١٦٥ في المئة. وُكَانَتُ الاكوادورَ موتُ فَي ازمةَ ماليةَ الاسبوعُ الماضي بعدما رفض الكونغرس اقتراح الرئيس رفع قيمة الضريبة المضافة بحجة الما قاسية جداً على الاكوادوريين النين يعيش ندو ثلثيهم في فقر،

#### خطة لانقاذ المصارف في اليابان

طوكيو – وص ف – افاد مصدر حكومي ان السلطات اليابانية وافقت امس على خطة انقاذ المصارف اليابانية التي تقضي بضخ ٧٤٥٩.٢ مليار ين (٥٧ مليار اورو) مليار اورو) ووافقت اللجنة الحكومية لاعادة بناء النظام المالي علي هذا المبلغ. وكان ١٥ مصرفاً كبيراً تقدمت رسمياً في الرابع من أذار بطلب لاعادة رسملة من ُ الاموال العامَّة. وسُتَّستخدمُ المصارفُ هُذُهُ الاموالُ للاسراع في تُغطية مربوست. واكد وزير المال كيشي ميازاوا ان هذه المساهمة الكبيرة من السلطات العامة ستسمح بــ"اصلاح النظام المالي" الياباني.

#### 'طالبان" نظام تمييز عنصري ضد النساء

بنيف - وص ف - جاء في تقرير للامم المتحدة أن حركة "طالبان" الافغانية انشأت نظام "تمييز عنصري حقيقي" ضد النساء اللواتي يقعن ضحايا سياسة التعصب والتمييز بأسم الاسلّام. وقال المقرر الخاص للامم المتحدة في شأن التعصب الديني عبد الفتاح عامور

الخميس، "أنه تمييز عنصري حقيقي ضد النساء بسبب وضع المرأة وبموجبًا اجتمادات مزعومة للدين الاسلامي

وفي تقرير الى لجنة حقوق الانسان التي تجتمع من ٢٦ أفار الى ٣٠ نيسان والي تعزيز الى السياسة التي تنتمهما ميليشيا "طائبان" الحاكمة في المقار الخاص في السياسة التي تنتمهما ميليشيا "طائبان" الحاكمة في الفغانستان "عبثية" وشكلا من "الظلامية" تخلط بين الدين والسياسة لإغراض السلطة. وَاعتبر انّه "امر غير طُبيعي في اطار حقوق النسان أن يستمر مثل هذا التمييز العنصري على مرأى ومسمع من العالم لجمع".

وندد عامور بتهميش النساء في المجتمع وعلى صعيد العمالة والمدرسة واجبارهن على ارتداء الدجاب ومنعمن من السفر من دون رفقة رجل من العلالة. وَاضَافُ أَن "المرأة منبوذة مجردة من المواطنية والحقوق بموجب ظلامية ترتكز عْلَى قاعدة خضوع المرأة للرجلُ الجبارُ بلسم الله"، ولفتُ الى أن هذه الممارسُاتُ تبرز كذلك في المند داخل مجموعات شبيمة بـ"طالبان". للمصدّرين في المنطقة، وتنشيط تجارة الفيول أويل عبر المدود.

الاقتصادية ولُجتماع وزيري الاقتصاد في البلدين، تسعى دمشق الى تنمية العلاقات على المستوى

السياسي. وليس لفضل من الوضع في العراق

وفي مبوازاة الدعبوة الى تطوير العبلاقيات

# سوريا تخرق "الصمت العميق"

منذ "لتفاق أهنة" في العشرين من تشرين الاول الماضي، المُتفت سُوريا من عُناوين الاعلام التركي المكتوب والمركي، الذي انشغل تارة بروسيا وطوراً بإيطاليا، لتتبوأ اليونان اليوم صنارة الاهتمام، ومع ان قضية "حزب العمال "م التكريستاقي" وزعيمه عبيالله أوجالًان، كالحتّ تتحبيب بنشوب حرب شروس بين سوريا وتركيا في الفريف الفائد، الا أنه من اللافت تملماً: نلك "الصحت العموق" الذي يخيم على العالقات بين البلدين منذ ضروح أوجالان الى موسكو المرة الاولى وصولاً الى اعتقاله في نيروبي في 17 شباط الفائد، متى التسريبات التي تنقلها الصحافة القركية وتنسيها الى التي التعلق المستسد المرافقة أوجالان في سجنه في جزيرة العرالي بحر مرمرة، لم تشر ألى تفصيلات مؤثرة سلباً على العلاقات بين أنفرة ودمشق.

ربها من المبكّر الصّعيّث عنّ فتح صفحة جديَّدة فيَّ العُلاقاُت التيّ استمرّت متّوترة طوال العشرين سنة الماضية بين الطرفين. فعلف الغلافات بينمما مثقل بقضايا شائكة بعضما وتصل بالتاريح وبعضها الأهر بالمفرافيا فضلاً عن النالافات السياسية التنائية والأقليمية. لكنّ اعتناع مسؤولي البلدين، منذ اتفاق أصنة وحتي اليوم، عن اتخاذ مواقف بمكن ان تفسّر سلبا، عَـانُ مِشْجِعاً عِلَى الأملُ بِحَـدوَّتُ تَحوَّلُ نوعي تدريَّجي في العلاقات بينمما. بل يُمكن الْقُولُ الْ مناك عـدداً من المؤشـرات التي تـصب في هذا

ب... تنقل مصادر صحافية تركية، عن مسؤولين

يرى أحد الخبرة الثقتصاديين أن ألبحث في

ممالجة الازمة الاقتصادية الاجتماعية في لبنان،

يتَطلب، جَمْداً وَتَطلِيلًا واقْتراحات طول خَلْرج اطْر الاعلام والنابر، مشيراً للى ان الكثير من الخبراء

الاقتصابيين كفيرهم من الناس يتأثرون بالاضواء

العوجمة البع، لذلك فهم يحرصون أحياناً كثيرة خلى تضمين براساتهم الاقتصادية، في اطار

مناقشة للطَّول واقترادها، ما براعي الاعتبَّاراتُ

السياسية والجمور الذي يتوجمون اليه، بما يؤثر

في غالب الاحيان على موضوعية الطرح النَّيُّ

وعَلَى رفم ان هذا القول قد بخالفه كثيرون

مِن القِتْصَائِينِ وغيرهم، غير أن ملامحه تَظَّمُر

في <u>كشي</u>ر مَنَّ ال<del>َّنْيَا</del>نَ في مؤتمرات وننوات

المؤتمر والمشاركة النوعىة

المتداول لـ "الازمة الأجتماعية" النظباع السام عن

كلمة اجتمأتي يتجد دائماً نحو التقوق في الوقت

الذي يبب أنَّ يفهم من موقعَ الواعِبُ، مُضَّيعًا أن

مفموم الواجبات في المجتمع ملتبس وغير واضح.

واعتبر أن المعادلة الاقتصادية تبدلت من الصراع

حُولُ تُوزِيعَ الثروة الى الصراع على انتاجها، ورأى

لُلدراسات والتَّـوثيق التَّابع لي "حَـزب الله"

واستجرت اعماله مدة يومين في فندق "للماريوت"

(بياروت) وقصف د برعاية دوّلة الرّثيس سُليم

قد يكون من مميزات الدؤتمر، بالتضافة الى

الترقيت، ألذي يترافق مع اللحظة التي تجمد النكوم لانجاز موازلة سنة 1999، مشاركة أكثر

من التعنيين بتحليل الازمة الاقتصادية – الاجتماعية

في لبنان وتزامن المؤتمر مع تصميم الحكومة -

سسب الرئيس الدص – على "مواجعة المشكلات

المنيوية التي ترسبت من الملغي البعيد والقريب والتي تضع في رأس اوليياتها، مصالجة اوضاع المالية النامة وصبط عجز الدوازنة". المؤتمر سعى

ويلاحظ هنَّا ٱلنبير الاقتصادي انَّه في المفحوم

تلفزيونية وأعلامية عدة.

تقرير

سوريين، وبالتحديد عن وزير الاعلام مشعد سلمان، ما وصفته بـ "رسالة حسن نية" حيال أنقـرة. وهذه "الرسالة" هي الاولى منذ اتضاق المرات المسالة" هي الاولى منذ اتضاق اضنة فاعتقال أوجالان. غالباً، ما كُان ألمراقبون بضعون متائلة الاكراد مقابل الميأه، ويربطون بينهما. وإذا كاتت القرة تقهم ممشق بدعم "حزب العصال أَلْكُرِيْسِيْدَانْ"، كَالَثْ بَمِـشْقَ تَنْسَمُ أَنْفُرَةً باستُخدام المياه سلاحاً عبر شبكة السدود التي تقيممها على نمـري الفـرات ودجلة في اطار

مشروع "فلب" لتنمية جنوب شُرق الاناضول. "الأن انتمت مسألة الامن" يقول الوزير السوري، بل أن "حزب العمال الكريستاني" قبل اتفاق أُصَّنَةٌ وَبِعَـنَهُ "لُم يِكُنَ لَهُ وَجُـودٌ شَـرَعِي فَي سورياً واذا كان يوجد شيء من ذلك فانه كان خَارِج الْقَانُونَ، وَفَي صَوْرَة سَرِية. والسوم نشاطات "مزب العمال الكريستاني" في سوريا مظورة وعدد كبير من مقاتليه في السجون -محظورة وعدد كبير من معادنيه عي سيبور وينفي سلمان ما تردد عن تأسيس حزب كردي حسديد في سسوريا باسم "الانساد الوطني الديموقراطي السوري" برأسته صروان زركي الديموقراطي السوري" برأسته صروان زركي

ردستاني: "قد يكون ذلك حزباً سرياً". "انتهت مسألة الابن، برأي سلمان، لكن هذا يعني ان مسألة المياة قد حان دور البحث هند يليني منحسة المسابقة عن الوياه . فيما. وحين بتحدث سلنان عن الوياه، تقفز الى البـال "لفـة" الرئيس التـركي الراحل تورغـوت اوزال. يقول سلمان، "يجب ان يكون نمرا مجلة في جَنُوبُ تركيا لمصرف "أكسيم" الدكومي وشـركــات التــصـدير وتنظيم برامج تدريب وْالْفُرِاتُ مِيَاهُ تَعَاوِنُ وَسَلَّامٍ. هَذَهُ الْمِيَاهُ يَجِبُ أَنْ

تكون جسر سلام بين تركيا وسوريا وبين تركيا والعرب، ويعود سلمان الى القرآن الكريم ليؤكد عامل المياة في التعاون: توجد قواعد يوحد عام معيد من المراب عرب عرب و ومقوق دولية مرتبطة باستخدام المياه. لكن قبل هذه العقوق توجد حقوق مقدسة. بحسب للقرآن فإن الميله والمواء والعشب نتاج مشترك للإنسـانيــة"، داعــيــاً الى الجلوس على طاولة المفاوضات والتومل الَّى أَتُفَاقُ حُول مُذَه

بجُـمـود أوزال لذلق منلضات جَـديدة في كلُّ المجالاتُ معٌ سُورياً. بشار منا الى ان خُـجمُ العلاقات التجارية بين سوريا وتركيا عام ٩٩٧ ( وصل الى ٧٢٥ مليون دُولار أي ما يزيد عن منه مليون دولار عن حجم العلاقات التجارية عن بعد حيون بوجر على البهام المسائدة نفسها بين تركيا والسرائيل. وتزداد لهميــة الدعــوة الســورية لتــعــزيـز العلاقات الاقتصادية مع تركيا وتطويرها، مع بد

مستشارية الفزينة وألتجارة الخارجية في تركيا خطة لاحياء التجارة الحدودية مع سوريًا خَلال تدسين البني التحتية لمناطق التعارة الدرة في جنوب شرق تركيها ولا سيما في ماردين وتأسيس مناطق تجارة حرة في شاتلي اورفه وغازي عينتاب، واعادة لحياء المعرض الزراعي السنوي في ديار بكر، وافتتاح مكاتب ارتباط تركيباً أمصرف "أكسيم" الدكومي

الكثر من ذلك شدّد المسؤول السوري على تطوير العالاقات بين دمشق وأنقرة في كل المجالات ولا سيما الاقتصاد والتجارة، مذكّراً

أتتماء الانتخابات النيابية في تركياً والى ما بعد

٢- كان هنك شبه اجماع من الباحثين على

خيار النصخصة، غير أن ذلك لم ينف وجود خلاف

يصل الى عد كبير. وقد تركز الذَّلافُ حُولُ طبيعة

القطاع أت المرشحة للخصخصة، بين ثاقوية

واساسية، وحول الشروط التي ستحكمها، ألى

الَّذَلِافُ بِّينَ الْعَاعَينَ إلى الْمُباشِرَةُ بسرعة والآخرين

الناعين ألَّى الترآسةُ التقبيقة، ألتي لا ترجح

المباشرة بمشروع الخصصة قبل خمس سنوات او

٣- تَمكُم في الكَثير من النقاشات التي دارت،

منطق الصراع الطبقي في النظر الى المعنضلات

الاقتصادية، وفي التركيز على أنّ هناك مجموعة مستفلة وأخرى مستفلة، في الوقت الذي غاب

التركيز في الابداث والنقاشات، على أن المجتمع

اللبناني ينفق لكثر مما ينتج له، وأن اللبناني عموماً

لا يعيُّ واجباته بمقدار ما يني حقوقه وهو أيضاً

حاله في ذلك حال الدول المتخلفة عموماً لا يعي

مفموم أريد أن أدفع الضريبة"، وهذا ينطبق على

فثلت المجتمع جميعهاً. والتسراع الطبقي كان يرشح

من الكثير من المداخلات عُيّر أن الجميع كاتوا

متخفين على ضرورة استمرأر النظام الاقتصادي

اللبنائي منذ الاستقلال حتى اليوم، أثر الوجود

الفلسطيني في عمود الاقتصاد اللبناني بين العامين

١٩٧٥ و ١٩٩٦ في وقت حـصل الــَـمـَاعُ داخل المؤتمر، على ان التحول النوعي في معسار ازمة الاقتصاد اللبنائي يعود تاريخه الى علم ١٩٨٢،

تاريخ الاجتياح الاسرائيلي ألبنان وخروج منظمة

التحرير الفلسطينية منه. والملاحظ أنَّه تُغُبِّب الاثار

الايجانية للوجود الفاسطيني على الاقتصاد اللبناني ويصصل منا يوازي ذلك في الفكر السيناس

8- غاب عن الباحثين في تطيلهم الاقتصاد

والاجماع الاقليمي على معارضة تقسيم العراق وانشاء دولة كردية في شماله، مدخلاً امعاودة العوار ليس في تركيا وسوريا فقط بل كذلك بين منين البلنين وليران، خلال احياء اجتماعات وزرا خارجية هذه الدول التي كانت توقفت بمبادرة من أنقرة. لكن مسألة العلاقة التركية مع اسرائيل، ما رالت تلجم اي تحسن مهم في علاقات سوريا بتركيا. وتدعو دمشق أنقرة الى عدم الاتجرار الي ر و ركو مستى العرب الى عدم الالدرار الى العبدار الى العبدار الله اللهبدار الل

وبرميد سهير. وتبقى مسألة لوك الاسكندرون، كامنة في عمق العلف السوري – التركي. ويرفض الوزير سلمان الصديث في هذا العوضوع لأن الترته سلمان الصديث في هذا العوضوع لأن الترته مدف يسعى اليه من يريد توتير ال**فلاقات** التركية – السورية". مُرحَلَة جَـنْيَنَة في العَالِقَاتَ الْتَسْرِكِيـة – السورية؟ ربما، لكن يجب الانتظار الى ما بعد

انتها مخلكمة عبدالله أوجالان.

الداعين الى بيع الذهب ..." واعتبر أن بيع

المنصب "يمكن أن يخفض الدين العَـلَم الى الناب فيما أيد خليل فكرة تسييل الذهب الا

انه خالف ابو معلح، في اعتماد ثمنه لسد جزء

من الدين العلم، باعلياً الى توظيف، في

ولكنّ الباحث حسين ابو النمل، عارض في حديث الى "النمار" مسألة بيع الذهب، واعتبر ان

الاحتياط الذهبي في دول العالم الثالث ومنها لبنان له انعكاسات نفسية سلبية على الاقتصاد

في شكل علم، بخلاف ما قد يحدث في دول

حزب الله ودلالات عقد المؤتمر

الى "حزب الله" الى عقد مثل منا المؤتمر، فمو

يعتبر نُقلة نوعية في أداء "حزب الله"، في اتجاه

قَضِيةً تشكل محور اهتمام لبناني عام، فلم يسبق لـ "حزب الله" أن عقد مؤتمراً بهذا العجم

ي قضية تعني اللبنائيين غير قضية المقاومة،

لَّتَى بِياً واضحًا مُنذَ زُمِّن أَتُما تَشْكُلُ مَجَالُ

من هنا كان مثيراً للاهتمام ان يعلن رئيس

المركز على فيلضُ في افتتاح المؤتمر، ان الاوراق المقدمة الى المؤتمر فضلاً عن المداخلات

والنقاشات" ... "ستكون كل دراسة جدية خلال

ألاسبوعين اللذين سيحقبان لتتهك المؤتمر،

بهدف موغ رؤية شاطة تنضمن مقترحات ...

للذروج من الزمة الاقتصادية - الاجتماعية

الراونة ، ونه المقترحات لا بد ان تشكل

المصدر الاساس للموقف الذي سيتبناه "حزب الله" حيال المسالة الاقتصادية الاجتماعية،

خصوصاً أن من أبرز معمات المركز التحضير عبر

سوت أن من برز محت المرسر المسير بر الدراسات والابحاث للموقف الذي تتخذه قباله "عزب الله" في قضايا سياسية واقتصادية

تبقى ملاحظة ان بعض الاوراق البحثية لم

تقدم جديداً في تعيينها اللازمةُ الاقتصاديةُ وفي تعليلها، وان بعض الابحاث افتقد الى المقترحات

مي مسألة الاحصاءات، بحيث تبدو الارقام في

اهتبأمه الاساسي وربما الوحيد

قد يُكون لافتاً أن يبادر مركز دراساتٌ تابع

محمد نور الدين

تخصص قضاينا النمار زاوية لسبوعية

لرصد بعض اتصاهات المعسركسة

الانتخابية في اسرائيل وتفاعيلها

وشخصياتها من أعداد ألباحثة فى

١٤.٧٢٩ ناخباً قرروا في اللحظة الاخيرة

التصويت لبنيامين نتنياهو في الانتخارات

الماضية، وهم الذَّين استطاعوا في نماية

الأمر أن يضمُّنوا لَهُ الفُّورُ عَلَى شُمِّعُونَ

بيـريـسُ. هذا ما تؤكـده دراسة نشرتها

صحيـفة "الجيـروزاليم بوست" في ملحق

خاص بالانتخابات، استعرضت اتجامات

التصويت في الانتخابات المأضية وقارنتما

بنتائج استطلاعات للرأي الراهنة لتخلص

الى أممية كتلة الاصوات العائمة في تقرير

مصيـر الانتـخابات المقبلة. وفي مًا يأتي

تقوم شمبية بنيامين نتنيامو على ثلاث

قواعد اساسية: الطوائف الشرقية، جمهور

المُتَسدينين، والمهساجسرين الروس. هذه

........ المجموعات الثلاث الى جانب عرب اسرائيل

هم أكَسُرِ المجسَّمَعِ الاسرائيلي تزَّايِّداً

ديموغرافياً. وبحسب الأرقام مناك نحو ٢٥٠

الفَّأُ وَحَتَّى ٢٠٠ الف ناخب جديد سيحلون

باصواتُهم للمرة الاولى في الائتخابات المقبلة،

بينمم عند من المهاجرين الجدد، وعدد من

الشبان الذين يصوتون للمرة الاولى،

لصوات الشباب تذهب لليمين

حيفًا اشر أريان، إنَّ الشبَّان في أُسَرَائيل

يميلوين تقبلينياً للتصويت آلى جائب

اليمين. وعلى سبيل المثالُ فان نسبة

الأصوات آلتي نالما نتنياهو وسط الناخبين

الفين هم دون الحادية والعشرين بالمقارنة

مع تلك ألتي نالها بيريس في الانتخابات

المَّاضِية مِي ثَلاثة الى اتْنَيْنَ. وأَلْقَاعِدة العامة

التى تتحكّم بتصويت شريحة الشباب مي:

المم يصوتون كما يقترع اهلهم، ويما أن

العُلُالِت الشِّرَقية والمتدينة مي ذات نسبة

المواليد العالية، فإن غالبية الشِّيان هم دن

مَّنَدُ ١٩٧٧ أَسِتَطاع السِمِينَ ان يسجل

لنفسه تفوقاً بيموغرافياً على اليسار،

باستثناء عام ١٩٩٢ دين استعاد اسدق

رابين الدكم واعاد عزب العمل الى السلطة.

لُكن خيسارة الليكود عبادت في صورة

اسأسية الى ضياع أصوات اليمين التي ذهبت

لمصلحة احزاب مثل "متحيا" وحزب موشيه

ليفتقر، اللَّذين لم يستطيعاً تَجَاوَز نُسبة

المسم، وضاعت كل الاصوات التي ذهبت

لمصلحتهما، فلو لحتسبت هذه الاصوات

الضائعة لربح اليمين الانتخابات على احزاب

الاصوات العائمة

تظهر نتائح أستطلاعات الرأي التي تبريها الاحزاب المتنافسة وجود نسبة تعادل

اسرهم بعد، ولم يقسرروا المعلَّمة منَّ

سيمندون اصواتهم، ويشكل هؤلاء كتلة

اليسار بفارق ١٧٠٥٢٧ صوتاً.

المؤيدين لليمين.

يعتقد استاذ العلوم السياسية في جلمعة

والسؤال آمن سيعطي مؤلاء المواتمم؟

الشؤون الاسرائيلية رنده حيدر.

ملخص لأهم ما جاء في هذه الدرأسة: خبير في الشؤون التركية

## مؤتمر "حزب الله" الاقتصادي: رغم حوار الطرشان أحياناً...

ثلاث على أقل تَفْسِر

التنظيمي الذي كان ناجحاً من حيث دقة مواعيد عقد البلسات، والالتزام بالحدود الزمنية النقاشات والتزام المصاضرين والمعقبين ورؤساه الملسات أربعة وعشرون بحثآ كانت حصيلة المؤتمر فضلآ عن المناقشات والبياخلات ما شكل مساهمة جلاة،

 النقاشات التي دارت في المؤتمر، لم تخلُ
 من الحدة، فأخياناً وصل النقاش الى ما يمكن ان يطَّلق عليه "حوار الطِّرشان"، وودنا ما حمَّل حينٌ كان النقاش جارياً حول ورقبة الدكتور مروان اسكندر، والَّتي كَـَافت نَئتُ عَنوان "مَـَسـُـّــَـَّــُ الاقتصاد اللبنَّاتي في القرن الملدي والعشرين"، حيث بادر الدكتور نبيب عيسى الى معارضة الفكرة المنضمنة في البحث ومي تعزيز قطاع الضممات كأساس في الاقتصاد اللغَّاني، حيث رأى عيسى ان الزراعة والصناعة هو المشفل لامكان تطور جدي في مستوى قطاع الفنصات، فيما أبث أسكندر انَّ خاطب الدضور بالقول أأنا والدكتور نجيب عيسى، لا يفهم أحدِّنًا على الآخر، فلا هو يفهَّمني ولا افممه.." من دون ان يرد على طرحه، وكأن لافتاً

التشغيل وخطوط الفقر في لبنان. استطاع الدركـز الاستشاري جمع نخبـة على مستوى الذَّبراءُ الاقْتصاديين في لبنان، بلتجاهاتهم الاقتصادية والسياسية كافة، بدون ان يُلحظ ان

جنست الموسر حين سين الرحة والطر المؤسسي واسبلهما ودور لبنان الاقتصادي والاطار المؤسسي اللازم لتأسيس البيلائل والسياسة المالية والبني التحتية والاستشارات في القطاعات كافة وسياسة

بمَــدف أن يُكون بنيلًا من "حــزب العــه

ومُنَا ربما جعل نُوائر عليا رسعية، فضلاً عن بعض الوزراء السابقين والتؤسسات الاقتصادية تتقيم من المركز الاستشاري بطلب ملف حول ما قُدّم من بموَّثُ ونقلشات دُلُّخل المؤتمر الذيُّ بما الاعداد لهُ عَندُ تَمُورُ الماضي. كيما يقُولُ على فياض رئيس

للمُضور ما جري، غَيرً أن أحد الناضرين الشار مسا في لنظة استشراب "ان الاشتباك بين الرجلين لم يحسدت في المؤتمر ولكنمم بكملون

المركز يستعى ختال هذا الْمؤتمر أَلَى ترويجُ سُروع معدّ من جانبه. هذا فُغُـلاً عنَّ الجُـانَبُ

عد تجرر المركز الاستشاري، الذي أكد على أن المركز حرص على ان تتمثل في عنا المؤترر الاتبامات الاقتصادية

الجدية والجمد اللنين بذلا أن على مستوى البحوث والتنظيم والاعداد لا يمنعان من الخروج بمجدوعة ملاحظات أبرزها. حوار الطرشان

انُ النَّوْارُ الَّذِيُّ جُرى في لِبْنَانَ وَيَجْرِي في شَأْنَ اليوصوع الاقتصادي، هو غالباً خارج موضوع الْقُتَصَادِ. ومو تلوثُ كما الكثير مَنْ القَضاياً التَّنْ عَمَالِيةً - الاجتماعية في لبنان - نِمو استراتيجيًا متكاملة اسياسات بنيلة " – (١٢) و١٢ تُسباطً) والذي نظمة العركز الاستشاري

الى البحث في علاح حملة عناوين اقتصانية تشكل

## وثيقة

الخشَّاميثَّة لمؤتمر "الارسة الاقشَّصَادية -الاجتماعية في لبنان – نمو استراتيجيا متكاملة لسياسات بديلة" الذي عقدة "المركز الاستشاريّ للدراساتُ والتوثيّق" القريب مَنّ

اولاً- على المعيد المالي والنقدي: ينظر المؤتمر بقلق الى تضافم الازمة المالية للعامة للتي يرى اتما المؤرة المركزية للمأزق

لم يربط نمو النفقات بنمو الواردات.

ب وجود اهدار مثلث الابعاد، لعدار فعلى عبر مسارب غير منظورة للانفاق تلزيمات بالتراهي، عقود ومفقات خارج رقابة بيوان

لم يكن في معظمه تلبية لعلجات الادارة، وأنمأ نتيجة للمداخلات السياسية وضريبة الخراط

سيح يرى المحافظة المراضط المراضط المراضط التي التي المراض التي المراض التي المراض الم الماضية خلفت اعباء تثقل المستقبل، واعناق اختناق ما زالت الدورة الاقتصادية عاجزة عن تخطيعاً منذُ فترة لبِسُت بالقصيرة. وعلى رغم نمو النائح النحلي القائم بمعدلات

مرتفعة منذ بدأية التسعينات، قبل أن يتراجع الى مستويات شبيدة الأنففاض، فإن معدل نَهُو نَفَقَاتُ الْخَرْيِنَةَ كَانَ عَلَى الْدُولُمِ أَعَلَى بَكَثِيرٌ مَنْ مَعْلَى النَّمُو الْاقْتَصَادِيّ، فَارْتَفَعْتَ نَسِيةً مِنَّهُ النَّفْقَلَتَ الى النَّاتِعِ القَوْمِي الْقَائِمِ مِنْ نَحُو ٢٠ في المُلَّةُ عَامِ ١٩٩٢ الى أكثر مِن ٤٦ في المئّة عَام ١٩٩٦ فَبِلَ أَن تَنْخَفُضُ نَتَّيْجَةً لَهُرااات تقشفية الى ٣٩ في المئة. وقد رصد المؤتمّر لن معدلات الارتفاع في النفقات ساوى في بعض الاعوام سبعة لضَّعَافُ معدل نَمَوَ النَّاتَحِ ٱلقَّوميَّ. ورغم أن هنا التوسع السالغ فيه يحد مبرره التقليدي في ان نحو ٨٠ في المئة من النفقات مِي أَجَبِّرَيَّةً (رواتب، خدمةً دين) مقّابل ما لا بزيد عن ١٠ في المئة من النفقات الاتمائية فأن مقّائق عدة تظمر أن النمو التتسأرع النفقات لم يكن نتيجة ظروف اقتصادية ونقدية وسياسية طارئة فحسب، بل كان ليضا خياراً تْكُوْمِياً غير منرك لمظاهر تراكم الدين، عندما

ومن هذه الحقائق ننكر الأتي: أُ ۗ إِنْ تَطُورِ عَجْزَ الخَّرْيِنَةُ بِمِعْدَلاتَ مِنْمَلَةَ (وقد لغَ ٢٦٠ في البثة عام ١٩٩٤) شهد تُراجعاً في بعض الاعوام بل سجل محدلات سلسة عام ١٩٩٨ كما ادركت الحكومة ان لا مرد من السيطرة على النفقات، فظهرت قدرتها على تعَـقيقَ بعض لجراءات التقيشف اذا ارادتُ، خصوماً أن لرقام المالية العامة للاعوام الست الاخيرة تظهر أن الانفاق بسلفات خزينة غارج الْمُواْزِنَة، مِثْلُ نَحُو ١٠ في المئة من مُجموعً النفقات. بل ارتفع في بعضَ الاعوام الى ٢٧ في

واعدار سؤسسي ميكلي يتمثل في انفاق هلئل على الرواتب والاجور غير مترافق مع تعسين كه أله اللقطاع العام لن الازدياد المتسارع لاعداد الموظفين المكوميين بعد الدرب

السلم الأملي، ما أنخم الأدارة بجيش غفير من العمالة غير الكفية أو الوقعلة والتي تفيض حكماً عن حاجات الدارة، وما فاقع أيضًا لزمة الموازنة واخرج قسماً من القوى العاملة الى نطاق البطالة الْخَفِيَّةُ الدَائِمَةِ. عَوْضاً حَنَّ ادَائِهَا اعْدَالاً مَنتَجَةً، وَمِنَالُكَ ثَالِثاً أَمِدَارِ فَي الانفاق عَلَى الانشاء، في بنِية تمنية غير متكاملة في جانب منما، ويفيض النجم الأجماليّ لبحض مشروعاتما عن حَاجِاتُ الأقتصاد، والإنفاق على مشاريع غير منتجة، او

منتجة لكن بكلفة غير عادلة. ب سل بست مير مصد. ج- تبين التحولات الداخلية في هيكل الانفاق أن تُقلص بعض أبواب الموازنة وتُضخم لخرى. أحدث انتقالاً تدريجياً من الإنفاق المنتج الى الانفاق عدر النتح ما يعني ان الانفاق الدكومي المتضخم غير النتح ما يعني ان الانفاق الدكومي المتضخم لم يعوض عن حرمان القطاع الخاص من أموال هو ُ الْحَاجَةُ الْيَـٰهَا ، بتوجّيه هذه النَّمُوالُ نَحَوُ استثمارات انتاجية تساهم في تدريك العجلة الاقتصادية، بل وجمما نحو موآرد للصرف زادت

الاقتصادية، بن وجدت سو حراره حصرت راحدة التباطؤ والركود. د- تزايد دور الانفاق النام في توسيع الغوارق بين الطبقات واعادة توزيع الثيروة والمداخيل الفعلية لمصلحة الفئات الاكثر تراك عبر سياسات واجراءات مثل، دعم التنماج المصرقي ودعم فوائد بعض القروض واعفاء فوائد سندلت الدين العلم َّمَن الْضَرِائُبُ، وَالَّتِي يِنَهِبُّ اكتبر من ٩٠ فَيَّ المِئَةُ منها الى التوسرين والمؤسسات المالية. وعلى العموم فإن سياسات الانفاق غير

المتحفظة، تصولت بالمولزنة لتكون، ابتدا من العام ١٩٩٦، مناهضة لموجبات النمو خصوصا مع التدمور الواضح في نصيب الجاتب الاستثماري والاتمائي في المقابل سجلت الولردات ارتفاعاً ملموساً من

 أ في المئة من النأتع القومي القائم عام 1997 الى نصو ١٨.٤ في المئسة لي بزيادة مقدارها ٦٠٦ في البئة اليَّ الناتح خلالٌ خُمس سنوات، مع انميلز واضح في مكونّاتما الداخليةً نحو تغليب حصة الواردات من الرسوم والضرائب غير المباشرة. وقد لاحظ المؤتمر ان هذه الواردات التي تمثل تصويلاً للموارد من القطاع الضاص الى القَطَاعُ العلم، غاعفت العبِّ الضريبي على الطبقاتِ الشعبية الفقيرة والمتوسطة، ودفعت تالياً اعداداً متزايدة من اللبنانيين الى ما دون خط الفقر، كما ان فوضى ضرائب جمركية مرتفعة على مدخلات الأُتَسَاجُ الصناعي والزراعي، وضَرائب اخْرى على بعض مدخلاتها المعلية مثل الطلقة، سامِم في نفض القدرة التنافسية للانتاج اللبناني محلياً وفيّ اسواق التصدير.

أن للسياسة الشريبية التي تعفي معظم العداخيل الريعية من الضرائب، أبقت على الموة الخطيرة بين الشرائح العليا والدنيا في المجتمع، والتي تضامي مثيلاتما في اقل الدول الرأسمالية عدالة في التوزيع – كما سبقت الاشارة – اذ تنمو الفروقات الطبقية حسبما تظمر الدراسات العينية للكثير من الدول في التالم الرخفض معدلات

أُ- تَمقيق نمُّو اسمي في الناتع المطي القائم لَّقد لدى التفاوت الحاد بين زيادة النفقات من

جمة وزيادة كل من الايرادات والنلاح القومي من جهة لخُرَى، الى مضاعفة ألدين العام الصافي أكثر من ٩ مرات بين ١٩٩٢ و١٩٩٨ الى حد تجاوز حَدِّم الدَّخُل الْقَوْمِي. فبالأسعار الجارية نما النَّاجَ بنسبة ٢٩ في المِثَّة، وولريات الذرينة بمعدل ٨٠ بسبه ۱۰ في الهند، وولودت العلومة بمعنى مد في المئة والنفقات بمعنى 150 في المئة، وذلك للفترة الخزينة بمعنى 170 في المئة، وذلك للفترة نفسها. كما أن سياسة تحسين سعر الصرف أضافتُ الى تقويمُ للَّدِينِ الداخليُّ بللدولارُ ١٨ في

المئة أي نحو ٢.٥ ملياري دولار. يعتبر المؤتمر أن اعتماد الخزينة في صورة \_\_\_\_\_\_ مرحير من سمحه معربه في صوره رئيسية على الواردات الداخلية في تهويل عجزها، وتحسن دسعر الصرف سنوياً بعديل ٢ في الهئة سنوياً، جعالا المعدلات الحقيقية للفوائد مرتفعة جدا، صديح الها اجتذبت استثمارات كبيرة بن التوظيف المثمر في قطاعات الاقتصاد. أن الارتفاع العدار اسعر صرف الليرة مقابل

واذ بعول المؤتمر على اتباع سياسة تدمح

وتشجيع استجلاك بعض السلع والخدمات (التعليم – النقل المام – الكتبُّ...) وكبع استملاك لفرى (كمول – تبغ...) وذلك لمصلحة

الخارج وظَّفت معظمها لأماد قصيرة في السُّندات الدكومية، في اقتصاد تنتظر قطاعاته الانتاجية توظيفات من نوع آخر، لا أن منه السياسة النَّقدية سلمت في طرد القطاع الخلص من سوق الاقراض بالليرة، وشكّل المردود الريعي المرتفّع الذي ينجم عنما حلفزاً قوياً للادخار وكسماً

الدولار الاميركي، الذي يسجل بدوره تصنأ بازاء عملات الشركة التجاريين الرئيسيين البنان، رفع سعر الصرف النقيقي لليرة بين عامي ١٩٩١ و١٩٩٨ بما نسبته ٢٠ في المئة، وإذا أطيف منا التحسن إلى المعدلات المرتفعة للفائدة، يظمر جلياً كيف أن التكاليف ألتي تضطر القطاعاتُ الاقتصادية إلى دفعها للمصول على التمويل صبحت شبيَّة الارتفاع، وكيف ان فيراتما التنافسية أخذة بالتاكلُّ تأليأً وهو ما يظهر بوضوح في التراجع المطرد للصادرات الصناعية والزراعية نلميك بوقوف بعض الفروع الخدماتية عَاجَزَة عَن الدَّخُولُ الفَّاعِلُ فِي مَيْدَانَ ٱلْمَنافِسَةُ وَلا

سيماً منها السياحة. ان المدخل الى تصحيح اوضاع المالية وكسر دائرةٌ الازمةُ للمفَّرغة (عُجزٌ – تعبيَّة آلمواردُ

هنهُ الطرق الثلاث فيها. يطرحٌ يُونِجاً مفترضاً التنفلص التدريجي من عجز الفزينة خلال ست سنواتٍ، وصولاً ألى المستوى المعياري المقبول عالميًّا (٣ في المئة من الناتج القومي) ويقوم هذا النموذج على الأكتي:

لتمويل القطاع العام – رفع معدلات الفائدة – ركودً كَيْ يَعْمَلُ في خَفْضَ عَجِز الموازنة العامة واحتواء الدين العلمّ. ويُفسِّرُضُ المؤتمر لمهذا الغيرض مدفأ اولياً يمكن الوصول البه، هو ابطه وتيرة نبو الدين

ألعلم لتقل عن معدل نبو الناتج المحلي القائم، فيتراجِع تالياً عب الدين على الاقتصاد شيئاً فَشَيْئًا. ويمكن الومول آلى هذا الهدف عبر طرق ثلاث: زيلَّدَة الْإيرانَاتَ الى مستوى مقاربَ للنفقات، خفض النفقات الى مستوى مقارب للايرادات؛ او تحقيق معدلات مرتفعة من النمو تفوق عجز الفزينة

على هذه السمالة باعتبارها ذات كلفة أقل من العمالة اللبنانية، أن باعتبارها أكثر انتاجية؟ هي المعيار الذي جعل اللبنانيين يعدّم دون على العمالة الاجنبية، وهنا ما يطرح سؤالاً حول قيم العمل والانتجية لدى اللبنانيين عموماً. 1- في الجانب المالي والنقدي لتفق الباحثان

١٩٧٢ تحوّل مجرد سلعة لَا علاقة لما بنبات النقد

وقيمته وأضاف أن من المعزن هفاً أن نسمع

لصواتاً في مجلس النّواب وخارجه ترمي بالكفر

استراتيجيا للخروج من الأزمة الاقتصادية

 مَــ لم يتطرق المؤتمرون الى ســؤال جــومري،
 في ظل البحث في الإزمة الاقتصادية – الاجتماعية، التَّعلق بالعمالة الاجنبية، وهو: هل اللبناني يعتمد

غالب أبو مصلح وحسن حَلَيل على ضرورة تسييل احتياط الذهب فـقـال أبو مصلح "أن الذهب منذ

كثير من الاحيان لفزا تصعب معرفته

مقداره ٨ في المئة سنوياً.

تأبية مهماته الثلاث،

يبقى القول لن المؤتمر اقترب من المشكلة الاساسية كما أكد لـ"النمار" الباحث حسين ابو النمل، فنقلش بعض القضايا المالية والاقتصادية يجبُ ان لا يتم في العلن أما يخلقُهُ من ذعـر خصوصاً أنا صدر الكلام من بعض من يتولُون

مواقع رسمية.

بُ وضعُ سقف الأنفاق السنوي لا يتجاوز

ب واضع عدد المحلق المحلوب و يسبور المحدل ١٠ في المية المحدد المحدد ١٠ في المئة من الناتج القومي القائم، وهو لقص ما يمكن تحقيقه – برأي البعض – في بلد كلبنان، وون المخاطرة بوضع قيود الضافية على النمو المختلف المختلف

النَّقَتُصلدي، فَدِما يرفَّضُ ٱلبعض الَّاخر مقولة انَّ

الضغط الضريبي تجاوز في لبنان الحدود التقبولة معولاً على اعادة ميكلة الولردات الضريبية في

بدة حصيلتها. ويود المؤتمر ان يلفت الى مسجموعـة من

التوجّمُات وآلاجُرافَّتُ التي لا بد منّما وُمواضيعٌ نقـاش ينبـغي تناولهـا في الطريق الى اصـلاح المالية العامة،

سة المسلح النظام الضريبي كي يتمكن من ١- اصلاح النظام الضريبي كي يتمكن من

-أ– تمويل نفقات العكومة حيث تعجز

الواردأت عبر اعتماد ضرائب جديدة وتقليص

الأعشاءات ومنهاء ضريبة على بيع العقارات

ورسم قيمة زلادة يستوفى على أربآح البيوعات

ٱلْمُـقَـٰارِيَّة وَصُرِيبَـة عَلَى الربَحِ الربِّعي، وعلى

الفوائد خصوما فوائد سندات الغزينة وعلى

ومن المفيد النظر في فرض ضرائب اخرى، مثل: ضريبة 1 في المئة ولمرة واحدة على

للرساميل أأمتكونة سواء كلنت ثابتة او منقولة،

وفُرضَ ضريبَة احْرَى على اوباح الحرّب الَّتي

توزيع الدخل وهذا ما يستمعي الاسترشاد

بعبئاً تتناسب بموجعه الضرائب المفروضة مع

قندرة الفرد على الدقع وتأليأ اعتماد نظلم

الضريبة التصاعدية وتوحيد الوعاء الضريبي مع

منح خفوضات للمؤسسات التي تتقيد يبعض

من الشروط الاقتصادية والاجتماعية الملحة،

كُتَلَكُ النِّي تَمِيْم بِتَنْمِيْهُ ٱلرِّيْفُ، والنِّي تُوطُفُ عَمَالًا لَبِنَائِينِ، وَلَامِنِنَاتَ الْإِنْتَامِيةَ الْنَاشُطَةُ فِي

فروع وقطأعات تشجع العولة على تطويرها

وتنميتها؛ ألى جانب توسيع نطاق الجهاية

ومكلفَحة التمرب... كل نلك في اتباه اعادة

توزيع العائدات للضريبية على قاعدة اكثر

تُواْرَناً بين الضرائب المباشرة والضرائب غير

الباشرة، خصوصا مع توقع الخفاض عائدات

الرسوم الجمركية بالنظر الى خطط الحكومة

للانضمام آلى الشركة المتوسطية ومنظمة

جُ لهنافُ اقتصادية عامة مثل: تعقيق

(حلقة ثانية الثلثاء)

معطلات مرتفعة من العمالة والاستقرار النقدى

ومعطلات مرتفعة من الأدغار والتوظيف

ألنجارة العالمية.

ب- تحقيق أمداف أجتماعية ومنها اعلاة

تُراكَمُتُ لَتَمثَلُ تَرواتَ عَينِيةَ او نَقَدِيةً.

سمم "سولينير" وتسوية الاملاك البحرية.

على الأمين

## ألاصوات العائمة التي يتنافس عليها جميع

وفي رأي المنسؤولين عن عسمليسات الاستُفْتَاءً، إن غالبيّة أصحاب هذه الكتلة العائمة من الاصوات هم من ناخبي احزاب اليمين، فاليسار حالياً هو أشد ولاءً لباراك مما اليَّمينُ لتتنيَّاهو، ولاَّ يوجِدُ احدُ في اليسار قد يُصوَّت انتنياهو، لكن ثمة مِنْ صَوَّتَ فَي المَاضَى لئتنيامُو وَلم يحْسم رأيهُ

يُقُولُ رئيس معهد الابحاث الاجتماعية في جامعةً بار – إيلان وأحد المختصين في مجال استطلاعات الرأي يعقوب كانس ان دراسة الانتخابات في اسرائيل طوال ٢٠ سفة تشير الى ان ثكثيّ اصحاب الأصوات العائمـة يصوُّتُون عاَّدة كما سبق لهم أن صوتوا في الماضي. وبما ان معظم هذه الاصوات العَائمةً ذهبتٌ لمصلحة نتنيامو في الانتخليات الملضية، وضد بيريس، يمكن القول الآن ايضاً أن

مؤلاء سيصوتون مع نتنيامو ضد باراك. تصويت جمهور المتديئين يشكل جمَّمور المتديِّنين في اسرَّائيل ٢٠ في المئة من جمَّمورِ النَّاخْبِينَ، الى جَانَب ٢٥ في المئة آخرين يعرّفون اتفسهم بالمحافظين المتمسكين بالتقاليد في الانتخابات الماضية

العمل أصوات المهاجرين ألروس سببها صوت ما مجموعه ١٩٠٥ في المئة من الناخبين (اي ما يوازي ١٩٨٨ ١٣٨ صوتاً) امران: فشل حزب العمل اثناء توليه السلطة في استبعاب هؤلاء المهاجرين وفي الى جانب الأحراب الدينية الثلاثة "المفدال" مساعدتهم على التأقلم مع حياة المجتمع و شــاس" و"بمــدوت هاتوراه". بين هؤلاء السرائيلي؛ ومشاعر العداء للسلطة المنتشرة أعطى ٩٥ في المئة أصواتهم لنتنيأهو. هذه وسط ابناء هذه الجالية. الدقيقة جعلت بعض المراقبين يقولون ان فانا ما ظل هذان العاملان يتحكمان في إقتراع ابناء هذه الطائفة، فمن المنتظر أن يصوت مؤلاء الى جانب حزب العمل في

نتنياهو قد انتخب باصوات المتدينين، وفي الدقيقة فقد حصل تتنباهو على ٩٨ في المِّئة من اصوات سكان الضواحي ومم فيَّ غالبيتهم من المتدينين، في الوُقتُّ النَّيُ مَعَل بيريس على ٢ في المثة فقط، اما الاحياء التابعة للحريديم في ضواحي القدس فقد حصد نتنياهو ٩٨،٥ في المئة من

اتجاهات المعركة الانتخابية في اسرائيل

استطلاعات الرأي: أهمية الأصوات العائمة

وثَّمة من يذهب اليوم الى القول بأن لا مطُّ ليطراكُ اليـوم في استــقطاب اصــوات ممور المتدينين، ولاسيما في صوء مواقّفه المؤيدة لتجنيد تلامنة المدارس الدينية، ووقَّف المساعدات المالية عن هذه المدارس، لَّى جانب دعوة حزب العمل الدائمة الي فصل الدين عن الدولة، غير أن هناك من يقول ان بإمكان حزب العمل التعويض عن خسارة أصوات المتدينين باصوات الجممور العربي. لكن الارقام ليست متساوية بين الجانبين في منا المجال. اذ تتجاوز نسبة

الاقتراع وسط الجمم ور العربي في افضل جَالِاتَهُا ٧٩ في المئة، مُمَا لَا يُخْلِقُ التَعادِل المطلوب مع المتدينين. ومع ذلك ينصح شيفح فايس وهو عضو سابق في حزب ألعمل وصاحب كتاب حول اتتخابات ١٩٩٦، بضرورة عدم استبعاد حزب العمل جمم ور المتحينين. فـ في

الانتخابات الاخيرة صوّت نحو ٣ في المئّة وحتى ٥ في المئة منهم الى جانب بيريس أَى مَــا بِوَّلزي ١٠ أَلافُ صَــوتُ. لَذَا مَنَّ الأجدى أن يغير حزب العمل سياسته من جممور المتدينين بالتزامه مواقف بعيدة عن الفطرنسة والتهكم. وأزالة مشاعر ألعبداً بلزاعهم. فــالمتــدينون بعــيــدآ من الحـيــاة السياسية مم في الغالب من العائلات الفقيرة الكَثيرة العدد. لذا من واجب حزب العمل كحزب اشتراكي ان يتبناهم، وان يدافع عنهم، وفي رأي فَّـايسَ ان مـعـلمُلّة الدريديم معاملة عادلة، والوفاء بالوعود التي اعطيت لهم في مجنال السكن والتنعليم والطبابة سيتساهم في تحويل عند من اصوات الدريديم غير الصميونيين من اصحاب النظرة القومية، الى جانب حزب العمل، او على الاقل سيساعد في اقناعهم الامتناع عن التصويت لمصلحة نتنيأمو.

اعوات المهاجرين الروس من المتعارف عليه، أن مجيء رابين الى السلَّطة في انْتَخَابَات عَامِ ١٩٩٢، كَانَ بفضل التصويت الكثيف للمهاجرين الروس الجدد الى جانبه، اذ حصل حزب العمل على اكثر من ٦٠ في المئة من أصواتهم. لكن تَصوِّيتُ المهاجِّرِينِ الروسُ كانُ تَصُويتاً احتجاجياً معارضاً لوُسسات الدكم – الذي كان على رأسه الليكود - اكتر مما هو تأييد لمرب العمل، والدليل على ذلك ان

مسار تصويت هذا الجمهور تبدل في صورة

الْتَكُومَةُ، في حال قرر ناتان شاراتسكي زعيم حزب "اسرائيل بعلياه" تأييد مرشح اصوات الشرقيين ان حاجة بلراك لاصوات الشرقيين مي

الانتخابات المقبلة. لكن مناك من يـقول اتَّهُ

يجب عدم التسرع في استنتاجات من هذا النوع. فنتنيامو نفسه بقدم صورة عن نفسه

بصفته المرشح المعادي للطبقة التقليدية

الحاكمة التي يمثّلها عادةً زعماً حزب العمل.

وهو ينجح في دوره هذا الى حــد بعــيــدـ

وبالاستناد الى استفتاء اجري اخيراً في

أوساط ٥٠٠ مهاجر وصلوا آلي أسرائيل عام

١٩٨٩، ٥٠ في الْمُئَة قَالُواْ أَمُمَمْ يَوْيَدُونُ

نتنياهو و١٩ في المئة مع باراك. وتأييد

صعود لكن ثمة من يشير ألى وجود ٥ في

المئـة وحـتى ١٠ في المئـة من الذين قـد

يغيرون تأييدهم للمرشح امنصب رثاسة

تتيامو في "الشأرع الرئيسي" مو في مرحلة ﴿ ﴿

الدافع الاساسيّ لتحالفُه مع ديفيد ليفي، وشخصيات بارزة اخرى وسط اليهود الشرقيين. ففي رأي خبراً في الانتخابات، ان احد اسباب فوز حزب العملُ في انتخابات عآم ١٩٩٢، هو نُجامه في استقطاب ١٠٠ الف صــوت من كــتلة الأصــوات العــاثمــة للشرقيين وجنبهم من معسكر الليكود، الأمرُ الذِّي عَجز المربُ عن القيام به عام

هذه المجموعة من الاصوات "العائمة" او "المتحركـة" هي التي يسعى وراعما باراك اليوم. ومي ستكون معفأ لنزاع شديد بين الليكود وألعمل، فناخب و مذه الكتلة من الأصوات مم علمة من الفقراء النين يعانون

من ضائقة اقتصادية واجتماعية. يحاول باراك الحصول على تأييدهم بتبني سياسة انتخابية تركز على الموضوعات الاجتماعية والاقتصادية. فهو يقول لهم: الامور سيئة لأن لا وجود لتقديمات صعية ولا لُخُدمات في مجالُ التعليم ولا لتحسين مستوى الحياة. في حين يركز نتنيامو حملته الانتخَابِيةَ علَّى جدُولَ آعمالُ أَمني – سياسي وهو يتـوجـه الى هؤلاء الناس قـائلاً: "أذا لم

تقــّـرعـوا لي فــالامــور ســـّـزداد ســوءاً، والفلسطينيون سوف يقتلونكم". وهكذا فالمرشحان المتنافسان يعملان على مستويين مختلفين. فيفي الوقت الذي يرغب بلراك ان يكون بعيداً عن الموضوعات الامنية، يفضل تتبياهو أن يبقى بعيداً عن موضوعات الصحة والتعليم والبطالة. لكن القاسم المشترك بينهما أن الاثنين يحذران من عاقبة عدم تصويت الجمهور امصلحتهما، بحيث يمكن القول أن الخوف من البؤس هو

#### أخبار انتخابية قصيرة

\* حركة جديدة لدعم "ميريتس": حرجه بعديده منصر ميريسي . اعلن الكاتب عاموس عوز، وشولاميت آلوني الزعيمة السابقة لحركة "ميريتس" اليسارية، تأسيس حركة جديدة تحت اسم "مواطنون يدعمون ميريتس" غايتها الدفاع عن اهداف حركة مريتيس في المعركة الانتخابيَّة الدائرة حالياً وفي طليعتما الدفاعٌ عنَّ الديموقراطية وحرَّيةً التَّعليُّم، وحقُّوق الانسانُّ. وفَّى الَّوقَتُ نَفْسُه أَعلنَت تَحركة "مَيْرِيتُس" أَن شَعِلْرَهَا في الحملة الانتخابية سيكون

'لكى تُعيش احراراً في ارضنا". <sup>`</sup> " الاتصالات بين احزاب اليمين لتوحيد الصفوف لم تثمر بعد: لم تشمر الاتصالات الدائرة بين كل من "مولينيت" و"حيروت" و"تكوما" بزعامة حنانُ بدراتُ عن التوصل الى اتفاق بينها على لائحة مشتركةٌ تُخوضٌ علَّى اسأسها هذه الأحزاب الانتخابات. ويدور الذَّلاف حول أسم القائمة ومراكز المرشَّحينَ، وترشيح بِنِي بِيغَنَ لَمَنصِبِ رِئَاسَةَ ٱلْحَكُومَةِ. فَفِي رِأْي زِعِيمِ حَرِكَةً مُولِينِيْتَ رَحِيعاًم زَئْيفي أنْ

مريدور: حزب الوسط لن يشارك في حكومة اتحاد وطني برئاسة نتنيامو: في تَقَنَيْر عَضُو الكُنيست دَانَ مريدور مَن حزّب الوسط ان حزبُه لن يشارك في الحكومة الجديدة برئاسة نتنياهو، في حال فوز الاخيرة في الانتخابات ويعكس هذا الرأي الى حد بعيد موقف لسحق موردخاي الذي في مُجومة الاخير على نتساهه وصفه بـ أُالرَّجلُ الذي لا يصلح لقيادة الأمة"، وبذلك يكون موردخاي قطع الطريق امام فرص عودته وزيراً من جديدٌ في أي حكومة قد يؤلُّفها تَتَثياهُو فيُّ حالٌ فوزهُ. ۖ

عَلَىَّ بِيغُنَّ سحب ترشيحه لأنه قد يضرُّ بقُوىٌ الْيَمَين داخل الْكَنيسَّت. أ

# ايهود باراك ... هل يبقى الأول ؟

في الجولة الاولى للتبصويت، وانتبقاله الى في غضون اسبوع واهد تدوّل مرشح المُرحِلة الثلقية، وهو اذا لم يعمل على تأمين حــزبُ العــملُ لمنصبُ رئيس الحكومــة الى هذاً العدد من الأصوات فأن هزيمته شبه هدف لهجوم لكثر من طُرفً. لذ اتمَّه وزير العدل الحالي انه تَلكاً عنَ القيام بواجباله َّمَنَ ناحية احَرى، فللمرة الاولى منذ بداية عام ١٩٩٢، وغادر القاعدة العسكرية في النقب التي وقع فيها حادث ادى الى مقتلً خــمـــــةً جَنُود خَطأ من دون العــمل على اسعاف جرِحى الحادث. وما أن نَمت تبرئة باراك رسمياً من التممة حتى شنّ زعيم حزّب الوسط البنيد اسحق مورىخاي هجوما هو الاول من نوعه في الصهلة الانتخابية لهذاً الدزب الَّذي ركَّز حْتَى الآن معركته ضد هزب الليكود وزَّعيه تنساهُو وذلك في تحول واضُحْ في تُوجَهاتُه. فَفي خُطلب القَاه امام كُلُ هُذا دفع موردخاي آلي أتخاذ موقع جمهور كبير من مؤيدية قال دوردخاي ان الهجوم على زعيم حزب العمل، على رغم ان باراك غير قادر على النهوض بالمجتمع وعلى الجمع بين اليمين والنسار. وهو عاجز عن

> اسرائيل. يأتي مذا التوجه الجحيد في حملة موردفَّاي الذي ركز حتى الآن جمَّوده على المجوم على نتياهو في اعقاب امرين اساسيين: الاول شعور موردناي انه قد استنفد كل ما نديه لَجُذبُ أصواتُ اليمين تقديرات العسؤولين عن حملته الانتذابية، أنَّ موردخاي في حاجة آلى تأييد نحو ٢٠٠ الفُ مقترع من معسكر العمل لكي يؤمن فوزه

الى جانبه، ومو الآن في حلجة الى استقطام اصوات من معسكر حزب العمل، فيفر

التفاهم مع المتدينين ولا يقدر على فهم

ذهنية اليمودي النشرقي، ولا<sub>ي</sub>عقلية الزعماء

العرب ومو لن يستطيع تالياً توحيد شعب

المعركة الانتخابية تشير استطلاعات الرأي الى تعادل في القوة بين نتنياهو وباراك. وذلك في اعضاب الجدل الذي اتاره كلام بلراك عنَّ تعمده بسحب الجيشُّ الأسرائيليُّ مَنْ لَبِنَانَ قَبَلَ حَزِيرَانَ ٢٠٠٠، في حالَ هُوزَهُ في الانتخابات. اذ اتى هذا الموقف الجديد لتأراك ليحمد تأييد غالبية الجمهور الاسرائيلي المؤيد للانسحاب من طرف واحد

باراك وحتى اللحظة الاخيرة ما زال يرغب في انضمام موردخاي وحزبه الى لائحته "أسرائيلً وفي المقيقة فثمة لكثر من طرف في مزب الوسط المديد يعمل الآن على جنب

اصُولَت الْمَترددين في حزب العمل، النين لم يحسموا امرهم في شأن تصويتهم المقبل أُمنَصِبُ رَئَاسَةُ الدَّكُومَةُ. وَمَنَ الْبِالرَرْ فِي هَذَا الشأن قيلم نسيم زفيلي الذي كأن عضوأ سابقاً في حزب العمل وانتقل اليـوم للى حزب الوسط، بتوجيه ٢٠ الف رسالة اليّ أعضاء في حزب العمل يدعوهم فيها آلى التصويت لمصلحة موردخاي في الجولة الاولى من الاَقْتراع، فَائلاً أنَّ مورَّدخاني وحَّده قأدرَّ على الصول على تأييد اليمين واليسار،

وتالياً على لطلحة نتنياهو. ولقد استند زفيلي في عمله هذا على لوائح باخلية لدزب العمل كُلَّتَتُ في حوزتُهُ أثناءُ توليه منصب الأمانة العامة للحرب، واستغلما اليوم لمصلحة حزبه الجنيد، الأمر الذي رأى فيّه زعماء حزّب العمل سلوكاً مشيئاً وغير مستقيم.

في المقابل لا ينوي المسؤولون عن العملة الانتخَّائِية لايمودا بْلِّراك الرد على تمجمات موردخاي. ويعود هذا في شكل أساسي الى نتائج استطلاعات الرأي العام التي أظمرت ان بآراك يتـفوق على موردخاي بنمو ١٥ نقطة، وتشير نتائج الاستطلاع آلي إن باراك سيهزم تتنبأهو اذاً انضم موردخاي آليه في الجولة الاولى للاقستراع، اما أذا لم يحدث نظك، فإن بَاراك قادر على الفوز على تتنيامو مع موردخاي او من دونه.

ليمودا باراك الاقوى بين المرشدين، ويعود المعود في تأبيده كما برز في استطلاعات الرأي العالم، لأن الإثر الايجابي الذي كان الأئمة "اسرائيل وأصدة" علَّى جمم ور المقترعين. فوقوف باراك جنباً الى جنب دع ديفيد ليفي وزعماء حركة "ميماد" الدينية المعتدلة رفع في صورة ملصوطة نسبة التـأييــد له. وهذا بالطبع جــاء على لســان

هزيمة شمعون بيريس فيّ الانتخابات الماطية

قبل ٦٤ يوماً على موعد الانتخابات، يبدو

مرشح حزب الوسط اسحق موردخاي. يبقى ان يحافظ باراك على هذا التأييد دتى موعد الانتخابات، الأهم هو ان ينجح في أستقطاب الاصوات العائمة والحائرة والتي لم تدسم رأيما بعد، والتي كانت في اساس

The second property of the second property of

#### ملفّات. بلا أبطال!

بات أـ "الملقات" في لبنان وقعها السحري. فالكلمة رنَّقة، والواقع مملهل، بل مأسوي. وغَالباً ما ينبيء فتح ملف بتُغيير يُبمج العامة ويحرك المواسم الاحتفاليَّةُ في وسط شعبي متعطش الى الاثارة لُفرط ما يقاسي

غير أن هذا السياق يهدد بانكشاف سريع لدقائق اخرى ليس اقلها ان مردود الملقات المفتوحة لن يقي من جوع متعاظم، ولن يسد عجز خزيئة خاوية، ولو لريد لمكافحة الفساد ان تنبىء ببداية ما في نفق محفوف بالغموض الذي يكاد يبدد كل مظاهر البهجة والاثارة.

ولعله من سوء المصادفات أن "ينوجد" دائماً من يُفسد على السلطة أتجازاتها البكر، كأن تتفجر على هامش التحقيقات في ملف النفط و"منظومة" الملفات الاخرى المرشح فتحها تباعاً، "ازمة" ممسوّحة في مطار بيروت لم يستطع النافخون فيها ان يولدوا منها ابطالاً، لا على الضفة الحاكمة ولا على الضفة المعارضة. وجُلُّ ما افضت اليه ان عممت السخافة والمماحكات والدرتقات عنواتا طاغيا للسياسات فعلآ ورد فعل كما أنه من سوء التدبير أن تستفيق الدكومة فجأة على أن الاصلاح

الدداري هو مسؤولية الاجهزة الرقابية قانوناً، قبل ان يكون مسؤولية وزارة مختصة او حكومة. وهذه الاستفاقة لم توفر لاصحابها نقطة اضافية في رصيد التقيد بالقانون والتزامه – وهم ليسوا في حاجة الى مزيد ومزيد – بل أنها فضحت تكراراً تعثر الملف الاصلاحي وتُوقفه عند حدود مسيّسة معروفة عجز معها الحكم عن اغضاب غلاة "الثوابت" فرميت الكرة الى الاجمزة الرقابية وغالب الظن ان النتائج لن تحصد الا مزيداً من الذيبة.

واكثر من نلك، ومهما سيق من نرائع في التأجيل المتكرر لمسم التعييناتُ والأعفاءات، ثمة ما ينُذرَ باستخفاف بالذّاكرة العامة، بحيث يمسي هذا الاستخفاف بدوره موروثاً من العهد السابق.

فلقد سال حبر مدرار، ونظمت اطروحات رسمية مدى شهرين بعد تشكيل الحكومة في الافتخار باقتحام ميدان عَصَّى على العمود والحكومات السابقة المتعاقبة منذ الاستقلالُ، وقيل في المسؤولية الحكومية – السياسية السابقة في نفخ الادارات بجيوش الفَلَاصَين ما لم يُقَل من قبل، استعداداً للجراحة المأمولة. فانا بالامر ينتمي عند حدود الاقتصاص الجزئي من اقطاعات موروثة لتبقى الاقطاعات الاخرى في منأى عن اي حساب.

وبمقدار ما وفّرت "الفتوي" الرسمية باعادة الاصلاح الى "خبازيه" في الاجهزة الرقابية من مكاسب اضافية لرئيس مجلس النواب، صاحب هذه النظرية منذ الطلاق عملية الاصلاح، بات السؤال ملحاً وضاغطاً عن طبيعة الملفَّات المتوالدة والتحقيقات الَّتي تتناسل بزخم استثنائي في اتجاهات

وُثمة خُشية أكيدة من ان يصيب التحقيقات في الامدار والفساد ما اصاب من قبل الاصلاح الاداري ما دامت قاعدة الحمايّات السياسية ترخى بمواتعها على كل شيء.

فليس خافياً على أحد ان ثمة اقطاعات في الدولة، ولاسيما منها مجالس ومناديق تعبق بسمعة عطرة مزمنة لا تزالُ عصية على لي فـاتح. وعلى اهمية التحقيقات في ملف النفط، فان فتح ملفات هذه الصناديق والقيمين "السياسيين" عليماً، وجلَّهم معروف قد يكون اشد الداداً لأن مزاريب الامدار والفساد فيما مثبتة على ألسنة المسؤولين في العمد السابق وحكوماته النين غالباً ما تراشقوا "تحبباً" بتقاسم المسؤولية والمفائم ووصف المداسيب في الصناديق.

اما بقاء الامر في اتجاهات آحادية وانتقائية، فأقل ما ينذر به هو تسييس التحقيقات على ما جرى في الاصلاح، واحباط المهمة الخطيرة الثانية التي تطوع لها العمد. وغني عن البيان ان احباطاً كمذا لن تكون نتائجه افضَّل من تلك الواقعة السمَّجة التي حصلت في مطار بيروت وفضحت خلو المسرح من الابطال، الا اذا اريد لكل ما يجري إلهاء العامة عن الاستحقاقات المالية والاقتصادية ونفض اليد من الموروثات القديمة والدديثة بحجة ضخامتما رفعاً للمسؤولية.

نبيل بومنصف

#### ميشال أده

بعدما اصبح استمرار الاحتلال الاسرائيلي عبئاً عسكرياً وسياسياً ومجتمعياً على اسرائيل نفسها، جرّيت هذه الاخيرة الخروج من مأزقها في لبنان، من خلالٌ طرحهاً المشاريع المتعددة الاسماء كمثل أنبنان اولاً ثُم "جزين اولاً"، ثم الالتـفـاف على القرار ٤٢٥ بَقَبُولُما به مشروطاً. وكانَّ المسدف الاسسرائيلي الاوحسد لكل هذه المشاريع فصل لبنان عن سوريا، واستفراده

وبعثُد أن فشلت اسرائيل في كل هذه المدَّاولات، ها هي تنبري اليَّوم ألَّى الدَّعوة الى تعديل بعض بنود "تفاهم نيسان" علَّما تنفذ من خلال ذلك الى التفلُّت من أُشتداد الازمة العسكرية والسياسية التي تمسك بذناقها، والى التنصل من هذا "التَّــفـاهم" الذي لم تكن قد ادركت في حينه كامل ابعآده ومغازيه حينما قرض عليما القبول به، يكونه عقّاباً لما على المنبحة البريرية التي ارتكبتها في قاناً. وتمكُّنت الدكومَّة اللبنانية أنذاك من انتزاع هذا الانجاز بفضل الدعم الفعّال لسوريا، والدور الساسم للرئيس الاسد شخصياً. وهكذا نجح لبنان في احسدات تحسول نوعى لمسالح ثُبساتُهُ وأستقراره ورسوخ عافيته، وصموده الذي عُكس الْآية ونقل التأزم الى دَاخل لسرائيلٌ نفسما. وهي الان تحاول استدراك "غلطة

الشاطر" التي أرغمت على الوقوع فيما. لجل لقد شكّل "تفاهم نيسان" انتصاراً حقيقياً على اسرائيل لماذا؟ لانه نص على منع اسرائيل من استبلحة كل التراضي اللبنانية بأعمالها العدوانية التدميرية وطرب الاهالي والمنشآت والمرافق

المدنية والبني التحتيةِ. ولان نص ايضا على ادخال الولايات المتَّحدَّة، وفَّرنسا، وسورّيا يخاصةً، بالْحضّور البباشير لكل منها، للمشاركة في هيئة مراْقية لتنفيذ هذا التفاهم - الاتفاق، في الوقت الذى كانت اسـرائيل ترفض دائماً ومَّن حيث المبدأ وجود أي طرف آخر عداما ليراقب ويتابع ما ترتكبه وما تسعى دائماً الى اخفائه عن اعين العالم.

لَكِنَّمَا الاهم مِناءُ كون مِنا "التَّفَاهم" قد شرعن عملياً المقاومة وحقما في مقاتلة الميش الاسرائيلي المحتل، داخلُ الاراضي اللبنانية المحتلة كمأ انه كرس وجود سوريا المادى والمعنوى المباشر طرفآ اساسيآ آلى بـاتب فـرض مـوافـقـة اسـرائيل على هذاً الوجود الذي عبّر، ومن زاويته، عن حقيقة تَوحُد المسار اللبناني – السوري، في الوقت الذي كانت تستميت فيه اسرائيل من اجل استفراد لبنان بعزته عن سوريا.

واستنابأ الى هذه القاعدة القانونية يمكن

الشروع في اقامةُ سلطة تحقيق اوروبيةٌ قد يُكونُ

جمَّازُ ۚ الشَّرطة الاوروبي "الاوروبولُ" نُواتِما، على

أن يولكبها فريق من القضاة يتولى مراقبة

تحقيقات الاجمزة الامنية. بالطبع يعود الى السلطات السياسية الاوروبية

وحدها أمر وضُع القالون الجزائي المشترك لُمُحَارِّبَة الجريمة المنظمة، وتالياً انشاء نيابة عامة اوروبية

منزودة بشبرطة قنضلاينة قنادرة على أجبراء

التحقيقات في كل دول الاتحاد بعيداً عن العوائق القلامة حالياً. وقد يمضي الامر الى اقامة محكمة جزائية اوروبية لمحاكمة المجرمين النجن هم موضع

برية وروية مستجرين مع مرحة ملاحقة وصادرة في حقوم لدكام قطائية. نلك كله ممكن أنا ما أريد تحقيق المزيد من الضاعلية، من غير أن يشكل عائقاً امحاكمة المجاهرين في البلدان التي ينتمون البحا، وبذلك

تتبلور فكرة التعاون والمسائدة بين الدول

المعنيةٌ، على الاقل بالنصبة الى جراثم معينة قُد

يستحيل على المعاكم الوطنية البت فيما فتشكل

سعه البراء الحروب على السبع. لا شك أن سلوك هذا المندى سيــاُخذ بعض الوقت، ربما استـغرق اعـوامـاً، ألا أنه ليس أمام

اوروبا سـوى السـعي الى تحـقيق ذلك للضرورة الملحة التي يفرضها الواقع الميداني. ان التعاون الوثيق في المجالات الاقـتـصادية

والنقدية وسوق العمل يقرض عدم استئناء منا

الميدان الحيوي: ففيه تلتقي كل عناصر الاستمرار

والبقاءً، سواءً بالنسبة الى الدول او بالنسبة الى

الحاجات اليومية للمواطنين الاوروبيين فضلاً عن

القيم الاخلاقية التي من دونها لا حيـاة لانماط

الحـضارة التي يغـتـرض باوروبا ان تسـعى الى حمليتها دفاعا عن اوروبا اولاً وعن العالم كله اولاً

محكمة الجزاء الاوروبية الحل النلجع.

ولذلك كله فانه من غير الوارد بالنسبة اليناً جميعاً في لبنان وبصورة قاطعة، القبول بأدنى مساس بمذا أأتفاهم ولا باجراء أي . تعديلات عليه، ولا يقبول الانجرار للبحث في

ترتيبات واجراءات امنية وسياسية، تستميت اسرائيل المنهكة اليوم في ارضنا الممتلة وداخل كيانها نفسه من اجل الوصول اليها. وفي هذا الصدد، فيبدو ان بعض قادة اسرائيل تساورهم الرغبة بتجريب ألتلاعب باتفاق المدنة الآن من لجل سوق لبنان الى مفاوضات، وهي ألتي داست اصلًا على هذا الاتفاق وخرقته مرارا منذ ١٩٦٥ عندما ضربت منشأتنا المدنية بالقرب من نهر الدامياتي.

لبنان الاخري.

علم ٩٨٣ وعلم ١٩٨٥.

بكلام أخسر، ما يزال قادة اسرائيل

يتوهمون القدرة على دفعنا مجددا الى أتون

الفُتَنَةُ الَّتِي دِبْرُومَا فِي الجِبلُ وَشَرِقُ صِيدًا

لكننا جميعاء مسؤولين رسميين وجيشا

وقوى امن، وقيادات سياسية وحزبية

ومواطنين ومقاومة بخاصة، واعون متنبعون

لُخُطُورةً هَذَا المخطط الاسرائيلي، ولدفنه في

مهده وشعبنا اليوم مثال التوحد والتماسك

فتع علف الا**ث**ار

فُـمُـآجس بعض قـادة اسـرائيل في هذا الصدد قد يكون محاولة استغلال لجنة المدنة المشتركة التي تنص عليها المادة السابعة للتستر بها من اجل الغدر بلبنان وجـرّه وانخـاله في بحث ثنائي بمعـزل عن سوريا بشأن ترتيبات وضمانات امنية (كـدَّأً!). ومي المعـرّوفـة التي لم تكف عن

أما الآن، ووسط حدة المأزق الذي تتخبط به أسرانيل، فان قائتها لا يجدون في سجالاتهم واتهاماتهم المتبلاطة يوميا فيما بينهم، الا احتمالات ثلاثة هي:

- أما الابقاء على الاحتلال في لبنان. او آلانسجاب المفاجئ من طرف واحد. او القيام باجتياح آخر وأسع النطاق. بالنسبة للاحتمال الاول، فأن مشكلة

اسرائيل واوضاعها سوف تشتد وتتعقد أكثر فأكثر وليس من شأن بقه أحتلالها غير تفاقم الذسائر وتكرار المزائم العسكرية الاسرائيلية يوميا اي المزيد من تعمق الشرخ السياسي والمجتمعي داخل الكيان الاسرائيلي نفسه فيكون القرار الاسرائيلي بيـقائمًا في لبنان بمثابة قرار صريحٌ بتُحُويلَ مشكلتها ۖ في لَبَنان الى مأزق كارثي دلخل اسرائيل نفسها. امآ الاحتمال الثاتي بانسحاب اسرائيلي

مفاجى، من جانب واحد، فيخلق لما ألمزيدً من الارباكات والمصاعب والمشاكل الداخلية، والخارجية. اذ من شأن هذا الانسحاب أن يُكرسُ بنظر الجَــمـيعُ هزيمة اســرائيلُ النهائية، وعقم سياستها المتبعة على امتداد عقود، ناميك عن كونه لا يحفظ لما قطرة واحدة من ماء الوجه، فضلا عن كونه قد يُحمل الفُلسطينيين على اتباع وتصعيد خط المقاومة في الضفة والقطاع، باعتباره – انطلاقا من المثال اللبناني وبرآمينه الملموسة الطريق الممكن، والطّريق الوحيد الاجدى امواجسة تعنت الحكوسات الاسبرائيلية المتتالية وفرض القبول بحقوقهم المشروعة. وقد تلجأ أسرائيل الى أختيار هذا الاحتمال، على قاعدة تحضيرها واعدادها لفتن مدهبية وطائفية ما تزال وأثقة من القدرة على اشعال نيـرانهـا مجـددا في المناطِّق المُحــتلة، وكيّ تمتــد الى مناطق

بوجه الاحتـلال الاسـرائيلي. وقدم البرامين على ذلك باز4 مـــاولة ايقـاع الفـتنة عندما

ابعدت مجموعة من الفلسطينيين الى "مرج الزهور" وعند ارتكاب منبحة قائاً، وفي مثالٌ الانتفاضة الشعبية التي ادت الى تدرير ارنون مؤذرا أما الاحتمال ألثالث بتكرار الأجتياح الواسع النطاق للبنان، فلن يكون سيوى مونكة من انتحار مربع بالنسبة الى اسرائيل، بعد كل المآسي التي أنزلتها بها اجتياحاتها المماثلة السابقة.

أوَّلم يسبق لما ان جرّبت هذا الخيـار واحتلت بيروت، والجنوب بأكمله والقسم الأكبر من الجبل والبقاع، وكانت تجاربها بالاجتباحات الواسعة التي قامت بها، مريرة جياً واتقلبت عليها؟ أفلا يتذكر الجميع أنه كلَّما كانت اسرائيل تعمد الى توسيع اجتيادها، وتوغلها في المزيد من الأراضي

اللبنانية، كانت النتيجة الملازمة اتساع المقاومة الباسلة والمزيد من تعزَّز كفاحيتماً وصلابتما وفعاليتما، وكان الجيش المحتل برغم بالتنبيبة على الأنسحباب تلو أمَّا الحلِّ الوحيد الأوحد، والذي لا يتوفَّر غيره فعلاً أمام الاسرائيليين، فمو ان تقدم اسرائيل على تطبيقَ القَرآرِ ٢٥عٌ فُوراً بلا قيد أو شرط وأنّ يترافّقُ ذلك دونما أي إيطا من قبلها بإعلان قيبولها استئناف المفاوضات السلمية من حيث ما كانت قد وصلّت اليــه في "واي بلانتــايشن" عــام ١٩٩٢. ونلك لأننا، في لبنان كــمــا في سوريا، يجمعنا طريق واحد، ومصير واحد، ومسأر وأحد لاستعادة الجنوب والبقاع الغربي والجولان سوية ومعاً. ذلك لأَننا في لبنانُ وسوريا متمسكون بالوصول الى الدلُّ الذي يضع حدا نصائياً للدروب ويوفر الأمن والاطمئنان لجميع دول المنطقة، ألا وعو السلام العادل والشامل الذي لن تتسبب مكابرة قادة اسرائيل في التهرب منه الا بالمزيد من المفاطر والويلات على شعبها

وأسمح لنفسي هنا بأن أكسرر ذلك الاستنتاج الَّذِي ختمتَّ به مقابلَة صدافية في مَجِلة "كُل الْعَرِب" كَـان أجراها الْكَاتَبُ عبدالهادي محفوظ في بدايّة آبِ ١٩٨٢ ، أي منذ ١٦ سَنة، حيث قَلت حرفياً:

"... إن استفراد لبنان من قبل اسرائيل ومحاولة فرض السلم الأسرائيلي عليه ومحاولة تفتيته قد يؤدي يومآ الى تفتيت اسرائيل ذاتها. وعلى اسرائيل ان تنرك الدقبِّقةُ التالية: فإما ان تصل الى سلم عادل مع جميع العرب، أو لا تصل الى أي سلم مع أُحُد حتَّى الموقِّعين سابقاً معها على السلام وعبثآ يرتبي قآدة اسرائيل خلاماً ومخرجآ انا لم يكفُّوا عن تكرار التجارب وسـراب المفارج عبر مضيَّهم في شنَّ العدوان تنَّو العدوان والحرب تلو العرب. وهي كلما لم تخرجهم إلاَّ الى انفاق الجحيم وأتون نيرانها. لسنا ندن المعانين من المأزق كما يتوخم البعض، بل هي اسرائيل التي تتخبّط فيـُ. وليس لبنان من يتخلخل تماسكه وتوحده. بل هي اسرائيل التي تعيش الآن تداعيات مزيمتها العسكرية والسياسية شرخا عيياا آن للاسـرائيليين أن يكفُّوا عن التـلاءب والخداع والمناورات، وليتعظوا من التجارب التي يضطربون في جبباتها:

'مرتا! مرتا! تعتمين بأمور كتيرة وتضطريين فيها، مع أنَّ الناجُّةُ آلى شَيَّ:

## وزيرة العدل الفرنسية اليزابيت غيغو في "الموند":

كان الاورو، منذ قمة ستراسبور قبل عشرة عوام، محرك الاتحاد الاوروبي. ولليوم أد تحقق هذا المُدفُ يتسائل الكثيرون عن المنفُ الجديد الذي سيسعى اليه الاوروبيون في بناء اوروبا سياسية. بالطبع يبـقى الكثـيـر الذي يفـتـرض المامـه. فجُدول الأعمال الاوروبي حافل، وعملية ادارة الاورو تقترض نبواً مطرناً، أي ليجاد العزيد من الوظائف، أن التقدم في بناء أوروبا الاجتماعية والسياسية (سياسة خارجية مشتركة) والامنية يُفتَرضُ لَامضُي في نهج أُصَلاحُ المؤسَّسَاتُ وفي العمق قبل الاقدام على توسيع الاتداد

----

--- ---

-----

4

Feel of the same of

إلا يستود موالينية

MAL THE BE

A Sept of the

Charles and

The same of the sa

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

STATE OF THE

----

وَلَكِنْ مِلْ لَمِنْهِ الْأَمِدَافُ ٱلْوَاضِعَةَ فَرَصَةَ اتَّارُةً امتمام الشعوب الاوروبية؟ لا بد من التنكير في هذا المجال أن الاورة لم يكن أبداً مُدفأ شعَّبُ وجاعت المسيرة الى ألنقد المشترك تبرهن على ان أُورُوبا لا تبني الا بمشاركة الاوروبيين، فَد لا تكون الإجابة في اعتماد نسب النم كمعيار لتجييش المواطنين الاوروبيين نلك ان الاساس في السياسات الاجتماعية تصده كما

تديره المملَّحة الوطنية. كما قد لا تأتي من طريق لملاح المؤسسات اذ أن هذه ليست مدفأ في ناتما بل اداة لادارة الريار لم تاريخ عربية السرأسات للمشتركة ولا يمكن كـنُلك للاتصاد الاوروبي، في اطار ود يمحن حسدت معتسد الوروبي، في الطعر امتمامه بالسياسة الخارجية وتركيزه على قضايا السلام والتضامن مع دول العالم الثالث، ان يرمي بثقله في هذا المجال طالما أنه لم يصبح بعد قوة

الا أن مناك مدفياً يمكن ان يشكل حيافزاً للقلعة ألاوروبيين كما للمواطنين لمواجمة تدييات ملحة قد تُشكل تمديداً في المدى القصير، من حيث انها تتناول الدياة اليومية للشعوب الاوروبية عنيت بذلك الأمن الداخلي. فــأورويا التي اعطت هــرية الحـركـة الافــراد، واورويا التي حفظت حـقوق مواطنيها عبر المعامدة ر رود الاوروبيـة الخـلصـة بحـقـول التنسـان، اي أوروبا مساحة المرية، مي نفسما أوروبا المفتقرة الى

البعد الامني. وهذا يقودنا الى طرح سؤللين جوهريين: الاول يتناول بخول الاشخاص غير الاوروبيين واقامتهم يتناول بخول الاشخاص غير الاوروبيين واقامتهم يتناول الاتصاد، في ما يتناول الثاني البحريمة المنظمة.

منذ اواسط الثمانينات تحدد مفهوم انتقال الاشخاص دلخل الاتعاد الاوروبي – في الفحل الوحيد علم 1960، في شنفن 199، ومعاهدة مُاستريشت ١٩٩٢ - وجاءٌ نلك وفق ّ قواعد مشتركة خاصة بالمجرة واللجوء فضلاً عن المأوى. مسرحة مست بسمير، وسجو- بعض عن الماوي. والخطوة المممة في موضوع المجرة، تمت قبل اعوام سَيجة التنسيق في تأشيرات الدخول ثم في معاهدة استردام حول المجرة وطلب اللجوء الى

أناً التقدم في هذه الاطر جاءً وليد الرغبة المشتركة يبقى الفياب الفاضح على صيد العمل المشتركة في مجال الجريمة المنظمة التي تفتقر الى آلية عبل أوروبية مشتركة فكيف يمكن النول الأوروبية القبول بهنا العجز بعدما تخطت الجريمة المتظمة الحدود؟ وما يزيد ألامر سوءاً اقرارنا بمنا الواقع الذي

لا تحتمل فهناك المال الوسخ المائد الى تجارة المفدرات، والسلاح، والرقيق، وكل ما له علاقة المحتورات، وللتسكية وسيراتي المنا الواقع تتجاوز بالبنع ٥٠٠ مليار دولار سنوياً، اي حجم التجارة النفطية في العالم. وهذه المبالغ الضخمة التي تشكل ما يعرف بـ ومنده ممبتع "اقتصاد الصفقات" تبطي في الازدوار نتيجة غياب علمل الضريبة في الدول او المقاطعات التي تنعدم

فيما الضريبة ۗ أو مَي ضريبة رمزية وتُعرف بـُ

حنة الضرائب .

والعظمل الأخر هو الصفاظ على السبرية المصرفية. ويساعد هذان العاملان في استشرَّه الدريمة المنظّمة التي باتّت تقيم من لحيائنا معطات لتجارة المخدرات. من الواضِّع ان الأجراءات الاقتصادية والمالية

🗢 حجم المال الفاسد يعادل حجم التجارة النفطية في العالم

التَقَليْدِيةُ المَّعْتَمَدَّةَ غيرُ فاعْلَةً في مواجَّهَةُ الجَرِيَّمَةُ المنظَّمةُ، العابرة للحدود والمرتَّكزةُ الى شبكاتُ اقتصادية ومالية قويةً، وأسبابُ ذلك واضعة: فالمال الوسخ يتحرك بسرعة الكترونية يقابله بطء المبادلات بين قضاة الدول المختلفة نتيجة تعدد التنشريعات التي تصول دون إتمام طلبات الاسترداد او تأخيرهاً، وتعدد الالتماسات، كما في سويسرا والمملكة المتحدة ولوكسمبور. وهذه العناصر مجتمعة تبطئ عمليات تبادل الوثلاق

القضائية كما تؤذر ولاعوام طلبات الاسترداد ان مال الجريمة المنظمة يسخر من الحدود إذ يمتلكُ اوراقاً اساسية، السر المصرفي المحميّ، التكتم علَّى الايداعاتُ المالية، خصوصًا في الدوَّل التي لا نظام ضريبياً لديماً، استدالة اللحاق بالمأل الله الذي "يتنقل" بسمولة من حساب الى آذر، يقابله تعركز القضاة ورجال الشرطة داخل حدود بلناتهم، عليزين عن مواجهة هذا الفساد

بللطبع يستدعى الوضع اعتماد السرعة المطلقة والضرورَّة القصوَّى في سبل المعالمة، في حين يفتنقر الاتصاد الاوروبي حتى الآن الى الاداة المشتركة التي تسمح له بمواجمة منا ألوضع. ولدُّ تقدمتُ بمجمّوعة من الاقتراحات في شبلط الماضي الى اجتماع غير رسمي لوزراء ألعدل في دول الاتعاد الاوروبي أرى ضرورة التركيز على تطوير الآليات الكلاسيكية الناصة بالتعاون بين

السَّلْطَات الْقَصَائِية في النول الاوروبية من طريق تسميل اجراءات التبادل في الوئلاق والمعلومات وغيرها والاعتراف بأهلية الاحكلم القانونية الصادرة في الدول المعنية. منا التطوير يمتم تنسيق القوانين الخاصة بكل دولة خُنُصُوماً ما يتناول منها موضوع

الاسترباد وابخال التعديلات على التشريعات التي تحد من تسريع آليات التعاون. وقد يكون ناك

التجلر يطلبون تعديل قلنون الايجلر

النواب طلبت فيه تعميل قانون الايجار والأستئجار الذي صدقة المجلس في ألعام

۱۳ آذار ۱۹۳۹ وتنكر الجمعية ان التعديل يجب ان

المتماقدين كتابا ضمن المدة القانونية ذكر فيه ما تريده يتجتم وفقا للقانون المرعي الأجبراء أجبَّبة الطرف الثنائي على الكتاب. وتقول اللجنة بوجوب الاستفناء عن الجواب في حالة رضى او قبول الطرف المرسل اليُّه. وقد قُصد صباح امس حضرة رئيس جمعية التجار الى مجلس النواب وقابل حضرة رئيس المجلس بصدد الاقتراح المشار اليه أَعْ أَجْلُهِ الاستناذ طراد أنه أُديل إلى لجنة

يتناول المدة فيجعلها لشهر ونصف قبل

عن "الموند" 4 و4 أذار 1999



ارسلت جمعية التجار كتابا الى مجلس

ينص على لن كل مؤجر او مستأجر يود لجراء تعديل في شروط الايجار يجب عليه ان يرسل الى الفريق الثاني كتابًا مضمونا يذُكُّرُ فيه رَغباتَهُ، قبل أستة اشهر من أتتهاء مدة الايجار. وقد طلبت الجمعيا تعديل هذه للمادة وقالت لن عقود الايجار في بلادنا تمتد لعام واحد فلا يجوز والحال مِنَّهُ أُرْسَالُ الْتَنْبِيهُ قُبِلُ سِنَّةً أَشُمُرٍ ۗ وقد

وتُقول جمعية التجار ان القانون النافذ

وضع القسانون على هذا الشكل في أوروبا حيث تمتد المقود ثلاث، او ست أو تسع

ائتماء العقد ثم تطلب جمعية التجار تعديل قضية الجنواب على الرغيبات، فناذا ارسل اسد

الادارة والعدل لتري رأيها فينه، بعد ان

فايز القزي

"المصاد كثير والفعلة كثر فلماذا الفلقة؟

لا ادرى لماذا استنشقت قلمي لأكتب في موضوع ما يحضر المهجرون في عيني وقلبي وفكريّ، وتقف قضيتهم الاولى على سن قلميّ مع اثني لم أنس المهجرين لأتذكرهم فعودتهم هي المُسألة وهي الاولى وهي الاساس. وها أنا اليوم وقد تنسمت دبيب الحياة ف اوصاًل الجمهورية يُقفز قلبي في صدري واقول في نفسي هذه مي فرصة العودة الساتحة الكريمة تمَّت مظلة السلطة لتنطلق من جحيد

مسيرة الجمهورية التي كفا نعتبرها مشلولة او معطلة او مستصلة ربماً.

كقضاء النفط، كقدر أرنون تبرز حتمية عودة اليست مي بدورها مطمسورة بالرواسب السياسية ومطوقة بالاسلاك الشائكة الصدلة

والالفام الدفينة الكامنة؟ أليست بؤرة تفوح منما روائح الاستمتار والاستفلال والممسوبية والاستثثار والتظلم والكيفية والمزاجية والاستنساب فتغدو كأنمأ تهجير جديد لا بل متكرر ومستمر؟ ويلبسني حلم فأتلوف أمسيرة شعبية طالسة بمباركة سلطات الجمسورية الثبلاث تكسر ... الجدران وتخرق الدواجز وتعيد زرع الوطن في

الوطن كما عادت ارنون الى الوطن قبل انْ تَمُودُ آلَى الجنوب. تُجــراً طَلَاب كل لبنان على اعــدا، الوطن والجممورية واندفعوا بعفوية وشجاعة الفتوة والدم الحار لانقاذ قرية جديدة غالية تمثل كل الوطن، يحاول الاحتلال انتزاعها من الجممورية فاقتحموا الاسلاك الشائكة والفام الموت والفوف والتحموا بالأهل تدت علم واحد هو علم الجمهورية (LA REPUBLIQUE) كسقوط

الباستيل في فرنسا في ١٤ تموز عم ١٧٨٩. ً انتَّمَى المُّمَلُ البطولَّى الطاهر ليبنا الالتفاف الفولكلوري وترتفع اعلام كثيرة ملونة طائفية ومذهبية وسياسية وحزية ومناطقية ولاجمهورية (ANTIREPUBLIQUE).

في ذلك اليوم الاغر قال كل لبنان: "مؤلاء هم لبنائي الذين بهم سررت"، مؤلاء هم ابناء الجمهورية الخلص ولا ضير أن امتزجوا بمقاومين اشقاء وانتمازيين متطفلين وصافدي جوائز ومقامات لا ينتسبون الى جمموريتي وإن حملوا ثم أنبرى لحد تجار النفط رافعا مـوته في

سكون الذَّضَّا اللبناني بإخبار مُوثق الى النيلينَّة العامة المالية فاستخال القضاء من مجعته وهيرته واعلن انتماعه للجمعورية وبجرأة للطلاب المينامين الغين اعتنقوا ارنون وحرروها اتدفع القضاء اللبناني الى الميكل وقبض على حماته وحراسه متلبسين بجرم الخيأتة والرشوة وأستفلال النفوذ والتزوير والمدر ليكرس عشية القرن الدادي والعشرين انتماء لبنان الى النظام العدلي الحديث الذي يُصبو ليعطي العدل الارجدية على نصوص القانون الناشفة. فان يكون ألقاضي بعد اليوم مممشا ومحددا وخائبا

قدر أرنون وقضاء النفط

فلما الجممورية ولما الفوضى. فيمتنع عن تلبية نداء العدالة الاوسع والاشمل. من اجل بذلك برزت بعد التورة الفرنسية وعبر الجمه وريات الثلاث الاولى في فرنسا وخاصة مع قيلم الجممورية الخامسة تيارات تنادى بضبط السلطة الاشتراعية وسراقبة القوآنين وبدأت بتكريس مراقبة دستوريتها تدبيداً. ثم اعتمدت توسيع صلاحيات مجلس الوزراء واعادت توازن السلطات خالال دور رئيس الجمهورية وكرستها اكثر باعتماد الاستفتاء الشعبي في بعض المفاصل الاساسية العامة ومكنا تجلّى وجه دولة القانون ĒTAT) (DE DROIT بدلا من وضع الدولة القانونية

.(ETAT LEGAL) هذا هو التفسير الذي نتمناه ولا نقرأ بسواه في وعد رئيس الجمهوريّة بقيامة دولة القانون للرواسب النفطية ألتى فبجبرها تناجبر نفط

ومثلي وبالامس القريب وفي الحاضر بالذات قرأ طلاب كل لبنان والنيابة العامة المالية باسم قَضَّهُ كل لبناتي. نمونجان من خزان الخير يحملان البشائر ويناشدان توظيف الطاقات والقدرات والعظائم

للَّكَامِنة في مَذا المِنجم العظيمُ ويسْتنفْران اهلُ الذير إن لَا يختم هذا المنجم بالشمع الاحمر كما ختمت البئر المشتعلة في البقاع. من زمان تومض انتفاضات الخير في لبنان وتواد فُعسَى أن يتفجر اليوم هذا ألخزان العظيم ويتدول نهراً دفاقاً يديي الموات ويجري في اتجاه بناء جمهورية كل لبنان، جمهورياً السيادة جارفا الرواسب السياسية اللاجمعورية

بقيادة رئيس يعد بالجممورية المثال. فلنعط الطلاب وعسيسرهم شسعب لبنان الجمهورية علما ولحما لا برتفع سواه واسماء جممورية لأحزابنا ونقاباتنا وحركاتنا وحتى هنا مو الاصلاح السياسي الذي لا نستطيع

المروب منه ولا بدُّ انه آتُّ. ولنعط القيضاء آفاقا اوسع لسن قبواتين الجممورية المطلوبة لالغاء الدويلات والاقطاعات السياسية التي تتكنى باسماء وشعارات شتى ولكنها غير جمعورية. في انتظار خلك نقترح استصدار قانون بمادة ولمنَّة يعاقب كل اشْكال التنصرك الطَّائِف،

والمنهبي الذي يتعارض مع بناء الجـمـهـوريةً ويصطدم بقوانينها. فلا ينجو بعد البوم من دون عقاب من يحرض أو يدعو طائفته أو مذهبه للتحرك وإن دفاعا عن حقوق وتشدد العقوبة اذا كانت الدعوة صادرة عن مسؤول في الجممورية.

فينال القضاء حقه وتتسع آفاقه وتتحقق ديموقراطيته واستقلاله فترفع عنه يد السلطة الاجرائية حيث وجئت ويتحرك بدرية كاسرا جموده وقيوده بانطلاقات ضرورية في اصول المحاكمة والمراجعة وفي الحكم والمحاكم فتلغى كل الامتيازات والصدود والسدود والعواثق والمصانات والاستثناءات التي تشله وتعد من استقلاله ومعنوياته خاصة، بحيث يعيش القاتون في كنف العدالة لا نقيضا لها لحياتا فيعنب هُمبر القَاضِي مناخ النظام الليبرالي الرأسمالي أذ يتركُ جزراً للرشوة والأموال المشبوعة ليندس في مفاصل المؤسسات، أنذاك نرتج الثقة

والصدقية وتختلف معاسر العدالة. يفعا لهذه المضاوف لعض المشترعين والقادرين على تسليح القضاء وتحصينه بما

يكفل له السيادة والحرية والاستقلال بالكامل لمنا المضمار القانوني الدديث فرسانه

المجلون اليوم في العالم ولأسيما في اوروباً. قفي فرنسا جان بيار ودومينيك (مستشار استئنَّافي) وفي ايطاليا دي بيترو وكولومبو مدعي عام ميلانو، وفي مدريد غارزوني قاضي تحقيق مدريد وفي سويسرا بارتوزا مدعي عام جنيف وسواهم. فهل ينضم لبنان بطليعا احمد تقي الدبن وذائد حمود الى مجموعة نظام مكافحة الجرائم المالية والسياسية ومكافحة الرشوة وينضم الى منظمة اتخاق ١٩٩٢ بعدما أربت اموال الرشوة على المئة مليـار دولار سنويا. هذا هو الخطر السـيـاسي الاكبر على المجتمع الدولي لوجود الشركات المتعددة الجنسية والآ اصبحت دعوى

لوزيره كاليانصيب الوطني ورقة تربح الجائزة

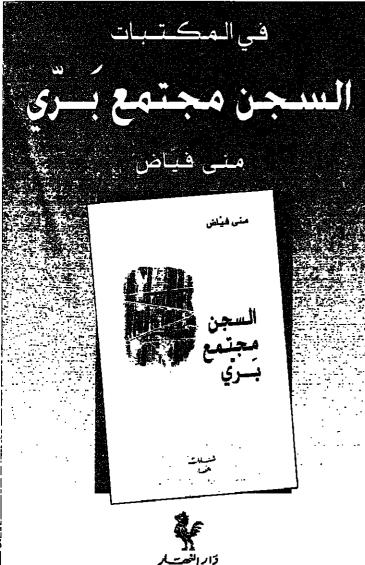
الكبرى وبقية الاوراق تخسر، متى تربح كل

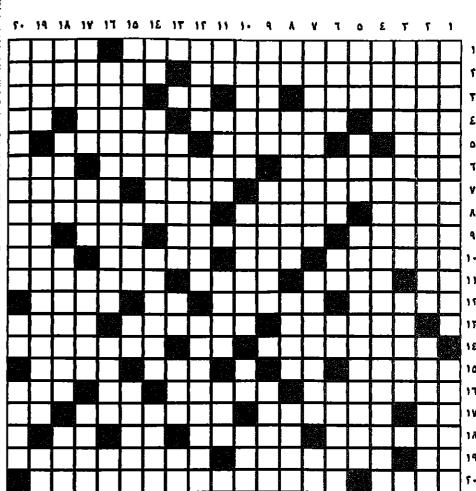
وأخيرا ندعو الاعلام ومو صاحب فضل في تبلي ارنون والنفط (صحيفة "النمار" خصوصا). بل نناشده أن يستمر في كشف الجرائم وفي حماية القضاء فالمعركة في بدايتها ومفاجآتما كثيرة ومرتقبة ونتائجما غير واضحة فالمال كثير والسيما أنه مال للنفط الذي قبل فيه أنه نتمة ونقمة بحسب توظيفه حتى لا يعود طلاب لبنان وقضاؤه الى السكون والركود والجبود.

الاوراق؟ متى نستثمر كل الطاقات وكل

الكبير لمنا ألعمد وبالذات لرئيسه ونحن مع الاعلام ومع الطلاب ومع القنضاء ومع الرئيس للتمكن من حراسة مرمى الجمهورية اولا بن للرواسب السياسية التي طُلب الا يحكم على اسمائها فجاعت افعالما آسوأ لتنفق من رعيد الرئيس ورصيد الجممورية ألذى عوضه طلاب ارنون وقضاة النفط وفتحوا لما حسابا غنيا جاريا في الخزان الوطني الاحتياطي العظيم.

نستذكر ونذكر بالوعد وبالقسم وبالتمدي





١٦ – يغفر لما – الاسم الاول لشاعر كنان استناذ ليي

١٧- غير مطبوخ – مهندس مصري اول من استعمل

١٩ صاح التيس - خوذات - ادبب عربي اشتمر
 بكتابه "الفهرست".

وْ ؟ – مصيّبة – خطاط عربي شمير دعي "قبلة الكتاب"

١- أُديب وناقد عربي له "طبقات الشعراء" - رفيق

مصطفى كمال وخلفه في رئاسة جمهورية تركيا. ٢- شاعرة عربية صاحبة توبة بن الدمير - اندداري. ٣- مؤنن الرسول - فيزيائي ايطالي اكتشف الفزان

0- يصدر صُوت الْمُجَر يقع على المجر - اضطرمت -مؤرخ وجغرافي عربي له "معجم البلدان".

٦- حفرها - جنّب - ضمير منفّصل - نثر الرناذ -

٧- عاصمة افريقية - الصور التي تأخذها آلات التصوير

أُ للتعريف - تدعيمهم - من بحور الشعر - جدير.
 ٩- جلبـة الفنم - اعطيناه الزاد - عـامـمـة اوروبيـة

١١ - مر – اول الشيء – اصبحت طرية – نمر افريقي

١٤ - حَرف مَحْفُف - حَرّف مكرر - مَقْبِلان – غير

١٦ – رئيس افريقي سجن ٢٧ عاماً – عصره – صات

١٧- كتاب العمود (معكوسة) – ذهبت – دين سماوي

٨ أ- نوع من السباع الهندية - نفسر - فيلم لفيروز -

ُ ٩ ُ( – ُ يقنط – سياسي باكستائي حقق دولة باكستان

١٠- شاعر جاهلي طلب يدّ الذنسة فرفضته - فصل

أ - مُحتالاً كاذبا - احتقركما - الناهية - جاءت.

١٢ - تمسنا - نُثُر - نسيان - اغلظ اوتار العود.

١٢ – عاصمة اميركية – تعترمانه – التضرع.

١٨١ - تابعوا - زواجه - حرف عُطف - كاهن،

تواس – عائلة – مهنة.

له "اسرار الحكماء".

(معكوسة).

استفملم – آلات،

الامر – اعليهم.

1 6 1

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

وعندما شعر نوح بدنو اجله دعا اليه ابنه ساماً. وكان سام رجل احلام ورؤى كوالده. وخلطب نوح ساما هكذا: ان ما

حصده والدك من السنين حتى الآن كان من الوفرة على جانب عظيم يابني. وها هي القبضة الاخيرة من سنابله بانتظار

المنجل. اما انت واخواك حام ويافث وبنوكم وبنو بنيكم فستجددون حياة الارض الثكلي، وسيكون نسلكم كعدد رمل

الا إن خوفاً عظيماً يساور ما تبقى في عيني من نور ويكاد يطفئه قبل اولقه وخلك أن الناس على مرّ العصور سينسون

اغتیل عام ۱۹٤۷ – حرف مکرر.

IJ

الحجارة في البناءُ – أُهددها – تظير.

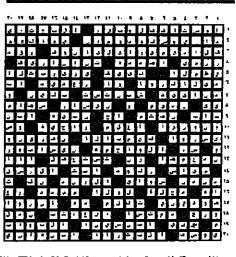
عُ- حَاما - دولة اوروبية.

١ - أسم اطلقه العرب على البحر الميت – شاعر جاهلي ٢- حاكم اليمودية الروماني اسلم المسيح للموت وغسّل يديه – رحالة عربي. ٣- نلازمهن وَنَلازقهن - حرف عكرر - بسط - مركز -3- طلبا – اجتمعوا واتفقوا – اوف – حاجز. ٥ – مدينة سـويسرية (معكوسة) – نتأفدمه – بلد

 آ- الفائزان - المغالبة في البدال - عملة اوروبية. ٧- امبرلطورة نمسوية - كَرَّا - أول امبراطوريَّة هندية. ٨- اتبيُّ - اليسا - صحيفة لبنانية متوقَّفة عن الصدور. ٩- امسيات – مطرب سوري راحل – رقت – قطع. ١٠ – رعينا اعطاليك – أَظُرُفُ زمان – مجلس العلك (معكوسة) — اكبر ابناء نوح. ا آ – اسم مؤنَّث – قرَّعُوا – التمعة – اليافطة او الأرمة. ١٢ – ضد واقتفل (معكوسة) – اغلقمما – سرب –

١٢- مدينة بلجيكية هزم فيها تابوليون - احلُّفه واسأله ٤١ُ - مدينة سورية – مرتفع – الذادمة. ١٥ - اخرج وانتزع - ندى - فسنت رائدته - ينتزع.

عل الضبخة السابنة



و ا ع ( ن ا د ا ع ا ت ( ب

البدر حسبما وعننى الله

الطوفان وجميع الشرور والمذازي التي جلبته على الارض،

## اليوم دربي في ميلانو وغداً آخر في برشلونة

الرابع فِي لَائَحِةَ الدُّورِيِّ الْأَلْمَانُي لَكُرةً القَدم "أبوندسليغه" موقتاً بفوره على بايرليفركوزن (-· في مباراة قمة أجريت بينهما مسك أمس على ملعب "فيستفالن" في دورتمونّد وحضرها ٦٧٥٠٠ متّفرج في إَفْتتاح المرحلة الـ ١٢. وسجلٌ إصابة المباراة مايكو هيرليش في النقيقة ١٢ قبل لنُ يطرده الّحكم في الدّقيقة ٨٨. واحتفظ بايرليفركورن بالمركز الثاني خلف بايرن ميونيخ برميد (٤ نقطة، لكنه قــد يتــرلجع الى المركــز النسالث في حسال فسور أف. سي.

على ضيفة نورمبرغ الخامس عشر وفي مبارأة ثانية، فاز فريبورغ على هاتزًا رُّوستُوك ٣-٠ سُجِلُهَا لَلْجُورِجِي لْيْفَانْ كُوبِياشَفِيلِي والتونسي زبير بية وماركو فايسموبت في النقائق ٦٠ و١٠ و١١ من المباراة التي حضرها ۲۶۵۰ متفرج. وتتابع اليوم بقية المباريات كالأتى

كسليزرسلاوترن بطل الموسم الماضى

ونذكر أولاً الفريق المضيف. فيردر بريمن – فولسبورغ. نورمبرغ. ميــونيخ ١٨٦٠ – في. أف. بي. شتەتغارت.

هامبورغ أس. في. — بايرن ميونخ. بوروسيا موينشفلادباخ — أم. أس. قي. دويسبورغ. أينتراخت فرانكفورت – هيرتا

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى، ١- بليرن ميونيخ ٥٢ نقطة من ١٦ مياراة (٥٢ –١٢). ۱- بليرليـ فـركـورن ٤١ من ٢٢ .(٢٠-٤٢). من ۲۱ (۲۳–۲۰). ٤- بوروسيـا دورتموند ۲۸ (۲۳– ۵- میونیخ ۱۸۱۰ ۲۱ من (۱

اتكلترا

(FT-Y7).

انكلتـــرا في المرحلة الـ ٦٩ من الدوري الانكليـزيّ، يحل مانشــــتـرّ يونايتد متصدر اللائحة على نيوكاسل يونايتــد، وهي المبـــاراة الرابعـــة لماتشستر يونايتد في ١٤ يوما بعد فوزه على انتـرناسـيـونالي مـيـلانو الايطالي ٢-٠ في ذَملُب الدور ربعُ النمائي من كــاس اوروبا لابطال الدوري، وَتعـلَّاله وتشلَّسُيْ سُلبًا في الدور ربع النمائي من كـأس اتكلتـرا ئم فُـوزه عليــة ٢-- في المبــاراة المُعادة الدربعاء الماضي، مع العلم انه سيلتقي الانتر الاربعاء المقبل في مباراة الأياب في ميلانو، وام يقرر المدرب اليكس فيرغيسون ما اذا كان سيستبعد عن لقاء اليوم المماجمين اندي كسبول ودوايت يورك، الذي سَّجِل الاصَّابَتِينَ في الْمَبُّـاراة معَّ تشلسي رافعا عدد اصابات فريقه هذا المــوســم الــى ١٠٠. وفــي وســع فيرغيسون ان يعول على اولّي غونار سولسكيار، رابع هدافي النوري بعد يورك ومليكل اوين من ليسفربول وكول. اما نيوكاسل يونايتد، الذي بلغ الدور نصف النهــائي من كـــأسّ أنكلترا بُفُوزه على نوتنغمَّام فوريستُ ٢-١. فيعتمد على تيموري كتسبايا، الذي سُـجل الاصـابتين، وروبرت لي

ويستقبل ارسنال الثاتي وصاحب اقوى خط للدفاع بين الفرق، افرتون الذِّي سـجل ٢٢ أصابة في الدوري وهو اقل عدد في المسابقة. وفي لقساء لنَّدني، يلعب تشلس الثــانيُّ، الذي كــانتُ خــسـارته امــامّ مانشستر يونايتد ٠-١ في الكأس هي الاولى على أرضه هذا الموسم، مع

ونيكُوس دابيزاس ونوئبرتو سولانو.

ويستهام يونايند. وهنا البرنامج: – السيت: تشلسي – ويستهام يونايتد. كوفنتري سيتي – بلاكبيرن روفرز. ىرىي كآونتي ــ ليفربول.

افرتون – أرسنال. ليستبر سيبتي – تشاراتون <u>.4.71</u>1

نيوكاسل يونايتد – ماتشستر

شيفيلد ونسداي – ليدز يونايتد. توتنهام هوتسبر – استون فيلا. ويمبلدون – نوتنغمام فوريست.

ميدلسبره – ساوثمبتون.

– الاحد:

المتصدر، على لتلتيكو مدريد.

يرشلونة.

وهنا للبرنامج:

- السبت:

-- الاحد:

سوسييداد.

ويلتسقي غسدا الاهسد برشلونة

واست النسول برشلونة في "دربي

اتلتيكو مدريد – ريال مايوركا.

راسينغ سأنتقدر – ريال مدريد.

ريال سرقسطة – سلتا فيغو.

برشلونة – أسبانيول برشلونة.

ديبورتيفو لاكورونيا – تينيريف

ريال فـــالادوليـــد – ريال

البرتغال

في المرحلة الـ20 من الـدوري

للبرتقّالي، يستقبل اف سي. بورتّو متصدر اللائحة بغارق نقطة واحدة،

اوتيسون ايسريا الفسامس على ملعب

"داس انتياش"، بينميا يشهد ملعب

"لوز" في لشيونة لقاء قَمة بين بنفيكا

لشبونة وبوافيستا بورتو وكلاهما

يحتل المركز الثاني برصيد ٥٢ نقطة

ولا يفيصلهما تسوى الاصلبات،

ويستضيف سبورتنغ لشبونة الرابع

ديسبورتيفو تشافيش – فيتوريا

اف. سي. بورتو – اونيون ليريا.

بنفيكاً لشبونة – بوافيستا بورتو.

سبورتنغ براغا – سالفويروش

أستريلا امادورا – بيرامار افييرو.

اكانيميكا كويمبرا – ماريتيمو

هولندا

المولنَّدى، يُحل فيتيس ارتميم الثاتي

على سيارتا روتردام السأدس عشراً،

ورودا جي. سي. ڪيرڪراد الرابع علٰي

اف. سي. تونتي انشكيـنه السَّاس،

ويستـقبل بي. اس. في. ايندهوفن

الخامس كامبور ليوفاردن الثالث عشر،

فيللم؟ تيّلبورغ - غرافـشـلب

ُهيرينُفين – ار. ك. سي. فالفيك.

اف. سی. تونتی انشکیده – رودا

يي. آس. في. ايندهوفن – كامبور

سبارتا روتردام – فيتيس ارنهيم.

بلجيكا

البلجيكي، يُلعب جنك متصدر اللاثُحة

بفارق اربع تقاط مع بيغيرين ألسادس

عشر في مباراة سملة، واف. سي. بروج الثاني والذي لقي خسارة ساحقة

١-٥ امام ليرس الاسبوع الماضي مع

اوستند الثلمن عشر، واكسلسيور

مُوسكرون التالُّث مع جنت السائس.

اكسلسيور موسكرون - جنت.

ويستراو - ستاندارد لياج.

سان ترودن – لوكيرين.

درميتال ليكيرين – ليرس.

اف. سي. بروج — اوستند.

فرنسا

المقرر اليوم، يلعب غدا الاحد متز

حامل الكأس عامي ١٩٨٤ و١٩٨٨:

وناتت في مقرّ في لقوى المباريات.

وكان متر فاز على نانت في الدور

الاول من كأس النوادي الفرنسية هذا

الموسم قسيل ان يبلغ الدور نصف

النَّهُ اتَّيْ. اما ناتت حامل الكأس عام

١٩٧٩، فلم يفز بعد خارج ارضه في

الدوري هذأ الموسم وتعسادل ست

ويستقبل لنس بطل الدوري وثاني الكأس الموسم الماضي بعبد باريس

سان جيرمان، لافال. وكان لنس آخرج

مرسيليا من كأس فرنسا وكأس

للنوادي للفرنسية هذا الموسم واخفق

في بلوغ النور ربع النمائي من كأس

اوروبا لابطال الدوري. لكنَّ الفَّريق بدأً

في حال جيدة عندمًا فاز في مبارياته

للخمس الاخيرة وآخرها على موتبلييه

افي الدوري الاربعــــاء الماضي.

ويعبود آلى صفوف اريك سيكورا

وسيريل ماتييه والتشيكي فلأديمير

في الدور الثالث من كأس فرنسا

اندرلیکت – آلست.

لوميل -- ھاريلبيك.

شارلروا – كورتراي.

بِيفيرين – جنكُ.

وهئا البرتلمج:

في المرحلة الـ٦٦ من الـدوري

اوتريشت – أ. زد. الْكُمارَ.

وهنا البرنامج:

جي. سي. کيرکراد.

ليفاردن.

في المرحلة الـ٥٦ من الـدوري

سبورتنغ لشّبونة – فارنزي.

كامبومايورنزي – ريو آفي.

فيتوريا سيتوبال - الفيركا.

فارنزي الدادي عشر.

وَمُنَّا البرتامج:

غيمارش.

ريال بتيس – فالنسيا.

أتلتيكو بلباو – سلمنقة.

اكستريمادورا – الآفيش.

فياريال – اوفييدو.

البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الأسبوع

اسكوتلندا

في المرحلة الـ٢٧ من الـدوري الاسكوتلندي، يلتقي الرينجرز متصدر اللائحة بفأرق عشر تقاط، مذرول للخامس على ملعب "اببـروكس" في غلاسغو، في حين يحل السلتيك الثاتي علي ابرَدينَ السَّادسَ، وكـيلمـارنوكُ الثالث على سانت جونستون الرابع. وهنا البرنامج:

دندي يونايتُد – مارتس. دنفرملين أثلتيك – دندي. الرينبرز – منرول. سانت جونستون – كيلمارنوك. **- الا**حد: ابردين – السلتيك.

ايطاليا

في المرحلة الـ20 من الحوري الايطالي، يلتقي فيورنتينا ثاني اللائحة بفسارق اربع نقساط عن لازيو رومسا متصدر الألئمة، البندقية، ويقود فيورنتينا الارجنتيني غبريال باتيستوتا مناف المسابقة برصيد ٨ ( اصابة والعائد الى الملاعب بعد شفائه من اصابة في ســـاقـــه، وهو شـــارك في المباراة ضّـد بولونيـا في الدور نصفّ النمائي من كأس ايطّاليا الأربعاء الماضي. ومع ان باتيستوتا لم يسجل، الا انه حرر زملاءه من الرقابة ففاز فريقه وبلغ الدور النمائي. وكان اللاعب غلب عن الملاعب منذَّ اصابته في المباراة مع آ. سي. ميلان في ٧ شُـبِـاطُ الماضَّي، وفيَّ عَـيَــابُه فَـاز فيورنتينا في مباراة وتعادل في النتين وخسر في واحدة. ويغيب عن الفريق الفلورنسي صانع الألعاب البرنفأاي روي كـوسـتـا لوقـفه. امـا البندقـــة فُخْسر في اثنتين من مبارياته الثماني الاخيرة فأبتعد عن منطقة الخطر. وهو

لوقفه. ويلتقى امبولي لازيو الذي فلز في ١٢ من مبارياته الـ١٤ الاخيرة رافعا رصيدة ألى ( ٥ نقطة، وانترناسيونالي ميلاتو أ. سي. ميلان الثالث في "دربي ميلانو مساء اليوم السبت. وهنا البرنلمج،

سيفتقد المدافع ايمانويل بريوسكي

– السبت: جوفنتوس – اودينيزي. آ. اس. روما – بولونيآ. اتترناسيـونالي ميـلانو – آ. سي. ُ بارما – باري.

– الإحد: امبولي – لازيو. ساتشنزا – كالياري. ساليرنبتانا – سمبدوريا. البندقية – فيورنتينا. فيتشنّزا – بيروجيا.

فى المرحلة الـ11 من الـدوري السبّاني، يستضيف ريال بتيسٌ فانسيا الثاني في اشييلية اليوم. وبتخلّف فالنسيّا، الذي لم يحرز اللَّقب منذ ١٨ سنة، اربع نقاط عن متصدر اللائحة برشلونة بعدما حقق فوزين متواليين على اتلتيكو بلباو وبرشلونة رافعا رصيده الى ١٤ انتصارا في مقابل اربعة تعادلات وثماني خسَّارات. كُذلكُ بلغ الفريق اُلدور النمائي من كأس كوبا دل رايَّ، او كـــأس آلملك، بفـــضل المهـــاجم الْارجنتيني كالاوديو لوييز الذي يلقبُ "القملة"، ثاني مدافي المسابقة بعد مهاجم ريال مدريد راوول غونزاليس برصيد ١٤ اصابة في مقابل ١٦ . لَفُونَرْ الْيس. لكن النادي الدى قلقه اما يتردد من ان محرب قريقه كلاوديو راتييري سيتركه في نماية المؤسم ألمالي ليدرب اتلتيكو مدريد وقد اقر راتبيري باثه تلقى عروضا، لكنه شدد على أنه يركز حاليا على فرص فالنسيا لاحراز يطولة الدوري للمرة الخامسة في تاريخــه واول لقب منذ فـــوزه يكأس الكؤوس الاوروبية علم ١٩٨٠. ويواجه سلتا فيفو الثالث بفارق

خَـَمْسُ نقـاط عَن بُرشلونة، ريالٌ

سرقسطة اليوم، ويحل ريال مدريد

على راسينغ سأنتاندر، وريال مايوركا

## رباعية لوس أنجلس: فوز أميركا والكسيك



جويل سائشيز – الى اليسار – عقب تسجيله إصابته الثانية للمكسيك آ–! في العرمى

احتسبت بعدما أعاق اني لويس

اعداد جورج الاسمر

فالزت الولايات المتسحدة على غواتيمالا ٢-١ (الشوط الاول ٢-٠) في دورة كأس الولايات المُتَـــدة التولية لكرة القدم التي تجري في اوس انجلس.

وسجل جو ماكس مور الاصابة الاميركية الاولى في الدقيقة ٢٢ اثر تمريرة من بريان ماكبرايد قبل ان يطُرُدُ بعدُ نَقَائُق، واضافُ ماكبرايدُ التَّصَابة الثانية في التَقيقة ٣٧ برأسُه اثر تمريرة من آتتي رازوف. وقلص اس سرير سي رير\_ خورخي بيريز الفارق لفواتيمالا في الدَّقَيقَة (٥ من ضربة جزاء "بنالتي"

برأسه اثر ضربة حرة رفعها تويس الاصابة الاميركية الثالثة في الدقيقة الرابعــة من الوقت المعــتــسب بدل

الوقت الضائع، وفي المباراة الثمانية، فعازت المكسيك على يوليفيا ٢–١ (الشوط الاول ١-٠)، سجل للمكسيك جويل ساتشيـز (٢) في النقيـقتين ٥٤ و٦٠٠ ، ولبوليفيا فرناندو اوشوا في الدقيقة الرابعة.



– السبت: غَلَفَانَ (د؟) - ليل (د؟). امیان (د۲) – سیدان (د۲). اتفوليم (د٢) – تروا (د١). غييرمو اورتيغا داخل المنطقة. وطرد لامونتاتيارد (د٥) – روان (د٥). الحكم الفواتيمالي لريك ميراندا في كليسرمسون فسوت (دع) – لومسان (د۲). الدقيقة ٩٠. وسبَّل فرانكي مليدوكُ لنس – إدفال (د؟).

سعيشير.

وهنا البرنامح:

– الاحد: سان جورج – ليزانسيز (د٥) – نیم (د۲) متز – نائت وتقام الاحد أيضا مباراتان مؤجلتان من الدوري الفرنسي: سـوسـو – موناكـو (من المرحلة LA().

ستراسبور – اوسير (من المرحلة

## توحيد ألقاب بطولة الوزن الثقيل

## الملاكمة: اليوم هوليفيلد -



منظم مباريات بطولة للعالم للملاكمة دون كينغ يتوسط ايفاتدر هوليفيلا – ألى أليسار – ولينوكس أويس بعد عملية وزن الملاكمين في "ملديسون سكوير غاردن" في نيويورك أول من

> تشهد حلبة "ماديسون سكوير غاردن" في نيويورك توحيد القاب بطولة العللم في الملاكمة للوزن الثــقــيل بعــد سـبع سنوات من التفصال، عندما يلتقي اليوم الاميركي ايفاندر موليفيلد بطل الجمعية العالمية للملاكمة والانحاد الدولي للملاكمة والبسريطاني لينوكس أويس بطل المجلس العدامي المدلك مدة اللذان سيتقاضيان ٢٠ مليونا و١٠ ملايين

> دولار على التوالي. (٢٧ ُ عاماً)، الذي يتضمن سجله ٢٦ فوزاً وثلاث خسّارات كانت اماه مولطنيه ريديك بو مرتين وأمام مايكُل مُورر، بأنَّه سيُقضي عَلَى لُويس بالضربة القاضية في الجولة الثالثة.

ورأى ايمانويل ستيبوارد المدرب السابق لموليفيلد، ان تتيجة المباراة ستَقَرَّر مستقبل لويس (٣٣ عَاماً) الذي يفوق موليفيلد ١٤ كيلوغراماً وزناً و ۲ سنتيمتراً طول نراع، مشيراً

منافس في الجولة الثالثة، منذ بأستر دوغلاس عام 1991. واعرب او دوناً المدرب السابق لمواي فيلد أيضاً وآخرون ان موليغيلد سيحاول ان يَفُورُ بِالنَّصْرِبَةُ الْقَاضِيَّةُ كِي يَصِيرُ ثُانَيُّ ملاكم بعد محمد علي يحرز أللقب ئلاث مرات. ويتضمن سجل لويس ٢٤ فوراً منها ٢٦ بالضّربة للقاضّية وخسارُةُ

واحدة كانت امأم اوليفر مأكول الذي دربه ستيوارد، بالضربة القاضية في وعشية المباراة، تنبأ موليفيلد الجولة الثانية عام ١٩٩٤. وكالت اقسى مبارياته امام راي مرسر عام ١٩٩٦ وأسفّرت عن فوزّه بقرار مثير

ويشار الى ان آخر بطل للوزن الثقيل الموحد الاميركي ريديك بو عام ١٩٩٢، وأن التـذكـرة للمبـاراة بين موليفيلد ولويس بيعت بـ٥٠٠٠ دولار في السوق السوداء في مقابل ١٥٠٠ عنَّدما طرَّحت للبيع قبلُ شهرين.

. - .

-- . . -

. - -

## المرحلة الـ ١٩ من الدوري السوري الـ ٢٨

تعادل الحيش ٢-٢ وفوز الكرامة ٤-١

<del></del> 0			15-4	-			
				/1 ( 			
الفريق	عد عدد	فاز	تعادل	خصر	4	فنه	نقاعه
ا – البيش	្ឋាទ	/D.	, À	-	33	18	. £1
٢– للكرامة	19	10-	1	7	· fy	17	77
7- الاتطد	. 14	-)•	T	4-	74	۲A	ा
قليہ – <u>ا</u>	.19	1.	7	. [1	37	10	77
٥- الوحدة	19.	Α .	у	₹.	.TY	31	77.
٦- تھرين	19	·k	٠.٣	0	የሃ	_ LL .	۲.
٧- عطين	.14	Ä	ō	7.	ΤĒ	· f)	<b>F</b> 9"
A— قادهان	19	¥	<b>Y</b> .	. 0	34 -	- 19	· 24
٩- لنرية	: 191	. <b>Y</b>	£	<u></u>	ſŗ	32	٢٥
١٠ - الوثبة	19	Ď	٦.		ำา	٢٨	۲۱ -
11- للشرطة	19 .	•	٨	٨	10	10	- 17
١٢- الشرطة الطبي	19	ð	1	17	18	۲۱ -	-17
17 - العجد	19:	٤	•	11	16-	٤١	31
16- الميادين	-19	• f	٤	-11	٢٠	73	1.
							_

اجريت بعد ظهر امس خمس مباريات في ختام المرحلة الـ٩٩ (السادسة أدابا) من الدوري العام السوري اللم؟ لكرة القدم أسفرت عن تُعادل الجيشُ المركزي صاحب اللقب وضيهه حطين آ-؟ في دمشق، وفور الكرامة الوصيف على الميانين صاحب القاع ٤–١ في حسمص، وتعدادل الصرية وضيفة الوحدّة الدمـشـقي (-{ في حلب، وخسارة تشرين أمام ضيفة الوثبة الْحمصي ٠-١ في اللانقية، وفُوز

الجماد عَلَى ضيفه الشرطة الطبي ١ – • في الدَسكة. وكانت المرحلة اقتتحت الخميس بمباراتين فاز في احداهما الاتحاد الدابي على ضيفه المجد الدمشقي ٥–٢ في حلب، وتعــادل الشــرطة المركزي وضيفه جبلة الساطي سلبا

٠--- في دمشق. ٢٠ اصَّابَة سـُجلت في المبـاريات السبع المقامة وبنلك أرتفع عدد الصابات المسجلة منذ بدء الدوري

من ٢٣٤ اصابة الى ٢٥٤. 🗣 على ملعب الجللاء في دمــشق التقى فريقا الجيش وحطين فأسفر لقاؤهما عن التعادل الايجابي ٢-٢ (الشوط الأول ١-١). سجل للجيش المر ملكي وطارق جبان في الدقيقتين أ و٧٥. وسجل لدطين طلال شومان (٢) في الدقيقتين ٣٧

و۹۰. ومذا مو التعادل الثامن للجيش وبه مار رميده ٤١ نقطة. والخامس لعطين وبه صار رصيده ٢٩ نقطة. 🏶 على ملعب محدينة البعاسل الرياضية في حمص التقى فريقا الكرامة الدمص والميادين فأسفر القاؤهما عن فوز كبير الصحاب الارض ٤–١ (الشــوط الاول ٢–٠). سجل للكرامة عيد الباسط النجار واحمد غرير (٢) وصبحي عكيل في الْدقائق ( و ۲۰ برأسه اقر ركنية و۲۸ برآسـهٔ ایضـا و۲۰. وسـجل لُلميانين زهير العويني في الدقيقة

١٦ من ضربة جزاء "بنالتي". وهذا هو الفوز العاشر للكرامة وبه صار رصيده ٢٦ نقطة. والتعثر الُـ11 للميادين وبه ظل منفردا في القاع وله ١٠ نقاطـ 🖣 علي ملعب الدمدانية في حلب حل الوحدة الدمشقي ضيفًا على الدّرية الطبي فأسفر لقاؤهما الذي

جاء ساخنا ولا سيما في شوطه

الثاني عن التعادل الايجابي (-(

(الشُّوط آلاول ١-٠). سجل أصلحة

TTE TOE TOE 9A V. SA CTT. المجموع

السبق للصرية محمود رحيم في الدقيقة ٢٦ بقنيفة من ٢٥ متراً. وحقق الكرامة التعادل في المقيقة ٨٩ بواسطة ابرهيم كبتول-وهذا هو التعانل الرابع للمرية وبه صار رصيده ٢٥ نقطة والسابع للوحدة وبه صار رصيده ٣١ نقطة. 🕏 على ملعب مـــدينة الاســـد الرياضية في اللاذقية التقي فريقا تشرين اللآذقي وضيضه الوثبة

الضيف على مضيفه (-- سُجلهاً حسان ابرهيم في الدقيقة ٤٢. وهنا هو الفور النامس للوثبة وبه صار رصيده ٢١ نقطة والتعثر الخامس لتشرين وبه ظل رصيده ٣٠ نقطة. 🗣 على ملعب تشرين في مدينة

المسكة خاض الجهاد القامشلي لقاءه التسحة حصن سبب ....ي وضيفه الشرطة الطبي مبعدا عن ﴿ فَيَ أرضه ومع ذلك نجح في الفوز ١-٠ (ألشوط آلاول ٠-٠) سجلها هيثم كجو في النقيقة الرابعة من الوقت

المحتسب بدل الوقت الضائع (٩٤). وهذا هو القوز السابع للجماد ويه صار رصيده ٢٨ نقطة. والتعثر الـ١٢ للشُرطة الحلبي وبه ظل رصيده ١١

#### الاتحاد الفرنسي غرّم مرسيليا وتولوز

من جــهـــة أخــرى، أبدى نادي مرسيليا استعداده نُشَّرا ُ الفَرنسيَّ نِيكولا انيلكا مـــمـــاجم الارسنال الانكليــزي بـ ١٦ مليــون دولار وان يدفع النيلكا أكثر مما يتقاضاه من الْارسُدال. وقال ان العقية التي قد تحول دون أنتقال اللاعب اليه مي أن النوادى الأيطالية والاسببأتية على استعداد لان تدفع له أكثر. وينتمي عقد اتبلكا، الذي يحتفل بعيد ميلاده الـ ٢٠ غـداً الأحد، بعد أربع سنوات. في مباراتها الودية مع اتكلترا على ملعب "ويميلي" في لندن. وســــبق أمرسيلياً أن حاول شراءه الموسم الماضي، لكنه أخفق.

الدمصيّ فأسفّر لقاؤهما عن فوز

غرم الاتداد الفرنسي لكرة القدم ناديي مرسيليا وتواوز ما يوازي ١٦ الفِّـــّاً و١٢ الف دولار على التـــوالي بسبب أعمال الشُّغُب آلتي تخلَّلتُ مباراتهما في تولوز في الدوري في 12 شباط الماضي وأنت الى اصابة ثَلِثَهُ أَشْخَاصٍ.

ويذكر انه سجل اصابتي فرنسا ٢-٠

الساعة ١٢.٠٠

70 1/5

CY 1/5

الساعة ١٢.٣٥

٤..

1.1

...

**) TT** 

ゔゔ.

3.2 حامد

13.4 خامد

1.61 ن. ج.

23. ( على كيفما

## الدورات الدولية في كرة المضرب

## مويا أمام احتمال تصدّر التصنيف العالمي



الألمانية شتيفي غراف فلأزة على الأميركية تشاندا روبين. (أب تيليفوتو)

3A-(Y (73-77).

وخسر الاهلى المصري مباراتين

امامً التضَّامن الَّزوق ٥٦ ۗ٦٥ (٢٢ ۗ

٢٤)، وامام الاتصاد السكندري ٧٤–

الاسباني كارلوس مويا في مباراته والبلجيكي كزافييه ماليس.

#### نهائيات بطولة النوادي العربية لكرة السلة

#### الأحد السيدات والاثنين الرجال

النوادي العربية لكرة السلة، السادسة مساء غد الاحد موعدا للمباراة النهائية للبطولة التاسعة للسيدات في قاعة ناني ُ لئكم رباء الزوق، والتاسعة الا ربعا مسك الاثنين موعدا للمباراة النمائية للبطولة الـ17 للرجال في قاعة التائي الرياضي غزير.

أما مباراتا الدور نصف النهائي لفرق الرجال فتجريان اليوم السبت في قَاعِلَة النادي الرّياضي غـزير: بادسية منساء الاهلي المصري والنمف الاتداد السكندري المصري الُحكمة. كذلك تقام اليوم وغدا بقية مباريات تحديد المراكز للفرق التي لم تتأمل للدور آلثاني.

ويذكر ان الاتصاد السكندري هو الوحيد الذي فاز في كل مبارياتةً في الدورين الأول والثاني، اذ تفلب على الاكاديمية العربية ٧٥–٥٩ (الشوطُ الأول ١٩٨٨)، وعلى الوحــ السُعودي ٦٩ –٥٥ (٢٥–٢٠)، وعلى الحكمــــة ٧٨–٧٦ (٣٦–٤٥). وعلى الرياضي ٧٥–٦٦ (٢٥–٢٥)، وعلى الأملي الْمصري ٧٤–٥٤ (٤٣–٢٥).

وخسر بلعية اسطاولي مبياراة واحدة اسام الاهلي المصري ٦٩-٦٢ (۲۸–۲۹)، بينما تُغلب علي التضامن الـزوق ۸۲–۲۰ (۵۲–۶۲)، وعــلـی الرياضي المنستيري التونسي ٢٣-٦٦ ٢٣)، وعلى شرطة المرور التونسي (٤٠-٢٨)، وعلى الريان القطري (٢١-١٤).

وعب عبد والعقود

سناس النبي إعسلناني

11412 ----

المسادر عن المسيقة الأرامة

ب بي نا

-----

400

\*\* \*\*\*

May and John

وتشان الفرنسي

Charles and the same of the sa

A STATE OF THE STA

The state of the s

STORE OF

- 5.

معدد الله المعدد الله المع المعدد المعدد الله المعدد

Marie Land

-

ستات بالمانية

4 m - - - --

6----

ت برود باید عدر رخیمه

أبقى الاسبباني كارلوس مويا المصنف رابعاً وبطل فرنسا 1994، أمله قائماً في إزاحة الأميركي بيت سامبراس عن صُدارة التصنيف العالَّمي سامبروس عن تصور مسيد بوصوله إلى الدور ربع النصائي من دورة كساس نيسوزويك للأبطال الأميركية الدولية لكرة المضرب التي تقام في أنديان ويلز، كاليـفـورنيـاً

٥٤ (٤٦–٢٥)، في حين تفلب على الرياضي المنستيريّ ٢٩–٥١ (٣٥–١٥) 10)، وعلى بلدية اسطاولي ٦٩–٦٢ الأسبوع بعد خروج عدد من الأسماء الكبيرة، أي صعوبة في الفوز على (۲۸–۲۸)، وعلى الرياضي ۲۷–۲۲ البلجيكي كرّافييه ماليس ۖ ٦-٤، ٦-٣ فَى الْدُورُ الثَّالَثُ، مِعَ الْعَلْمِ أَن بِلُوغَـهُ كذلك خسر الدكمة مباراتين امام الدور النمائي سيحقق له منا المدف. وقــُالُ: "يطرَّأ هنَّا النَّـاطر على بالي الاتحــــاد السكندري ٧٨–٢٦ (٢٦– دَّائماً حتَّى لو لم أكن أريِّده. لكُننيًّ ٤٥)، وامام بلدية أشطاولي ٨٤–٢١ (٢١-٤٢)، وتغلب على ألوحسدة أعتقد أني سأكون سعيداً إنا صرتً ألسعودي (عُ-٣١ (١٦–١٥)، وعلى الرقم واحد". الاكانيميَّة العربية ٧٧–٥٩ (٤٦–

وسُـقط التـشـيليـاني مـارتشـيلو ريوس المعنف سـادسـا والذي أحـرز ٣٨)، وعلى الريانُ القطري ٨٤–٧٦ بطُولة الدورة العام الماضي واحتل على ُ وجه سُجل فريقي الاهلي المصري والصفاقسي التونسي للسيدات أُثرُها المركزُ الأولُ عالمياً فَترُة قَصيرةً، أمام الأميركي تود مارتن المصنف ريوسٌ يشارك في دورته الأولى بعد الاهلى؛ فاز على شرطة المرور 

مــولودية ومران الجــزائري ٥٧-٥٠ (۲۸–۲۲)، وعلى انتــرانيڭ ۲۸–۲۸ (ُ٣٨–٤٠)، وُعلَى سيتُورتَّنغُ المصري ٣٤–٢٢ (٤٤–٣٤). بالفوز الكبير الذي مفقه على – الصفاقسي: فاز على الشباب الغبيري ٢٩–٤٠ (٤٥–١٧)، وعلى سامبراس في الدور الثاني وضاعف المومنتمن ٨٢–٥٩ (٤٨–٢٦)، وعلى سېورتنغ المصري ۲۱–۵۶ (۲۸–

منمان المعنف سابعاً على ضريغ روسيدسكي النصف عاشراً 1–5،

والسلوفاكي كارول كوشيرا العصنف والأوسترالي مارك فيليبوسيس على المولندي سينغ شالكن ٣-٦، ٦-٣.

وكأنت غراف بطلة الدورة مرتين والتَّى خيسرت ميرة واحدَّة في 10 مُبارأةً خاصتما في الدورة قبل سنوات عدةً، احتاجت الى أقل من ساعة للفوز تدخل في جــو المبـــاراة منتـــصف

## كأس العالم للتعرج للنمسوية ايغر

الذي كَّان مَقَرَرا في سييراً نيخاناً (اسبانيا) في اطار كـأس العـالم التـزلج على الثلج مسلبب طراوة الثلح الامسر أأذى حسمل المشاركات فيه على التمديد بالانسداب نظرا الى ما يشكل ذلك من خطر عليمن. وتوحت التمسوية سابينه أيغر بطلة برصيد ٤٢٥ نقطة، وتلتما الاسوجيتان برنيلا فيبرغ ١٥٤٠، ئم آنیا بایرسون ۲۷۶.

وسبق لمنظمي كأس العالم أن القيوا سباق التعرج أأسوبر الطويل الذي كأنّ مقررا صباحا للسبب نفسه وتوجت النمسوية الكسندرا مايستيتسر بطلة له عن غير ان تفادر فندقما وادتلت مايسنيتسر التي باتث اول لمسوية تضور بكأس المائم التعرج السوبر الطويل، المركز الاول برميد 609 نقطة، وتلتها مواطنتها ميكابلا دورفمايمتر ٣٧٣، ثم الالمانية مارنينا ارتل ٣٤٠. ويذكر ان مليسنيتسر احرزَّتَ ليِضاً كأس العالمُ للترتيب العام

#### استضافة لبنان كأس آسيا ٢٠٠٠

#### وفد الاتحاد الآسيوي أرجأ زيارته

افادت "وكالة الصحافة الفرنسية" امس أن الاتّحاد الاسيوى لكرةً القّدم ارجاً زبَّارة وفعه للبِّنَانَّ التي كانتُ مقررة بين ٢١ اذار و٢٦ منه لتفقد ملاعب نُهُلئيات كأس آسيا ٢٠٠٠، الى ٢٦ أيارً في ضــّـــوء التطورات الاخيرة الذاعة باستضافة هذه الكأس ولأستما منها تفيير موقع ملعب

ونقلت عن الامين العام للاتحاد بيتر فيلَابان قولَه "سَنَّقوم بُكل ما علَّيناً البطولة، لأنما بمثابة واجمـة لنا الى العالم، خصوصا ان القارة الاسيوية تستضيف نهائيات كأس العالم سنة ٢٠٠٢ للمرة الأولى. لكنّ على الاتحاد اللبناني القيام بواجبه من حيث تأمين

وماليزيا جاهزتان لاستضافة البطولة انًا اقتضى الأمر ذَّلك، لكننا نفضل أن يستمر لبنان في استضافتها". وأشأر آلي أن أمــام لَّبنان حــتى ٢٦ َ ابـارَ لِثبات قدرته على استضافة الكأس. ونسبت الوكالة الى مصادر في الاتعاد الاسيوي ان المشكلة حالياً هيّ في ملعب صيدا آلذي لا يستجيب لشروط الاتحاد الاسيوي. وفي بيـروت قــالّ ألاتمـاد اللبنانـ لكرة ألقدم أن مسألة استضافة كأس اســيـــا ٢٠٠٠ اهـــيلت على اللجنة التنفيذية الاتصاد الأسيوى لاتضاذ

القرار المناسب في اجتماع تُعقده في العاصمة الماليزية كوالالمبور في ٢٦

#### (أ ف ب تيليفوتو)

## الصفاء ثأر من الأهلي صيدا ٤-٢

٤-٢ (الشـــوط الأول ٢-٠) في المباراة التي أجريت بينَمما بعد ظمرً أمس في اليوم السادس من كـأس الاتداد الأولى ١٩٩٩ لكرة القدم وحضرها زهاً ٢٠٠ متفرج. قدم الغريقان مباراة قوية وسريعة

خاطفتين لمعمد تاصر والسييراليوني

أبو بكر باه، وكنان أبرزهم السوري

في الذود عن مرحاه في ربع الساعة التخصيرة من اللهبية المكتمم ادراك

التعادل مجدداً ٤-٤، لكن النَّعبة لم

فرمنا الصفاء أعنرمنا عصام

بـــوسُى في الد<del>قــيـــقــت</del>ين ۲۰ و٦٩

والأُولَى أَخْطُر من الثانية وتكفلها في

بُراعـة الحارس حسن رمـال بتـحـويلً الكرة عن المقص الأيمن ركنيـة أولى

في اللعبَّة، أما فرص الأهلي فأهدرها

علَى القوالي كل من سليم هبهلاوي

(٥٥) وعممد قوام (٨٢) وأبو بكر

ياء (٤٨) وأحمد عبود (٨٦)، بينما ثم

تُلح لهم في الشوط الثاني أي قُرصة. . الاصاباتُ: في الدقيقة ("T سبل

عبدالله حمص اصابة السبق للصفاء

بكرة من فوق الحارس حسن رسال

الى المرمى النسالي اثر تمريرة من

وفي الدقيقة ٢٦ أضاف النيبيري

لثنان مالح إماية التعزيز للصفة

بكرة أرضية زاحفة ومتمادية الى

يسار الحارس رمال إثر أمامية بينبة

عصام موسى.

الوحْسِدُ الذي لا يزالُ في وسعه اجتلال المركز الاول عالمياً هذا ومثيرة وحافلة بالفرعى الضائعة ومز الشبَّاكُ باصابات بلفت "نصف دزينة" حتى جانت لعيتهما الأجمل منذ بدء المسابقة. وبذلك ثأر الصفاء لخسارته 1—1 في الُدوري العُـام (في المرحلة السادسة الجمعة ١٩٩٨/١٢/١٨ في صيدا) وصالح جمهوره وجدد أمله فيّ الاستمرار ضمن دائرة التنافس على بطاقة المجموعة الثالثة عقب خسارته المفاجئة الأثنين الماضي أمام السلام

١-٦ في افتتاح مبارياتُها. عن الْصفاء غَّاب نُبِيه الجردي دفاعاً وشادى كرنيب وسطآ ووليد دحروج مجوماً، ومع ذلك كان الأفضل معظم فترات المباراة وسبل لاعبوه أربع امابات وأضاعوا اثنتين. وكان أبرزهم قلب المدوم عصام موسى الذي صنع غَيْابَ أَشَهَر عدة بسبب إصابة في الامابتين الأولى والثانية وسجل ظُمَــره لا تزال تؤثر على ُضــرباتُ الثالثة بدهاء قبل أن يضيع فرصتين عقيقيتين هما كل ما يُسجَلُّ ولم يمنأ الاسباني فليكس مانتيلا للصفاويين، عدا الاصابات في اللعبة. أما الاملاويون فقارعوا الصفاويين مقارعة أنَّندُ للند ونَجِحُوا في تحويل تخلفهم ١-٠ تعادلاً ٢-٢ باصابتين

أمال مواطنه مويا، إذ خسر أمام الأميركي كريس وودروف الصاعد عن التصفيات، ٥-٧، ٥-٧. وفي مباراة "بريطانيـة"، فـاز تيم

والبالغة قيمة جوائزها ٢٠٤٥ عليوني

ولم يواجسه مسويا، ومو اللاعب

وفــــاز الهــــوتندي ريتــــشــــارد كراييتشيك المصنف ثامناً على مواطنه ثَانِي عَــشَــر عُلَى الْأَلمانِي نَيكولاس كـــيـــفـــر 1-3، 7-1، 1-3، الروسي مآرات سافين ٦-٤٠ آ-٢، والبرازيلي غوستافو كويرتن على وفي الدور ربع النمائي يلعب: مويا - كوشيرا، كراييتشيك - كويرتن، وودروف – هنمـــان، مــــارتن –

وواجمت الألمانية شتيفي غراف المصنّفةُ خامسة أولَ اختبار حقّيقي في الدور نصف التصائي من دورة كـأس إيفرت للسيدات البالغة قيمة جوائزها ً۱.۴ مليـــون دولار، وتغلبت على الأميركية تشأندا روبين ٢-٦، ٦-٤، ٦-٦ بعد بداية متعثرة وتأهلت للدور

فيليبوسيس.

في كل من المباريات السابقة، لكنما وجدت صعوبة أمام روبين قبل ان المجموعــّة الثـاتيـة. وهي سـتلعب في الدور النمائي ضد الفائزة في المبارأة الثانية من الدور نصف النمائي بين الاميركية سيرينا وليامس والفرنسية ساندرين تستبود المصنفة ثانية عشرة. ويذكر ان روبين المصنفة ٢٦ في العــالَم، فَــازَتَ في الطريق الى الدور نصف النمـائي على الاسـبـانيـة كونشيتا مارتينيز المصنفة رابعة عشرة والأفريقية البنوبية أمأندا كوتزر المصنفة سابعة والسويسرية مارتينا هينغيس المصنفة أولى، لكنما لم تفز على غراف في سبع مباريات جمعتهما منذ إخترافهماً.

## والتعرج السوبر الطويل للنمسوية مايسنيتسر

الغي لمس سبلق التعرج الاخير للسيدات

# كأس الاتحاد الأولى ١٩٩٩ لكرة القدم

ذكية من عصام موسى أيضاً ٢–٠. وفي الدقيـقة ٥٢ قلّص مـحم ناصُر أَلفارق للأهلي صيدا الى (--؟ بقنبلة خاطَفَة من حدود المنطقة الى يمين الدارس بلالٌ هاشُم. وفي الدق<u>ي</u> ق الصيدةاويون التعادل ٢-٢ بواسطة أبو بكر باه بكرة الى يسار الصارس عبر الزاوية الأرضية اليسرى الضيقة

اثر تمريرة بالكتب من سليم جبلاوي بعد "ُوان – تو" بينه وبين محمدٌ نامر داخل المنطقة. وفي التقيقة ٧٨ أعاد عصام وسى الصفاء الى المقدمة باقتناصه اصابة التفوق ٢-٢ بكرة يمينيـة الى المقص الأينسر لعرمي حسن رمال مستثمراً موائية ساقطة لعمزة هادي

محسن فوق علامة الجزاء. وفي الُدُقيقة ٨٥ رُفع فؤاد بدوي غلة الفريق النيلي الي ٤–٢ بقنيفة من ٢٠ متراً اخترقت السقف من فوق الحارس حسن رسال الذي اكتسفى بملاحفتها بناظريه من غير ان يبدي لما حراكاً.

ومذًّا هو الفوز الأول للصفـــــ وبه صار رصيده ثلاث نقاط وانتزع بفارق الاصابات صدارة المجموعة الثالثة من السلام زغرتا الّذي يكفّيه التعادل في مباراته الثلثاء ٦٦ آذار والأهلي صيدا لينترزع البطاقة، بينما علَى الأُملي ان يفوز بفارق أربع اصابات لينتزعها.

مثل الصفاء: العارس بلال هاشم والتعبون فؤاد بدوي ودانيال الأعور (يوسف محمد ١٤ ) وحبيب قداح وحمزة هادي ووليد الميري ونبيل شيخو (بلالَ النَّطيب ٤٦) وعثمان صالح ولورنس أوزوما وعصام موسى

ومثل الأملى صيدا: الدارس حسن رمال واللاعبون قاسم غدار وحسين عسون (علي براج ٨٢) وُمندمند دأبونداي وقاسم شاهر واحمد عبود وسليم جبلاوي ومحمود القوام وأبو بكر باه ومصد ناصر (عبدالفتّاحُ

فباد المبياراة المكم الدولي نبييل عياد وعاونه الدوليان عزام اسماعيل وسَصَّفَى طالبُ والسُّورِي الدولي أسامة الشامي حكماً رابعاً لحتياطياً وراقبما عبده خوري. وأنذر الحكم ناتيال الأعور (١٠) ونبيل شيخو (٤٤) ووتيد الميري (٩١) من الصفاء، ولم ينذر أياً من لأعبي الأهلي صيدا. ويلتقي الساعة الثالثة بعد ظمر اليوم السبت المومنمن والاخاء الأهلي عاليه، والثالثة بعد ظمر غد الأحد

كأس طاولة العرب

التضامن صور والعومتتمن.

بكزلافة برراف أخار وعلية تخيرة

#### بطولة الكرة الطائرة

تقام السبت والاحبد، في البرعلة الخامسة عبشرة، الثانية لدور الاياب س بطولة لبنان في الكرة الطائرة للدرجسة الممتازة، المباريات الآثية 🗣 السبت: الساعة ٦٠٠٠ الشبيبة البوشرية – العاصفة جل الديب على ملتب الوردية في المنصورية، العساعــة ٦,٠٠ الرياضي غزير - الثقافي الميناء، الساعة · ٨ الرياضي القلمون – أبولو البترون على ملتب الرسل جونية. • الاحد؛ الساعة ٤٠٠٠ مون لاسال الانطوني بعبدا على ملعب الانطوني، الساعة

ابرهيم، الساعة ٤٠٠٠ التمل بكفيا – الانعاش الاجتماعي قنات، الساعة ١٦.٠٠ الشباب للبترون – الرسل حونية على علتب مجمع فؤاد شماب الرياصي في جونية. 🎍 وقع خطأ مطبعي في ترتيب البطولة بعد المرحَّلَة الـ1٤ الذي نشر في "النمار" امس، اذ ورد: ١١ – ابولو البست سرون، والصحيح الشباب البشرون فانشص

#### التصويب والاعتذار. ثالثة الفروسية

تقان المسابقة الثالثة الاخيرة في العروسية العاشرة والنعث قبل ظمر غد الاحد في مرمح نادي ذائي كلوب عينطورة، في اشـرَّافُ الْأَتمـادُ اللَّبَغَانِي للْمُروسيـة، لأختيار المنتخب الذي سيمثل الاتحاد في "دورة للوفاء للباسل الدولية النامسة" التي تقام في ممشق بين ٢٠ أَذَار و٢٥ منه.

#### كأس رفع الاثقال

تجري مسابقة كأس لبنان الثانية في رفع الأثقال الساعة الرابقة بعد ظهر اليوم السّبت على منصة نائي التعاضد المزرعة، بمشاركة نوادى الصحة والقوة والجيش والختوة صيدا والقوة وغولدن بأدي والنسر طرابلس والساحل صيعا وزمرة الشساب

طرابلس. ُ تَبِياً عملية الوزن الساعة التالية. وترعى النسانقة جريدة "السعير".

تفتنتح دورة كنأس الاتصاد العبربي السائشة لكرة الطاولة، التي يستضيفها الاتماد النِّبناني لكرة الطاولةُ، في قاعة نادي عون لاسال في عين ستادة الساعة الرابعة عد ظمر الذبيس ١٨ انظر وتشارك فيما هرق من مصر والاردن وسوريا وفلسطين وتونس والجيزائر والمغبرب والسبعبوبية والامارات والكويت وقطر واليمن ولبنلن. وتلي مراسم الافتناح الدورة التمهيدية في الفردي الرجال والضربي للسيندات

بحسب القرعة التي ستسحب السانسة عساء الاربقاء ١٧ منه. ١٢٠٠٠ الاندلس العقيبة – منيسعل بجر جمباز مدارس بيروت ينظم مكتب الدورات المدرسية في المنبرية العامة للشباب والرياضة الثامنة صباح غد الاحد ١٤ أخار في قاعة مدرسة الفرير الجميزة بطولة محلفظة بيروت في

#### سلة مدرسية

تختتم دورة نايكه الرياضية المدرسية في كــرة السلة التي تــُــام في رعــايـة المديرية العنمة للشبياب والرياضة على ملعب التصاضد في المزرعة من الساعة ٨.٢٠ صباحًا إلى الساعة ٥.٢٠ مسه غدا الاحد ثم توزع الكؤوس والميداليات على الفائزين.

#### نادی صفرا مارین

زار وفد من نادي صفرا مارين قائد الديش العماد ميشآل سليمان وقدم اليه "درع وفيه وشكر وتقيير" أماً قيدميه ويقدمه للرياضة من مساعدة ودعم. وكأن للعماد سليمان وزع الكؤوس والميداليات والشمايات على ابطال لبنان في السباشة في قاعة ثلاي صفرا مارين باسم الرئيس العماد اديل لتود.

سرس				—ردی	-ر-سي	_	<del></del> -	· ( <del></del>
جامد	1.5-	٤٥	جنيد	فآرس	عساف	3	خيري	۲ ع. کلملة
المرمح	1.25	30	جنيد	-11-	عساف	٩	کرنف <b>ال</b>	۳- بر نبغې
جاهد	1,20	30	جديد	ڪريم	عساف	٥	نشيد	گ— م. بېغي
المرمح	},TY	ع د	جديد	علصي	هسين	X.	هيهات	0– م. نبغي
جامد	1.29	30	جىيد	مثایل	علي	T	مارد لليبل	٦– ب. فرعون
على كيفما	1.5.	af 1/f	جنينة	رشيد	علي	Y	تور الصباح	۷– بہ فرعون
أأعرمح	1,77	35	جنيد	حورج	حسين	ſ	ماريشال	٨– إ. كنفاني
المرمح	1.70	٤٥	جىيد	بسامر	مزرعاني	T	من زيزو	٩– ز. قتتیس
جاءد	).EY	<b>0</b> 5 1/5	جديدة	زياد	علي	)•	یا زین	۱۰ – ر. رزق
					_	<b>دداً في الثانيا</b> ن.	ه تؤلف إسطبلاً وا	ملاحظة: ٣ و٤ و
						، ماريشال،	في، اسطبل فرعون	نرجح: اسطبل ديا

ج**ائزة كسروان –** للخيل التي عمرها ثلاث سنوات ولم تربح الفئة "آ". اليزن ٥٤ كيلو. الحائزة أربعة ملايين و٢٠٠ الف ليرة. المسافة

برنامي سباق الخيل ليزم الاحد قا أذار

ج**ائزة داريا – منديكاب للخيل التي ربحت اربعة سباقات واكثر الفئة "ب". الجائزة ثلاثة ملايين و٤٠٠ الف ليرة. المسافة ١٦٠٠ متر.** 

رفعت

طالب

الشوط الاول

يا معلم

كلوديا الجمال

محبوب طارق

شيخ قبدو

ملاحظة: 1 و٢ و٢ و٤ تؤلف اس

ترجح: اسطبل للغرن، مخموم، سيجار،

الشوط الثاني

١- إ. القرن

آ– إِ. الفرن

T= إ. الفرن

٤-- إ. الفرن

٥– قہ طلیس

٧– دياب وسلطاني

٨– ش. هرموش

٦- م. عبارك

٩- إ. غريب

الساعة ١٠,	الشوط الثالث

خدره التحور – تبنو	ريد سي ربحت می	سبق سي ت	ىتە سباتات وتقرقا	اربع سنوات وا	בע ווצבה ו.	، الوزن ال حيا	و ندریج مسوت
و٥٧ كيلو المسنة مع بن	بناليتم الجائزة خمد	سة طايين و٠	٠ د الف ليرة. النسا	افة ۱۵۰۰ حتر.			
( – إ. كَنْفُقَيْ	تسيم	٥	حسين	أمين	727	CY	さを
۲– إ. كنفاني	لشلاش	٢	حسين	عاصي	fr-	٤٥	ەد.1 ن. چ.
۳– فریج وسوینان	ممنونك	<u>£</u>	زيدان	شلاء	TII	01	14.1 ن.چ.
٤– فريح وسوينان	ملكة الحوش	4	زيدان	عاروق	155	of 1/5	۱۰۷ الباب
٥– م. دبغي	محترز	A	عساف	كريم	۲۲-	٥٢	١.٤٧ جامد
٦– ۾. دبغي	تسر الفضاء	Y	عساف	ئارسى	•	٥٢	٤٥.١ن، ج.
Y— ا. شعلان	مقيول	1	<del>خ</del> . النين	سمير	• •	٥٢	۱۵۱ ن. ج.
٨– دياب وسلطاني	نسر الجزيرة	1	ڪرم	مخايل	•••	٥٢	2.5 جامت
٩– ز. اسبريدون	مشايل	٢	مرتضى	الرهيم	ŧ	0. 1/5	١,٠٦ الباب

#### ملاحظة: ١ و٢ يؤلفان اسطبلاً واحداً في العانيان وكذلك ٣ و٤ وكذلك ٥ و٦. نرجح: اسطبل فريج وسويدان، لشلاش. فلتة: محترز،

ملاحظة: ٣ وع يؤلفان اسطبلاً واحداً في العانيان وكدلك ٨ و٩٠.

نرجح: ونيس، زهر البستان، حرزان. فلتهُ. روحيرو.

,£0 a	الساع				(ثية)	الرابع (الثلا	الشوط
يلو للمسنأ	وات و31 ک	يلو للاربع السن	. الورن ۵۲ ک	ولم تربح الفئة "أ"	سنوات واكثر ز	يل التي عمرها اربع	 جلازة النوق – للذ
					۱۵۰ متر.	الْف ليرة. المسافة -	أربعة ملايين و٢٠٠
14	a£ 1/5	• • • •	ديب	سامي	15	زندلا	١ ـ إ. شمعون
1.19	3E 7/5	22.	فخر	فسأعي	1	نسحة عبير	۲– ا. فیاض
73.	<b>5</b> T	277	خاصي	حسين	٩	ابراج	۲- مفید دبغی
خ خ	CT	717	م <del>ن</del> ورج هنورج	حسين	ē	عبيان نامي	£~ مفيد دجقي
さを	a٢		غازي	م. حساف	٧	بشاير	٥ – 1، الجاك
1.25	20	•••	أمين	هسين	٢	حلم	7– منح دبثی
73.0	76		مذايل	کرم	٤	ظريف	۷– ط۔ سلطانی
1.54	δT	۲۲.	انرهيم	ەم. شۇا	٦	عمملك	٨– ع. مكاوي
żτ	<b>3</b> T	rrr	بلال	م۔ حوا	A	نجم ناحي	9– ع، مڪاوي
Ċ·E	a۳	T•T	فارس	کرم	11	علم	۰۱ – هـ شلعوب
.55	٥٢	جنيد	داتيال	انیس	7	محبوب شارلی	( ( – ا. سواحة
ċ ∙ĕ	2) 1/5	••	رشید رشید	۔ ت جان	1.	حومة	۱۲ – ر. کرم

	رجع: اسطيل ديفي، اصطبل مكاوي، نسمة عبير. فلتَّ: حومة،
الساعة ٢,٢٠	الشوط الخامس
	الناة جعيتا – (سيو) الذيل العينة التي ربدت در حياة إلى ثاغة سياقات الفُثّا

	(مبيع) للنيل العسنة مستاب مستاب	_		سناقات الكته	ا ۔ الوزن ع	حينو مع بىلى	نه وحفض تتبونيا
الجائزة مليونان و	٧٠ الف ليرة. المسانة	ه ۱۵۰۰ متر					
۱– مہ شلموب	سوياف بيروت	7	ڪرم	كريم		S.A.	・さ・さ
۱– ع. ڪنيل	ونيس	Y	علي	رشيد	rr.	٥٨	たぜ
۲– ر. فتال	البرج	Λ.	التوش	مسادر	•••	Γo	۱.۰۸ الباب
٤– ا. سماحة	حرزان	٩	جان	دانيال	T	70	√έ√ε
٥– م. مقداد	خلطر	3	س. حوا	حوا	٠٠٤	07	3∙ ÷∙
۲ – ف. عرمونی	روجيريو	Σ	طالب	لمين	٠٤.	57	1,3f ن.ح.
۷— ا. الجاك	زهر البستان	))	حنسين	عاصي	}	٦٥	・さ・を
۸– م. سلیمان	وعد ننيس	7	هدار	قزي	• • • •	50	ず.さ.
۹– طـ خوری	شامخ للورد	e	علي	زياد	•••	00	・さ・を
۱۰ – م. مبارك	عربى	3.	رفعت	نسبير	• • • •	øΤ	・さ・を
د ( ا العات	- ابنہ	r	_35	حالد		ef 1/f	.= 1:.a7

#### الساعة ٢.٥٥ الشوط السادس (الرباعية) جائزة ميدان سباق ليون الغرنسي – منديكاب للخيل التي ربعت لربعة سبلةات واكثر الفئة "". الجائزة ستة علايين و٥٠٠ الف ليرة.

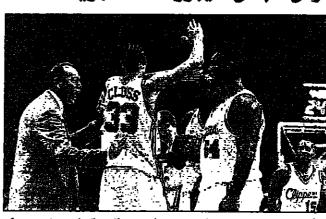
• • • • •	T . W						
المسافة ١٠٠٠ متر.							
١ – إ. كنفائي	ملك الورد	٦	حسين	جورح	171	ጊና	١.٤٧ على كيڅه
۲– ع. فارس	هبيب بينو	11	فاروق	مخايل	737	7\I FC	10.1 ن. ج.
۳– ع. فارس	سعراه	١.	خاروق	زياد	• • • •	٦٦	۱.٤٦ جامد
3 – م. مبارك	منجد	Y	رهمت	لسنير	177	ολ	١.١٩ الإلف
٥– ر. بستاني	ترس بولبا	Y	مزر عادي	دانيال	77-	٦٥	٠٦.( الإنف
٦ ۾. دبغي	اومام	٩	عساف	كريم	• • •	٥٤	۵.۱۸ جامد
٧- م. دبغي	ڪنزان	٤	عساك	<b>-3</b> c	•1•	£9 1/5	٧٠. ( الياب
٨– فريج وسويدان	مقر الشول	1.	زيدان	فاروق	• 55	٤۵	1.27 جلمد
۹- ب. فرعون	راجي	٢	علي	قزي	5.5	OT 1/5	١٦. ( الاراف
۱۰ – ب. فرعون	زيئة الزمان	ነና	علي	رشيد	£T.	ar 1/r	۱٬۱۸ الالف
١١ – ع. مكاوي	تصر الإمان	ā	م. حوا	فبرهيم	٤٠٠٤	ð <b>-</b>	١.١٧ الألف
۱۴ – ر. ڪرم	ابن البيك	7	جان	امين	• • •	£9 1/5	۱٬۱۷ اولف
	Tarta State of Land		11 ie. v. 7 at.,	1			

#### ملاحظة: ٢ و٢ يؤلفان اسطيلاً واحداً في الثانيان وكنتك ٦ و٧ وكذلك ٦ ز٠١٠. ترجع: حبيب بينو، ملك الورد، صدّر الشول. فلتة: زينة الزمان،

الرجح: صنعيد، عاصف الجنوب، جبل تربل.

بسرد بربيد – سم بسة ملاسن و١٥٠٠	يل المسنة التي ريدن لف لبرة. المسافة • •			- Co			.,
ـــــاء - ح. بيطار	ء. غالي الثمن	,	۾۔ عساف	محسن	1-1	٥A	-ċ -ĕ
– ئعيم وبيطار	كوخاميس الثاني	-	ہ۔ عساف	-	-1-	٥T	مسدوب
– ط. خوري	ملك الفيل	-	علي	-	٤٠٠	۵Å	مسحوب
– ع، فارس	حلباوي	4	هاروق	مخايل	•••	70	1,59 على كيف
- - ع. هارس	جبل تربل	٤	فاروق	عاصي	37	30	۱.۵۲ ن. ج.
– ع. فارس	نلمي الزمان	Y	خاروق	زعر	•••	30	1.27 جاهد
- م. دېغى	منديد	٥	عساف	كريم	175	Fδ	1.57 ن. ج.
إ. قشوع	عاصف للجنوب	r	حسين	جورج	T•1	٦٥	1.00 ن. ج.
س. د. <b>شات</b> يلا	ابو الفوارس	٢	علي	قزي	•••	36	١.٥١ على كيد
۱ – م، وبارك	موصوف	٦	م. عساف	فغر	13.	3£	44.5 جامد

## دوري الولايات المتحدة لكرة السلة لوس أنجلس كليبرز تفادى الهزيمة الـ ١٨!



من اليسار مدرب لوس لنجلس كليبرز كريس فورد يحتفل مع المماهم رودني روجرز \$0 وقلب المجوم كيث كأوس جوليور ٢٣ تقادي القريق مزيمة ثَّامِنة عشرةٌ على التوالُّي في (رويترز تيليفوتو) بناية النوري.

الشــوط الاول للفــائز الذي حــقق

التصارة التاسع على التوالي على ارضه والـ16 في مبارياته الـ11 الاخيرة،

وسجل جوّن والأس ٢٠ نقطة للخاسر النب

الذي تعثر للمرة السابعة على التوالي

على واشنطن ويـزاردز ٩٨-٨٦.

وسجل ماركوس كآميي، الذي جدد عقده في مقابل ٢٦ مليون دولار، ١٩

نقطة وآا كرة مرتدة وآلان ميوستن

١٩ نقطة لنيويورك نيكس، لوأشنطن وميتش ريتشموند ٢٦ نقطة لواشنطن

ویرترز واحتفل لوس انجلس کلیبرز بفوزه الاول هذا الموسم فی ۱۷ مبارات، علی سکرامنتو کینغز، وتفادی ان یصیر

اول فريق اميركي يعنى بـ١٨ مزيمة على التوالي في بداية الدوري. وكانت نتيجة العباراة ١٠١–٩٢ منها ١٢

نقطة و٢٥ كرة مرتدة للورنزو رايت

وفاز غوادن ستايت ووريورز على

مینیسوتا تیمبر وولفز ۸۹–۸۶ منها مدینت

١٤ نقطة لكل من دونيل مــارشـــال

وكريس ميلز، وأتلانتا هوكس على

بوسطن سلتکس ۹۹–۸۵ منهــا ۱۸

نُقْطة و ١٥٥ كرة مرتدة لديكيميي

موتومبوء

وَمَذَأُ تَرتيب الفرق:

و المنطقة للشرقية:

- مجموعة الإطلسى:

– الهجموعة الوسطى:

المنطقة الغربية:

(- ميامي هيت ٥-١-٥

٢- اورلاندو ماجيك ١٤-٧

۱ – اندیانا بایسرز ۱۳ –۵

۲– میلووکی باکز ۱۲–۵

مجموعة الفرب الاوسط:

۱ ــ يوتاه جاز ۱۵ ــغ

۲- هیوستن ۱۲-۸

مجموعة الهادئ؛

۳- سترویت بیستونز ۱۱–۸

٢-- مينيسوتاً تيمبر وولفز ١٢-٢

(- بورتلائد ترايل بلايزرز ١٥-٣

آ– ئوس انجلس لايكرز ١٥ – ٦

۳- فینیکس صنز ۱۰–۹

٣- فيلادافيا سفتني سيكسرز

وُفيَ نَيُويورك، فاز نيويورك نيكس

امام ميامي هيت.

عاد منا الأستينالا مالاحمد
قاد کارل مالون یوتاه جاز متصدر
جموعـةُ الغـربُ الأوسط في دوري
ولايات المتسمسة لكرة السلة
بُحتّرفين "ان بي آي" الى الْفوز على
يفهُ دَنُفر نَاغَتُس ٩٤-٩٨، بُفضل
يهه بجر نسس دا ۱۱۱۰ بس
ميتين حرتين لجون ستوكتون قبل
نَهَا ۚ المِبَارِآةَ بِـ ١٥.٢ ثَلْبِية ، بَعَدَمَا
تــزع مــالون الكرة من انطونيـــو
اكدُيْس في المداولة الآخيرة لُدُنفرُ
غتس لادراك التعادل. وسجل مالون
عس درات التحص وسين بالون
فسه ۲۸ نقطة و۱۰ كرات مرتدة،
نما سجل ماكديس ٣٩ نقطة منها
ا في الربع الاخير وا اكرة مرتدة
طفسه الذي خسر للمرة الداا علي
توإلي خارج ارضه وللمرة السادسة
عوالي هارج اراضه وهمرد
لي التوالي في المسابقة.
آنان الآبالات مافرک…

وفي دالاس، فاز دالاس مافريكس على أوِّرلاندو ماجيك ٩٣–٧٦. وسجل غَـَارِيَّ تَرِنْتُ ١٦ نَقَطَةُ و ١٠ كَــراتُ مرتدةً ومايكل فينلي ٨ ( نقطةً وأ. سي. غرين ١٣ نقطة و١١ كرة مرتدة وشـون برادلي ١٠ نقاط و١٠ كـرات مُرتَدَةً لَلْفَاأَذُرُ الذي حـد من خطورة لاعب الارتكاز لاورلاندو مـاجـيك بيني مارداواي فسجل سبع نقاط فقط، في حين سـجل زميله نيك الدرسـون ١٨ نقطة للخاسر الذي تعثر للمرة الثالثة

عئى التوالي. وفي هيــوستن، فــاز هيــوستن روكَــتُس عَلَى فــآنكوفــر غــُريزَليس ١٠٢- ١٩٠ وسجل له حكيم اولاجوون (٢ نقطة منما تسع في النقائقُ الاخيرة و ١١ كرة مرتدة، ومليك بيبي ٢٦ نُقَطَةُ لِفِاتِكُوفِرُ غِرِيزِلِيسَ الَّذِي خسر للمرة العاشرة على التوالي-وفي شيكاغو، فاز سيناتلُّ سوبر سونيڭس على شيكاغو بولز ٩٦٣٪.

وسجل غاري بايتون ١٥ نقطة منها رمية ثلاثيةً من خارج القوس قبل أتنماء المباراة بـ23 ثانية للفريق الضيف الذي كان خسر في مبارياته الخمس السابقة، وطوني كوكُوتش ٢٨ نقطة منمـا سـبع فـقط في الشــوط الثاتى لمضيفه النثي خسر للمرة الرابعة في مبارياته النبس الاخيرة. ي حبري سيري ميايي ويت على وفي ميامي، فاز ميامي هيت على توروننو رابتورز ٨٦-٧٣. وسبل الونزو مورنينغ ٢٣ نقطة منها ٢٠ في

هكذا قتل الجنرال غيرشتاين بركة جبور : حزب الله , رسم الطريق لفريق الكوماندوس الإسرائيلي

هكذا وأعدمت، وحدة التفجير بطل مجزرة صبرا وشاتيلا من سرق خطة العمليات الخاصة من كتب الجنرال إشكنازي؟ واشنطر بحاجة نشن ١٠٠ ألف غارة لتدمير الجيش العراقي

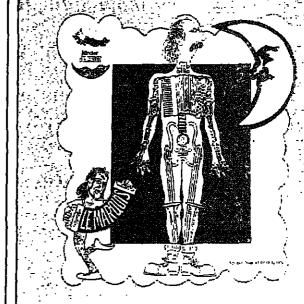
خبراء أميركيون: اليأس قد يدفع صدام حسين لاستخدام ركل أسلحته. كوماندوس اميركي اسرائيلي - تركي يطارد زعيم التطرفين

سيناريو أوجلان يتكرر مع بن لادن ،الوطن العربي، تفتح ملف العنف في مصر: التكفير والجماعة والجهاد خرجت من رحم والإخوان المسلمين.

الأردن: الإسلاميون والأمير حسن ضحايا التغيير الحكومي

The first tenting a few parts of the first o 

LESCHILLES ET UNE MUSIQUES A CLOVIS et Le Marquis



كان غني القلب، حلوه، ممثاً حتى لا تستطيع الا ان تستطيبه. ليس لك ان تسأل لماذا في قلبك شح. اذهب واغرف وارتو. هناك قلوب تفجرت حتى الانفتاح. امدد يدك اليها واشبع.

لا يسعك ان تأخذ فترتوي الا انا عرفت نفسك مصوبا وانت كما اتت ومعطيك لا يريد

تتمة المنشور في الصفحة ١ --

ربِما أَنَا تِعَاطِينَهَا وَانْتَشَيْتُ يَنْعُمْ اللَّهُ عَلَيْكُ

بأن يملأ قلبك فينفطر ويتفجر وتنحسر عنك

ان يعرف شُيئًا عنك ولا من أنت. والامم في كُلُّ ذَلْكُ انَّهُ لاَّ يريد ان يُعرفُ من ضُعَفَاتَكُ الَّا ما تكشف ليعالج ما تكون قد كشفت عسى يطيب فيك موطن الضعف. وهو لا شأن له بشيء أخر، بما لا تريد البوح به. ولعل جل ما يستطيع أن يشعرك به في قرباه. ان يجعلك تتحسس بدف منه يبعثك ليس الى الاطمئنان اليه ولكن الي أن سلام الله قد ينزل عليك أن انت بكيت وأمنت أن ربك يمكن أن يبعث فيك

وليست القضية أن يجعلك تثق بنفسك. أن الواثق بنفسه كثيرا مخدوع بقدرته، اماً المُنزعَجُ من ضعفه، الَّذِي يِتَآكِلُهُ ضَعفهُ ويتردد فيه قادر على ان يثقّ بالله اذا احبه واحد وأبان له اته حبيب الله. المحب لا يشخري لتَفْسَهُ احداد لا يُسْعَى إلى مَبَايِعَةً. لا يَنْشُيُّ حوله حاشية، زعماء الشعوب يفعلون مذا لأَنْهُم يريدون أنْ يشــتــروا الْقَلُوبِ وُلُو الى حين. أما الذين مم لله فلا يريدون لأنفسهم زبانية ولا أن يقال عنهم حسناً. سعيهم أن يكونوا في الخفاء، تدت الستر الالمي، ان يُراهُمُ ربمُم فقط. وهم لا يعرفون أن ربهم يُقْبِمهم أمام وجمه. لا يعرفون قرباهم.

يرينون أن يكون الأخُــر في القــربى، أن يؤمن بالرحمة العلوية تحيط به وتشفيه. شرط هَذَا الشَّفَاءَ الا يَدَّينَهُ الْاتَّقِياءُ، الا يُفخرُوا بفضيلتهم لئللاً يقعوا في الاستعالاء. كُلُّ استكبار يقتل الضعاف الذين هم اخوة يسوع الصغار. كل فضيلة خطرة على نفسها بسبب من هذا التعاظم الذي يهاجمها. السكر بالخير فيَّنا أولى أمارات السَّقُوط. لذلك لا يعْطَى الْأ منَّ اعتُبِرَّ نفسُه لا شيءٌ ورأى نفسه في حال المُحسنُ الَّيه، في المومُّوبيةُ النَّازِلةَ من فوَّق. • • • •

من أنسع هكذا حتى شمول قلبه الأخرين كثيرا ما كان غير مفهوم لأن قوانين السلوك في المجتمعات الدنيوية انك تعطي من ترجو منّه أن يرد لك بمثله في يـوم مناسب او بشكر أو بتلازم يذهب الى حد التزلف. الناسُ يسلكون كـأن بينهم عقـودا. والافّخلون في المعيار الدنيوي يبغون شعورا بدل شعور وزيارة عن زيارة وافت قادا عبوض أفت قاد وتُعَـزية أَرْكُ تُعـزية. هذه قـواعـد التـرابط الاجتماعي بين الافراد والعائلات والجماعات. غير ان المعطّي المتهالُ، المستجيرُ بالله وحدّهُ والراكن اليه وحده فلا يفهمه امل المعيار المجتمعي. أنه ليس في افقهم. انه ليس افقياً. يمتد الى الاخرين ويبقى فوق. علاقته مع الجالس فوق. وجوده عمودي. لنلك يقول لله دائماً: "لا تُصَرفُ وجهلُك عني لئــلًا اسُــلِه

المابطين في الجبُّ. يعرف نفسه موجودا فقط في رؤية الله. في الفُلسفة المؤمنة تقول ان تَماَّسكُ النظام القلكى وقاعدة ثبات الحيوان والزهر وارتباط الاشيآء كلما بعضها بالبعض أنما مي في ضبط

#### ◄ المحبوبية

الله لمـا لي من حـيث هي كـائنة في رؤيتـه ورضـاه. المؤمن الذي وصـفناه هو من عـرف نفسه حيا بالله وقائماً به وفيه ونامبا اليه. ورجاؤه أن يتبت مذا لأن ما عداه موت. لمذا عاش منا الانسان فيوق او من فوق. يجيءً دائماً من الذي ينشِّئه كُلِّ يُوم مكناً. القَّاوْب التي تعرَّف سَّرهُ هي التي استُقُرأها الرب هُذُه الامور المحجوبة عن عقلاءً هذا الدمر. ...

هذا الانســان من اين يجيءُ ســره؟ كــيف يتغلب على المرضَّ، عَلَى الدَّرْنِ، علَى الفقَّر، على المقدم ورية؛ على عبرلة بني جنسه، على رفض الاقربين لياه وكل الحياة أن تنتقل من العــزلة الى المشــاركــة. كلّ منا لا بد له ان يتوحد مع أَخر لئلا يموت اختناقا. . . .

الذي سـمـيناه الآخـر هو من التــقي مـعك لتكونا واحدا على الاثنينية. ولكنَّ اذا عاش هو في وحدة سحيقة فلا يلتقيك. ما هو بأخر. لا بِلْتَقَيِكُ الَّا مِن خَرِجٍ مِن نَفْسَهُ فِي الْمَجَانِيةَ. وندن تقول هذا خروج الى القيامة. غير أن من التقاك ليس كامل المجانية، ليس كامل الحب. لا يجدك من اجل نفسك، من اجل بمائك. يراك وعلى وجهك غبار او يستقبحك احيانا. هُلُ يِغُفُرُ لِكُ بِشَاعِتِكُ مِنْ تَأْذِي بِهَا؟ لَذَلِك يُتَركُّك الْاقربُ وحدك في صحراتك ويفتش لنفسه عن جنات.

لا يعيش الانسان الا اذا أحبه كامل. دون الكامل تعزيات صفرى او موقتة وصغرى معا بمعنى أنها تدعك عطشانا أو على كثير من أعطش. لذلك تتوالى ايامنا وندن نتبدى من صحرة الى صحرة، عرفت هذا الشعور لما عبرتُ سينًا ورة. كنت أتعزى بشجيرة صَغيرة مناً وثمةً واقول في نفسيٌ وفي مَذُه اللحَظَّة تغلبنا على الجفاف ولو قليلاً.

واضح أن السيد لم يقل مرة أن أحدا يجب ان يُحبِكُ، أمرك انت بأن تعبُّ. لكنه قال في انجيل يوحنا: "وصيـة جنديدة أنا اعطيكم أنّ تحبواً بعضكم بعضا. كما أحببتكم أنا تحبون أنتم ليضًا بعضكم بعضا (١٢ :٢٤). المسيح معلم المحبة المجانيةُ ومعطيها كاملة. في هذا السياق كانت تعاليمه الإساسية كما ترجمها يوحنا أن الله احينا أولا. تاليا انت تعرف نفسك حبيبة وحسبك. قَـضيتَك ان تَـذكُـر ذلك دومـاً، ألا تُشك في هذه المعبوبية عتى تُعيا.

المساس روميا هو من استطاع ان يرى نفسه في العطفُ الألميُ ولوَّ قلساهُ اللهُ. لطف الله له تُعابير مختلفُهُ ومتضادة. يظمر بالتأديب احيانا وبما يشبه اعادة النفس ألى الجفاف غير ان الذي دلله ربه غير مرة يقدر ان يقهم أن الطريق الى الدلال الاكبر هو ان يتَظَاهِرِ اللَّهُ بِيعَدُهُ. هَذَا لِيقَيْمِ نَفْسُكُ في

المجانية للكبري. سنذكر شيئًا من هذا غدا في كنيستي ان عــرفنا ان نقــرأ الرمــوز. سنطوف بالصليب موضوعا على الريادين ومعاطا بثلاث شموع. أن عبرت آلاما كبرى وعميقة فاعلم ان الله الذي ليس هو محدثُماً سيأخذ فيها بيدك ويرميك على الازاهيـر ويضيَّ قلبك بالانوار. عَنْدُ ذَاك تنتمي بواديك الى جنات. تعرف ان ربك قـد اقامك في محبوبية لا تنتهي.

المطران جورج خضر

#### ◄ رحيل سيد الكمان

 تتمة المنشور في الصفحة ( – عام ١٩٦٢ أسس معمد مينومين للموسيقى في مدينة سـوراي، لكنه لم يحـد نفـسـه بالمدارس العوسيفية الاوروبية، بل اوصله فضوله الى لغات البشر النغمية كلما، لا سيما اتناجه الموسيقي الكبير مع عازف السيتارة الهندي رافي شنكر الذي ألف لمنا العبقري مقطوعة "برابهاتي" عام ١٩٦٦ ( يمودي مينومين تفوّق على السياسات القاهرة، كما

على الْعَنصَريَّة، بكُفَّاحه ُ ضُد الْطَعْيان، ومن اجل مجتمع عادل. هكذا برز اسم هذا العازفُ الشُّهيرُ وقائدُ الاوركسترا في العملة الانسانية التي مشى فيما تدت شعار "مختلفون إنما متساوون"، معلناً أمله في قارة اوروبية قلامة على العدالة والمُسَاولة واحترام الآخر.

. . . . في حملته تلك، أطلق صُوته عُالياً مَقْتَرُحاً، وُبشيء من الطَّرافة، أن تعـاد تَّربيـةُ الموطَّفين الدِّين فـُـقـدُوا معنّى الانسانية.

يهودي ميتوهين رسول موسيقى وسلام. فـمن شعاراته أن الفن يمدو الغُرلاز البربرية، وأن المشاركة لفضلٌ ضماَّن للسَّلَام؛ فـ"ما جُدويَ أنَّ نعزف بيتموفنِ فيما البشر جياع"، ومن حبه العارم الانسان، انشأ مؤسسة الاطفال الذين يعلنون من اضطرابات نفسية تعزلهم عن البشر.

فَى خُضَّم عطَّاءَته وتساؤلاته المتشائمة حول العنصرية والدروب والجوع، طرح يوماً قضية عائقة في وجـ جانه "لا ادري اذا كنت مـتـفـائلاً بالقـرن الحـادي والعشرين" وسيرته التي كتبها بعنوان: "يوم لم ينته"

مي منسى

#### مجلس النواب اليوناني ىنشئ لجنة تحقيق في قضية أوج ألان

أتينا – و ص ف – صلاق أمس مجلس النواب اليوناني بشبه احماع على قرار انشاء لجنة تعقيق برلمانية لتحديد المسؤوليات المحتملة للمسؤولين السياسيين في اعتقال زعيم "حزب العمال الكرىستاني" عبدالله أوج ألان في نيروبي.

تحرنستي عبدالله اوج افل في نيروني. وسونت كل الاحزاب من اليمين الى اليسار على انشاء هذه اللبنة التي اقترحها رئيس الوزراء الاستسراكي كوسساس سيميتيس ولم يعارضها إلا النائب عن حزب "الليموقراطية الجبيدة" المعارض انناس كونتاكسيس الذي اعتبرها "خدعة من الحكومة الاشتراكية لتضليل الرأي العام". وُستَهُم اللَّذِنَة التي سَتُولُفُ الاسبوع المقبل T ا نلابا من كل

التيارات وستنشر تقريرها قبل ٢٠ نيسان. وافاد تقرير فضائي نشرته الصحافة اليونةية أمس ان أجهزة الاستخبارات والشرطة كانت على علم باحتمال وصول أوح ألان الى اليونان في 79 كلتون الثناقي للعاضي ولم تَتَخَذَّ أيَّ إَجَراءُ "لمواجهة قضية خطيرة جداً على المصالح القومية وكانت لها اتعكاسات خطيرة على البلاد".

\_\_\_\_ وبعد التقرير الذي يتوج تحقيقا أجراه ثلاثة قضاة من النبابة العلمةُ. طلب المُدعي العلم جُورج كوليوكوستاس الخميسُ من مجلس النواب النظر في إقامة دعاوي جزائية على ثلاثة وزراء سابقين أتمموا في قضية أعتقال أوج ألان وعلى ١٨ شخصا آذرين متورطين في القضية.

وقال التقرير أن المعرضين الرئيسيين على قدوم أوج ألان الى اليونان في نماية كانون الثناني الاميرال المتقاعد انطونيس نلكسلْكيسٌ والنائب كوستلس بانوّفاس طلبًا مساعدة العميلُ في اجمزة الاستخبارات سافاس كاليدرينس الذي هذر على للفور المسؤولين في المناصب العلياً. وأضاف أن تلكسلكيس تمكن في 19 كُلْتُونَ الثُّلِقِي مِن مِفادِرة بطار أَتينا فِي رِفقة أُوْج أَلَانَ مِنْ يون أي مُشاكلٌ نتيجة أممال الموظَّفين والشرطة في المطار، واصطعبه الى فيلا صديقته الكاتبة فولا بأميلتكو في فيا ملكري شمال شرق لتينا. وبعدما علنت الدكومة بالأمر، قررت اجهزة الاستخباراتُ استَنجارُ طائرة لنقل أوج ألان في ٦٦ كُلفون الثاني الى مينسك عاصمة روسيا البيضاء على ان يتوجه منها الى مولندا. لكن هذه النطة لم تنفذ: بل غادر أثينا في الأول من شباط الى 

#### ◄ خمس دول نفطية كبيرة

 تتمة المنشور في الصفحة ( - وقال وزير النفط الجزئئري يوسف اليوسفي، الرئيس الحالي لـ"اوبيك"، ان التفاق سيشمل لاحقاً نروح "التي سبق لما أن وافقت مبعثياً ودولا من "أوييك" وخارجها "تستمر المفاوضات الإجراء ضروري لتحسين وضع السوق وأضَّاف: "ُمُنَّا القرار له ضَمَّالَت جيدة

تكفل تنفيسنه لانه يحظى بمسانية الدولُ الاعضاء في أوبيكُ وموافقتها". ﴾ في بفداد، وأصل الأعلام العراقي هجومه على السعودية واتممتما صحيفة "التورة" بالسعي من خلال دعوتها إلى خفض الإنتاج إلى "محاولة تبرئة نمتها الذي توصلوا اليه يجب أن يحصل على موافقة دول "أوبيك" التي سيجتمع من دورها اللَّكِيم في تُدني الأسعار".

وزراؤها في ٢٦ أَذَار في فينا. وجاء في بيان تلاه أليوسفي أن كل الدول الممثلة في لاهاي "قدمت دعمها الكأمل للخفض المقترح والبالغ أكتر من مليوني برميل يومياً ووافقت كذلك على توزيع هذا الضفض الذي ستستم المصادقة عليه رسميا في مؤتمر اوبيك".

واوضح ان الَّذَفُضُ الجَنْيَدُ يَضَافُ الى "التعمدات السابقة" التي قطعها العام

مست ، ونم يسبعد احتمال سعور متبعي النفو إلى إجبراك مسزيد من الخفوضات قائلاً، "سأترك السوق تقرر ذلك". وتوقع تحسناً لأسعار النفط في غضون اشهر من بدء تنفيذ الاتفاق بعيث تصل (...) إلى المستوى الذي يُحقّق دخلا معقولاً للدول المنتجة في

برميل نفط برنت ارتضاعاً كبيـراً في لندن فوصل إلى ١٣٠٠٨ دولاراً متجاوزاً

للمرة الاولى منذ تشرين الثاني عتبة ۱۳ دولاراً. وكان السعر عند بدء التعلمل مباطأ ۱۲٫۵۰ دولارا، سحس وتوقع وزير النفط الإيراني بيـجـان ﴿ نمدر زائفنه تقيد الدول المنتجة بالخفض لان "جميع المنتجين بدركون ان هذا

معماً. وتوقع ارتفاع سعر البرميل بسرعة ليصلُ إِلَى ١٦ دُولاراً في الميفُ و١٨ دولاراً في نهاية السنة. ولم يشسأ أي من المشساركين في مطدثات لاماي كشف تفلميل اقتساء عب الخفض في الانتماج لأن الاتفاق

س حرب واضافت ان "أي خفض للانتاج لا يكون جدياً وتزيماً الا اذا تناول جذريا حصة السعونية نفسها قبل الصص الاخرى ولن يكون خفض هذه الحصة جذرياً ما لم يتحدد بسقف أعلى لا يتجاوز ستة ملايين برميل في اليوم". (و ص ف، ا ب، رويترز)

الماضي موقعو الاتفاق. وأوضح وزير النفط الســـــــودي ان "كل الدول سلمت في النَّفْض المقترح بما فيما فنزويلا" التي كانت المعترح به قيما فلرويد اللي العرب تتحفظ عن أي خفض جديد. واعرب عن اقتناعه بأن "التقيد سيكون كبيراً جداً نظراً إلى المستوى العالي للالتزام في هذا الاجتماع". والمح إلى إمكان تغلي الرياض عن مستوى الثمانية الله المانية عن المستوى الثمانية ملابِينَ برميلَ يوميا الذي تتمسك به منذ فترة طويلة بقوله اله "ليس شيئا مقدساً". ولمّ يستبعد احتمال أضطرار

وكان مسلدون مجمولون خطفوا في الخلُمس من أخار الجنرال شميعُون في مطار غروزني قبيل اقلاع طائرته الى موسكو-

الضابط الروسي المخطوف

لم يعد في تشيتشينيا

مـــوسكو – و ص ف – نقلت وكــــالة "انترفاكس" الروسية المستقلة عن مسؤول

شيشاتي آن معلومات جمعتها غروزني تغيد

ان البنرال الروسي غينادي شبيعُـون الذي

والامن أنَّمُ مَعْشُوكَالِيْفُ الذِّي كَانَ يتَحَدثُ

في مـؤتمر مـحـافي لم يتــمكن من تصديد المكان الذي نقل لليه الضابط الروسي. وقال،

ن محرد الرحق الم يعد في اراض هذه المحمورية الانفطالية في القوقار. المحمورية الانفطالية في القوقار. المحمورية المحمو

#### محص سي مص سيد سعجت الروسي، وقتل، "تدن على وقتك كشف الفلطفين"، مشيرا الى عدم وجود تعاون مع موسكو خلافا لما وعدت به السلطات الروسية، وأضاف، "حتى المعلومات لا يجري تباطما"، الاشمّر القليلة المقبلة . وفور اعلان الانفاق سجل سعر

## غرفة التجارة الدولية - لبنان

قرر مجلس ادارة غرفة التجارة الدولية – لبنان المنعقد بتاريخ ٩ آذار ١٩٩٩ دعوة الجمعية العمومية العادية السنوية للانعقاد للمرة الاولى يوم الاربعاء ٢١ اذار ١٩٩٩ في تمام الساعة الثانية عشرة ظمرا في مقرها في مبنى غرفة التجارة والصناعة والزراعة في بيروت وجبل لبنان، الصنائع، بيروت، لمناقشة جدول الاعمال التالي،

الاطلاع والموافقة على تقرير الامين العلم عن اعمال المجلس لعلم

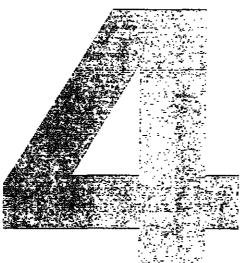
• الاطلاع والموافقة على قطع الدساب لتاريخ ١٩٩٨/١٢/٣١.

ابراء ذمة اعضاء مجلس الادارة.

● اقرار مشروع ميزانية عام ١٩٩٩.

في حال عدم اكتمال النصاب في الجلسة الاولى، يؤجل الاجتماع الى جلسة ثانية تنعقد يوم الخميس الواقع فيه ١٥ نيسان ١٩٩٩ وذلك في الساعة الثانية عشرة ظمرا في المكان المحدد اعلاه لمناقشة جدول الأعمال ذاته، وتكون الجلسة قانونية بمن حضر.





قرار الأميم منذ ٢١ عاما

أنطون قازان نتذكره

مرّ ناعماً كالنسيم

(في نكراه، صباح العاشر من أنار) أتطون قــازان (۱۹۲۷ – ۱۹۷۳)

الآتي من زوق ازاهير اللوز، والقباب السَّبع، وترجّيع الصّدي من جرس دير الرامبات، التي أبدأ في تمثاله

المطل على خليج جَــونيــّـه الازرق

وصنوبر بكركي وحارات القرميند

ألاحمر وشرفآت الياسمين وسمرة

حجار السوق العتيقة، المنتصّب بهينة

البروتز النتاسي، على ناصيةٍ من اجمل مطلات زوق مكايل، مشرفاً على تلال

احبها حتى غدت منه وغدا منها،

وكناتت لروحته فيسمنا، ولا تزال،

ومساجلات ولقاءات حميمة، وهمسات

. مُخملية مطرزة بانوال الحرير...

المشروع في الخمسينات.

ــســـاررات في حناياها وزواياها

أنطون قُازان، رغم عمره القصير

ومروره الناعم كالنسيم على الحياة، واحد من الرعيل المبارك، وخابية من الخوابي

الْعَتَاقُ التي منها: جورج غريب، ميشال زكور، بشارة الخوري (الاخطل الصغير)،

فاضلُ سعيد عقل، كرم علام كرم، شبلَى الملاط، اليَّأسُ أبو شبكة، فؤاد

حبيش، عبد الله لحود، الخوري يوسف عون، سعيد عقل، جوزف باسيلا... الي

عَصِيرٌ آخَرُ حبة من موسم العناقيد في دالية مده الرض النيرة. انه من طينة

الاعلام الكبار، من طراز انساني منفتح على الابعاد المشرقةٌ، كثيفُ الثقافة، غزير

البلاغة صافى البيآن، صادق الأحاسيس، حسن الدوق، ممشوق من ارومة الرواد.

الابداع والثقافة في شكلُّ انيق، وديباجة عميقة الاغواء، وفصاحةً سائفةً.

تُعُدِدْتُ مومِيتِه وَكُثرتُ وزُنْلَتُه، فَأَنَا هو الشَّاعر، والأديبُ، والمفكر، ورجل

القانون، والنمضوي، والمنبري، الحاضر دائمًا في ذاكرة الوطُّن ومُفكِّرة الاجِّيال،

واقعت في سبن المستين. ويختصره قول صديق عمره عمر ابو ريشة فيه. "ما كان أكبره... قد كان انساناً". فهو جسد قيماً سامية، نفتقدها مع التقدم في الزّمن وتطور التقنيات،

واهمها الزهد والترفع عن المغريات الدنيوية والمناصِّب... وها النقيب وجَّدي

مُلاط يصفُ أخلاقُه العالية ومثاليته: "ادركتَ ناته اعلى المرتقيات التي تطمح

اليها النفوس في أبهى تطلعاتها". ويختصر الرئيس شارل حلو كماله الانساني

بأنَّه ''باقَ في اعماقنا، يحتل ذاك البّعد من نُفُوسنا الذَّي يخصُ ملكوت اللهُ. فمو الوجه الآخر لكل حب، والمشعل الباقي لكل وفاء، والصورة الدية لكل

ويوجز سعيد عقل طيبته وعاطفته بهذه اللمحة التقية: "اكثروا من ذكر

مُحامياً، تدرج في مكتب الرئيس بشارة الفوري، ثم استقل ليصبح مرجعاً

في الشرَّائع والدَّقوَّق المدنية وتصبح مرافعاته عن موكليه في قصر العدل

مَّشُـوقَةُ الَّى ٱنتظارُ. ترك العديد منَّ الأبحاث والمحَّاضَراتُ القَّانونيـةُ، ابرزها

محاضرة له في معمد الحقوق القرنسي عام ٩٦٦ ( ، تناول فيما نظرتُه الى انشاء

المجلسُ الاعلىُّ لمحلكمة الرؤنساء والوزَّراء، كما ساهم في وضع قانون الاثراء غير

في ٱلَّفطأُبة، كانَّ من امرا الكلمة واسياد المنابر، نوعاً من ظامرة فريدة

تطرب الاسماع، وتسحر العقول، وتجذب القلوب. كما كان القلب النابض لكل

حفلة ادبية وفَكرِية، ونَجم كلّ ممّرجان ادبيّ. وهو، عدا كونه من مؤسّسيّ مجلس كسروان التقافي، كان من مؤسسي مرم تقافي في لبنان يشمل نطاقه

كُلُ الْمَناطقُ ٱللَّيْنَاتِيةَ. وتُمَتاز وَقَفتُهُ الخَطابِيةُ بمِعَالَجته المُّوضُوعاتَ فَي فكر خَلاَّق،

وحسَّ انسَّاني جماَّميري، وُقَريتة فياضَّة. يرشق الدرُّوفَ كما مَّن فمَّ ذهبيَّ،

أيقاعات متناغمة متناسقة، تتألَّق وتنسابُ موَّاجة. فَالعبارات عنَّده، قواريَّر

تُنساب شلالات زاهية من الوان الفردوس، وكلمته تتدلل، تُتفاوى، تتبختر،

مُارسُ الشُعُر هواية لا احترافاءً معوّضاً عنه بالنثر الجمالي. فالنظم الشعري

الصادق عنده "جْموحُ في الوثبُ الفكري، وصدى العقّل والمجَّتمع. وغاية الشاعرّ

المعاصر جلاء حقائقٌ وتكثيف معرفةٌ واقتحامٌ مجاهلٌّ. ويرىٌّ ان "لكل كلمةُ

ُ احب انْطُوِّن قَارَان لبنان الطبيعَة والتراث، ولقاء الحضارات، وملتقى الاديان،

وارض القباب والمآذن. غلبت على وطنيته مسحة انسانية شاملة تتجاوز

الْطَّائِفِية، وَتُتَخَطَّى العَّصِبِيَّة، لتَصَلَّ الْي الجومر والثابت في القرآن والانجيلُ.ْ

ويبرز سمو لبنائيته في نظرته الى الإمام الاوزاعي: "هذه الوقفة العارضة عند

رَجَلَ جُومِري، ان هي الّا تَذكير بعظيمٌ من لبنان أَحتشدت في شخصهُ قيمةَ لا أبهى ولا أجل فكان وجوده تأكيداً آخر على ان هذا الشعب القليل له عنفوان

مُوصُولٌ في التاريخُ، وله على مر الأيام وجوه جامعة، تزيد في توثيق اواصره،

فيخضر الثرى بين ابنائه وينضج الود على التآخي". صدرت اخيراً مجموعته الكاملة (عن "دار المراد") في ستة اجزاء اتيقة، ويبقى من مخطوطاته غير المنشورة ترجمته "روح الشرائع" لمونتسكيو، وضعها كي

تَصِدر في سلسلةً "الروائعُ الانسانية" التّي انشئتُ عام ١٩٤٨ أَمْناسبة انعقادً

في نكرى اتطون قاران، ليس اصح من ان نردد ما قلله هو نفسه: "الذين

يؤدوَّن قَسْطُهم للْعَلَى لا يِنامون، انهم في يقطَّات الناسِّ، وان نستعير منه ما

قَالَهُ هُو في الذَّكري السابعة عشرة لفيَّاب ابن زوق مكايلٌ كَذلك اليَّاس ابو

اتباعها، ومي فنٌ، ولَّها عشاقها، ومِّي جُمال".

مؤتمر الأونيسكو في بيروت.

تطون لبنيكم وسامعيكم، فأن لم يصيروا مثله أدباء لعلهم يصيرون مثله

اشتمر باسلوبه الجمالي المجنح الناقد، وافكاره التجددية، وتعاطيه شؤون

## الروائيّ الروسيّ أندريه ماكين حائز غونكور وميدسيس: "لا أمير بين الرواية والحياة ورؤيتي للكون شاعرية"

ثلاثين أو خمسين عاماً على رحيله.

– ليس ثمـة ازمـة هوية بل موية

أخرى. وحين اقول موية أخرى لا اعنى

فقط المظاهر الثقافية للصغيرة كأن

نقول مثلاً أن اللبنائيين بأكلون مكذاً

ويلبسون هكذاء كلما مظاهر خارجية

وُسطحيّة. الجومري مو رؤية الوقت

وَالْفَصْاءُ. هذا ما حاولت قوله. في

لبنان مثلةً، قد يشعر الاجنبي بأنَّ

اللبتآنيين بطيئون في حركتهم، لكن

الواقع انهم ليسوا كذلك بل يعيشون

هل كونت انت شخصياً هذا

– بلى، كـــان لدي احــيـــاتاً هذا

الانطبساع في زيّارتيّ الرامنة، الاولى

للبنان، لكنني رأيتهم في احيان اخرى

كَالْمَجَانِينَ الَّذَيْنَ يَقَـُونُونَ سَيَّارِاتُهُمُ في سرعة فلاقة. في الواقع، المسألة

ليست مسألة بطء أو سرعة بل انه

اداً، ثمــة تناغم بين القـــاءـــهم. اذاً، ثمـــة تناغم بين

الاشخاص وما يحوط بهم. اذا لم يكن

تناغم بل تنافر فان تدميراً داخل

مؤلاءً سيحصل مع الزمن والفضاء. من

عنا ان الامور سلسلة مترابطة. وصحيح

اتنا حين نأتي من الضارج نلاحظ هذا

🕏 بيندو اتك آثرت العنيش في

السؤال مل انا أعيش فعلاً في

فرنسا؟ اعتقد انني اعيش في عالميّ

الذَّي هو فــرنكو ّ – روسي. عــالم

شعري، أنا لا أعمل في فرنسا، لست

ملتزمآ وظيفة ترغمنى على النموض

باكراً للعمل ساعات طويلة. وليست

لدي عـائلة يجب ان اعـود اليـهـا. لا

شيَّء من هذاً كله. بل اني اعيش في عالمي الذيالي، وموٍ موسوم طبعاً بكل

ما هُو فرنسي، لأني في باريس، اتما

باريس مـــوتمارتر... أي هذا المناخ

الخاص والعميم جداً!

فرنسا. لماذا ًا

ايقاعهم الخاص. هذا ايقاعهم.

الانطباع ومل زرت لبنان سابقاً؟

اللبناني أمين معلوف في كتابه "الهويات القاتلة". شـديد التـعلق بالشـاعر. يـصـفـه بنبي الحاضـر، وبذي الحكمـة الذي تجـعله

حكمته يُعاني كثيراً، والذي يستقرئ في الناس اجْزاءُهم الخالدة. ويعترف بأنه شاعر في اعماقه، حريص جداً على وجوده الشاعري. لا ينشر

قَصَائده لَلتي يكتبها بالرّوسية، لأنه يعتبرها حتى الأن لمرآ حميماً وشخصياً

ويقول ماكين بنبرة الواثق أن الحكم الحقيقي على الكاتب لا يكون ألا بعد

اندريهُ ماكينَ الذي يشارُكُ في الندوة الدوليـة "عـشق اللغـة" في مـتـحف

بالغاء الزمن، بشاعريته (شاعرية

الزمن). لقد فهم اكثر من أي كأن في فرنسا، قواعد الزمن: ألموت،

الدياة، الوقت الذي يمضي، وكيف ان الوقت يقتلنا وكيف نستطيع ان نقتله

قلت في مداخلتك خـلال الندوة

– صحيح. قُرئ في روسيا اكثر من

فرنسا ربما، قرأه الروس بشغف لأنه

شكل لهم ذاك الانفشاح الفرنسي،

وكل ما كانت تماك فرنسا حينها من

الجديد ومن الديموقراطية، وفي شكل

عام شكّل لهم رمزاً على المستوي

الانساني. كان بالزاك نموذجاً انسانياً فريداً، ومفامراً.

هل ثمة شخصيةً روائية حاضرة

بقوة وتتكرر دائماً في رواياتك؟

ان الروس لطَّالما اقــبلوا على قــراُّهُ

نحن ايضاً. منا جوهر المسألة.

بالزاك، ما السبب؟

سرسقٌ في اطار مؤتمر "خيارات فرتكوفونية"، كَانَ معه هذا الموار؛

الروائي الروسي بالفرنسية النبريه ماكين، الحائز جائزتي غونكور وميدسيس الفرنسيةين عام ١٩٩٥ لروايته "الوصية الفرنسية"، شخصية ادبية جداية من حيث رؤيته الواقعية والشاعرية في آن وأحد الى الوجود والانسان اللذين يتماميان لديه بالرواية. باريس مكان اقامته لأنه يستطيع ان يعيش فيها عالمه الخيالي، خارج الوقت والزمان.

الفرنسية كيانية بالنّسبة اليّه كانها الأنا الأخرى والقدر الآخر. روائيا، يؤمن جِمَاً بِلَقَاءُ حَتَمِي خَفِّي وَحَمِيم بِينِ الكاتِبِ والقَارِّئُ الَّذِي يَعِيدٌ خَلْقٌ الْعَمَلُ مَنّ جديد. يتكلم بمرارة على الزمن ألذي يقتلنا، لكنه يستدرك أن الدب كفيلَ الْفَاءُ. الْرُون وَجَعَلُهُ نسبّياً، وَهَنا لا يَخْفَي اعجابِه الْعَمِيقَ بالكّاتب الفرنسيّ الشهير مارسيل بروست الفني بكل مّا يلغي الزمن. يُوافق تماماً الرّواكيُّ

> اندریه ماکین، قلت ذات مرة ان الرواية مي الحوار، كيف تحدد هذا

- الرواية حياة يعيشما اثنان، فسحة تواصل وخلاصة تحصلان بين الكاتب والقارئ. القارئ يعيد خلق الكتاب الموسوم بميزات واشارات معينة، وبالتالي كل العمل الذي يمكن أن يكون العمَّل الثقافي، أنه أنَّا فعل القراءة لا فقط فعل الكتابة، كتبت 🗲 روايتي "الوصية الفرنسية" التي حظيت بمليون قارئ تقريباً، لكن شَّخصية شارلوت وهي الاسلسية، موجودة في مكانِ ما في رأس كلُّ من الْأَشْخاصُّ البالغُ عددهم مليوناً. أذاً، في كل مرة، مي شخصية مختلفة تماماً من قارئ آتَّى آخر، كُل وفق رؤيته الى العالم، ومنا تكون عملية أعادة الخلق لدى كل متلقّ. ثم مليون شارلوت تمشي على مذه الارض. وألفت للى انه منّ غير الضروري ان يكون لقاةً مباشر بين الكاتب والمتلقي. لقـــد ورىتني رسَّالة قبل ليام من مونولولو تثبت لى مرة أخرى قوة هذا الدوار واللقاء. من منا الولادة الجسديدة لروايتي. ولدت في اذهان الأخرين. التقيت مثّلاً في فرنسا ضابطاً قال لي أنه قرأ روايتي الثالثة "Temps du fleuve amour وانه يعـــرف هذا النهـــر (fleuve). أما ألنا قلّم أكن أعرف الأ بعض القرى القريبة من النهر، حين انه سبح مرات عدة فيه، وهُذا ما جعله يقرأ الرواية باهتمام وعمق يفوقــان ربما مـعــالجــتي. ذلك انه



مذا الشغف؟ – فعلاً انا شغوف بالفرنس واشعر بما جزءاً من كياتي. انّما "أتا" أخـرى في. انمـا كــائن أخـر قـد لا

الهوية

الموية أو أزَّمة الموية؟

# الرقابة المصرية تمنع ٧٠ كتاباً

أوردت "وكالة الصحافة الفرنسية" امس الذبر التالي نصه: "أكد مسؤَّولُون في الجامعة الاميركية في القَّاهرة ان َّالرقابْةُ المصريَّة منعت أخيرا تَدَاوُلُ ٱلنَّسِخَةِ الْانكليزِيةَ مَن كتَّابِ "النَّيِ" لَلكَاتَبُ اللِبَنائِيَّ جَبَران خَلِيلُ جَبران ضَمَن زَمَّهُ سَبِعِينَ كَتَابًا مِنْعَتَ مِنَ التِدَاوُلُ فِي الْأَشْمِرِ التَّسَعَةِ التخيرة. وتشمَّل هذه العَّناوين كذلك ترجَّمة داوَّد الأَنْكليزية الشميرة للقرآن الكريم، و"لوليتا" لفلانيمير نابوكوف.

تجمید تداول کتاب او منعه".

واشار مدير قسم المطبوعات في الجامعة الاميركية مارك لينز الى ان مِملَةَ الرَقَابَةَ عَلَى الكَتْبِ بِدَأْتِ بِعِد مُوافِقَةِ الجامِعَةُ عَلَم ١٩٩٨ عَلَى وقَفَ تدريس كتاب "محمد" للكاتب الفرنسي مكسيم رودنسون، أثر احتجاجات

وفّي كلتون الاول الفائت أُصْطرت الجامعة الاميركية الى وقف تدريس كتأبُّ "الخبْزُ المأفَّى" (١٩٢٥) للكاتب المغربي مُحمَّد شكري بعد تُلقَّي قسم الدراسات العُربية شكاوى اعتبرت الكُتَّاب "معيبا". وُقَالَ رُوعَ انَّ الرقابة طلبت مراجعة أربع مئة وخمسين كتابا خلال الاشمر التسعة المَاضِية، ورفض مسؤولُو الرقابة على المُصنفات الفتية التعليقُ على هذه

وفي تصريح لوكالة فرانس برس، قال مدير دار سينا للنشر مهدي مصطّفَى ان وَرَا ۚ مِنْع الكتبُ في مِصر "حفنة من الْجهلَة"، وَاضاف، "لا توجد في مصر رقابة على الكتب، لكن الرقابة تتحرك بعد تلقي شكاوي من

المصري علاء حامد وبمصَّادرة ثلاثة من كتبه بعد أدانته "بألاساءة ألى الدين وإباحة الفاحشة في المجتمع"، لأن كتبه تضمنت وصفا "لمشاهد جنسية". هالة بونكومباني



بينها "النبي" لجبران بالانكليزية

وقال مليكل زوع مدير مكتبة الجامعة الاميركية: "طلبنا الى الرقابة المصرية اعادة النظر في قرارها الخاص بكتاب جُبران وخاصة انه كتاب متداول منذ مطلع القرن". ونَجت رواية "جريمة فوق النيل" (١٩٣٧) البوليسية لأغاتا كريستى،

التي تدور أحداثها في أسوان جنوب مصر، من المنع، كما سمح أخيرًا بتُداول رُواية "خفة ألكائن الَّتِي لا تحتمل الميِّلان كُونديرا الر تُجميُّدُ تداولها خمسة اشهر، هي الفترة التي استغرقتها الرقابة للتأكد من ان الكتاب لا يسيء الى الاخلاق العامة. وأوضح زوع ان "الامر مقلق اذ ليست هناك قاعدة أمثل منا التصرف. ندن لا تعرفُ لمأنا تقوم الرقابة بطلب

عدةً وصَّفت الكتاب بأنه "مسيَّ للأسلامِّ".

ومنذ ۱۹۷۸ صادرت الرقابة عشرين كتابا من اصدارات دار سينا بينما كتب حامد نصر ابو زيد الذي هاجر آلى هولندا بعدما اعتبرته المحكمة عام ١٩٩٦ مرتدا عَن الأسلام بسبب دعوته الى تقديم تفسير حديث للقرآن. ولا توجد في مصر رقابة على الكتب، لكن الرقابة يمكن أن تتحرك عادة بناء على توصية من مجمع البحوث الاسلامية في الازمر بمنع كتاب من التداول لأنه يسيُّ الى الاسلام وإن كان القانون لا يجيز المصادرة إلا بأمر

وكاَّن القضاء المصري حكم عام ١٩٩٧ بالسجن عاما واحدا على الكاتب (آ.ف.ب)

# لحسن داود

خلال الحرب، تِلك التفاصيل المنتوقة

قتلت في صورة فظيعة ووزع قآتلها

جتتما اشَّلاءً في مختلف الدَّاءُ بيروت.

عشر عاماً على نضادها، تُرجم منها

نصان نشرا في كتاب بالفرنسية عن

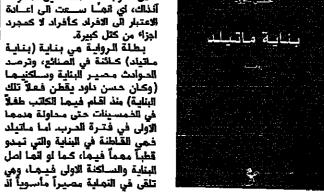
العمارة في الشرق بايعاز من مركز

جورج پومپيدو في باريس، وطبعت

العَامُ المَاضَيَ فِي مصر باعداد وفيرة

ييعت بسعر تشجيعي.

"بناية ماتيلد" المتجددة بعد خمسة



اصدرت "دار النمار للنشـر" رواية "بناية مأتيلد" لمسن داود في طبعة ثانية منقحة (الطبعة الاولى صادرة عام ١٩٨٢ عن دار "التنوير"). والرواية الدائرة حوادتها خلال بداية الدرب في لبنان، كانت نشرت في وقت كانت الايديولوجيات الطاغبة تتعلق بالحرب والاقتصاد والثأر والقضايا الكبرى وقد حاولت تحويل الامتمام بلغة القَتَالُ والعقَائِدِ، الى التفاصيل اليومية

تدريه ماكين، الانفساح على المكان واللغة

استطاع، بفضل خبرته المسية، قراءة امور كثيرة ورؤية مشاهد أكثر وشآمس ونجلوم أكشر مما رأيت انا نفسى، هذا معناه حتماً اعادة خلق

🗣 تبدو شفوفاً بالفرنسية، لم كل

يشبهني. تُمة قدر آخر.

أليس ثمة علاقة هنا بمسألة

🗣 كأنك معرم بباريس مكاناً وادباً - باريس مي فعيلاً عالم يتكوَّن وهو ناتر جيداً جيداً، ذلك أن ثمية شُعُوراً دائماً بالعيش خارج الوقت

🗭 أين يكمن السر منا؟ حین نعبر شارعاً نری منازل من القرن السادسُ عشر والقرن السابع عـ شــر. تبخل في منعطف، نرى بناةً عائداً الى القرون الوسطى، مما يتقلنا الى زمن مختلُفً ما يؤذي في الزمن انه يقتلنا. انت ما زلت شابة لكن بعد عشرة اعوام قد تفهمين في العمق ما اقول. اما الانب فيتيح لنا الفاء الوقت وجُعْله نسبياً في اهميته. المهم في مده الدال مو تحطّة التأمل.

🤻 مل تعشقد أن مذا السزاوج الحاصل ثقافياً ولغوياً في روايتك بين الفرنسية والروسية، كان سيكون نفسـه لو حصل بين الروسيـة ولغـة

المُختلَّفة. تُختزن فرنسا قروناً عدة

ثقافياً. اذاً لكل هذا انعكاس مباشر

على اللغة، والفرنسية حساسة حداً

ازاً ه. حين تقول أننا نتعلم الفرنسية

فَان هِذَا لا يعني اتنا نتعلم قواعدها فقط بل ايضاً نطل خلالما على غنيً

4 يبدو العالم احياناً متَّجماً إلى

اتسان شمولي متحرر من المويات

– مـتى يمكن الانســان ان يكون

عالمياً، بِجب اساساً ان يمتلك ثقافة

غنيةً جداً، ثقافة محليةً وطنية. يحير

الانسان في سمولة أكبر رجل الكرة

الارضية ومواطن العللم اذا كان لديه

قاعدة واساس قومي او وطني حقيقي. اما انا لَم تكنَّ لديةً أيُّ قَاعَدَّةً ثَقَافَيَّةً

أو هوية وطنية، فمن المستحيل ان

يكون مواطن العالم، وانا اسأل من يدعي ذلك؛ مل تتكلم اللفــــــة

الافريَّقية؟ كلا. هل تتكلم العربية؟

كلا. مَلْ تَتَكَلَمُ الفرنسية؟ كلاً، أجيبه

عنددد لكن، كيف يمكنك الادعاء بأنك

مواطن عالمي وأنت لست منفتحاً على

الله عند المساحة القاتلة ال

بلي، قرأت كتابه هذا، واراه مهماً

جداً من حيث المقاربة التي طرحها

معلوف، واتما مقاربة مممة جُداً واجاريه

الرأى تماماً، اعتقد ان اللبنانيين عاشوا

التجربة حين صار التعلق بالموية -

ذلك التعلق السياسي أو الايديولوجي –

قَاتَلاً. أن الايديولوجياً هي الَّتي تَقَتَل

وليس الموية. يمكننا أن نكون لبنائيين

او روســاً او فــرنســيين، وان نكون

منسجمين مع هويتنا وكياتنا وأن نحب

الأخرين المنتلفين في الوقت نفسه.

لكن عُنْما نناول النظر الى الموية عبر الاينيولوجيا فان كل شيء يصير صعبا

🧸 مل شُغِف ماكين يوماً باسلوب

– احب كثيراً بروست واستشمد

في غناه وفي كل مـا يتـعلق

به غالباً. احاول أن استحضر لفته

أين تكمن اهميته لديك؟

واسلوبه.

روائي معاصر او يخص احد الروائيين

للكاتب اللبنائي امين مسعلوف، هل

الثقافات المتعددة وتجمل لفاتما؟

الخاصةً. ما تعليقك؟

ثقافي متكامل، على غنيُّ ادبي ضخم.

– يجب الاعتراف بخصوصية اللغة الفرنسية. انها وارث ضخَم يُوناني – روماني، وارث من "الممرات" الثقافية

ُ – بِالَّفة الأهمية، كونها تمت في

"الصحافي التائه" و"المكشوف"

شخص مهتم بالحصول على المطبوعات الأتية يدفع لقاءها ثمنا هناسباء او**لا – مـجـمـوعــة جـري**دة

Reine d'Argot, Prime-

الرجاء ممن يستطيع توفيرها مساه والثانية عشرة متنصف



روسكو الرومنطيقية.

ً – أنَّما شُخْصِيةً أَلشَّاعُرٍ، الشَّاعر في المعنى العميق الكلمة. – لأن الشاعـر مـوهوب بحكمـةِ، حكمة تبعله يعاني كثيراً. لكن هنه الحكمَّــة تقــضيّ بأن يرى في كل شخص تلك المساحة الصغيرة من الخلود. أنه نبي، لكن نبيُ الحاضُر. انهُ ذاك النبي الذي ينظر الى امرأة مثلاً ويقول أن هذا الجزء منها لن يموت اطْلاقاً. له، أن ثمة جزعًا من الآرل في كل مناً، من هنا اهتـمـامي الكبيـر بنموذج كمنًا من الشخصيات. الشاعر، هلَّ انت شاعر في اعماقك؟

– اعتىقىد نلك انا متعلق جمأً بوجودي الشاعري، برؤيتي الشّاعرية 🗣 مل كــتــبت الشــعــر ولم لم – بلی، کتبت قصائد کث

بالروسية، لكنني لم أنشر ابداً لأُننَى اعتبر هذه النصوص رؤية شخصية جداً للامور. هذا أمر حميم جناً بالنسبة اليُّ. قد تنشر مده النصوص يوماً لكن ليس الآن لأنما لي تجربةً شديدة التميمية. 🕏 كيف يستقبل القراء الروس

كتبك بالقرنسية؟ ام کبیر وبه بعـضـهم يقـُول: يَكْتَبُ بِالْفُرْنسيَـة، كيف ولماذا؟ اذاً ثمة تناقض. احياتاً لا يحبون ان يكتب مواطنهم بفير لَقْتُهُمْ. حَتْماً، ثُمَّةً غَيْرَةً في هُنَا الموضوعٍ.

🗣 بِمَّ تَردُ على هذه إ - لأ أجيب أطلاقاً لأنني أظن ان الكاتب يُحكم على اعماله فَعللاً بعد ثلاثین او خمسین عاماً من موته. ربما يقدِّرُ انتَاجِهِ أَيَّجَابًا أو سَلِباً. الدُّكُم على الكاتب يكون أكثر تجرداً بعد

🗣 ختاماً، كيف تقوِّم هذه الندوة الدولية الجامعة التي تُعقد (عُقدت)

لبنان، هذا الفضـاء الذي تلتـقي فيــة حضارات كثيرة تاريخياً وثقافياً. في لبنان تلاق رائع بين المسخسارات الشرقية والمسيحية واليونانيةً – الرومانية والفينيقية... انه لقة رائع! حاورته حنان عاد

الى من يملك مجموعات وروايات ميشال زيفاكو

"الصّحافي التائة" التي كَان يصدرها المرحوم اسكندر الرياشي. (او صــورة عنمــا في

ثانيا – مجموعة مجلة "المكشوف" التي كان يصدرها الشيخ فؤاد حبّيش. (او صورة عنما في حجمها). ثالثاً – الروايات الآتيـة (او المتوافر منهاً) بالفرنسية

لميشال زيفاكو: - Triboulet - La coeur des Miracles - Borgia -La Marquise de Pompadour. Le Rival du roi. Buridan, le héros de la tour de Nesie. La reine sanglante, Marguerite de Bourgogne. La Reine Isabeau, Le pont de Montereau. La

Marie - Rose, la mignon du nord. Marie Rose Vengée. L'hotel saint-Pol

او توفير بعضما الاتصال بالرقم ٣/٢٥٠٩٢٦ بين السابعة



مارتان روسكو، ثوب العازف ينتظر. ليالي "ممرجان البستان" تستمر عزفاً وأنشاداً كالسيكيين: مارتان روسكو عزف على البيـانو "پولونيــز" بيت موفن وشوبان، ومساءٌ أليوم تصدح كاتيا ريشيناريللي غناءً اوبرالياً مجيداً. هنا تعاريف وأنطباعات حول الأمسيتين.

قــد تدعــو بُعض المقــاربات الى الاستمجان والعجبّ، ولاسيما حين تطاول قطبين عـمــلاقين في عــالم الموسـيـقى، يفصل بين حياتيمـما وزمنيــهــمــا حــوالى نصّف قــرن، الى كونهما من مدرستين اساسيتين في بنيــة الموسـيــقى وتّراثمــا العظّيمُ، المدرسة الكلاسيكية والمدرسة

ٱلْأَثْرُ بدًا واضحاً في امسية ممرجان البستان تعت لواء شوبان المكرم ومؤلفين عظاماً حنوا حنوه في الكتابة الْمُوْسَيَّقِيةَ لَلَّ قُأْلِسَ ۗ وَ"المَّلزوركاً" و"البولونيـز"، حين استـُـهل عـَـازف البيانو المريطاني القحير مارتأن روسکو عزفه بـ"پولونیز" من مقام سي ماجور للودفيك قان بيتهوفن، يستشف منها المستمع بريقا رأيناه مَّراراً يلمع في "پولونيــز" شـُوبَان بالقماشة المارمونيـة الشبيـمة يُحياكتما. والأستَّمَجان لا بد ان يتحول مدَاقاً طيباً يحمله الزمن ويرشه بتوابل نغم في عبوره حقباتُه. "پولونيز" بيتموفن بجملعا الراقية،

القريبة من مسلكه في مسوغ السوناتة، لم توقط في السمَّع شبهاً مع "يُولونيز" شُوبان النَّائِرة، المتوترة الايقاع، بل كـأن ثمة اتحاداً نابِعاً من المشاعر التقليدية، اذ قدر لكلا العبقريين التعبير عن رؤاه وزمنه يبساطة النبرة، والمعاني الرقراقة، والعاطفة الجياشة حيال التراث وَالارض، بكلمات نفمية تكاد تكُون

وتمكن مذا العسازف المامر من ايصال مضّمون رسائل نينكِ المؤلّفينّ الَّى جُممورهُ، فَأَختار عَمَّناً "پولُونيرُ" بيتموفن كحدث فريد في الاحتفالات الموسيقية، يوسع بما دّائرة شوبان کل من تاتر به.

فــهل يـکون شــوبان هو من تـأتر يبيتموفن في كتابة عمل لا نتصور لَّدَى سُماُّعه تَّخطى قوافل الرجال في مواَّجِمة اقدارهم بل نرسف من النفم السَّلس حنيناً لبلد، اسطورته في عراقته ألماضية؟

مارتان روسكو قدم ضمن برامج مُهرجَانَ البُّستانَ"، المُتمدور حُولَ بولونيا وشوبان، دراسة موسّيقيّة تاريخية أبعد منّ السمع، وأكثر فائدة من جلسة سمر في ظل عازفين كبار. من "پولونيز" شوبان، انطلق ليرينا من "بولونيز" شوبان، انطلق ليرينا خط مائياً من صنع مواهب الخلق التي لا تفنی، بین بیتموفن وشوبان، وبین شُوبانَ وتَشَيَّماتُوفَسَكِي. وكان درسـه العـزفي الثاني تحت

شــُعـــار القــالس بدِّعاً من يومان براممس وست عشرة مقطوعة فألس مستسسلسلة، نأت عن خط شوبان الانف عالي، المضطرم بالاحاسيس المتفجرة من الداخل، ستة عشر قالساً مرحاً، فتياً، من

براهمس لأياد أربع، وجَـاء روسكو بُعُصب أَنَّامَلُهُ الْكَهْرِبَائِيُّ، ليوصُلُها اليُّ الاسماع صافية، شعبية، تدنو لحياناً من نمط شتر آوس، بخفتها وبعدها عن الجمل الراقيةُ، مرصودة للاحتفالات الجماعية التي تداكي الايقاع ولا تلامس

فلاحاطة شوبان بكل معانيه، كان مازوركا تشيمانوفسكى، باداء مارتان روسكو، تكاد تبتعد عن منمح

شوبان، لَأَنَما تَقف عند منعطف متعثر بين الرومنطيقية والانطباعية في ين لعثمانها الاولى. فبينما مأزوركا شوبان ترشح حنينآ الى أرض المُردُكِـــوش والدــــــق، واستذكاراً مؤلماً لاحداث تكاد تذوي في باله، نُشــُـهــد في مـــازوركـــًـاً تشيمانوفسكي الواناً رئانة، انطباعية، تلفَّحُها نُسيماتٌ وُحِّي مُن انفام جبليَّة، وكأننا بمـنا المؤلف المعـاصـر امـام

في ادائه تلك الباقة من "يولونيز" وقياس ومازوركا تترقى باسلوب جُذَاب فَأَرَانا مُرَايا شوبان المتعددة الوجه والصفحة. ريشياريئلي

مُنعطف اسلوبيّ مثير، رغم استعاراته الواضحمة من التــراث الوطني وارث

حين تغنى كاتياً ريشياريللي، السـوبرانو العـالديـة التي وشـمت بصوتها الفريد قدر نساء التراجيديات الأوبرالية، يُصمت الكون هنيهات، ويظُلُ صوتما يقظاً في اعماق السمع يوسوس للذاكرة، عنيناً وشوقاً اليه. مُنَّا الْدِيثُ التِّي يُتلُمِفُ الْي مشارِكتها الفناء كبار المفنين العالميين من خُوسي كورا وباڤاروتي وخوسي كاريراس وبلاسيدو دومنغو، الى نساء شـُمُيراتُ مُثَيلاتُ مُيراي فرنيي واليزابيت مارتون، تجول العالم تلبية لُدور الأويرا الَّتِيُّ ارادتُ ان تَحَــُـــفلِ معمما بالنكرى التلاثين لمسارها الفنائي الحـافل بالادوار المؤثرة، ومن بينها "مهرجان البستان" الذي اراد ان



قنسنزو سكانيرا، رفيق ريشيباريللي إلى

يتوَّج برامجه للسنة ١٩٩٩ بصوت هَذَهُ ٱلسَّيِّدَةُ ٱلتي ادخلت الى أوتارُها ما هو ابعـد واقـسح من الاصـوات

ريشياريللي "اكانيمية كاتبا ريشياريللي الدولية للغنه الاوبرالي" لُلْمَفْيْنُ الشَّبَابُ كَي تَنَيَحَ لَمُواْمَبُهُم التألق في هذا العالم المحدود... كما اختيرت لتكون طوال سنة مديرة

مسرح "پولیتیاماً". قبیل نهایهٔ ۱۹۹۸ بثت قناهٔ آرتیه الفضآئية برنامجآ غنائيآ سحرت فيه ريشياريللي الملايين في العالم، بتلك الْدنجرةُ المِتَّالَقَة، الْدَّاوِيَّة نعَماًّ سخية من الخالق تمنحها قَـوّة الاداء في ارتياح وسعادة.

الأيطالية، المولودة في روڤييغو، تسلمت صوتها السماوي تأشيرة تجوب بهـا ألعالم، تحت قُـُوس كبـار قادة الاوركسترات واولهم مربرت فسون كسارايان وكسالاوديو أبأدو وريكاردو موتي وجورج بريتر وكارلو ماريا جويليني وسواهم. أمسك يوم السبت، خصت ريشياريللي "مهرجان البستان"

يرنامج واسع، يرافقها على البيانو قُنْسَنْزُو سُكَالِيــرَا، العــازف المرتبط بالمصرجانات العالميسة وقادة لاوركسترات السمفونية والمغنين الكبار امثال مونسيرا كابابيه، وخوسي كاريراس وكارلو بيىرغونزي، حتى امسي حضوره الدقيق على ملامسة مطلباً في الاحتفالات العالمية الكبرى. البرنآمج الذي هيأته ريشياريللي الجمهور اللبناني يضم مُقَاطعٌ منَّ يايزيللو وهاندل وقيقالدي وروسيتي وَتُوسَتِي وُشَيلِيا وَيُوشِينِي. وبعــد لبنان تواصل هذه الديڤــا سياحتما أللبريكية ومبولاً الى

"قيرونا" مدينة المهرجانات الايطالية، التي تنتظرها في ١٧ آب باستىفال لائق باسمما حيث ستغنى بمشاركة من التينور العالمي خوسي كورا وبيتر دقورسكي وريناتو بروسـون ونجـوم لامعين في سماء الاوبرا.

شبكة: "انَّ مثواك المادئ في الزوق، بين شجرات اللوز ومعرشات الدوالي، يظُل يؤِتيُّ للشَّفَا مِن الَّتَخَّاذَلُ، وَلطَّلَبَ المزيد مِن الْعَنْفُوانَ والكثيرُ مِّن

المقدّمات، الخلفيّات، الوقائع، الأبعتاد

المراسلات الدبلوماسية الموثقة ١٩٧٧-١٩٧٨

بيروت ونيويورك \* واشتطن والجنوب \* اسرائيل والعرب \* الدولة و "الثورة" \* الجيش واليليشيات الحدودية \* السيادة والمقاومة \* الناخل والحارج \* ما يرى وما لا يرى



بعد الندوة قالت نورا جنبلاط

لـ"النهار": "ان الممرجان الدولي الذي

نظمته ألد "فيتاك" أراد تكريم لبنار"

بسبب الازيمار الذي لاقته الدركة

وأفية والفنية عبر اقامة

المهرج لتّات. والقائمون على هذا

المهرجان ارادوا تخصيص مهرجان

بيت الدين بالتكريم باعتباره كان

نمونجاً لحركة ثقافية غير عادية اذ

بدأ في ظل الدرب وتابع مسارة في

التطور والتعبير عن تمسك اللبنانيين

كافةً بالمستوى العالي من التقافة بمعناها العام. وهو بالتأكيد اعتراف

بنشاط اللبنانيين ألنين انشدوا لدن

السلام واللاعنف. وكأنت الممرّجانات

تعبيراً عن توق الناس لتجاوز المدن

وعن دورها في اخراج المهرجان

من طابعه المحلي الى العربي والدولي

من عبيت المنظق لا يعود الي فقط بل في شكل خـلص الى الـلـجـنة ، المنظمة لان عملنا كان جماعياً".

العريري ونوهت رئيسة لجنة التربية النيابية

النائبة بهية الحريري بحصول السيدة

نورا جنبلاط على جَائزة "الفيتاك"

الفرنسية عن ممرجانات بيت الدين.

ودعت آلى "تشكيل ميئة تنسيق

عليا مهمتها وضع دراسة ترسم

التكامل بين المهرجآنات". واعتبرت

نلك فوزاً لكل لبنان ولُجميع

اللبنائيين، كما أشابت "بكل الجمود

التي يبخلها المعنيون لإحياء

الممرِّجُ أَتَاتَ النَّقَ افيةً وَالَّفَنْيَةَ في

مختلفُ المناطق الليناتية" داعية الى

"هيئة تنسيق عليا مممتما وضع

براسية تبرسم التكامل بين

الممرجانات، بما يبرز خصوصية كل

منطقة من المناطقُ اللينانية وبما يبنع

التكرار والتضارب في ما بينها".

وأكدت ان "قيام مثل مده الميئة من

· = /.---

\_\_. -

. ....

. . .

التي عاشوها خُلَال الحرّب".

باريس: ميدالية لنورا جنبلاط

على جهودها في المهرجانات

بارپِس – "النھار":

باريس.

عآتى من الحروب.

مَلِّ لَّبِغَانِ ضَبِّف شرف علي

الممرجان الدولي الثاني لتقنيات

احياءُ المدينة ۗ الَّذِي اقَّيم في "لا

غـرانـد مـال دو لا فــيـلـيـت" قــرب

وسأمت لبنة الممرجان السيدة

نوراً جنبلاط ميدالية الشرف لما بذلته

من جمود في انجاح ممرجانات بيت

وأختار المنظمون هذه السنة لبنان

بسبب المكانة التي تحتلها مهرجائاته

في تجديد الموبيَّة الثقافية ُلُوطن

كهربه فرنسا وجمعية رؤساء

البلديات، وكانت اليابان ضيفة

الشرف السنَّة الماضية. ومن المعلوم

ان نُورا جنبلاط عادت الى الوطن عام

٩٨٥ أ بعد دراسات عليا في معمد

الفنون الجميلة في باريس فركزت

اهتمامها على تشجيع الفنون والحفاظ

على الترآث ثم تولَّتُ تطوير

مهرجانات بيت الدين منذ ١٩٨٧

ورئاستما عام ٩٩١. وواصلت

نُشَاطها الثقافي والفني عبر تشجيع

الفن التشكيلي المعاصر فافتتحت

صالة عرض للاعمال الفنية ونشطت

في مؤسسات وجمعيات خيرية

وتُربونُهُ وكانتُ عَضُواً في جمعيةً

المواقع الاثرية والابنية القديمة

"ابساد" وفي اللجنة التنفيذية امتحف

وفي لطار الممرجان نظمت ايضاً

الجامعة الاميركية في بيروت.

نَظَمَت مَذًا النشاط مؤس

١ – استريكس واوييليكس ضد سيزار (شخصيات الشريط المرسوم الشميرة أحياها على الشاشة الفرنسي كلود زيدي، مع جيرار ديبارديو زكريستيان كالأفييه

rً - تَعَلَّامِ المِلائِكَةُ (العَشقِ المِعدِ في زمن الدرب الإملية الاسبانية، دع پولي والكر، اخراج نك جلم). ٢ - المفاوص (صاموس ال جاكسون مطارّد من رُجالُ الشرطةُ الفاسدين، حيث المواجمة الصعبة والمشوقق والمفاوض

الشيطاني كيثن سهيسي، اخراج غاري

٤ - "جندي" (العلمي – الخيالي مع الدبكة العاطفية للدرامية، بحولة كورت راسل، الخراج بول الدرســن). "يسليكو" (المذرج الاميركي الشاب غاس قُان ساقت يتجرّاً على إعادة أحد كلاسيكيات سيّد التشويق هيتشكوك، مع قينس ڤوڻن مكان الأصيل والنالد في الدور أنطوني ييركنز، وأن ميتش مكان أ عشاه السافلين (كومينيا فرنسية

ذات نجاح في فرنساً، مع تييري ليرميث وجاك فيلوريه، اخراح فرنسيس قببير). في خدمة السينما حيث الدخول هنا الى عالم النمل المنظم والطريف، لعممور مخيبر وعائلي، والاصوات لنجوم معروبين. A – "التقاء هو بلاك" (النجم الوسيم برك

ست موت، متجسد على الأرض للثار من الَّتِي أَنْظُونِي مُوبِكِنْزٍ، وأقَعَا فِي عَرامِ ابنته کلیر فورلینی، افراح مارتن بریست). 9 - "پر باد - ۲" (مفامرة کومیدیة مع الكلب "الريامي"، اخراج ريتشارد مارتن). • اتلانتيس، المنصورية أ - "زوجة الأب" (دراما عائلية مؤثرة

للمخرج كريس كولومبوس، مع سوزان ساراندون وجوليا روبرتس). ٢ – "قدرها للناص" (شريط نسائي عن الفواية والعرب، في اجواه حقبة وملاّبس، مع كاترين كورملك وروغوس سيويل، اخراج مارشال مبرزكوڤينش). ۵ اسیاس (ت: ۲۱۲۵۱۱):

يبط الاسمار الرفييع" (أروع مشمدية أليمة وشاعرية ضد الدرب، قسوتمآ وعبثيتها وعونها العجاني للمذج تيرنس ماليك، مع بك نولته وشون پن وعدد من النجوم الأميركيين). ٢ – "قسدرها الضاص" (راجح برناسح لتائتيس) 7 – "دائما بند اليوم" (حكاية سندريلا

الشهيرة في اقتباس حر عني مشهنيا، عث بور باريمور وانبليكا مينوستن، اشراح 2 - "زُوجة الاب"(راجع برنامج اتلانتيس). ۵ – "تَّـانَحْو" (كارلُوس سادِرا عَ منيـر تصويره السدّ فيتوريو ستورارو ينجران لوحة كثيبة أسرة في احواء الرقصة اللاتينية ع مينيل سولا وميا مايسترو).

4 إيليت (ت: ٢٨٦٠٤٨): ١ - "مايكل" (كوميديا طربشة مع جون تراهولنا بدور مايكل، ملاك يزور الرض للتمتع بعلااتها قبل أن يفادر الى جنة، اخراح نورا افرون)، ٢ - "الفيط التمر الرفيع" (راجع برنايح

٣ - "زوجية الأب" (راجيج بسرنياميج • امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۲۰): ١ – "العفاوض" (رلتع برنامج أبراج). ٢ - "عندى" (راحعُ برّنامح أبراج)، r – "النواذ مستثروس بتساع النوزيس"

(كوميسيا نادل لدام البنيدة). a اريسكو بالاس (ت: ٧٤٥٩٠٦/٧): ا - "الواد بــــروس بــــاع الـوريـر" (كومينياً عادل اماء التعينة). <del>4</del> بلانيت – الزوق استریکس واوبیلیکس ضد سیرار"

(راجع مرتلمج أمراح). ٢ – "كلام الطائكة" (راجع برنامج أمراح). "التقاه جنو بلاك" (راجع برنائح ءُ - "إر باد - ؟" (راجع برنامح أبراج). أيسايك: (راجع برنامج أبراح).

1 - "نيل" (راجع برنامج أبراح). ه بلائيت – طرآبلس (ت ٧١ £٢٤٤٢٠ -١ - "كلام العلائكة؛" (راجع برنامع أبراج). ٢ - "النَّفَاءُ نَاءُ بِلاكَ" (راجع برنامج بري. ٢ - "المفاوض" (راحت برنامح أبراح).

ه سارولا (ت: ۲۵۰۰۹۷): "صعيديّ في الجامعة النميركية" (كوميديا عع مُحمدٌ هنّيدي، اخراج زحيد حامد). ۵ سان ایلي (ت: ٤٠٦٧٠٦): ١ - "قَـنْرُمْا الفياص" (راجْع برنامح

اتلانتيس). اتلانتيس)،

إسباس). \* ستار غبث، رحلة

(C. 7/1-P718/A-); 1 – "عدو البلاد" (العمامي الاسبود وبال منف بريءً اعطاردة النستورين من رجال الاستخبارات الأميركية في شريط فرار

وتشويق لامث للمثرج طوني سكوت، مع هين ماكسان وجون شويت ومسرون روباريس). ٢ – "إلنيقية جبو بلاك" (راهع برنامح أبراح).

٣ - "مستر نايس عاي" (معلمرات دركة مع جاکي شان). ۵ سونیکو سکویر (ت: ۲۱۲۷۰۷): ١ - "النَّيطُ الاحمر الرفيع" (راجع برنامج

إسبسي. ٢ - "ثمة لمر في شأن ماري" (كوميديا هارلة ونكية في الاجواء التلطفية، مع بن ستيلر وكاميرون دياز، اذراج بيتر وبوبي حربي. ٢ – "زوجــــة الاب" (راجيح بسرنسامــح

اتلانتیس). ٤ – "لا أزال اعرف مانا معلتم الصيف الفائث" (جزء أخر من سلسلة الرعب التشويقي والعنوان اطول من القيَّمة، اخراج دائي کائن)، عربي حتي حتى. 3 – "دائما بعد اليوم" (راجع برنامج

انسباس)۔ . . ٦- "قـــــرهـا الفـــاص" (رابنح بــرنــامـح اتلانتيس).

**● فاندوم (ت: ۲۹۹۲**٤٤): "تور الموقدة" (عشق معدب في الكلترا الدّرن الفائت بين الخادمة البميلة، صوفي

عارسُو، وسينها الإريستقراطي، ستيفن ىبلىن، اخراج وليم ىيكولسون). ته فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): 1 - "عُشَاء السافلين" (راجع برنامج

· - "التقاه جو بلاك" (راجع برنابح

ابراج). ٣ - "جندى" (راجع برنامح ابراح)، 3 – "استریکس واوبیلیکس مد سیزار"

(راجع برنامج ابراج)، • كسليك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۳): ١ - "التَّقَاءُ جِو بِلاك" (راحع برنامح ابراج). ٢ – "استريكس ولوبيليكس شد سيزاء"

(راجع برنامح ابراح).

٣ – "عشاء السافلين" (راجع برئامح

 لاسادیس (ت: ۵۲۲۰۰۱): ( - "مايكل" (راجع برنامج إيليت).
 ٢ - "عـشا، السافلين" (راجع برنامج ٢ - "مغني حفل الزفاف" (كومبِديا عاطفية مع أدم سانطر ودرو بايمور، اخراج فرانك كوراشي).

٤ - "استعراض ترومان" (عرض ثان لفيلم بيتر وير الممتاز مع جيم كاري). ۹ لاسیتیه (ت: ۰۹/۹۳۷۲۰۰): استدراض ترومان (راجع برطبح " – "مايكل" (راجع برناعج ايليت). ٣ – "الواد محروس بتاع الوزير" (راجع

**\*** لاس ساليناس (ت: ١٦/٥٤٠٩٧٠): ١ ~ "قَدرها الضَّاص" (راجع برنامح ٢ - "الَّذيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامح ٢ – "زُوجة الاب" (راجع برنامج اسباس). ٤ – "تاتغو" (راجع برنامج اسباس). 8 لي دون، فردان (ت: ۲۹۲۱۲۳):

١ – "قــدرهـا ألفــاص" (راجع بـرنامـح

٢ - "النيط الاحمر الرفيع" (راجع برنامج

٢ – "زوجة اللب" (راجع برنامح اسباس). ٤ – "تلقغو" (راجع برنامج اسباس). a مونتربال، العمراء (ت: ٢٥٢٠٠٩): الواد مدروس بتاع الوزير" (راجع برنامح

الشترج

4 مسرح مونو، الاشرفية

(C: ??3? ·?): - "جبون في الاسطبل" لجواد الاسدي، يوميا الساعة ٨٠٢٠ جساء، ما عنا الاثنين، عسرح الاتينيه، جونيه: طق ربر لشراس خليل 6 مسرح "البرنس" في "مركز نايف وماري"، المعاملتين (ت: ۱۹۲۵م/۹۰) · "شربل" اريمون جبارة. 4 مسرح البيكانيللي، العمراء (TE • • YA • = 37) - "فوق الدكّة" أمنيـر ٠٢. ٨ نسه والاحد الساعة ٢٠٠٠ مساء. ٩ مسرح شاتوتریانون، الزلقا (ت: ۲۵۲۰ع/ع٠) – "يستدن ويبعدن" لبرونو جعارة. الكسليك
 الكسليك (ت: ۱۹۰۰۰/۹۰۰) 'طريق الشام" مع بيار شماسيان وقدره عدع. 🗣 عسرح وست هاوس، جونیه

- معبشة لننطوانيت عقيقي وميلاد رزق لخراج غولدن بيتش، انطلياس (-£/E-YTY) :=) 'عفوا'، إlam som لشربل خليل وفرقة ليريغولو". 🗣 البورتيميليو – الكسليك (-9/9777--:-) - "ألى المام سر" (شانسونييه مع فرقة

 مسرح المدينة – شارع كليمنصو (ت: ۱۲۴۱۷۱/۱۰) "Histoires à lire de debout" بالغرنسية اخراج نائي شوراتي. تنها هي ٢٨ كلون الثاني ونستمر الي ٧ شبلط. ومن ٦ سَبِلُط تعرَّضُ أيامُ الاتَّنين والثنته والأبعاد

 4 مرکز معروف سعد، صیدا: – "ناناً والعيد"، مسرحية للتطفال، بطولة حورمیت مایخ. (ت. ۲۰۲/۷۲۵) ۹ مسرح فندق هولیداي تاور، الضمه (ت: ۱۹۰۰۵/۱۶۰) - "مَا النيك بالضبيه"، لكريم ابو شقرا مع ميلاد قسطنطين زرق، ايام الغميس والجمعة

ع متحف سرسق \* متحف سرسق (ت: ۱۸۹۲): ً - الزيارة عتى ١٠٠٠ بعد الظهر. 🕏 متحف جبران خلیل جبران (ت: ۲۲(۱۲۲/۲۰): - يفتح من ٩٠٠٠ صباحاً حتى ٥٠٠٠ عصراً مُتَحَفِّ الشَّمِعِ، جبيل (ت: ۲۲٤٠٤٥/٩٠): - بن للساعة ٩٠٠٠ صباحا الى ١٠٠٠ مساء. 4 مُتحف قصر بيت الدين (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰): - من الساعة · · · ٩ صباحاً إلى · · ، 1 مساء. متحف مارى باز للشمع، ٣ - "النَّيْط الاحمر الرهيع" (راجع برنامج دير القمر (تَّ: ٥٠٥٠٥٠ أو ·(+T/T11TA9 – من الساعة ٩٠٠٠ صبلنا الى ٦٠٠٠ مساءً.

 متحف کیلیکیا، انطلیاس (ت: ۲ - ۲۱۵۲۲۵/٤٠): -ً من الساعة ١٠٠٠ عيلتا `حتى ١٠٠٠ بعد الظهر، ومن الساعة ٤٠٠٠ عصراً هتى ٧٠٠٠

مساءً ما عدا الاتنين والاحد قبل الظهر.

4 العمل (۲۱ آذار – ۲۰ نیسان)، لا تخاف أعصاءك أمام لاعضات الصغيرة لأتك قد تولجه التواصف الأعتري ● الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار) یوم ممیز للعائفات الإحتماعية والعاطفية. حافظ على عدونك وعدم الانجراف وراه شمولتك

 قبوزه (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران): إصفر التشائمين النجن يعرقونك بالكلام الحلو المعسول، لان ما تسمعه منهم سمعه كثيرون # السرطان ( ۲۲ حزيران – ۲۲ تموز): اتبع

الخط الذي رسمته لنعسك ولا تتأثر بهلاحظات س هنا أو هناك € الأسدُ (٤٤ تموز – ٢٢ آب)، استـفد من التطلة ومارس مولياتك وأنواع الرياضة العنرا (۲۵ آب – ۲۲ ایلول)، الوصول متأخراً أفصل من عدم الوصول اطلاقاً، عليك تجديد الخطى وتسريعها للوصول الى مبتعاك ● تمييزان (٢٤ ايلول ~ ٢٢ ش١). صطفة حديدة في حياتك تأهم أثارها الايجلية بعد فنرة وجيزة العضرب (١٤ ت ١ – ١٦٣١). إذا كنت

حدرآ ومترقبآ فإنك تعيش مرتاهآ وتتهنب الوقوع في مطبات عثيرة. ﴾ القوس (٢٦٣ – ٢١ ك١). تعبيز عن تدبيد النفاط الأساسية والمنطلقات مما يجعلك في حيرة من أعرك قبني (۱۱۵۱ – ۱۵۱۱): يوم يتسم

بالإيجابية عمومآ وتصلك أخبار من البعيد تضمك أعلم مهمات جبيبت ♣ الدلو (١٦ك٦ - ١٩ شباط). فرعة جيدة تتعتج أمامك من لقاه بعض النافذين. لا تضيمها ولكن لا تسع اليما فتفقد كبريانك # آئتوت (۲۰ شباط – ۲۰ آثار) تعنی ہوماً مبتعآ مع الاصدقاه والأمل وتعططون لمشروع حبوي ومهم-

## فيليب سالم عَلَمُ آخر كرّمته الحركة الثقافية يدخل البيت الابيض وأرقى المؤسسات الطبية كما يدخل منزل والده أديب سالم في بطرام



الوزير الشطى متحدثاً. وعلى المنصة فيليب سالم متوسطاً نجيب طالب وحورح ابي صالح.

العلمي في صنع عقل جديد وفي خدمة جمع من الاطباء والامل والاصدقاء التقدُّم وَالانسَّانِيةَ. فَالْبِحِثُ، حسب والاساتندة وابناء الكورة التقوا امس فُي قاعة الدركة الثقافية – انطلياس تعريفه، هو "البسر الفكري بين الجأمعية والعالم، بين الداضر لتكريم الدكتور فيليب سالمءواحدا والمستقبل. أنه الطريق الوحيد للابداع من اعلام الثقافة والطب، إسما مضيتًا العلمي. وفيليب سالم ناشط في في سجل التكريم الذي درجت عليه .\_\_\_ي. العمل الاحتماعي والثقافي، عضو اللجنة الدركة الثقافية منذ اربعة عشر عاما القيمة على ترآثُ شارلُ مالك، واللجنة في ممرجاتها السنوي للكتاب. بدا اللقاء حميتما جدا، واللحظة الاميركية العربية لمناهضة التمييز

الاصدق حين ادمع عبدالله مينا للشكر الذي وجمه الدكتور سالم الى استاذه القَدِّيمِ. غصت القاعة بالعاضرين، وفي مقدمهم وزير الصحة الدكتور كرم كرم ووزير الصحة السورى الدكتور اياد الشطي والنائب الدكتور بيأر بكاش ومنصور الرحباني ورئيس جامعة البلمند الدكتور ايلي سالم واشـقـاء المحتـفى به فـؤاد وانطون وفوزي وكمال وشقيقته ميلبا والسيدة صونيا فرنجية الراسي وزوجته وداد وعدد من الاطباء والاساتذة الدامعيين والمثقفين والامل والاصدقاء.

التعريف بدءا للامين العام للحركة ۔۔ جورِج ابي صالح وفيه: "فيليب سالم طبيب، لا يمارس الطب مهنة، بل رسالة حياة، محورها الانسان لا المرض، وهو صاحب الشعار القائل "أنك في الطب تعالج انسانا وليس مرضا"ً. فالانسان عنده مو الاصل، وما عناه فروع وتفاصيل. فيليب سالم مرب، والتربية غدت عنده قضية، لعلها من أمهات القضايا، فاليوم بالذات، وفي مقالة له منشورة في جريدة "النمَّار"، قال "ان المدُّفُ الأساسي للتعليم ليس الحصول على المعرفة، بقدر ما هو تدرير العقل وترويضه. تدريره من الذرافة والذوف، وترويضه للتعاطي مع العالم، والعلم، وما يسمى المعرفة، بطريقة فعالة

ودىنامىكية دائمة التطور، فيليب

سألم بأحث، كرس القسم الاكبر من

حياته المهنية للأبحاث في علم الاورام

السرطانية، ايمانا منه بدور البحث

والمحبة التي استمرت الي اليوم في علاقتي مع فيليب سالم". وتحدث عنّ أنجازأته وتطويره معالجة مرض السرطان، وتعلقه بمرضاه.

والقى الدكتور نجيب طالب كلمة، جاء فيما: "لما طلب منى ان اقدم هذا العالم الكبير وهذا الطبيب الشمير الذي حمل العقل اللبناني الى الخارج، حضَّر الى ذاكرتي بعد ستين سنة ونيف ما قاله سعيد عقل عن لبنان: الى البلد الوادع الاسمر

وارتجل الوزيسر المستوري لياد الشطي كلمة أرادهاً من القلب، تحدث

فيها عن علاقته بالدكتور فيليب سالم

وكيف التقاه للمرة الاولى عام ١٩٧٢

فَّى الجامعة الاميركية ببيروت، في

مدّاضرة عن المرض "مضمونها علمي

يلفه الُّحزن ولكنْ في طرف ُمن القاعَةُ الرمادية ولد ما أشعرني بالحف

ثقلفة بلا التزام".

نسيع الاساطير والذكريات ومدمدة السفن المقلعات تدمل الفكر للكائنات

لان فيليب يمثل نموذجا جديدا من

1991 واقا اعمل رئيساً لبرنامج الإبحاث السرطانية في مركز .Si <sup>"</sup>منذ ٣٤ سنة، تخرجت من الجامعة الاميركية في بيروت كطبيب. وبعد سُدُّ سُنُواتٌ، أَكَمَلُتْ تَخْصَصَيَ في الولايات المتحدة في معالجة الامراض السرطانية والابداث فيماء وعدت بعد ذلك سنة (١٩٧ والتحقت بالجامعة الامتركية، جنث أسسنا اول برنامج علمي في الشرق الاوسط لمعالَّجة هذهً الامراض والابحاث فيها. وفي سنة ٩٨٧ ، عُبِتُ إلى الولاياتُ المُتحدة

## الاميركية والتحقت بمركز .M.D الجوائز العلمية والاوسمة والتقديرات. Anderson للسرطان، ومنذ سنة

Luke's فی میبوستن. ۲۸ سنة لمضيتها في البحث العلَّمي والتعليم الجامُّعي، صرَّفتُ تلك السنِّينُ متنقَّلاً بين الشرق والغرب، ١٤ سنة في الْجَامِعة الْمَيْرَكِيةُ في بيروت وعَالًا سنة في الولايات المتحدة". الدكّتور فيليب سالم من مواليد بطرام، الكورة، شمال لبنان، في ١٣ تُموزُ عام أُ١٩٤، حَازُ العَّديدُ من

## صور فوتوغرافية لروجيه مكرزل

اعلن معتمد العالم العربي في باريس عن اقامة معرض صور فوتوغرافية للمصور اللبناتي روجيه مكرزَل، ابتداءً من ١٥ أَفار أَلَى ١٥

نيسان المقبل. ويأتى المعرض ضمن أطار السنة ريسي السرس للسم والمعرض الثقافي والأثري الضخم الذي ينظمه المعهد تحت عنوان "لبنان، الضفة الاخرى

الالث المشار

لتصل آلى حرف

الباء المشار اليه

هو ايضاً بسمَّم

مسرورا بسكس

الاعرف الابجدية

الالفبائي. يمكنك

الانتقال بين

وكان المصور مكرزل قد فاز بجائزة وزارة الثقافة الفرنسية العام الماضي لمناسبة شهر الصورة الذي نظم في باريس وبيروت في الوقت

نفسه، وسيكون معرض الصور تدت عنوان "لبنان، وجبوه وخطوط" وسيتضمن نحو ٤٠ صورة التقطما المصور مكرزل في الربوع اللبنانية لاشخاص عاديينَ من ألَّطائفتين المارونية والدرزية في اطار مشروع يتناول تخليد المياة اليومية

وزلرة الثقافة.

ط اغ ا د اغ اع اظ اض اص

ق |ص|ش|

مال أف ع

[و |ف

ل و ك ق

| 변 | 반 | 만 | ص | 변 | 변

ق اك ال م ان اك اي ا

اعداد: جورج الاسمر

135

ح | ج | ث | ت | ب | ت |

خ | د | ذ | ر | ت | ب | ث |

د | ش | س | ز | ث | ت | ث |

ص ظع ج ح

للمجموعات الآتنية التي بتكون منما الشرق الاوسطء وللمناسبة، يُصدر المصور مكرزل كتاب صور يحوي كل المعروضات، ويوقعه في بأريس، على أن يتم توقعه لاحقاً في بيروت في رعاية توقيع

خ ا د

الاعمال في الخارج مثل نقوَّلا حابك وجاك نصر وسوأهما وفي عالم الطب الدكتور مايكل دبغي "جار الدكتور سالم في هيوستن وشريكه في مشاريعه اللبنانية". والدكتور جورج مصريب حاتم الطبيب اللبناني في الصين العنصري وعضو مجلس امناء الجامعة والعديد من الاعلام. اللبنانية - الاميركية. على أن فيليب وتناول نشأة البكتور سالم سألم لم يكن في هيأته طبيباً، ومربيا، وباحثا، ومثقفا ناشطا فحسب، ودروسه والجديد الذي قدمه في عالم. الطب وعلاج الامراض السرطانسة، بل كان ايضا وبذاصة، شخصية وطنية ملتزمة. لذا، فهو بحق، ومن منظورنا بالذات، علم من اعلام الثقافة. فلا

اللبنانيين الذين برعوا في مجال

ونشاطاته السياسية والاجتماعية معددا انجازاته العلمية الكثيرة واهمها: المتعلقة بمرض لمفوما الجماز المضمي وخصوصا النوع المعروف بملفوما البحر أُمتوسُط او ÎPSID (...) ولعل اهم ميزةً من مزايا الدكتور سالم طموحه وثقته بالنفس حيث يدخل البيت الابيض ولرقى المؤسسات الطبية في العالم كما يدخل منزل والده اديب سالم في بطرام. فلا عقدةً عنده تجاه أكبر العُلماء ويقينه أن في لبنان من فى امكانه مضاماة مؤلاءً المشامير وأيِّصال البلد الى مستوى طبي وعلمي واكاديمي لا يقل عن اي مستوى في

> ولا عجب في ذلك من كانت الكورة الخضراك منبته فليس بنبت الا المجد والجاه .

والى كلمة المحتفى به الدكتور فيليب سالم الذي وجه تحية الى لساتنته الموجونين في القاعة. عبدالله مينا وسامي عبيد وادمون شويري و"استاذ عبدالله" وتحدث عن التُعليم العالي في لبنان والعالم العربي والازمة وأفاق المستقبل، ومما قال: "رغم ان دنياي اليوم، مي الدنيا كلها اذ اعمل في عميم المعتركة الدائرة بين آلانسان والمرض، لا يزال لبنان عندي محور هذه الدنيا، وكلما اتسعت ألمسافة يني وبينه بالارض والزمن كلما ازددت التصاقا به وكلما ازددت أصرارا على الالتزام بقضيته. ومن موقع مذا الالتزام بقضيته اخترت اليوم أن أتكلم عن قضية اعتبرها قضية محورية لحياة لبنان ومستقبله،

الا وهي قُضية التربية، وبالاخص قَضَية التعليم الجامعي في لبنّان. لأننا نؤمن بأن قضية الجامعة مرتبطة ارتباطا عضويا وثيقا بماهية لبنان، كما هي مرتبطة بمستقبله ومصره. نقول أكثر من ذلك: ان قَضَّيَّة الجامعة وبالتالي الفلسفة التربوية، بكل تشعباتها، مرتبطة بحياة لبنان أو موته. فلبنان لم يكن يوما كياتا سياسيا يقدر ما كان وأدة حضارية،

ولم يكن يوما دولة بقدر ما كان رُؤينة جديدة لمجتمع فريد ومميز في وأضَّاف: "أن أعمار لبنان لا يتم ياعمار الحجر فقط، بلُ يتعداه الى ما مو امم واصعب بكثير، آلا وهو اعمار الانسان. وقبل ان نسأل السؤالُ التقليدي "أي لبنان نريد؟" يجب ان

نسأل "أي أنسان نريد؟". من منا دور الجامعة في عنع الانسان الجديد وبالتالي صنع لبنان جديد". ورأى "أنَّ الثورة الحقيقية تبدأ في الجامعة وتمتد الى المدرسة ومنها الى البيت والمجتمع، أن الجامعة مي المحور الأساسي للثورة التي اؤمن بماً. ولكن الجامعة في لبنان هي ذاتها في أرّمةً، نتيجة عوامل عديدة اهمما الدرية الإكاديمية، والبحث العلمي، والحضور

في العالم". واعتبر ان "المطالبة بالحرية الاكاديمية تقودنا الى المطالبة , mer var svar var sa segerationer format i var sakste kombet i menemeter for de segerationer i sakste for de

الصف الاملمي من اليمين، الاب انطوان ضوء الوزير الشطي، الوزير كرم، الدكتور ايلي سالم باستقلالية الجامعة. فالجامعة بنجب ان هؤلاء اللبنانيين العظماء الذين برعوا تبقى مؤسسة مستقلة عن النظام في الضارج ورفعوا اسم بلادنا في شنى الميادين ، وذكر العديد من

وحضارتي".

في انطلياس.

السياسي. وبدون هذا الفصل بين الجامعة والدولة، تصبح الجامعة اداة للنظام السياسي، كما هي الحال في معظم الدول العربية ولفت آلى ان "الغياب شبه الكامل للبحث العلمي هو الوجه الثاني لأزمة الدامعة لأن عددا كبيرا من القيمين على الجامعة في لبنان يعتقد ان البحث

العلمي هو عمل رقاهية وغير ضروري، والاخطر من ذلك انهم يعتقدون بأن عُملِيةُ التَّعليمِ منفصلَة عن البحث العلَّمي. ربناً على ذلك ان البحث العلمي هو دم جسد الجامعة". وتابع الإبداع العلمي هو الدسـر للعبور ألى العالم والحضور فيه. دونه يبقى هذا الشرق مستنقعا للتراث

وخُتُم طالبا الى "الجامعيين

اللبنانيين والعرب اليوم رغم الصعوبات

الهائلة أمامهم، الالتزام ببناء مجتمع

جنيد من خلال فلسفة تربوية

جىيىة. كَمَا نَدَّعُوهُمُ آلَى الْأَلْتَزَاّمُ

بقضايا الانسان المصيرية ليكونوا هم

لا سواهم، ضمير الامة وضمير

الرحبانى

وألقى منصور الرحباني كلمة قال

فيما: "جَنْنا بِهُ مَن تَكْسَأْس، لَنكرمه

طلبوا اليه ان يترك اعماله فلبَّي.

كطَأْثُر أَلح عَلْيهُ الطنين، عاد يمرغ

جناحيه على سطوح ضيعته، هكذا

كل هذه المحيطات والقارات التى

اجتازها، لنقول له، ما يختصر بكلمة

واحدة، نحن نحبك يا فيليب...

وفيليب المستوطن البراءة، فرح بهذا

أنتكريم لأنه اعتنق الحب خلاصا منذ

التفت الى الناس وقال: اعطيتكم

يومما كان ارتحل صوب العواطف

الكبيرة. فقد نذر حياته لاسعاد

المتألِّمين وتخفيف أوجاعهم... فيليب

سالم، المتجذر في الطب والفلسَّقة

يعرف أن المحبّة مّي المحور والخلاص، وإن كل ولحد منا ألي أن يسمعما من

آخر وان يسمعها لآخر، فهي وحدها

القادرة على تبديد وحشة هذا العالم،

وكلما التفت انسان الى انسان وهتف

بّه اتت اخی وأنا أحبك، يـكون قـد

كسر رتابة العدم وانتصر على عبثية

تواقيع

على هامش المهرجان اللبناني

للكتاب وقع الدكتور جورج طربيه

وتتألف من سبعة اجزاء في ثلاثّة

مجلدات توثق لـ١٣٥ ندوة

متنوعة الموضوعات والاختصاصات.

كتاب شقيقه الأعلامي الشاعر

"رواد طربيـه بأقــلامـهـم وعـلى

شفاههم" ويضم شمادات من

ايضا وقع قزحيا بطيش "حبة

مسبحة \* سيرة الطوباوي نعمة الله

المؤلف، عربية وفرنسية.

الدرديني بالشعر اللبنائيّ.

كما وقع الاعلامي حميد طربيه

امسٍ "موسوعة الملتقى الثقاف

المسأحات الضائعة فينا (...)".

ندوة عن مكانة المهرجانات في لبنان تقافيآ وحضاربا بمشاركة السفير اللبناني ُناجي ابي عاصي والسفير الفرنسي في لبنان سابقاً جان – بيار وللماضي. والمضور في العالم مو الباب الواسع لدعم الجامعة بالمال لافون وُرئيس ممرجان ليموج في والاعتراف بمآ. والجسر الثاني للعبور فرنسا روبير ابي راشد والروائية فينوس – خوري غاتا والصحافية ألى العالم هو اللَّغة. يُخطئ مَّن يظُنُّ أننا قادرون على العبور من "الشرق المُتخصصة في الموسيقى ليفا القديم الى الشرق الجديد دون <u>روجىىرى</u>. اتقان اللغات العلمية الدية. ولرجو أن لا يساء فممى فأنا اعشق اللغة العربية وافتخر بها فهي تحمل تراثي

وزار تُحـو ۲۰۰ رئيس بلديـة "معُرَّضُ لِيناًن: الضَّفَةَ الاَضْرِي" في معهد العالم العربي مسك أول من

شأته ان يدفع في اتجاه اغناء تلك الممرجانات عبر إقامتها في المرافق السياحية المنتشرة فوق الأراضي اللبناتية، وفي اتجاه تصريك دورة الحياة الاقتصادية في لبنان

## تعميم من وزير التربية لاحتفال ١٤ آذار

كل عام يوماً وطنياً من أجل الجنوب صدر الوزير محمد يوسف بيضون والبقاع الفربي. ١- توقيف الدروس ساعتين مباح ١- تا قال التعميم الرقم ٨/م/٩٩ الموجه الى جحبيع المستؤولين عن المعارس السبت ١٢ أنار لُشُرَح ماهيةً القرار والثانويات الرسمية والخاصة في وزارة الرقم ٤٢٥ وبيان المقوق المشروعة التربية الوطنية والشباب والرياضة للشعوب الرازحة تحت الاحتبلال ووزارة التعليم المهني والتقني والى بمقاومة هذا الأحتلال والتصدي له، جميع المسؤولين عن الجامعة اللبنانية وشرح الامداف والمعاني الحضارية والجامعات الخاصة لمناسبة ١٤ آنار للدرية والسيادة والاستقلال". اليوم اللبناني من اجل الجنوب والبقاع

الفربي، وجه في التعميم: اُلِّياءً ليوم الجنوب والبقاع الغربي، ودعماً لهذا الجزء من الوطن الصامد، وتدسساً يَأْهِمِية المقاومة اللَّيْنَانِيةٌ في المحافظة على كيان الوطن وديمومته، تتوجه وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة ووزارة التعليم المهني

والتقني ووزارة الثقافة والتعليم العالي الى جُميع المسؤولين التقيد بالتوجيمات الآتية:

#### ١- اعتبار الرابع عشر من آذار من

نقابة مختبرات الاسنان دعت نقابة اختصاصيي علوم مختبرات الاستان في لبنان الى جمعية عمومية عاديةً في مركزها الجديد الكائن في العازمية – أوتوستراد الشام، مبنّى الفرنديغ الطابق الاول، اليوم السبت ٢٠ أذار الساعية ١٠٠٠٠ قبل الظهر، لانتخاب ٤ اعضاء

التأسيي.

دير مار يوحنا مارون

في عيد دير مار يوحنا مارون قبيع دعا المسؤول عنه ورئيس دير ومدرسة مار انطوئيوس في حمانا الى قيداس الهي الساعية ٢٠٠،٢٠ قبل ظهر غد الاحد في كنيسة الدير الذي شرع في ترميمة واعادة الحياة الية ليستعيد رسالته ونشاطه.

#### توضيح

جائنا من النكتور مصطفى الحلوة أنه ليس رئيس اللَّجِنَة التحضيريَّة لمؤتمر "فرح انطّون وقضايا النمضّة" كما ورد في "نهْأر" امس وان الذي تلا بيان الدعوة والبرنامج مو الدكتور ادونيس العكرة. علماً أن لا رئيسٌ للجنة التي تضم احمد الامين وطلعت مجلس النقابة واربعة اعضاء للمجلس الاخرس ومصطفى الدلوه وادوئيس



#### الشبكة الرقم ١٢٦٨٣ ا− طرف زمان – جماعة من الناس. أ- الشيدة في الدرب ٦- الشيدة والفقر - هد فبق. ٤- كارمة اشر الكرة – فـكـل. ٥– هـزي، بـه – ينقمه دقه (معكوسة). ٦– نكرمت.

٧- اكتسب منه علماً – وابدة قاتلة. ٨- كلمة مدح - قطن. ٩- كلية نم (معكوسة) – قست به ١ – خلاف الوحشة – سكان العار. ۲- لا بأس عليك (كلمتنز). ۲-سأشق – وبخ. ٤- يناعة الأصل –

حل شيكة أمس ا – نذره – فرصة. ٢- عم – الهز. ٣- يصوفه (معكوسة) – هوى (معكوسة). ٤- زمن ١ – مدم – ة أ

- - وا. ٢- ف ١ - يا - ي م و. ٧- ول - سرن. ٨- صموة - لمنز. ٩- قبتلهزة (معكوسة). 

في - كل - واال ن ز رسالة – منك – الك ت| بركات – وفيرة أ – هي – برڪات آك إس إ – قلب – يشع راحة – وسائما ~ ومحبة – في – ظلمة – القلق ᅸ – و<del>السنس</del>زاع <del>–</del> 3 والضفينة – وما و في ر ب ي ا ل ش ل ا ل ق ل ع ا ك – اشعاعات • ح إب أة 3 6 9 ۲

ن اي اغ اض ال ا السابقة: بيروت الكلمة: بلدة لبنائية

ابحث عن منه الكلمات واشطيما في كل التتبامات،

تبق لك ادرف عدة تؤلف بالثوالي كلمة السر.

عموديا: قطع الاعد ٤- حدما في بالاستمراد 1- للنص - كلام باطل، ٧- صارت

رخوة – أحسان. 4– شرف الاصل ــ فنه قطر. ٦- يعزن ويشتكي (معكونة) – لمستد

ا. ٥- مر - الأس. ٦- تبلو - رئم ٢- نمياً - ينمل. ٨- يسوم - تـ 1. ٩- طعن - لهجز،

1 – نلمزه – طعن (معكوسة). ٢ – قصرتم ٣ – لوعر (معكوسة) – بنين. ٤ – همس – الاس. ٥ – يجلو

وُلَّفْت الوزير مـوسى الى "مـشكلة

كبيرة هي مشكلة الاطفال على الطرقات والشوارع التي تعتبر الواجمة

الفعلية للبلاد فهذا ألموضوع متعدد

الجانب وحساس جدا ومتعدد

الاختصاص، ومنا يعني ان له علاقة

بوزارات متعددة وبالتحديد وزارات

الدُّاخُلية والعدل والشَّؤون الاجتمَّاعيَّة".

تعنى بمنا الموضوع لكن العمل توقف

فيماً، وندن الآن في صدد احياء تلك اللجنة لايجاد العلول سريعاً، كما

قدمنا اقتراحا لضم الاولاد، المتروكين

في الشـــُارع والمُســـُتـــغلينْ،ُ الَّي

مؤَّسسات أُجتُماعية، والطُ أصبحُ

ونبه موسى الى "اهميــة مراقبـة

الامل لما يراه الاولاد على شــاشــات

التلفزيون المحلية والفضائية"، مشيرا

الى "ان عملية التشفير للصحن اللاقط

(الُدشُ) عملية صعبة بدا كاشفا عن

"اتجاه لاتخاذ قرار لوضع رسوم معينة

على الموائيات، في مَحاُولُة تَوْدِي آلى ضبط مده الفوض المتفشية في ما

يعرض، ويدخل الى خرينة الدولة

بُعضًا مَّن آلَاموال التي هي في هاجة

ثم تطرق الوزيير الى الوضع

المأسٰوي الَّذِّي يَعْنَانِــه الاحـنَّاثُ وخصوصا الفتيات لافتا الى "ان

اللاحداث من الفتيان مكانا ما خاصا في

وتابع، "كانت هناك لَجْنَة مشترّكة

في كل مرة يصدر ديوان للشاعر ابرهيم سمعان نجل القاضي المعروف الراحل كمال سمعان، اسارع الى استباق الامور والكتابة عنه. بدانبية اخانة تستولى على المنيلات والاحاسيس. التواضّع ليس فـقط لأن التواضع من شيـمه بل لأن التواضع من شيم

صغيرها، فُخلكُ مَنْ باب الجَفَاظ على الصفَلتُ الاساسيةُ للرنة الشعريةُ

وتفكر لأن شعر ابرهيم سمعان يتحدث بحد ذاته. وفي كلّ مرة سابقة صدر تيوان لابرهيم سمعان كتبت عنه ما يجب ان يكتبُّ، فحمل الكتاب مع المقال بيد، وتواضعه باليد الاذرى، حيال ما عرفه من لطراء وثناء يجعلانه في المرتبات الأولى من المقامات.

وشيدت التوصيات على ضرورة وضع والتكنولوجية، والى أهداف استراتيجية لا بد الدول الأعضاء من التوصل اليما سعيا الى مضاعفة الانتاجية والتنافسية في اسواق الغد، علما أن يلوغ هذه الاهداف غير ممكن اذا لم تعتمد أستراتيجيات متعددة. كما لا بد من التوجه الي خلق مجموعات استراتيجية تختلف باختلاف

– الحاجة الى تطبيق أنظمة اكشر صرامة لحماية الملكية الفكرية في الدول

لمناسبة "المؤتمر اللبناني الثالث

للجراحة" الذي يعقد في ربيع ١٩٩٩ برعاية رئيس الجمهورية أميل لحود،

الاسنان العامة وقال: "تأسس قسم صحة الاسنان العاملة في ١٩٨٧، وهو يضم عُشرة اطباء اختصاصًيين في مجال صحة

عقدت كلية العلوم الطبية – فرع

طب الاسنان في الجامعة اللبنانية مؤتمراً

صحافياً ابس، في مقر الكلية في سن

الفيل، تناول الحملة التثقيفية الوقائية

من أُمراضٌ للفم والاسنانُ الَّتِي تَشَـَّعُل زمه خمسين ألف طالب وطالبة في كل

المناطق اللبنانية موزعين بين محارس

وسمية وضاصة، وتتم بالتعاون بين

أأجامعة اللبنانية وقسم الصحة في وزارة

التربية والشبباب والرياضة وخمس

وحضرت المؤتمر الثائبة نائلة معوض

ورئيس الجامعة اللبناتية للدكتور اسعد

دياب ومساعد عميد كلية العلوم الطبية

لشَـوُون طب الاسنان الدكـتــور منيــر

ضومطٌ ومساعد العميد لشؤونُ الطُّبُ

العام الدكتور صلاح منصور ورئيس قسم

صحة الاستان العامة التكتور باسل

دوغان، الى ممثلي الجمعيات الخمس

المشاركة وَهي: جَمَعية الشبان المسيحية،

المقاصد الخيرية الاسلامية، الصليب الاحمر

البناتي، مؤسسة الشهيد رينة معوض،

جمعيةٌ اجيالنا، واساتدة وموطَّفي الجامعة

وعبرف رثيس قبسم صبحة الاسنان

العامة الدكتور بأسل دوغان بقسم صحة

#### موسيقى من ايطاليا في الاونيسكو

دُعا السَّفَيرِ الايطاليِّ جُوزِيبِي كاسيني والمعمد الثقافي الايطالي في لبنان والجمعية اللبنانية للجراحة العامة الى حضور امسية موسيقية لـ"الخماسي العالمي لنحاسيات روسيني"، الخبيس ١٨ اذَّار، في تَعَامِ السَّاعَـةَ التَـاسـُعـةُ مساء، في قصر الاونيسكو. وفي البرنامح سوساتو ومائدل وروسيني ومنداسون وقيردي وتشايكوفسكي

وجوبلان وغيرشوين وروتا وبياتزوللأ.

والشركة. وهذه الصورة يُجب ان تكون واضحة امامنا بكامل جزئياتها ومبادئها". آل شعراني وكبارة

خمسون ألفاً تشملهم حملة

للثقافة الوقائية من أمراض الأسنان

الغم والاسنان. ولذذ القسم على عاتقه

منذ تأسيسه تدسين صحة آلفم عند

المواطن. فَإِلَى جانب مُمَّماتُه الإكاديُمية،

قام بالعديد من النشاطات على صعيد

تلته ممثلة شركة "بيمو آبل" ريتيا

حموي، ثم تحدث الدكتور ضُومطٌ قَلْقُلاً.

"أن مُفْمومُ صحة الاسنانَ لَا يمُكن فعله

عن مفهوم الصحة العامة، بل أنه جزء لا

يتَّجزأ"، مُوضحاً اهمية التثقيف الصَّحى

الفسوي ومو "عملية نقل المعلميات

الصحيبة الصحيحة الى الفرد والمجتمع

بالطرق والوسائل المختلفة لحثمم على

تدسين سلوكهم واتباع عادات صحية

جديدة لدفظ استأتهم واثنتهم سليمة من

معوض وألقت رئيسة اللجنة النيابية احقوق

الطفَّل التائبةُ معوض كلمة، نيـابة عُنَّ

الجمعيات غير الحكومية التي تشارك في

مَذُهُ الْتَشَاطَاتُ، عَدْدَتَ فَيُّمَا نَشَاطَاتُ

مؤسسة ريئه معوض العادفة الى بناء

الى كلمة لرئيس الجامعة اللينانية

النكستور دياب، آلذي قال: "أن هذا

الاجتماع وأن كان مصغراً، فإنه يحمّل في

ذاته دلالات كبرى"، ورأى "أن الجامعة لَّا

تعلّم فحسب، بل تدخل وتتداخل في

المجتمع وخاصة كلية الطب وفرع طب

الاسنان. فُكل شيء يُستوجب تَمويلًا، ولا

ينبغي أن يقتصر التمويل على الخزينة

ألعامة التي لا تستطيع ان تلبي كل

حلجات المجتمع، من هنا، على كل قادر

ان يساعد، ونحن لا نخاف ان نتعامل مع

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

زوجته الدكتورة أمان كبارة شعراتي ولداه المهندس بديع والمهندس باسم

محة المجتمع".

المرض".

كل من يمد يده للعصل مع الجامعة اللبنانية، ونحن نحمل عبئاً عن الدولة كي تحقق ما نصبو اليه في تفاعلنا كُدامعةً مع الجمعيات الاملية والإدارات العامة

#### مــُشــروع مــجـتــمـعيّ مبني على قـيم ديموقراطية لاعطاء الانسان والطفل حقه في العياة والصحة، وأشارت الى جمل الأمل والاطفال لاممية الاسنان، لا سيما ان علاج الاستان لا تغطيه التعاونيات وُشركنات التنامين والضمان الصّدي. واعتبرت هذه الحملة نموذجاً في العمل.

لبنان، برعاية سُفير ايطالياً جوَّزييي كاسيني، وبالاشتراك مع الإكاديمية اللبناتية للفنون الجميلة (ألبا) وجامعة البلمند معرضاً لـ"المندسة المعمارية بدُسِبِ ثلاثُ جامعات ابطالية ﴿ مِيلَانُهُ - بوڤيزا، بوليتكنيكو – ڤينيزيا، اي. او، آ. ڤي. رومسا، "لا ســ وُ تورڤيرُغانَـاً") في جامعة الالباء سُن الفـيل، من ١٨ ألى ٢٧ اذار ١٩٩٩،

والافتتاح مساء الذميس ١٨ اذار. كما يعقد المركز الثقافي الأيطالي في لبنان، بالاشــتـراك مع اللَّكـانيميــة الآبنانية للفنون طاولة مستديرة يوم الجمعة ٩٩ اذار، الساعة ٦,٢٠ مساء حول "الهندســة المعمـارية الإيطالية المعاصرة" ويتكلم فيها ثَلَالَة أَساتُنَّة من جامعات ايطالية هم: البروفسور كاّرلو يمونينو من جامعة روما "لا سابينزا<sup>ء</sup>، والبروقسور غيدو كان**يللا**، من "بوليتكنيكو دي ميلانو — بوڤيزا"،

ليتكنيكو دي ميلانو – بوڤيزا". يرعى مذَّه الطاولة المستسعدرة، افتتاح المعرض، السفير الايطالي

#### موسى يثير في الزوق عدم تخصيص سجن للفتيات

نظمت "الميشة الوطنية للطفل اللبناني" لقاء مع وزير العمل والشؤون الاجتماعية الدكتور ميشال موسى، حول مفموم "الرعاية الاجتماعية" في قَاعَةَ المحاضراتُ في القصر البلديُّ زوق مكايل، حُـضـره المديرُ العـام للشؤون الاجتماعية نعمة كنعان ورئيس أتداد بلديات كسروان الفتوح نهاد نوفل والاباتي سعيد نمر وعند

من الفاعليات الدينية والاجتماعية. كلمة الافتتاح للشاعر منري زغيب، ثم تددثت الدكتورة نور سلمان التي اشادت بالعمل الاجتماعي، ودعت الى "توحيد جمود المؤسسات آلتى تعنى بشَّأَنِ الطَّفْلِ مِنْ اجلِ اتقَـأَذُه مِمَّا

#### الهندسة الإيطالية المعاصرة في الالبا

يقيم المركز الثقافي الايطالي في

والبروفسور انريكو بوردونيا من "بو

سجن رومية، بينما لا مكان منفرداً للفتيات، مما يضطر الدولةالي وضعهن في سجن النساء مع الموقوفات، وهذا ليس سليما، فالأمر مدار بحث بين وزارة العدل ووزارة الداخلية من اجل وُضْع ميكلية جُديدة وحلّ المشكلة". واضاف: "أن لمرة السجون يجب أن تكون في عسمسدة وزارة العسدل لا

ً واوضح مـوسى "ان هناك مـراكـز للخيمات الاجتماعية والانمائية موجودة في كل المناطق تقوم ببرامج توعية وصحية، وهي في حلَّجة آلَى دعم أكبر أن على الصَّعبيد المادي او المعنوي لتَتَمكن من القيام ببرامجما على اكملُّ

#### المثلث الأدهى أزرار

الكلمة الثائرة التي القتما الكاتبة الكويتية ليلي العثمان في رأس

المتن ("جمعية التعاضد المكارمي"مدعوة من "الجمعيات النسائية في المتن الاعلى" لمناسبة "يوم المرأة العالمي") أشعلت عاصفة ايجابية جعلت القاعة تَهَتَرُ للصرخة التي كأن العثمان اطَّلقتها باسم جميع النساء المقهورات. تحدثت بانفعال ثائر عن "تسوير المرأة بالدواجز السوداء حتى يصبح البيت قبراً آخر، وزقاقًا تواصل فيه المرأة المممات الشاقة، فتكون في أُجْساد عَدَة تُوزِعُهَا المشاعَل عَدةً من عَجِن وخبر وكنس ومسح وطبح وآلة أرنبية لتفريغ الاطفال، مرغمة على أشد اوجاع النفس: الاستسلام للوامر الصادرة اليها، مرتعشة من تمديد المجر في المضاجع والنفي بالطَّلَاقَ، راضحَة أنسموات الرجل ومتعتَّه حتى ولوَّ كانت تُجلَّبُ لمَّا

وتديثت بجرأة صارخة: "حين ننزلق من بطون امهاتنا راغبات في مصلَّفحة الحياة، تُكون المؤامرة حَيَّكتُ لنَّا: الْأَمر بِٱلْآعدام ومواراة العار في مهده قبل ان تكتمل دورته الطبيعية". وصرخت في انتفاضة جميع النساء الشرقيات: "حين استطاعت المرأة

ان تُقطعُ اشواَّطا في تحقيق المكانة الملائمة لما، رأى نفر من الرجال انها تمانت وأسرفت في تجاوزها كثيرا من العوائق، وأنها نافست مواقع الرجال الذين وُهبت لهم المناصب جزافاً، فبدأت ضُمها حروب صغيرةً راحت تتسع لتصبح اليوم حربا ضروسا تصل الى حرب ردة تستهدف وأد المرأة من جديد".

واعلنت ليلَّى العثمان في كلمتها صرخات لخرى، اقوى واعنف، اشعلت في القاعة آهات من شُعرَّن أنها تعدثت باسمُهَن، اللَّواتِّي لا يستطعن إطَّلاق صرخاتهن بهذه التلنيَّة الثائرة. و"َمن" لا تعنّي الداضرات وحسبٌ بل كل امرأة في هذا الشرق مكتوب

عليها أن "تنصاّع"، ان "تطيع"، أن تكون "تابعة" وُّ مأمورة" وَّ ممحوّة" في مجتمع ذكوري معقود لطاووسية الرجل الفظة. واستدراك ليلي العثمان انها تتحدث عن المرأة في بلادها ومجتمعها، لا يلفي اسقَاط كُلامها على المجتمعات العربية (هل صحيح أن المرأة في لينان، في كل لينان، ناجية من هذا الوضع!).

الفتام الصاعق كان وضع السكين على جرح نامية فجرت به ليلى العثمان ثورتها في الاشارة الى نساء تقليديات في العالم العربي معاديات لمشروع أمرأة القرن الحادي والعشرين: "إحذرن ايتها النساء: اذا كانت عداوة الرجل للمرأة هي هراوة، فإن عداوة المرأة للمرأة هي سم الافعي". بعد يا ليلي، بعد، ثمة مثلث ادهى من هذا السم: تزمَّتُ اعمى، تعصب متحجر، و... غباء.

في مرور لربعين يوما على وفاة المرحومة

مارغو نخله خئيصر

ارملة المرحوم جرجي نحاس

التاسعة وللنصف صباح غد الاحد ١٤ آذار في

كنيسة القديس نيقولاوس في الاشرفية.

النشرة اشعارا خاصا

الكنيسة.

المرحومة

النشرة فشعارا خاصا.

يقام لراحة نفسها قناس وجناز الساعة

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

ذكري سنة

في صرور سنة على وفياة المأسوف على

هادي سيمون درخم

الاحد ١٤ آذار قداس وجناز لراحة نفسه ۖ في

كنيسة مار الياس بطينا في الاونيسكو.

يقام الساعة التاسخة والنصف صباح غد

تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون

عاثلة للفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه

شكر على تعزية

ولدا شقيقها العرحوم عبدو عبد المسيح،

انطوان وجوزف عبدالمسيح وعاثلتاهم

يشكرون جميع الشخصيات والأمل والاصدقاء

النين أسومم في محسابهم الاليم بوثعاة

حانيت حبيب عبدالمسيح

سائلين الله الا يصيبهم مكروه

JESUS AND MARY SCHOOL

RABWEH

**CORNET CHAHWAN** 

Catholic School for Girls

Nursery to Baccalaureate classes

Three languages - English, Arabic, French.

Extra classes have been created in the re-

organized and up-dated Nursery and KG1

Places are still available for

September 1999

For further information

Please contact Administration

Tel.: 04-910 531/2/3/4/5. - Fax: 04-910 240

بحضورهم أو بارسالهم برقبات وتبرعات

2002

نفتح لغاية الساعة

الثامنة مساء

#### معرض "المحترف السوري"

في لطار "بيروت عاصمة ثقافية للعالم العربي" دعت غاليري أتاسي في دمشَّق، بالتعاون مع غاليري جانين ربيز وغاليري اجِّيال في بيروت، إلى حضورً المؤتمر الصحافي الذي يعقد لمناسبة أقامة معرض "المحترف السُوري" عن الفُن بعرض المساور في سوريا وتوقيع كتاب "الفن التشكيلي المعاصر في سوريا ١٩٩٨ – ١٩٩٨" بحضور مجموعة من الفنةين التشكيلين السوريين يوم الاربعاء ١٧ اذار الساعة ١٠٠.١٠ قبل الظهر في قصر الاونيسكو في بيروت.

في مسرور اربعين يومسا على وقساة

والمهندس جورج اسعد سعد يقام قداس وجناز لراحة نفسهما الساعة التاسعة عباح غد الاحد ١٤ أذار في كنيسة سيدة البشارة في قنابة برمانا. عائلة سعد تدعو الأمل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

للنشرة اشعارا خاصا تصایف الاثنین ۱۵ آذار ذکیری میرور لربعين على وفاة المرحوم ناجي راغب عيتاني زوجته فاطمة عيتاني

اولاده غسان وعبداللطيف ورجاء زوجة والمرحوم عزت. فُتتلُّىٰ آيُّ من النكر العكيم على روحه في منزل صمره اكرم عيتاني في المنارة قبالة مديرية الاموال الشخصية بناية اللؤلؤة الطابق

الـ١٢ قبل الظمر للنساء وبعده للرجال. في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

المهندس لويس كاستيجو رئيس جمعية آل كاستيجو في تشيلي أولاده سيلفيا زوجة مبكل رعيدي الأمين للعلم المساعد للجامعة اللبنانية الثقافية في العظم واولادهم مرسال وهنيبعل وعبلالته وجبرأن ومرتا كاستيجو زوجة البروفسور جورج طربيه مؤسس ورثيس الملتقى الثقافي في جَبِيلَ وَرَئِيسُهُ وَأُولَانَهُمَا وَسَامُ وَفَدَى. يقام فناس لرادة نفسه غدا الاحد ١٤ آذار الساعة العادية عشرة قبل الظمر في

كنيسة مار الياس انطاياس. تقبل التعازي في صالون الكنيسة. ِ فِي مسرور اربعين يومسا على رحسيل

المأسوف على شبابها

ئاتالي جان نعمه يقيم اهلها قدّاسا وبنازا لراهة نغسما في كنيسة القلب الاقدس جادة سامي الصلح الساعة السادسة وللنصف مساء يوم الاربعاء

۱۷ آنار۔ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة أليس نصر يقلم قداس وجناز لرائة نفسما الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ١٤ أذار في كنيسة مار الياس في المصيطبة. عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء آلى مشاركتما في الصلاة، راهية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا.

تصادف غنا الاهد ١٤ أنار نكرى مرور لسبوع على وفاة فقيدنا الغالي المرحوم أسعد سليم سعد الحاج عبد رمضان

(ابو احمد) اولاده اهمد ومحمد والمرحوم عبطلله مدير مدرسة الريف الاستلذ حسن وحسين. فُيقامُ مجلُس عزاء على روحهُ الساعة العاشرة صباحاً في النادي الحسيني لبلاته

الأسفون آل رمضان وسعيد وعموم لمالي

#### ذکری اربعین

في مرور لربعين يوما على وفاة للمرحومة **لور جان عنيد** المولودة تيان

يقلم قداس وجناز لراحة نغسها الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم السبت ١٣ انار في كنيــســة مــار انطونيـــوس للروم الكاتوليك في العكاوي. عائلة الفقيمة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

> في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة روزه مشرق عداد لرملة للمردوم فضل الله يوسف الهبر يقام قدأس وجناز لرلحة نفسها الساعة التاسعة والنصف صباح غد الاحد ١٤ آذار في كنيست القحيس جاورجيبوس للروم الارثونكس في بحمدون الضيعة.

مشاركتها في الصلاة. في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

فيليب انطون نجيم يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة المادية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٤ أَذَار في كُنيسة سيدة المعونة الدائمة عائلة الغقيد وانسباؤها يدعون الاهل

والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، رلجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. في مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم ديب يوسف حاطوم يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة المادية عشرة قبل ظهر غد الاحد ١٤ آذار في كنيسة المظم في السوبيكو شارع

أعاثلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء فلى مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اريتين يوما على وفاة المأسوف

يوسف نصار نصار يقلم فنداس وجناز لراحة تفسه في كنيسة مار تقلا في بلدته كفرقطرة الساعة الدادية عشرة قبل ظمر غد الاحد ١٤ أنار. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

غي مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم الشيخ توفيق بطرس جعجع بقام قناس وجناز لرلدة نفسه الساعة التأشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٤ أَذَار في كُنْيَسَةُ الورديةُ في كُفَرشيما. عظلة الافتيد تُدعو الأمل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة.

في مرور اربعين يوما على وفاة المرحوم طنوس بطرس خليفة يقام قداس وجئلز لراحة نفسه غدا الاحد ١٤ أَنْارُ الساعَّةُ الْعالِيةُ عَشْرَةَ قَبِلَ الْطَهْرِ في كنيسة سيدة المعونات في حارة صدر. الرجه اعتبار هذه النشرة أشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوعا على وفاة المرحوم جوزف نايف ابرهيم يقلم قدلس وجناز لراحة نخسه عدا الاحد ١٤ أَذَارُ الساعَةُ التَاسَعَةُ والنَّحَفُ صِبَاحًا في كنيسة سيدة الدخول في الاشرفية. آل ابرميم يدعون الآمل والاصدقاء الى مشاركتهم في الملاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجة الفقيد اجتسام الخليل اولاده فنادي وحليم وأرليت وكبريستين زوجة فؤاد ابرميم وعلالتما ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغللي المأسوف عليه

جوزيبي كاسيئي.

بهيج شمعون عيسى

اتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

بهيجة محمد حطيط

ارملة المرحوم توفيق نجيب النحاس

والرأخد في الجيش اللبناني جوزف ونهى أرملة

المرحوم موريس الخال وتريز زوجة فارس

الدمد ونوال زوجة فريد الحاج ومأري زوجة

شُقيقة هسن ومعمود وزينة ابرهيم

يحتفل بالصلاة لراهة نفسها الساعة

الثالثة بعد ظهر اليوم السبت ١٢ أنار في

كنيسة القديس تومًا في برتي – قضاً

تقبل التعازى بعد الدفن وغدا الاحد ١٤

منه في منزلمـــا في برني ويومي الاثنين

والثلثياء ١٥ و١٦ منه في منزلهــا في عين

الرمانة شارع للصموط بناية ابو رجيلي الطابق

أبنا الفحقييث جبان للشبيباق واولاده

ابنتـاه جنفـــاف زوجـة ســايد فـرنجـيـة

ورينيه زوجة لنطولن شمعون وعاثلتها

طانيوس رزق الله الشدياق

١٢ اذار الساعة الرابعة بعند الظمر في

كاتدراثية مار يودنا المعمدان في عشقوت.

صالون الكاتدرائية ويومي الاحد والاثنين ١٤

و10 منه في منزل القديد في عشقوت.

تقام الصلاة لراحة نفسه اليوم السبت

تقبل التعازي قبل الدفر وبعده في

أتتقل الى رحمته تعالى بالوفاة فقيعنا

(ابو امین) -

اولاده أمين محير فارع الغبيسري لبنك

يصلى على جــــــــــانه ويوارى في النجف

تقبل التعازي في منزله في الفبيري

شارع عبدالله الدأج . الاسفون آل جابر الخليل والحاج والمقداد

ذكرى اسبوع

تصليف غدا الاحد ١٤ آنار نكري مرور

عبد الرحمن حسن حمية

شقيقاه المرحومان عباس واحمد

اولاده حسآن ومحمد وطلال وايماب

صوره عبد الجليل الروبي عملاؤه رشاد طبارة والمرحومان ابرميم

مرحور وسلى المسلم فتتلى أي من النكر المكيم على روحه الساعة التاسعة صباحاً في حسينية بلدته

ألأسفون آل حمية واسكندراني والرومي

وطبارة وفرشوخ ومشاقة وكنيعو وعموم

شقيقه المرحوم الحاج حسين سعيد جابر

ببروت الرياض واحمد ومتمد وابرميم

وعموم اهائي بلدة الفبيري.

اسبوع على وفاة فقيننا الغالي

فرشوخ وعلال مشاقة.

اھالي بلدة كفردتى.

الحاج حسن سعيد جابر

رابطة أل الشدياق

ورزق الله الشدياق

ينعون فقيدهم الغالي

واولادها وعلالاتهم

وعلالاتمير

جورج حنا وفائيا زوجة جورج كرم وليلى

والدة العؤمل استد (عضو بلدية برتي)

بعد سي اشقاؤه النكتور رياض وفاروق وعصام يجتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثاثثة والتميد سمير رئيس بلدية طرابلس وطارق بعث ظمير اليبوم السبت ١٢ أَدَار في وُلمهندس لامعً صهراه العاج خالد السلطي وعادل هناوي ابن عمه النقيب السابق الدكتور بسام كاتدرائية سيدة البشارة للسريان الكاتوليك في المتنف قرب اوليفتي. تقبل التعازي يومي الاحد والاثنين ١٤ و10 منه في منزلُ الفقيد في المصيطبة

الطفيلي.

صلى على جثمانة عصر الدوم السيت ١٢ ( شارع للمتني ملك القاوقجي. آذار في الجامع المنصوري الكبير في طرابلس. تقبل التعازي قبل الدفن للرجال في

منزل شقيقه فلروق في طريق المثتين بناية غلم الطابق الخليس. وفي الثاني والثالث في قاعة جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية من الساعة الرابعة حتى السابعة مساء. وللنسأة قبل الدفن وبعدة وفي الثاني والثالث في منزل شقيقة العميد سمير في شارع رفيق الفتال خلف تابيراما بناية عبد الرحسمن التسمين. وفي بيسروت أيام الثلثساء والاربعــك والخـمـيس ١٦ و١٧ و١٨ منه في مُنزلُ الفقيد في عين التينة شأرع شويرتُ ملك البكتور شاتيلا الطابق الرابع.

المجلس النصائي اللبنائي ينعى بمزيد من الاسى الفـقـيـد الغـالي العميد عبد الحميد شوقي شعراني

زوجته للدكتورة امان كبارة شعراتي الرئيسة السابقة المجلس النسائي، ولداه المهندسان بديع وباسم. ابنته معی. اللجنة الاملية لمتابعة قضايا المرأة

تنعى بمزيد من الاسى الفـقـيـد الفـالي العميد عبد الحميد شوقي شعراني زوجته الدكنورة أمان كبارة شعراني وأداه المهندسان بديع وباسم

جمعية الإنماء التربوي تنفى بمزيد عن الأسي الضقيد الفالي أمرحوم سرحرب العميد عبد الحميد شوقي شعراني زوبته الدكتورة أمان كبارة شعراني وأداه المهندسان بديع وباسم ابنته ممی.

جد الفقيد حنا امين منصور جئته سوريا جرجس رزق وقلده المهندس جرجس منصور والدته نورال جميل الخوري شقيقه الطفل جيمي شقيقته للطفلة نجوى عماه المهندس أمين وعائلته في الممجر والمعندس اليكسي وعلالته عملته نجوى زوجة اسعد سعادة وعلالتما والخورية مي خورية الاب جلن العجيمي

ونضال زوجة جورج يوسف وعلالتها وفريال ينعون فقيدهم الفالي الطُّقل جوني جرجس منصور تقبل التعازي في مغزل المائلة بجانب

كاتبراثية القنيس جاورجيوس في أميون يومي السبت والاحد ١٣ و١٤ أدار. انتقل الى رحمته تعللي للبأسوف عليه انطوان موسى فرح الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. اشقاؤه جوزف وماري روز أرملة قامرحوم كميل غرة ويولاند أرملة المرحوم جورج

عمته ماري ارملة المرحوم ريمون خياط يحتفل بالصلاة لراحة نقسه الساعة الدلاية عشرة قبل ظمر اليوم السبت ١٢ أذار في كنيسة مار الطوليوس الكبير للروم الكاثوليك في الرميل. تَغَبِّل التَّصَارِّي يَومِي النَّحَد والاثنين ١٤ و١٥ منه في منزل شقيقه جوزف في الزلقا شارع الصحافي ميشال ابو جودة في ملكه تَقبل التعازي اليوم السبت ١٣ منه في الطابق الخامس. منزل المردوم ادمون رزق الله في صيدا حيّ الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. البراد بناية الصلح.

زوج الفقيدة الدكتور فادي الياس حتوني ولدما كريستوفر والدها البآس جبور حطاب العميد عبد الحميد شوقى شعراني والدتها ماري توفيق باز

أشقاؤها اقطولن وميشال وأسعد شقيقتاها ميشلين زوجة المهندس جورج بيب الحداد وجملة زوجة جوزف حنا خويري ولسباؤهم ينعون فقينتهم الغالية المأسوف

بناية الرمبان قرب كنيسة سينة الوطى الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

حسين الحاج يوسف اسعد قبيسي اشقاَّوُه لحمدٌ ومحمود والمرحوم علي ولداه محمد وابرهيم أمماره ناصر قنديل وعلي الاسعد وعلي

وُصلي عَلَى جِثْمَاتُهُ ظَهْرِ لَمِسَ الْجَمَعَةُ ١٢ آنار ئم ووري في مسقط رأسه زبدين – تغبل لأتعازي قيوم السبت وغنا النحد ١٢ و١٤منه في حسينية البر والارشاد في المصيطبة للنساء والرجال من الساعة الثلاثة عتى الخامسة مساء. ألأسفون آل قبيسي وقندبل والاسعد

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما الطفلة ياسمين شوقي حمدان والدها شوقي عبداله ديدان والدتها لينا محمود حمدان

والمهندس حسن حمدان. يصلى على جثمانها ظمر غد الاحد ١٤ تل في حسينية صدا. ايام الاحدد والأثنين والثاثياء ١٤ و١٥ و١٦ منه في منزل عمماً حسن حمدان في دوحة عرمون شارع ارسلان قرب سوبر ماركت

الأسفون آل حمدان وعسيران.

انتقل الى رحمته تعالى في اوستراليا ألحاج عبدالله حسن صالح (ابو حسان)

والمرحومون محمد وعلي وابرهيم ومدمودء يُصلُ جُتُمان الْفُقِيدُ الَّى مَطَارَ بيروت الاثنين 10 أنَار الساعة الثانية والنصف بعد الطَّهُرُ ويواري الثلثة ١٦ منه الساعة الحادية عشرة قبل الظمر في جبانة بلنته عنشيت -الآسفون آل صالح وجابر وشكر وعموم

زوجة الفقيد نجاة جرجس حداد ابنته ملفينا (ميمو) زوجة عصام الحداد

الريس بناية جوزف شلمين الطابق الاول.

ايقيت وديع حداد زوجة انطوان اجمون رزق الله ولداها جوزف وسوزان اشقاؤها البير وابرهيم وجان حداد شقيقتها اودبت ينعونها بهزيد من الاسي. وقد ووريت في مدفن العائلة في صيدا

ولده للدكتور حنا مطر وعلالته شقيقته سلوى ارملة المرحوم غليل للمياح واولادها وعلألاتهم أبناء حميه المرحوم حبيب نفاع وعلالاتهم ينعون بمزيد من الاسي فقيدهم الفللي

> ثقابة المحامين في بيروت زوجة الفقيد عيدا خليل ابو عاه أولاده سليم وكريستال وجورج شقيقتله سعدى وماري

اولاد شقيقها المرحوم ميلاد غياض اولاد شقيقتها المرحومة اسما زوجة

اولاد سلفها المرهوم جبرجي حتي

ينعون بمزيد من الاسي المرحومة ماري داود غياض

ماري غياض نرملة المرحوم شغيق أمين حتي

تقبل التمازي لليوم السبت ١٢ أذار في منزل الفقيدة في فرن الشباك خلف البلدية ملك اديب ابي خليل الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

#### – تكثيف نشاطات التدريب للعاملين في الاعمالُ الصغيرة والمتوسَّطة من اجلُّ حيازة التكنولوجيات الجديدة والتقاوض لَا فَا الله عَلَى اعْمَالُها والدرص على تجنب الْأَثَارِ ٱلْمَجِتَّمُعِيةَ والْبِيئِيةَ الَّتِي تَنجُم عَن اعتماد تلك التكنولوجيات. مساهمة المرأة في نشاطات العلوم

والتكنولوجيا والسعي اآى وضع سياسات وطئيـة للعلوم والتكنولوجيّـا تأخـذ في الاعتبار ضرورة تحسين اوضاع المرأة في المحالات المختلفة.

لَلْتعارَي : فاكس ٩٦٨ (١٤٤٤ ٨١٤٤) • •

والغبير انطوان والمهندس ريشار وروجيه شقيقتها نظلة لرملة المرحوم حبيب الكك

أولاد شقيقها العرحوم يوسف غياض

اولاد سلفهما المرحبوم لنيب حبتي



## انت مائی وانتمائی

#### اجتماع خبراء التكنولوجيا أنهى أعماله توصيات بخطط وأهداف مستقبلية

لطرة مجموعة شركات دجء جونز أند

دونالد جورج جونز (دون) الذي توفي في بريطانيـاً في السَّابِع من

۱۸ منه في يورك هاوس، تويكنُمسام –

رابطة كلحتي أولادها ريمونّ (<del>قــاكمــقــام كــســروان</del>

بتتا حميها المرحومة دوريتا زوجة المرحوم

وعَ { كَذَارِ فَي مَنْزُلُ وَلَدُمَّا رَبِمُونَ فِي الصَّفْرِاءَ الرجاء اعتبار مُذَه النشرة اشْعاراً خاصا.

لتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما رينيه شكري عبدو زوجة عزيز راجي خنيصر اولادها رُاجِي وعَالَاته وجوزف وعلالته في وعائلة البرحومة غلامس زوجة جورج صوايا في الممجر والمرحومة برنانيت. وشقيكتلها اولغا ارملة المرحوم سليم بريدي وعظلتها وعلالة المرحومة ليزا ارملة المرحوم

وأبرهيم سمعان ابن ليلي لبكي شقيقة الشاعر الكبير صلاح لبكي، فمن

وموظفوها ينعون بمزيد من الاسى مؤسس الشركة

زوجته اليزابيت بناته كارن واليسون ولوسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه يوم الخميس

رابطة آل حتي رئيس المبئة الادارية والاعضاء ينعون

ينعونها بمزيد من الاسى.



استراتيجيات العلوم فى المنطقة.

بارتنرز العالبية وموظفوها لدارة دج. جــــونّز أند بارتترز لبنان

البرحوم خليل مسعد وعاثلاتهم اولاد سنفــهــا البرحــوم كنهــان حــتي

الرجاء اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصاء



اختتم امس الجتماع الخيراء حول سياسات واستراتيجيات العاوم والتكنولوجيا للقرن الـ21 أعماله، في ييت الأمم المتحدة في ييروت، يسلسلُّهُ من التوصيات والمقترحات، بعد يوم حافل بجلسات العمل العلمية والابحاث حول

الاهداف والوسائل المتوافرة. ومن بين هذه الاستراتيجيات، تلك

وعلالاتهم

المكتور عزيز ايليا وعلالتما

ارملة البرحوم شفيق ابين حتي تقبل التعاري يومي السبت والاحد ١٢



ُ ذلك أن مثل هذا الشعر الذي يجود به علينا ابرميم سمعان يتمتع وفي كل مرة يصدر ديوان أبرهيم سمعان يتلقف اصداء صدوره بمنتمى

ولئن كان ابرهيم سمعان يحتضن شعره بالدنان الذي تحتضن به الام

ومما يزيد الديوان رونقا وروعة انه حافل بالصور والرسوم التي تذكر

الممجر والمام زوجة مارون فغالي وعلالتما عائلة شقيقما العرموم حنا عجدو

في العلوم والتكنولوجيـا ضمن قطاع مـا خَارَج حَدُودٌ الدولُ الْاعضَاء وبأخلها، على الصَّعِيدينُ الاقليمِّيُ والدولي. – التوجه ندو خلق ألبات جديدة اكثر فاعلينة تمنح المؤسسات الصغيبرة والمتوسطة امكانات التجديد التكنولوجي.

وعائلاتهم وعلالاتهم

شقيقها النكتور شطدة قتنيس وعائلته شقيقاتما نهى ارملة المرحوم مخايل ثابت وعَاكلتها (في المَمْجِر) والْمَرحُومَة نظيُّمَّة

(العدشيتي) اولاده حسان وعلي وعباس وخضر

لهالي بلنة عنشيت،

اتتقل الى رحمته تعالى فقيبنا الفالى

وحيدر حسن وعموم أعاليٌّ زُبدينُ.

والده المرحوم حسن محمد صنالح اشقاؤه جميل ورضا وحسين وخليل وعلي

وعموم عبلالات عرموني والصداد وبدوي ومعوم سمعت عرموي والمتعاد وبلوي وبلطمي وباولي وبولس ونمرا وشدراوي ومن ينتسب اليمم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي المأسوف عليه اسكفدر قسطنطين عرموني تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ أنظر في مَنزل صَمَره عَصَّامَ الْحَداد في بعبدا ثلةً

فتقلت في رحمته تعالى المأسوف عليما فارس وليلى زوجة نقولاً فرح

ريتا الياس جيور حطاب نقبل التعازي يومي السبت والحد ١٢ و١٤ آذار في منزل والدما مفرق زوق مكايل

أعمامها ألدكتور طارق والمهندس فوزي تقبل التعازي للرجال والنساء بعد الدفن

وكلظم وعبياس وعدنان ومحمد وخضر

امِس الجمعة ١٢ اذار.

وعنموم عنائلتي متى وابو عناصي ومن يتتسب الينهم في الوطن والمهجر ينعون المحامي ميشال سليم متى

زوجية سليم كيسياب وعيائلاتهما واولاد وعموم عاثلات أبو رزق وقنتيس وحجل

اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

منزله في ادونيس المنطقة الخضراء خلف ادونيس الكنرو سيتي ت٢٤٠٠٢٧ . ٩٠ زوجة الفقيد نمى عيسى ابنه ناجي وعا**ئلته** 

اميل فضلو عرب

وكبيرهم المرحوم جوزف طنوس مطر عضو مُجَلِّس بلديةً جيبل السّابق تقبل التعازي اليوم السبت ١٢ أذار في منزل الفقيد في جبيل قبالة كاتدرائيةً مأر يوحتا مرقس.

> متيل نعمة قنتيس نرملة المرحوم المعتمد البطريركي

الطنيق السانس.

أبنتاه شائية زوجة انطوان نعمه (في

وندى زوجة سليم شلموب وعائلتما شقيقتاه اميلي أرملة العرحوم سليمان حنا وتريز زوجة تبعي رزق وعائلتها وانسباؤهم ينعون فقيدهم الفالي المعاون اول المتقاعد في العيش اللبناني

بعزيد من الاسى فقيدهم الفالي المرحوم تقبل التعازِّي ۖ لليوم السبتُ ١٢ أنَّار في منزله في جبيل قرب كنيسة سيدة مرتبنً. أتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

المرحومة وداد ارملة المرحوم حسيب أبو وثابت وأبو صعب وكسساب وابو تصار واسباؤهم وأمالي بلدة الكفير ينعونها بمزيد

وشفيقة وليلى وعاثلاتهم ونزيهة وانسباؤهم ينعون فقيدهم الفالى مُوسَى لَيْشَعَ خَصَرهُ زوجته المرحومة غالية منصور وطفه رحمه. نُدَبل التعازي يومي السبت والاحد ١٣ و١٤ أنار في منزل ولده المحامي شـفـيق خُضره في البوشُريةُ – الدورة شَّارع ماغيَّ الماع (اماتوس) بناية الشيخ جبران طوق

وجرجس خضره وعاثلاتهم والآب أتطوان

خَصْره - الراهب الإنطوني وشريفة ومريم

ينعونه بعزيد من الاسي. تَقبَلُ الْتَعَارُي الَّيومِ السبت ١٣ أَذار في

الاكسرخوس النوري منايل ابو رزق اولادها ادمون وخليل وكرم وعلالاتهم

اولاد الفقيد المصامي شفيق والياس

يوسف حبيب عضيمي زوجة الفقيد اوجيني بطرس كرم اولانه عبدو وعلالته وآلياس وهيلدا زوجة جلن مطر وعلالتها

ً الرَّجَاءُ اعتبارُ مِنْهُ النشرة اشعارا خلصاً.

تقبل التمازي يومي السبت والاهد أأأ و١٤ آذار في منزل ابتتــه ندى في عــوكــر قرب السفارة الميركية المنطقة ١٦ الشارع ٧١ ملك تطوان الصنيخ الطابق الثاني مخرق بلىية عوكر. ألرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تقبِل التعازي يومي السبت والاحد ١٢ و١٤ أثار في منْزَلَ ولَّدها لامـــَـون في رى ـــي انطلياس حي القبيزي قرب الثانوية الرسمية مدة حمد بنامة كنعان. ألرجه أعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

والدريه زوجة جوزف بوزغيب وعاثلتها وماري زوجة جوزف عضيمي وعائلتها وكلوديت زوجة أديب رغيب وعلالتها

ومسرسسال لزملة العرشسوم امييل كسرم

والمرسومة بمينة زوجة جورج شرفان



البديمي أن تعمف رياح الشعر في بردتيه. وديوانه الاخير "انت مالي وانتمالي" فيه الكثير من روح صلاح لبكي

خطط وطنية واقليمية للوصول الى أمدلف محددة في كل المجالات العلمسة

نسد 🗝 😅 🖘 😅 والفتوح) وعائلته

وفي هذا الديوان الملون من روح صلاح انحناءات تدل عليها انتماءات

المسنة على التحالف والتعاون بين العاملين

---. ----\_\_\_\_

....

---<u>-</u>--

·---

...

----

....

\_- -

- .-- . .-

· -- .-- .-- .--

--- -----**1** 

1988 - F. C. S. -- --~~ - - - -----

·-- . . . . **-** - . --~r.--= .

\_ - - - · · ----

المناف البراغ **6**0 @ @

IGNER

#### شيء من الخوف!

ليس لهذا الكلام مناسبة. أنَّه نُوعٍ من "المأوسة" وهو من وحي الخيال، واي تشابه بينه وبين ما يجري في أي مكان من العالم العربيَّ، هو محضَّ مصادفة! الدَّرِيةَ "منَاخ". لا يمكن ان تمارس الدرية في مجتمع خائف. - اسواً ما في العمر، انك كلما تقدمت فيه صرَّت اكثر خوفاً.

 الخوف لا يُولد مع الانسان، بل ينمو معه. – الذُوف عدوى، كالانفلونزا التي تَجِتَاحُ العالم. – لمانا يقترن الذوف دائماً بالطاعة؟

 ليس محيّداً المثل الشائع "أن الذي تخلف منه يطلع لك"، احياناً تبضى العمر كله فلا ترى له وجماً.

— النوف كالنصيحة، لا تعرف حقيقته الا متى جربته. الذوف وادعاء الشجاعة وجمان لعملة واحدة. - قرأت بعض ما كنت اكتب قبل ربع قرن، تساءلت: من اين

- الكلام الكبير الصارخ العنيف لا يخيف، الذي يخيف الكلام الهادي، وخصوصاً أنا كان مُحقاً. - هَلْ رأيتُ شَعِباً بِأَكْمِلُهُ بِخَافُ مِنْ سَمَاعَةُ التَلْفُونِ؟

الخوف يعلم الناس الهمس.

- الذَّائُفُ يَذَافُ حَتَى مَنَ الصَّرِاخِ. - فِي زَمَنَ الْخَوفُ تَصِيرُ "الأميدُ" نعمة. - أبرع من يتحدث عن الشجاعة هو الذائف حقاً.

- في بعض الاحيان يمير الخوف فضيلة. - لم يعد هناك شيءً اسمه زُوار القَجْر، صارت الزيارة تتم في اي ساعة من ساعات النمار أو الليل.

ــ لا جَعْرافياً في الخوف، فعندما تصاب به يسافر معك الى كل مكان، لان الاصابة تَّقع في القلب، 

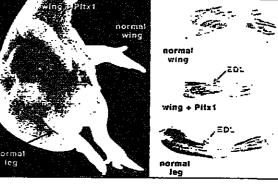
– هلّ راقبت خَانُفاً يتحدّث مع خائف في مكان عام؟ المشهد يذكرك بمنيع الاخبار الخاصة بـ"الصم". – النوف من النوف أقسى انواع النوف.

– لمأنًا لا تَّضافُ الى مناهج كُلياتُ الاعلام في الجامعات العربية مادة خاصة اسمها: اعلام الخوف؟ – اطرف وصف سمعته لعنوان الصفحة الاولى في جريحة، هو: المانشيت الذائفة؟

- عَمر الخوف الحقيقي في العالم العربي يقل عن نصف قرن. - "قل كلمتك وامش" لم تعد تصلح، لانك قد تقول كلمتك ولا - ليس صحيحاً ان هناك معارضة بنَّاءة ومعارضة هدَّامة، الصحيح ان

هناك معارضة خَائفة ومعارضة لا تخاف! وأخيراً لا آخراً: لا يموقراطية مع الخوف ولا خوف مع الديموقراطية.

#### دجاجة بيدين ورجلين!



المندسة الوراثية في خلايا الحيوانات يبدو انما ذاهبة ألى مزيد من التلاعب بالبينات. هنا صورة لدجاجة معدلة وراثيا لتكون لما يدان بدل وعورة اشعة "اكس راي" للقدمين والجناحين. وقد أعتمد علما اميركيون "جينة" موجودة في اقدام الدجاج وتدويلما

(اف ب تيليفوتو)

# استنساخ مورثة تمنع حصول السمنة

لندن - وص ف - نجح باحثون اليركيون في استنساخ مورثة كفيلة عنع حصول السمنة الناجمة عن الاطعمة النسمة لدى الفئران، سنسه منى السرارات وأعرب باحثو شركة "ميللينيوم فارماسوتيكالز" في كمبريدج (ماساشوستس) في مقال نشرته



Tel: 04 - 972 903/4/5

مةسسها ١٩٣٣: جبران تويني

تمدر عن "النهار" شمول.

رئيس مجلس الادارة: ﴿ عُسَانِ تَوْيِنَي

http://www.annahar.com.lb/

المدير العلم: جبران تويني

مبت يسمر المركبة عن المجاد عن اعلمم في ان يتمكنوا من ايجاد تطبيقات مممة لهذا الانجاز في مجال علاج السمنة لدى البشر، وَّفي مقال آخَّر نُشرِّته "نيتشر"، قَالُ البَّاحِثُ الْامِيرِكِي جُورِجٍ بِأَرْشِ أَنْ مذه المورثة المسماة أمام وغاتي تتحكم في انتاج بروتين يتضمن عنصراً شبيماً بجزيئة تم عزلها اخيراً لدى الانسان وتلعب دوراً في المناعة.

ولضاف أن "استنساخ المورثة "ماموغاتي" والتعرف على البروتين الذي تتحكم في انتاجه يشكلان خطوة مهمة لفهم دوريهما في

التحكُّم في الوزن المُرتبُّطُ بالغذاءُ الغني بالدمون". ويأمل الباحثون في العثور على مورثة شبيمة بـ"ماموغاني" لدى البشر تمُّكنهم من المصول على ادوية جديدة للتحكم بالسمنة. وراثياً.

وتختلف السجنة الناجمة عن تناول اطعمة دسمة عن السمنة المنقولة ويؤدي حصول تشوه في المورثة "ماهوغاني" الى منع حصول السمنة. لكنه لا يمنع في المقابل الاصابة

بالسمنة الناجمة عن مورثات اخرى

مثل "اوب" (من اوبيزيّتي ُ - سمنة) أو "فات" (سمين).

مجلة "نيتشر" البريطانية هذا الاسبوع

عام ١٩٩٢ النوع الاصلي المعمور مع اصناف آخري. كما يقدم لقاحات مجانية ومراقية

او لربعة اعوام فقط".

Abdel Rahman El Bacha,

# نظرة جديدة الى بيولوجيا المرأة: الجنس الأقوى في السباق الطويل



المرأة – الصائدة في مرحلة ما قبل التاريخ؟

(عن مجلة تليم).

## هرة "فان" البيضاء الميزة مهددة بالانقراض في الأناضول

يخشى الخبراء ان يؤدي النزاع في جنوب شرق الاناضول الى انقراض نوع مررة من مذا النوع آلي منع تزاوجما من المررة يتسم باللون الابيض مع اتواع اخرى. ويحلم غوليوز بينك لنطاف قطط فان وعينين بلونين مختلفين - احداهما وجمد لاعادة عددها الى مستوى كاف زرقه والاخرى صفره – ويطلق عليه من اجل ضمان بقاء هذاً الصنفُّ، ولكنه أسم "هُرة فان" لوجوده منذ مئات لكّد: "تحن لا نملك الاموال". السنين على ضُفافُ بحيرة فان، وقال فاتح عوليوز الطبيب البيطري

ولا يحمي القانون في تُركيا هرة فان: ووحده دعم الحاكم المدلي من شأنه في مركز الابحاث المتخصص بهرة أن يساهم في مساعدة أأمركز لمنع بيعها تجاريا أو تصديرها. فأَن، المدينة التي تقع اقعى شرق تركيا، ان نقص الاموال وقلة الامتمام الا ان المركز حقق بعض النجاح في يمكن ان يؤدياً إلى انقراض هذا النوع جموده لتوعية السكان. فُقَدُ اقامتُ بُلدية فان تمثالا مائلا

واضاف غوليوز ان "الناس هنا فقراء جُدا والسلَّطَاتُ مشغولة بقضية الارهاب" في اشارة الى حركة التمرد لهرة فان عند تقاطع طرق كما نظمت مسابقة سنوية منذ العام الماضي لانتخاب أجمل مرة. التي يخوضها حزب العمال الكردستاني الانفصالي، قائلا ان "القطط لا تشكل وقال غوليوز آنه ُيشك في ان تكون هذه الاجراءات كافية لانقاد القطة. وأكد ان ً "الناس لا يستطيعون ان يسمحوا لانفسهم بالاهتمام بالقطط

وأوضح أن المررة النحيلة ذات الوبر الطُّويلُّ كَانَت تُتَّجول قُبل عشرة ۗ اعوام في مجموعات في شوارعٌ فان تعيش حياة برية وتنبش في سلات بسبب الوضع الاقتصادي والسياسي واضاف: "لا يمكن ان نكون أكيدين

اما اليوم، فلم يعد في المدينة اكثر من ٢٨٠ منها. وباضافة تلك التي ما زالت تعيش في القرى المحيطة بالبحيرة، قدر غوليوز عددها بـ٥٠٠

مرة على الاكثر. ويبذل أربعة لطبه بيطريين مساعي لُحَمَايةً هَذَا النوعُ منَ الْقَطَط في الله المعهد المرتبط بجامعة فان. وقال غوليوز: "لَكُننا لا نملك أموالا لُنحقّق

مسابقة أجمل هرة وقد أدخل مركز الابعاث الذَّى انشىء ويحاول جمع قطط فان لمتع تكاثرها

صية للذين يملكون هررة من هذا النوع وليس لديهم وسائل لتغطية تفقلت الطب البيطري. وأكد غوليوز: "تلقينا الاموال لدراسة الأمراض الخاصة بهذا المنف منذ ثلاثة

كما ينظم الفريق تكاثر هذه القطط

 $\mathbf{f}^{(k)} = \{ \mathbf{g}_{k}^{(k)}, \mathbf{g}_{k}^{(k)}, \mathbf{g}_{k}^{(k)}, \mathbf{g}_{k}^{(k)}, \mathbf{g}_{k}^{(k)} \}$ 

من ان هرة فِان ستكون موجودة بعد

Sunday 14 March

عشرة اعوام".

(ایدز).

الفيروس الى الدمّ.

عَدْرِينَ عَنَى لَا نَثْيِرِ أَمَالًا خَاطِئَةً ۗ. وأوضعت ان مده المرحلة لينست سوى القطوات الاولى من التجارب السريرية، ومن السابق لاوانه القول انه دوا يشقي من الايدز".

#### هيلاري كلينتون لا تقاسم زوجها الفرفة ولا السرير؟

واشــنــطـــن – و ص ف – اكنت شبكة التلفزيون الاميركية "فوكس" ان "الآلام في الظَّمر التي تعانيما ميلاري كاينتون ليست السبب الوحيد الذي منعما من مرافقة زوجما الرئيس بيل كلينتون في جولته في لميركا الوسطىء

وقالت شبكة التلفزيون ان ميلاري صرحت: "لا أريث أنّ اقاسمه الغرفة نفسما ولا للسرير نفسه".ُ

وقالت مارشا بيرى المتحدثة باسم السيدة الاولى أن هيلاري "تعاني الاما في الظهر" ازدادت حدة بعدما قامت بالتزلج مع ابنتماً شيلسي في اوتاً غرب

هذه العطلة العائلية شكلت

ما يُتبادلانه من الْمَلْكِيث، والامر الوحيد الذي يجمعهما هو ابنتهما

الابيض جو لوكمارت فقال ردا على سُؤَالُ للصحافيين ان على الذين يريدون معالجة هذأ النوع من الشائعات أن يعودوا ألى مدرسة الصحافة ليتعلموا العمل".

الموقع الاول: المرأة - الانثى، مع

حملة جديدة للتحرر الانثوي.

خصمت مجلة "تأيّم" الاميركية

عددما الاخير تحقيقاً عن الابداث الاخيرة في "بيولوجيا" المرأة وتطورها

كاشفة عن جنس اقوى واشد احتمالا

واكثر شموة مما كان يعتقد احد

وفي التحقيق ان التفكير في الجنس

أرتبط منذ أرسطو الى فرويد بجنس

القديم ان الجنس الانتوى ليس أكثر

من كائن يستعبده الرجل. وحتى

النفسِ الثوريون في التسعينات،

علَّمَا البِيُولُوجِيا الاجتماعية تَبْنُوا فَي

الستبنات والسبعينات، وتبعهم علماء

كان ان تعظى بنكر – صياد وتبقيه قربها في تفاهم يعرف بالطعام مقابل ""

وحتى الرسوم في المتاحف عن مرحلة

مًا قبل التاريخ، تُصور الرجال بالبسة

من جلود حيوانات حاملين رماح صيد،

سيوم بعد سحيير مع اندراست الجديدة التي لا تنفي على الاطلاق احتمال ان تكون المرأة في مرحلة ما قبل التاريخ قد شاركت الرجل في

صيد الحيوانات وربماً تفوقت عليهً.

لان علم يبولوجيا المرأة أثبت أتما

اقوى على أحتمال الالام واشد صبرا

على الارماق، وما دام السباق اطولُ

فكرة كون الرجل اكثر عدائية من

ويدُلُ تُحقيق "تايم" انه في القرن

المرأة في مرحلة اتقطاع الطمث

والمعروفة بسن اليأس. ثمة نقلة

متزليدة لدى نساء باعتبار مرحلة

انقطاع الطمث مناسبة للاحتفال

الُآتي ستتفيّر كلّ الافكار البيولوجية

 النفسية السابقة عن المرأة الى حد انتهاء النظرية الدونية آلى قدرات

والتقدم بمشاريع عمل وبرامج متطورة

خارج "مزاجية المورمونات" الَّتِي كان

الرجُّل يراها فيها ويعتبرها ملابَّة مزاح.

والقوة البدنية التي أثبتتها نساء

توادي كمال الاجسام في الدول

ان يبلغ مواقع متفوقة.

رياضيات، ومزيد من دخول النساء

المتقدمة، دلت ان جسد المرأّة قادر

ثمة دراسات وكتب جديدة صدرت

حديثا في الولايات المتحدة كشرح

الفُّوارقُ الثقافية لا فوارق الجينات.

وخُلُاصُةً تحقيقُ "تايم" أنَّ المرأة اليوم

تُفعل ما يحلو لها وتبلغ اعلى المراكز

من دون ان يكون ذلك على حساب

انَّ قَادَةً لَلْقُرِنَ الْمُقَبِلُ سِيكُون

معظمهم من ألنساءا

اتوثتها بل هو يبرزها. ويعتقد باحثون

دواء شاف للايدز

في جنوب افريقيا؟

في الدراسات السابقة لأسباب

الموقع الجديد للمرأة الذي كان عانًا

المرأة بدأت تتراجع، والكل يعرف أن الرجل يتماوى احياقا امام اصغر

فمي الاقرب الى الفوز.

بينما النساء يجتمعن حول نار مخيم

آليوم بنأ التغيير مع الدراسات

يطعمن اطفالمن.

واحد هو الرجل. واعتبر علم البيولوجيا

ٌ وُنقَلَتُ "فُوكس" عن مصادر لم تدييما قريبة منّ علالة كلينتون، ان ميلاري كانت غاضبة من زوجها الى درجة انها لم تعد تُريدُ مشاركته الفرفة. وهُذا ما كَان مستحبلا خلال جُولته الرسمية في اميركا الوسطى.

ً لَكُن "فوكس نيوز" اكدت ان فشلا. ونقلت عن مديق للعائلة قوله أن كلينتّون وزوجته لا يتبادلان العديث في جلساتهما

#### دهاليز الفياغرا في البرلمان الياباني

طوکیو – رویترز – قاضی وزیران یابانیان سابقان امس الجمعة لحدی دور النشر بعدما نشرت مجلة تصدرها تقريرا عن تعاطيهما عقار الفياغرا المُعَالَّج للضَّعف الْبنسي. ورفع سيروكو كاجياما (٧٢ عاما) وَكَاتِّيزُو مُورَاوِكا (٦٧ عاما) كبيرا امناء مجلس الوزراء السابقان دعوى قفائية على دار شينشوشا للنشر في طوكيو وطالبا باعتذار عن التقرير. وقال السياسيان في بيان: "لم ً نستندم الفياغرا اطلاقا". واضافا ان النبر الذي نشرته مجلة "شوكان شينشو" في الرابع من شياطً اعطى انطباعا خاطئا بانهما يعانيان ضعفا

وتشبثت دار النشر بتقريرها ونسبت الى مراسلين سياسيين كبار قولهم ان دواليز البراءان الياباتي تعج بحكايات عن انتشار استخدام العقار

# وجه المريخ المبتسم

بدا كوكب المريخ يبتسم للكاميرا عندما التقطت المركبة الفضائية مارس غلوبال سورفيير" اخيرا الموقع المعروف "وجه المريخ"، والذي حير العلماءُ طويلًا وأدى الى نشوءُ نظريات لدى ممووسين في علوم الفضاهُ الموقع من بعيد، فومة بركانية تمتد ١٣٤ ميلا والمعالم الجيولوجية داخلما تشبه عينين وفما مبتسمأا

## حمض الخليك يكشف سرطان عنق الرحم

الدول النامية لاجراء فحص شامل آمن وغير مكلف وفعّال لاكتشاف سرطان وقال باحثون من جامعة جونز هوبكنز وجامعة زيمبلبوي انه في الدول التي لا

يتوافر فيما الاختبار المعياري المعروف باسم "بأب" فأن حمض الذليك يمكن وقال بول بلومينتال من جامعة جونز هوبكنز: "مذا الاسلوب يمكن مسؤولي الرعلية الصحية استخدامه بسمولةً في المناطق ذات الموارد المحدودة". واضاف: "قد يكون له تأثير ضَّخم، مَّا يوفره مذا الاختبار هو الوعد بوقاية النساء اللواتي ربما لا يستطعن اجراء فحص شامل. ما نبحث عنه هو حالات ما

قبل الاصابة بالسرطان والتي يمكن وقفها بشكل فعلي وتمنع حصول سرطان واظَّمرت دراسة للتجربة على عشرة آلاف امرأة في زيمبابوي ان هذا الفحص سيكون آمناً وفعالاً. وقد يساعد الاطباء على اتخاذُ قرار فوري في شأن ما اذا كلت المريضة في حاجة الى مزيد من العلاج، وهو عامل مهم في مناطق

تعيش فيما النسآء بعيداً عن المنشآت الطبيّة. وسرطان عنق الرحم من بين اكثر السرطانات المعروفة التي تصيب النساء في كل أتحاء العالم. وهذا المرضّ يقتل ٢٠٠ الف امرأةٌ كل سُّنة، وهو السبب الرئيسي للوفاة في مناطق في أفريقيا وآسيا واميْركا اللَّاتينية. وانًا اكتَّشفُ مبكراً قبل انْتشاُّره الْي مَا بُعد عَنقَ الرَّحم بِمكَّنَ شفاء ٩٥ في

بریتوریا – و ص ف – اعلن بلحثون في جامعة جنوب افريقيا

ً الا أن مجلس نقابة الاطباء في جنوب أفريقيا تُلقى النبأ بتحفظ. ُ وقد اُظَّهرت تَبرية سريـرية للدواء انه يؤدي إلى انخفاض

على استمرار وجود الفيروس في \_\_\_ ولضاف: "قد نكون عثرنا على

## ABN·AMRO Bank 👱

ş

SOLIDERE

للطب (ميدونسا) انهم يعتقدون ان الدواء الأيرلندي الذي يحمل اسم "ايناكتيفين" ويجري احتباره حاليا يمكن ان يسمح بالشفاء من مرض نقص المناعة المكتسب

> نسبة فيروس الايدز وعودة الكريات البيض التي ماجمها

سيروس مي و ويمبي دي وقال البروفسور ويمبي دي يطو الني يـشارك في ادارة التجارب عَلَى الدوَّاء الايترانندي للصحافيين: "بعد تطبيق العلاج اظهر مريض واحد اشآرأت تدل

الدواء المناسب للأيدز"، مشيراً سود المداسب تعيير ، مسيرا الى ان اتــار منا الـعـلاج عـلى المدى البعيد لم تعرف بعد وقالت رئيسة مجلس ادارة ر نقابة الاطباء ميلين ريس أنه بجب أنماء كل الاختبارات قبل أن نـؤكـد الـتـوصـل الـى دواء. وأضافت ، عليناً ان نكون

# Al Bustan festival

International Festival of Music and the Arts.

 $13 \leftrightarrow 14 \text{ March}$ Katia Ricciarelli

... \_ \_ \_ ---



Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the first interval.

Opening hours: everyday from 10.00 a.m. to 10 p.m. Festival kiosks at the Banque de l'Industrie et du Travail branches, at the following addresses: CAT Building, Arz Street, Saifi Tel: (03) 890 657.
Gelinor Centre, Clemenceau Street, Hamra Tel: (03) 890 659.

La Cité Centre, Jounieh Tel: (03) 890 673.

Box Office: Al Bustan Hotel, Beit Mery Tel: (03) 752 001/9 - (04) 972 980/1/2 - 972 903/4/5.

B.L.T. Building, Sin El Fil Boulevard, Horch Tabet Tel: (03) 890 713. Opening hours: on week days from 10 a.m. to 5 p.m. Saturdays from 10 a.m. to 2 p.m. EMail: albustan.festival@inco.com.lb www.albustanfestival.com

THE WITHESS OF TIME

رئيس التحرير : انسي الحاج مجل*س* التحرير مدير التحرير التنفيذي : انعون ععب

: راجح الخوري بيئة وتراث عربيات ودوليات ديبلوماسيات وقضايا : جهاد الزين

: جوزف نصر

: ئېيل يوملصف مخليات سياسية

المدير المسؤول

e.mail: annahar@annahar.com.lb هكاتب المناطق: • طراباس – شارع التل، عي التل، • طراباس – شارع الجميزات، مجمع طراباس، تلغون/فلكس: ١٠٤٤٢١٠ – ٢/٢٠٩٠٠٢ – ٢/٨٩٦٢٢٧ – ٢/٨٩٦٢٢٢٠

 عكار - تلفون، ٢/١٩٠٧٧٠ - ٢/١٢٨٩٦ - ميدا - شارع رياض الملح، حي الدكرمان، تلفون/فلكس، ٢/٢٢٤٤٠١٥ - ٢/٢٢٤٩٦٧٠ -• النبطية - تلفون، ٢٦٦ (٢٧/٧- - ٢/٦٢٢٧٠ - مور - تلفون، ٢٦ - ١٩٧٧- ١٨٧٩ - ٦/١١ م جزين - تلفون، ٢٧/٧٨ - ٧/٧٤ ه الشوف – تلفون: ١٨-١٥-٥/٥٠ – ٥/٥٠٠٤٢ ، بقسم ٢٦٢ ه الشويغات – تلفون: ٢٢٠٤٢٥، – ٢/٢٤٢٢٤٤ ه زطة – تلفون: ٥٠٥/٨٠٤٥ ه بعليك - حي الثلقة؛ شارع عبد الطبع العجارة . تتفهن/فلكس: ١٤/٢/١٤٤٥ - ٢/٨٢١٦١١ ه البقاع الغربي، راشيا - عاصيا - تلفون، ١٣/٦٤٢٥٠ - ١٠/٨٢١٦١٠ ه البقاع الغربي، راشيا - عاصيا - تلفون، ١٣/٦٤٢٥٠ - ١٠/٨٢١٦١١ ه المكاتب الدولية: • القامرة – تلفون، ٢٧٩ ٢٠٩١-١٠-٢ • دمشق – تلفون، ٢٧٣٢١٦٣ –١١-٩٦٢

الإعلانات: برس ميديا – تعام • الاشرفية: بناية ميديا سنتر – العكاوي – صحب ١١/٦٨٨ بيروت/لبنان تلفون، ١١٢٥٠ (٠٠ - ٢٥٢٠٠٠) ١٠ - فلكس: ١/٥٢١٢٥/ ١٠ العبرا: بتقة فارس - تلفون، ٢٥٢٠٥٦ - ١/٢٥٢-١٠

التوزيع: الشركة النبائية لتوزيع المحف والعطبوعات شرجل. - شارع العماري - صحب ١١/٦٠٨٦ - يروت النبان تلفون، ۲۰۰۸۱۲۰ - ۲۰۲۰۲۱۱۰ - فلکس: ۲۵۵۷۲۱۱۰ - ۱۸۲۲۲۲۱۲۰

الدارة والتحريز: دار التعاونية الصطية، شارع مصرف لبنان – ص. ب ١١/٢٥٦ – يبروت / لبنان – تلفون، ١/٢٥٠٧٢٥ – فلكس، ١/٢٤٥٦٧ - الانتاج، المطلع التعاونية الصحفية شهل – العدير العلم، وليد تويتي – شارع مصرف لبنان

ه عمل - تلفون: ۱۹۲۱-۱-۱۹۲۱ - فلکس: ۱۵۱۲۱-۱-۱۹۲۹ tarwij @annahar.com.lb • ١/٥٦١٦٩٢ - فلكس: ١/٥٦٢٥٥٠ - الكون، ١/٥٦١٦٩٥ - الكون، ١/٥٦١٩٥ - الكون، ١/٥٦١٩٠ - الكون، ١/٥٦١٩٥ - الكون، ١/٥٦١٩٠ - الكون، ١/٥١٩٠ - الكون،

مُلكس، ١/٨٦٤٢٧٦ • طرابلس، شارع عزمي - بناية عوده - تلفون، (٢/٤٤٠٤٣.

الاشتراكات؛ ترويع شيهم بناية ميديا سنتر - الاشرفية فعكاوي - بيروت/لبنان

coprint@annahar.com.lb

ص. بـ ۱۱/۲۲۲ - بيروت/ليثان - تلفون. ۱/۲٤٩٦٢ - ١/٢٤٧٨٧٢ - خاتص، - ١/٢٤٩٩٤٠